Watergate: Mitchell, Haldeman et Ehrlichman sont reconnus coupables

WASHINGTON (AP) — Trois des principaux collaborateurs de l'ancien président Richard Nixon, MM. John Mitchell, H. R. Haldeman et John Ehrlichman, ont été reconnus coupables mercredi de participation à un complot en vue de faire obstruction à la justice dans le scandale du Watergate.

Après 15 heures de délibérations, le jury a acquitté l'un des accusés: l'avocat du Comité pour la réélection du président Nixon, Me Kenneth Parkinson. Il a par contre retenu la culpabilité du cinquième, M. Robert Mardian.

LE DROIT

62e ANNEE — NO 234 JEUDI 2 JANVIER 1975 ~~72~~ 96 PAGES — LE NUMERO: 15¢

Toutefois, alors que MM. Mitchell, Haldeman et Ehrlichman sont reconnus coupables de tous les chefs d'accusations retenus contre eux, le jury n'a retenu contre M. Mardian qu'une accusation de complot.

Le juge John Sirica ne prononcera les entences qu'ultérieurement.

Pour l'ancien ministre de la Justice, M. Mitchell, la peine maximum peut aller jusqu'à 25 ans de prison et $37,000.

Il a en effet été reconnu coupable de faux témoignages devant le jury du Watergate, d'obstruction à la justice et de parjure devant la commission sénatoriale chargée de l'enquête sur l'affaire.

M. Haldeman, ancien conseiller du président, l'ancien secrétaire général de la Maison-Blanche M. Ehrlichman et l'ancien adjoint de M. Mitchell à la direction du comité électoral, M. Mardian, sont reconnus coupables de complot. En outre, les deux anciens responsables de la Maison-Blanche sont reconnus coupables d'obstruction à la justice et de faux témoignages.

Prêts pour l'appel

Les cinq accusés se sont levés pour entendre la lecture du verdict. Leurs épouses figuraient au premier rang des spectateurs, à l'exception de Mme Mitchell, qui est séparée de son mari.

M. Haldeman risque une peine maximum de 25 ans de prison, M. Ehrlichman 20 ans et M. Mardian cinq ans.

Les avocats de la défense ont déjà annoncé leur intention de faire appel. Le défenseur de M. Haldeman, Me John Wilson, a souvent déclaré qu'il disposait d'un plein dossier des erreurs commises par le juge Sirica et qui lui servirait à cette fin.

M. Mitchell a indiqué de son côté qu'il avait au moins une cinquantaine d'arguments à faire valoir: "J'ai un sac d'erreurs encore plus gros que celui de Me Wilson", a-t-il dit.

Le verdict intervient trois mois après le début de la sélection du jury, qui était composé de neuf femmes et trois hommes.

Ce verdict, en attendant les sentences, met pratiquement un point final au scandale du Watergate qui devait contraindre un président des Etats-Unis à démissionner de ses fonctions, pour la première fois dans l'histoire du pays.

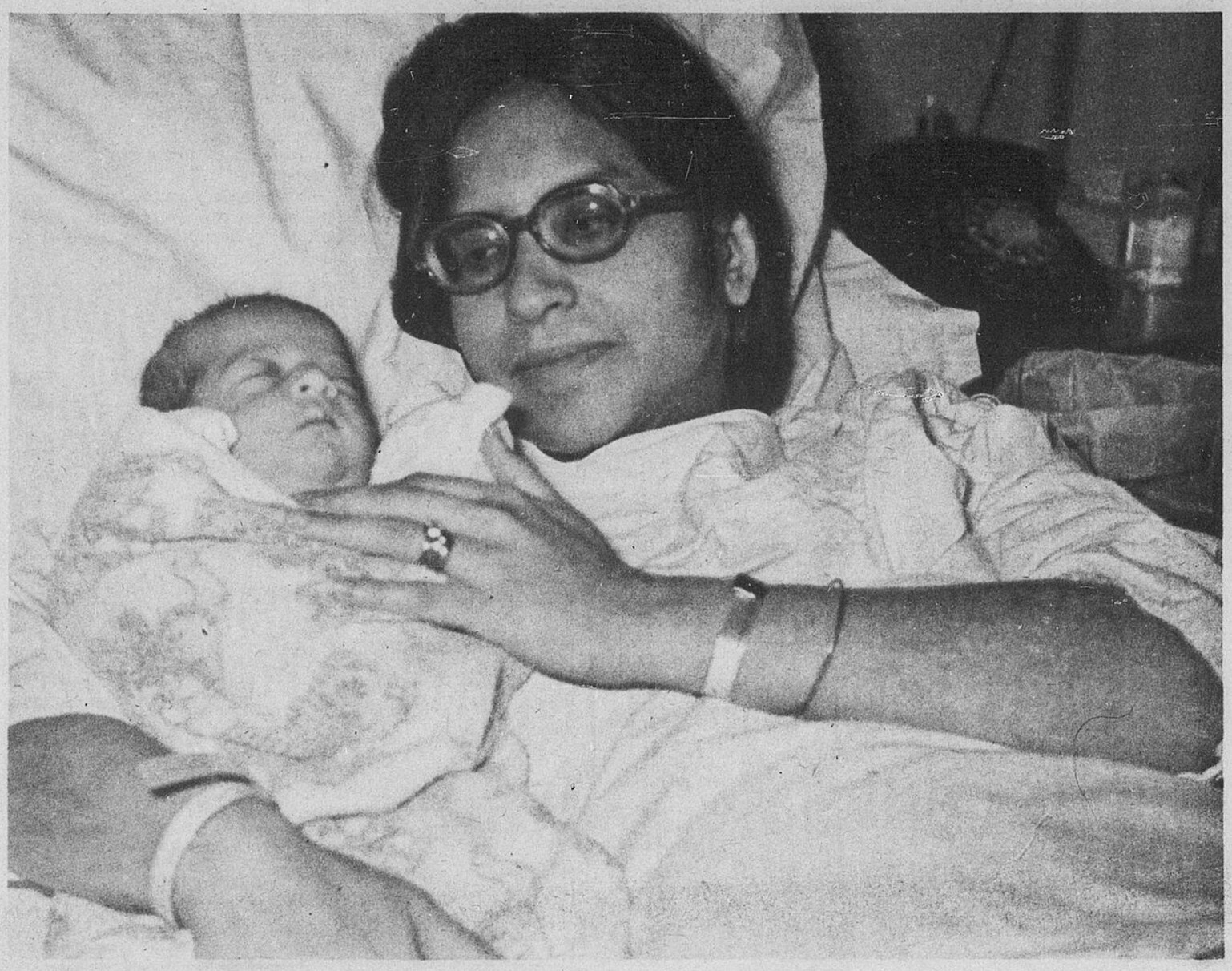
M. Richard Nixon avait été cité comme témoin par M. Ehrlichman. Mais ses ennuis de santé, qui nécessitèrent une longue hospitalisation, ont conduit le juge à renoncer à l'entendre. L'ancien président souffre d'une phlébite et les complications qui suivent une opération faillirent lui coûter la vie. Il se remet lentement.

Trois médecins experts furent dépêchés par le juge Sirica à sa résidence de San Clemente. Ils ont abouti à la conclusion que M. Nixon était non seulement dans l'impossibilité de se déplacer, mais également dans l'incapacité de faire une déposition écrite.

Bien qu'il ne soit pas apparu au cours du procès, la voix de l'ancien président a cependant pesé lourd dans les débats, où les jurés ont pu entendre les enregistrements de conversations compromettantes avec ses principaux collaborateurs. M. Nixon bénéficie du pardon présidentiel que lui a accordé son successeur à la Maison-Blanche, M. Gerald Ford.

Pour M. Ehrlichman, cette condamnation est la deuxième en l'espace de six mois. Il a été condamné en juillet dernier à une peine de 20 mois à cinq ans de prison dans l'affaire du cambriolage du cabinet du psychiatre de Daniel Ellsberg. Il a entre-temps interjeté appel.

Après l'énoncé du verdict, M. Hlademan a déclaré: "Il n'y a qu'un seul être humain dans le monde entier qui connait les faits. Je suis cette personne et je sais que légalement et moralement je suis totalement et absolument innocent. J'ai la profonde conviction que finalement la vérité sera connue".



Premier bébé de l'année dans la région

C'est à un couple d'Indiens, M. et Mme Dilip Nundy, d'Ottawa, que revient l'honneur d'être les parents du premier bébé à avoir vu le jour en 1975 dans la région d'Ottawa. Mme Hansa Nundy, âgée de 29 ans, a donné naissance à son troisième enfant, une fille de six livres et un once, à 2h 17, dans la nuit de mardi à mercredi, à l'Hôpital municipal d'Ottawa. M. Nundy, un employé de la firme Microsystems, d'Ottawa, est arrivé au pays avec son épouse, il y a à peine cinq ans et demi. Un peu plus tard, soit à 3h 32, Mme Lucie Rabb, un médecin d'Ottawa, donnait naissance à une fille à l'hôpital Grace de la capitale. A l'hôpital Montfort, il a fallu attendre jusqu'à 8h 35 la naissance d'un premier enfant en 1975. Mme Christiane Cléroux, de Gatineau, a alors donné naissance à une fille de huit livres et une once. Il a fallu encore plus de patience aux infirmières de l'Hôpital général d'Ottawa qui ont dû patienter jusqu'à 11h 16 avant la naissance du premier enfant. Il s'agit d'un garçon de sept livres et cinq onces, fils de Mme Jocelyne Larivière, de Gatineau. A l'Hôpital général d'Hawkesbury et à la clinique Smith, aucun bébé n'est encore né depuis le début de l'année. A l'Hôpital général les lits du service de la maternité sont tous vides et on ne s'attend pas d'ailleurs à ce que de futures mères y soient admises avant quelques jours. A la clinique Smith on espérait tard hier soir, pouvoir célébrer une naissance ce matin.

L'IRA accepte de prolonger la trêve en Irlande du Nord

DUBLIN (d'après Reuter et AFP) — L'IRA provisoire a accepté de prolonger de 14 jours la trêve respectée depuis Noël en Irlande du Nord, apprend-on jeudi de bonne source à Dublin.

Cette réaction des "provisoires" intervient au lendemain de la rencontre à Londres entre le premier ministre Harold Wilson et plusieurs chefs religieux de la province. La trêve de Noël et du Jour de l'An, prévue à l'origine pour 11 jours, devait prendre fin jeudi à minuit.

On croit savoir que l'IRA a l'intention, en cas d'échec du cessez-le-feu, de reprendre les hostilités en Grande-Bretagne d'abord et en Irlande du Nord par la suite.

Mardi dernier, le ministre britannique responsable de la province, M. Merlyn Rees, avait promis, à titre de mesures d'apaisement, de mettre progressivement fin à la détention sans procès des suspects et de réduire les opérations de l'armée si la trêve prenait un caractère plus permanent.

Il a également fait libérer vingt des 561 personnes actuellement sous le coup des mesures d'internement administratif et a offert de libérer sur parole pendant trois jours à l'occasion du nouvel an une cinquantaine d'autres.

Cette dernière proposition a été repoussée mercredi soir par l'IRA qui l'a qualifiée d'insultante. Les Protestants faisant partie du groupe l'ont par contre acceptée.

Mercredi soir, une entrevue a réuni pendant deux heures à Londres le premier ministre britannique Harold Wilson et les dirigeants des Eglises anglicane, catholique, méthodiste et presbytérienne irlandaises, dont le cardinal Conway, primat catholique d'Irlande.

Dans un communiqué ces dernières ont estimé qu'il y avait "davantage de raisons d'espérer aujourd'hui que naguère".

Un calme bienvenu continue de régner en Irlande du Nord. Le seul incident survenu hier résulterait, semble-t-il, d'un différend au sein d'un groupe paramilitaire protestant. Un jeune homme de 21 ans a été emmené en voiture à Carrickfergus, dans le comté d'Antrim, où ses ravisseurs lui ont percé la rotule d'un coup de feu, forme de châtiment devenue traditionnelle.

Le raid israélien au Liban est qualifié d'acte criminel

BEYROUTH (AFP)—Quatre habitants du sud du Liban ont été tués mercredi soir au cours d'une attaque israélienne contre le village de Taibeh (sud-Liban), situé à cinq kilomètres de la frontière, dans le district de Marjayoun, annonce jeudi matin le Commandement militaire libanais.

Soixante soldats israéliens ont pénétré dans le village, puis ont dynamité la maison et la voiture de Ali Hussein Charaf ed Dine qui a été tué avec ses deux enfants, Abdallah et Salah. Son troisième fils, Hassan, a été blessé.

Un quatrième habitant, Abdallah Kouaik, a été tué, au cours de l'attaque israélienne contre le village de Taibeh, poursuit le commandement libanais.

Les soldats israéliens se sont retirés du village après avoir placé des charges explosives sur les ruines de la maison.

L'Armée libanaise précise que l'attaque a duré dix minutes. L'artillerie libanaise a ouvert le feu contre l'unité israélienne.

Trois localités libanaises du sud du Liban avaient déjà été attaquées dans la nuit de la Saint Sylvestre. Une habitante avait été tuée, et trois personnes blessées, tandis que cinq habitants étaient enlevés.

Le premier ministre libanais, M. Rachid Solh, a qualifié les "agressions" israéliennes des dernières quarante-huit heures contre le territoire libanais, "d'actes criminels".

"Ces actes, a-t-il dit, ont dépassé toutes les limites, des crimes que le monde ait connus, d'autant plus qu'ils sont dirigés contre des personnes innocentes qui ne sont nullement concernées. Rien n'a été saisi ou découvert dans les maisons de ces personnes innocentes".

Après avoir indiqué que l'opération militaire israélienne dans la nuit de mercredi à jeudi contre le village de Taibeh avait duré cinq minutes, le premier ministre a ajouté que l'armée libanaise avait ouvert le feu contre les forces "ennemies".

De leur côté, les forces israéliennes ont admis avoir mené sur une grande échelle, dans la nuit du premier au deux janvier, une opération en plusieurs points du Sud Liban. Cette opération, dit le communiqué du porte-parole des forces de défense publié à ce sujet, avait pour but de prévenir des "actes de terrorisme" planifiés par les Fédayine pour marquer l'anniversaire du Fatah.

Ce matin, une patrouille israélienne a de nouveau pénétré dans le village de Majdel Selm (sud-Liban), à deux kilomètres à l'intérieur du territoire libanais, a-t-on appris de source bien informée.

Les Israéliens se sont retirés après avoir fait sauter une maison appartenant à M. Mohamed Melhem. Le fils de ce dernier, âgé de onze ans, a été blessé au cours de cette opération, ajoute-t-on de même source.

La 2e Guerre mondiale fait encore des victimes

COSENZA, Italie (Reuter) — Trois enfants ont été tués et deux autres blessés, mercredi, par l'explosion d'un engin de la Deuxième Guerre mondiale qu'ils avaient pris pour une boite de conserves.

Les enfants, âgés de 9 à 11 ans, avaient trouvé la bombe près d'une autoroute, à Cosenza, dans le sud de la péninsule. Ils tentaient de l'ouvrir quand elle leur a explosé en pleine figure.

Pakistan: les dons affluent

RAWALPINDI (AFP)—L'appel à la communauté internationale lancé mardi par le premier ministre pakistanais en faveur des victimes du tremblement de terre qui a ravagé samedi plusieurs vallées du nord du Pakistan semble avoir été entendu, et plusieurs pays ont annoncé le don d'importantes sommes d'argent.

L'offre la plus considérable a été faite mercredi matin par l'Arabie saoudite, qui a annoncé un don de dix millions de dollars en faveur des sinistrés.

Les Etats-Unis ont offert mardi soir une première somme de $25,000. La Croix-Rouge canadienne a donné $10,000 et la Grande-Bretagne dix mille livres sterling.

L'inde enfin, malgré les relations difficiles qui existent entre New-Delhi et Islamabad, a promis l'envoi de deux mille couvertures.

Il est encore trop tôt pour tenter d'évaluer, même approximativement, l'étendue des dommages causés par ce séisme qui a probablement fait plus de 5,000 morts et de 15,000 à 20,000 blessés. Mais on avance déjà, à Rawalpindi, le chiffre de plusieurs dizaines de millions de dollars.

aujourd'hui

- *Editorial*

Une nouvelle année, une nouvelle ère. Page 6

- *L'Outaouais*

Le calendrier des activités s'annonce chargé pour l'Outaouais. Page 21

Le Conseil de Pointe-Gatineau retire ses projets d'amendements. Page 21.

Quinze personnes sur le pavé dans le centre-ville d'Ottawa. Page 5.

Une belle grosse fille. Page 21

- *Au Québec*

L'économie du Québec se retrouve en assez bonne posture. Page 21

Les taxes font un saut de 41 pour cent à Septlles. Page 2.

- *Au pays*

Plus de 400 personnes se sont baignées à Vancouver. Page 9.

Les pensions sont plus élevées cette année. Page 11.

- *A l'étranger*

Avalanche en Autriche: imprudence ou malchance. Page 25.

L'état de santé de Brejnev. Page 24.

La tyrannie de la majorité à l'ONU? Page 31.

- *Sports*

Un contrat de $3.8 millions pour Jim Hunter. Page 13

Larose passe aux Castors en échange de quatre joueurs. Page 13.

Drôle de match des 67's. Page 13.

sommaire

Cinémas-spectacles	26-27
Editorial	6
Horoscope	30
Hull et Québec	21 à 23
Nécrologie	39
Annonces classées	34 à 39
Sport	13 à 16

ensoleillé

Minimum (cette nuit)	15
Maximum (demain)	30

Fin éclatante d'un centenaire

(Téléphoto PC)

Les festivités marquant le centenaire de Winnipeg ont pris fin mardi soir, avec des feux d'artifices et une cérémonie spéciale au Centre municipal. Le maire de la ville, M. Stephen Juba, et le lieutenant-gouverneur du Manitoba M. W.J. McKeag, se sont ensuite rendus devant l'hôtel de ville où l'on abaissa le drapeau du centenaire. Au même moment, une salve de 100 coups de fusils était tirée et plus de 2,000 ballons lancés. Winnipeg entrait ainsi dans sa 101e année, sans l'épais manteau de neige qui habituellement le recouvre à cette époque de l'année. En effet, il n'a presque pas neigé jusqu'à maintenant sur la région et la température s'est maintenue aux environs de 30 degrés F.

Une compagnie veut faire payer des aliments non livrés

TORONTO (CP) — Une compagnie de finance de Toronto, la société la Neptune Acceptance poursuivra, plus d'une centaine de personnes au cours des prochaines semaines, parce qu'elles refusent de payer de la nourriture qu'elles ont achetée par contrat mais qu'elles n'ont jamais reçue.

C'est du moins ce qu'a déclaré un porte-parole du bureau de protection des consommateurs, Mme Roberta Allan.

Mme Allan a expliqué hier que la compagnie de finance avait acheté les plans d'alimentation de trois compagnies qui avaient fait faillite, sans savoir que la moitié de la nourriture mentionnée dans les contrats n'avait pas été livrée aux acheteurs.

La compagnie, a poursuivi Mme Allan, qui dit avoir payé les compagnies selon leur valeur nominale indiquée dans le contrat s'attend à ce que les consommateurs continuent de verser les paiements en dépit du fait que les compagnies dont elle s'est porté acquéreur n'aient pas respecté leurs contrats.

La cause constitura de fait le premier test d'une partie de la loi de la protection du consommateur qui vise effectivement à protéger les consommateurs afin qu'ils n'aeint pas à payer pour des contrats qui n'ont pas été respectés.

M. Donald Goudy, président du bureau de protection du consommateur, affirme pour sa part que cette section de la loi devrait obliger les compagnies de finances qui ses portent acquéreur de contrats de ventes à remplir les obligations des firmes qu'elles achètent.

Il a cependant été impossible d'obtenir l'avis de M. Murray Broth, président et propriétaire de la compagnie Neptune, ni celui du gérant Jim Ross.

Demeter demandera d'être libéré sous cautionnement

TORONTO (PC) — Un avocat représentant Peter Demeter demandera lundi à la cour d'appel de l'Ontario que le constructeur de Mississauga soit autorisé à verser un cautionnement en attendant le jugement de la cour d'appel relativement à une accusation voulant qu'il ait engagé quelqu'un pour tuer sa femme, Christine.

Le juge Arthur Jessop, entendra M. Edward Greenspan, avocat associé à la défense durant le procès, et M. R.M. McLeod, du bureau du procureur-général, section des appels en cour criminelle, afin de déterminer si la permission de verser un cautionnement doit être accordée ou non.

Les avocats de Demeter on demandé mardi que sa cause soit porté en appel.

Peter Demeter, qui est âgé de 42 ans, a été condamné à la prison à vie. Un cautionnement de $75,000 lui avait permi d'être libéré peu après son arrestation pour meurtre, mais le cautionnement avait été révoqué durant le procès.

Demeter est emprisonné à London, où il a été jugé, depuis sa condamnation.

Si on ne lui accorde pas la permission de verser un cautionnement il sera transféré au pénitencier de Kingston, jeudi.

Le juge Douglas subit une attaque

WASHINGTON (AFP) — Le juge de la Cour suprême William Douglas a été hospitalisé d'urgence mercredi, à l'hôpital Walter Reed de Washington, à la suite d'une attaque cérébrale.

M. Douglas, nommé en 1939 par le président Franklin Roosevelt, occupe ses fonctions à la Cour suprême depuis 36 ans, un record jamais atteint dans l'histoire de cette institution.

Un hebdomadaire a affirmé récemment que M. Douglas avait été, dans les années 60, l'un des citoyens américains espionnés illégalement par la CIA.

Des grèves coûteuses

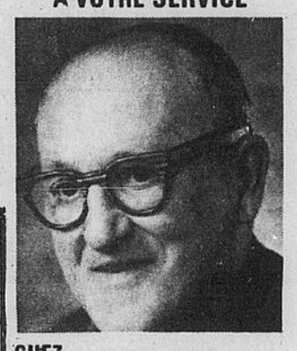
OTTAWA (PC) — Les arrêts de travail au cours du mois d'octobre se sont traduits par la perte de 752,800 jours-homme. C'est ce qu'a signalé, lundi, le ministre fédéral du Travail.

Ces nouvelles pertes portent le total pour les 10 mois, en 1974, à 8.9 millions de jours-homme, chiffre record pour une année.

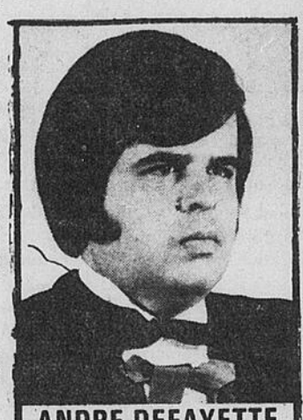
Au cours du mois de septembre, il y a eu 790,790 journées perdues à cause de grèves et lock-out, alors qu'en octobre, 1973, 491,140 jours-homme ont été perdus.

L'aeternitalogie
Etude du super-conscient et du 3e cerveau. Nouvelle méthode d'aborder les problèmes d'anxiété, dépressions, tensions nerveuses, causés par la crainte de la mort.
235-3668
L. HOTTE
114 Boteler, Ottawa, Ont. K1N 5A6

LARRY LALONDE
A VOTRE SERVICE



CHEZ
MacKenzie
MERCURY - LINCOLN
1377, ch. RICHMOND
AUTOS USAGEES
PLUSIEURS BONS SPECIAUX
DE FIN DE SEMAINE
COMME 2e AUTO
OU POUR VOTRE FILS
Larry sait mettre son expérience à votre service pour vous aider à faire un choix judicieux.
829-2120, rés. 521-0881
Les appels d'Aylmer, Chelsea et Gatineau ne sont pas interurbains



ANDRE DEFAYETTE
Arpenteur géomètre
Québec Land Surveyor
143A, rue Principale
Hull, P.Q. 776-6300
rés. 777-1311
(ANNONCE)

HOTEL ROMA
GUADALAJARA-MEXICO
GUADALAJARA,
Excellence traditionnelle
L'hôtel Roma offre ce que tous les voyageurs d'expérience recherchent: un emplacement pratique, des installations luxueuses, etc. Vous êtes tout près des principales attractions touristiques de Guadalajara. Ces caractéristiques vous permettront de profiter pleinement de votre séjour à l'HOTEL ROMA.
JARDIN SUR LE TOIT
PISCINE
Simple..... $12.00 à $14.40 P.E.
Double..... $14.40 à $16.80 P.E.
Triple..... $16.80 à $19.20 P.E.
Quatre personnes.... $19.20 à $21.60 P.E.
RESERVATIONS: Brochure en couleur et renseignements supplémentaires sur l'offre spéciale disponibles en écrivant ou en téléphonant à:
HOTEL ROMA, B.P. 159
GUADALAJARA, JAL
A SAN FRANCISCO, COMPOSEZ
UN 3-1752 OU
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE

Les taxes font un saut de 41 pour cent à Sept-Iles

SEPT-ILES (PC) — Les contribuables de Sept-Iles devront subir en 1975, une hausse de l'impôt foncier de l'ordre de 41 pour cent.

Pour boucler son budget, qui se chiffre cette année par $10.2 millions, comparativement à $7.8 millions en 1974, le conseil municipal a décidé d'imposer une taxe spéciale, dite du service de la dette.

Cette taxe, au montant de $0.765 du $100 d'évaluation, portera à $2.75 le taux de la taxe foncière à Sept-Iles.

L'augmentation du budget est attribuable principalement à un accroissement de $873,020 du coût du service de la dette, qui totalise maintenant $2.7 millions, à l'augmentation du personnel, qui nécessitera en 1975, des déboursés de $4.1 millions comparativement à $3.5 millions en 1974, ainsi qu'au transfert d'un déficit au montant de $337,240 enregistré en 1974.

D'autres taxes ont également été haussées, dont celle du service d'eau, qui passe de $36 à $48 par unité de logement, et celle des ordures ménagères, qui a été augmentée de $12 à $24 par année, compte tenu du fait que ce service sera désormais assuré deux fois par semaine.

Par ailleurs, le loyer et les différentes compensations exigés des propriétaires de roulottes ont été portés de $39 à $48 par mois.

C'est maintenant Sir Charlot

LONDRES (Reuter) — "Sir Charles": c'est ainsi que l'on devra désormais appeler Charlie Chaplin, le légendaire Charlot de l'âge d'or du cinéma muet.

A l'âge de 85 ans, soit 61 ans après avoir tourné son premier film, le comédien a en effet été ennobli par la reine Elizabeth à l'occasion du Nouvel An. Il est fait commandeur de l'Ordre de l'empire britannique.

Né en 1889, dans le sud de Londres, au sein d'une famille de gens du spectacle, Chaplin vit maintenant, avec sa quatrième épouse, en Suisse, où il est venu s'installer après avoir été contraint de quitter les Etats-Unis en 1952, pendant la période de la chasse aux sorcières. On lui reprochait d'avoir déclaré publiquement, pendant la guerre, que les alliés devaient ouvrir un deuxième front pour soulager les Soviétiques de la pression militaire hitlérienne.

Il devait affirmer ensuite, devant la commission des activités antiaméricaines de la Chambre des représentants: "Je ne suis pas communiste, je suis pacifiste".

Sir Charles Chaplin
(Téléphoto PA)

La météo

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions météorologiques du Québec et de la vallée de l'Outaouais, émises par Environnement Canada pour jeudi et vendredi. Entre parenthèses, degrés Celsius.

Région de Chibougamau, quelques chutes de neige locales tôt ce matin devenant généralement ensoleillé par la suite. Ennuagement en soirée ou au cours de la nuit, suivi de chutes de neige se poursuivant vendredi. Maximum aujourd'hui et vendredi près de 20 (-7). Minimum la nuit prochaine pres de 5 (-15).

Régions de l'Abitibi, de Pontiac-Témiscamingue, généralement ensoleillé aujourd'hui. Ennuagement la nuit prochaine suivi de quelques chutes de neige se poursuivant vendredi. Maximum aujourd'hui près de 20 (-7) et vendredi de 20 à 25 (-7 à -4). Minimum la nuit prochaine de 5 a 10 (-15 à -12).

Régions des Laurentides, des Cantons de l'Est, de la Haute-Mauricie, du Lac-St-Jean, Quelques chutes de neige locales ce matin devenant généralement ensoleillé par la suite. Venteux par moments aujourd'hui. Vendredi ensoleillé suivi d'ennuagement en fin de journée. Maximum aujourd'hui près de 25 (-4) et vendredi de 25 à 30 (-4 à -1). Minimum la nuit prochaine de 10 à 15 (-9 à -12).

Régions de l'Outaouais, de Montréal, de Québec, Trois-Rivières, ensoleillé aujourd'hui. Venteux par moments aujourd'hui. Vendredi ensoleillé suivi d'ennuagement en fin de journée. Maximum aujourd'hui près de 25 (-4) et vendredi de 25 à 30 (-4 à -1). Minimum la nuit prochaine près de 15 (-12).

Régions de Baie-Comeau, de Sept-Iles, Quelques chutes de neige locales ce matin suivi d'un dégagement. Venteux par moments aujourd'hui. Vendredi ensoleillé. Maximum aujourd'hui et vendredi près de 20 (-7).

Sears
Carlingwood
St-Laurent
les Galeries de Hull
CORRECTION
A cause d'erreurs, le supplément Sears dans le journal de ce soir, en page 1, aurait dû se lire:
Epargnez de 15% à 18% sur des draps à pressage permanent à motifs de pois.
Jumeau droit ou housse, 7.99 ch. — Achetez-en deux ou plus ch. 6.75
Double droit ou housse, 8.99 ch. — Achetez-en deux ou plus ch. 7.75
Grand lit droit ou housse, 11.99 ch. — Achetez-en 2 ou plus ch. $10
Nous regrettons les ennuis que ces erreurs auraient pu occasionner.

Avons besoin de personnes propres, intelligentes travail facile par téléphone
TEMPS PLEIN OU PARTIEL
770-1598
Entre 5h et 7h p.m.
Du lundi au jeudi inclusivement

PEACOCK IMPORT'S
VENTE SEMESTRIELLE
A 1/2 PRIX
A COMPTER DU 8 JANVIER

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez.
C'est notre affaire
ALCOOLIQUES ANONYMES
Tél.: (613) 235-2153

Sears
Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull
Vous trouverez dans le journal de ce soir un supplément de couleur de 32 pages "Aubaines d'hiver 1975"

32 pages de belles aubaines y compris les aubaines choc exceptionnelles et bien des prix coupés!
Simpsons-Sears Ltd.

TEL-AIDE
(ex-ligne française du centre de détresse)
Une oreille compréhensive vous écoute
Quelqu'un à qui parler de vos problèmes, de 9h à 23h tous les jours
741-6433
(collaboration du journal Le DROIT)

Emplois ● *Carrières*

PROGRAMMES
Note: Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes
La Banque du Canada recherche des programmeurs expérimentés pour sa Section d'informatique. Les candidats choisis s'occuperont d'applications scientifiques et commerciales des techniques informatiques, notamment de la mise au point de systèmes de prévisions de données financières d'importance primordiale.
Les candidats devront avoir une expérience de 2 à 3 ans de la programmation, une connaissance approfondie du COBOL et du FIRTRAN. La connaissance du P.L. 1 et de l'A.P.L. serait également un atout.
Ecrire à l'adresse suivante en mentionnant l'expérience, la formation et le salaire désiré:
L'Agent à la dotation en personnel
Direction du personnel
BANQUE DU CANADA
234, rue Wellington,
OTTAWA, K1A 0G9

Quelle sera maintenant l'attitude de l'AFPC devant l'arbitrage dans la Fonction publique?

OTTAWA — Le recours à l'arbitrage a été tout au cours des derniers douze mois le fer de lance de l'Alliance de la Fonction publique, qui représente plus des deux tiers des fonctionnaires fédéraux au pays, contre le Gouvernement et contre la philosophie actuelle qui anime les relations de travail au niveau des employés de l'Etat.

par Normand MESSIER

Dès le début de février dernier, le président de l'AFPC, M. Claude Edwards, s'en prenait avec virulence à une décision d'un tribunal d'arbitrage dans le cas des employés de la radiotélégraphie: 13.8 pour cent d'augmentation salariale seulement pour un contrat de deux ans alors que l'indice du coût de la vie laissait d'ores et déjà prévoir des hausses bien supérieures.

Jusqu'à ce moment, l'Alliance avait nettement préféré que ses membres s'en remettent à la décision finale d'un arbitre dans les cas de différends avec l'Etat-employeur plutôt que d'utiliser la procédure de la conciliation possiblement suivie de la grève.

Tout cela a changé radicalement en février dernier alors que M. Edwards, un homme habituellement calme et fort modéré, mettait carrément en doute "l'efficacité de l'arbitrage comme méthode valable et significative de règlement des différends".

Cette déclaration fut le début pour l'AFPC d'une longue lutte, qui se poursuit encore d'ailleurs, en vue de la reconnaissance de la hausse du coût de la vie comme base minimale d'augmentation salariale pour l'ensemble des employés fédéraux.

La décision gouvernementale d'avril dernier en vertu de laquelle l'Etat versait une prime de vie chère à plusieurs catégories de ses employés n'a jusqu'à un certain point qu'empiré les choses pour l'Alliance. Bien sûr, cette dernière se disait heureuse de voir le Gouvernement reconnaître l'existence d'une perte nette du pouvoir d'achat des fonctionnaires.

Mais cette prime de $500 a été par la suite sujette à diverses interprétations. L'année est maintenant terminée et on ne sait pas encore s'il s'agissait vraiment d'une prime de vie chère dans le sens littéral de l'expression ou d'une avance salariale déductible des prochaines augmentations salariales.

Des arbitres ont interprété la chose dans le premier sens; d'autres dans le second. Cela a vite permis à l'Alliance de la Fonction publique de retrouver une espèce de second souffle dans sa campagne contre l'arbitrage.

Cela s'est surtout manifesté au début de novembre dernier alors que les dirigeants de l'Alliance allaient jusqu'à demander au président de la Commission des relations de travail dans la Fonction publique, M. Jacob Finkelman, de renverser une décision arbitrale jugée peu satisfaisante dans le cas des quelque 7,000 employés fédéraux du soutien technologique et scientifique.

Les augmentations salariales consenties à ce groupe n'ont été que de 8.5 pour cent et neuf pour cent. Et une fois de plus, l'Alliance faisait état de son grand déplaisir à voir le pouvoir d'achat des fonctionnaires rongé par une décision arbitrale qui avait apparemment omise de considérer le haut taux d'inflation.

Cette situation démontrait jusqu'à quel point, selon M. Edwards, il devenait urgent de modifier la loi des relations de travail dans la Fonction publique. Le syndicat de fonctionnaires a eu l'occasion quelques semaines plus tard de reprendre l'essentiel de son argumentation devant le comité parlementaire chargé d'étudier les recommandations du rapport Finkelman.

Mais après avoir déclaré à plus d'une reprise au cours des douze derniers mois la lutte contre l'arbitrage, on se demande si la guerre n'est pas en passe de se terminer avant même que les belligérants potentiels aient eu l'occasion d'échanger des coups sur la place publique.

Il y a quelques jours seulement, une décision arbitrale décidait du taux d'augmentation salariale de quelque 3,000 gardiens de prisons à l'emploi du gouvernement fédéral.

Un vice-président de l'Aliance, M. J. K. Wyllie, prononçait alors les commentaires suivants: "Peut-être cette décision qui accorde des augmentations de 12, 8 et 6 pour cent démontre-t-elle qu'il est encore possible de voir rendre des décisions arbitrales justes et qui prennent vraiment en considération les problèmes de nos membres".

Pareils propos semblent diluer passablement les déclarations anti-arbitrage prononcées tout au cours de l'année 1974 par le président de l'Alliance, M. Edwards.

Cela contribue peut-être à remettre en cause une autre chose: l'autorité des dirigeants de l'Alliance sur les membres. Bien qu'on ait souvent recommandé à ces derniers de recourir à la conciliation et, au besoin, à la grève, un bon nombre ont continué dans l'ancienne voie et s'en sont remis à l'arbitrage.

C'est notamment le cas de groupes très populeux de fonctionnaires: les employés du soutien technologique et scientifique (7,000), les administrateurs de programmes (14,000), les employés des services administratifs (3,000), les agents des services correctionnels (3,000) et ainsi de suite.

LE DROIT
237-3050
DU LUNDI au VENDREDI, 8h a.m. a 9h p.m.
LE SAMEDI — 8h a.m. à 4h p.m.
Apres 9h p.m. — Service des nouvelles seulement

Réussite du Dr Barnard au Cap

Une 2e personne vit avec deux coeurs

LE CAP (AFP) — L'équipe du professeur Barnard a procédé pendant la nuit du nouvel an, à l'hôpital de Groote Schuur au Cap, à la greffe d'un second coeur sur un malade sans que son propre organe ait été enlevé.

On ignore encore l'identité du patient qui, selon un bulletin de santé publié mercredi matin, se trouve dans une condition post-opératoire "excellente".

par François CAMPREDON

Il est devenu la deuxième personne au monde à vivre avec deux coeurs. Le professeur Barnard avait en effet réalisé une première mondiale le 24 novembre en greffant sur M. Ivan Taylor, 58 ans, ingénieur, originaire de la province du Cap, un second coeur, celui d'une petite métisse âgée de dix ans, Jennifer Schrikker, tuée la veille dans un accident de voiture.

Le célèbre chirurgien sud-africain, pionnier des greffes cardiaques, avait souligné peu après la réalisation de ce nouveau type de transplantation que la juxtaposition d'un second coeur en dérivation sur l'organe défaillant maintenant en place permettait de faciliter la circulation sanguine.

Il avait ajouté que cette intervention présentait l'avantage, en cas de rejet, de pouvoir retirer le coeur surajouté et de replacer le malade dans les conditions qu'il connaissait avant l'opération. Dans le cas d'une transplantation ordinaire, le rejet est sans recours.

On ignore encore les détails de l'opération qui a été réalisée dans la nuit du 31 décembre au 1er janvier. Cependant, un communiqué sera publié à ce sujet jeudi par le célèbre hôpital de Groote Schuur où depuis 1967 le professeur Chris Barnard a pratiqué toutes ses greffes cardiaques, treize en tout.

Le bulletin publié par l'établissement mercredi matin précise simplement que l'opération qui a débuté mardi à 20 h 15 (18 h 15 MGT) s'est achevé cinq heures plus tard.

Il semble que le receveur, dont le nom ne peut être publié par l'hôpital en application d'une législation adoptée par l'Afrique du Sud en 1971, ait attendu au moins deux semaines avant de subir l'intervention.

Le professeur Chris Barnard avait en effet déclaré avant les fêtes de Noël qu'il était prêt à procéder à une nouvelle "opération double coeur", la nuit de Noël s'il le fallait, mais qu'il attendait un donneur approprié pour l'entreprendre.

Il n'avait pas voulu révéler l'âge et le sexe du futur receveur. Le médecin belge Jacques Losman, bras droit du prof Barnard et qui a été à l'origine de cette nouvelle méthode de transplantation, a également refusé mercredi après-midi de donner des précisions sur le patient et le donneur. Il a simplement confirmé que l'opéré se trouvait dans une condition "excellente".

Le Dr Jacques Losman, 33 ans, avait été recruté pour Groote Schuur par le professeur Chris Barnard en 1969. Il est titulaire d'un diplôme de docteur en médecine de la faculté de Bruxelles et dirige depuis près de six mois le laboratoire de recherche cardiologique du célèbre hôpital au Cap.

Sur les quinze greffes cardiaques pratiquées en Afrique du Sud (dont 13 par le professeur Barnard) trois patients ont survécu. Il s'agit de Mlle Dorothy Fischer 44 ans, métisse, opérée le 17 avril 1969, de M. Dirk Van Zyl, 59 ans, opéré le 10 mai 1971 et de M. Ivan Taylor, 58 ans, opéré selon une nouvelle méthode le 24 novembre 1974.

L'équipe du professeur Barnard avait déjà pratiqué une transplantation cardiaque un premier janvier, celle réalisée sur Philip Blaiberg en 1968, qui est mort un an et demi plus tard.

Contrat d'enseignants ratifié au Temiskaming

OTTAWA — Les enseignants du niveau secondaire à l'emploi du Conseil scolaire du Temiskaming ont ratifié un nouveau contrat de travail de 12 mois qui leur accordera une hausse de traitement de quelque 21 pour cent. Ils seront au travail lundi prochain.

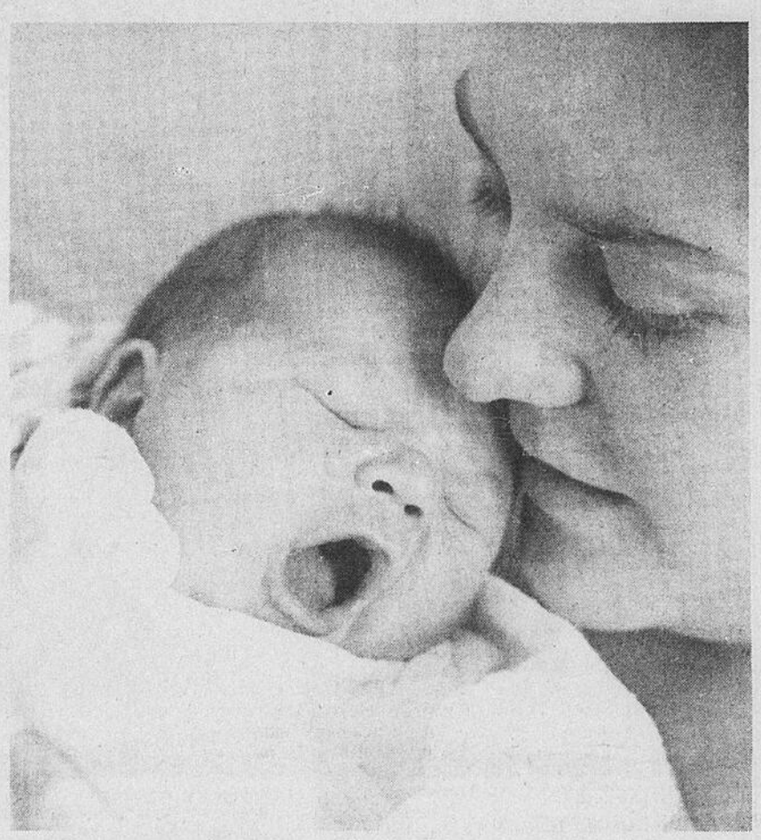
Cependant plusieurs milliers d'enseignants de l'élémentaire à travers l'Ontario sont encore sans contrat de travail et, ce malgré les efforts des médiateurs.

Les enseignants du Conseil scolaire du Temiskaming avaient fait quatre jours de grève avant de remettre leur démission. Selon le négociateur de l'Association des enseignants franco-ontariens, la hausse de salaire et de bénéfices sociaux de 21.8 pour cent n'est pas aussi élevée qu'elle n'en a d'abord l'air. Les enseignants viennent de terminer un contrat qui a duré 24 mois et qui leur avait donné une hausse de salaire de 13 pour cent seulement. "Il y avait beaucoup de chemin à faire" a expliqué M. Réjean Venne.

L'entente intervenue comprend deux parties. D'abord les enseignants vont obtenir une augmentation équivalant à 16.24 chacun, pour les premiers quatre mois de l'année. De plus, à ce montant s'ajoutera une hausse de 21 pour cent. Ainsi les salaires minimum pour la catégorie un seront de $9,278 annuellement et les maxima seront de $15,600. Pour ce qui est des enseignants de la catégorie 2, ils gagneront de $9,640 à $16,570, ceux de la catégorie 3 auront $10,725 à $18,800 et ceux de la quatrième catégorie recevront de $11,327 à $20,000 annuellement.

Par ailleurs le conseil scolaire paiera dorénavant 75 pour cent des assurances maladies et assurances collectives. Il en payait autrefois 67 et 50 pour cent.

Le porte-parole de l'AEFO a aussi fait savoir que les enseignants qui ont fait la grève seront payés malgré tout. Les étudiants qui ont perdu quatre journées de classe devront effectuer un travail spécial afin de reprendre le temps perdu.



Ho-hum!

(Photo Ken Gosling)

Le titre de premier bébé de l'année des comtés de Stormont-Dundas et Glengarry ne semble guère impressionner le petit Christopher Scott Harrington. Le jeune homme, qui semble plutôt indifférent, alors que sa mère le montre fièrement, est né à 4 h 41 à l'Hôtel-Dieu de Cornwall. Il pèse huit livres et deux onces et c'est le premier enfant de M. et Mme Harold Harrington, de 509 de la rue Belmont, à Cornwall.

ADAC: événement important dans le domaine du transport

OTTAWA — La mise en oeuvre du service de transport rapide ADAC, entre Ottawa et Montréal, est considérée comme l'un des événements importants dans le monde des transports au pays en 1974.

Inauguré à la fin de juillet dernier, le service ADAC a réalisé au cours de ses dix premières semaines d'opération des recettes d'environ $500,000.

Mais très tôt le débat ne s'est pas déroulé autour de la mise en oeuvre du système ADAC comme tel, mais autour de son coût. Le ministre fédéral des Transports, M. Jean Marchand, a eu plusieurs fois à répéter que la construction des pistes, tant à Rockcliffe qu'à Montréal, de même que l'achat des six appareils Twin Otter n'avaient pas dépassé les $25 millions.

Financement

Plusieurs sources, dont l'une en provenance du Canadian Pacific, ont voulu au cours de l'année que le coût de l'ADAC soit beaucoup plus élevé que les chiffres cités par le ministre Marchand, pouvant même atteindre les $50 millions.

Il y a quelques semaines encore, M. Marchand devait rassurer l'opposition conservatrice aux Communes en affirmant, poing sur table, que l'ADAC n'avait pas coûté plus de $25 millions, le tout conformément au budget prévu.

Le coût total d'opération de l'ADAC pour la période de démonstration au cours de laquelle l'on a transporté 8,500 passagers gratuitement s'élève à $9.5 millions. Les dépenses d'investissements, quant à elles, atteignent les $15.5 millions, selon le ministère des Transports.

L'ADACport de Rockcliffe, comprenant la totalité des bâtiments, des chemins d'accès, du revêtement, des installations et matériel a coûté au trésor fédéral la somme de $1.9 million.

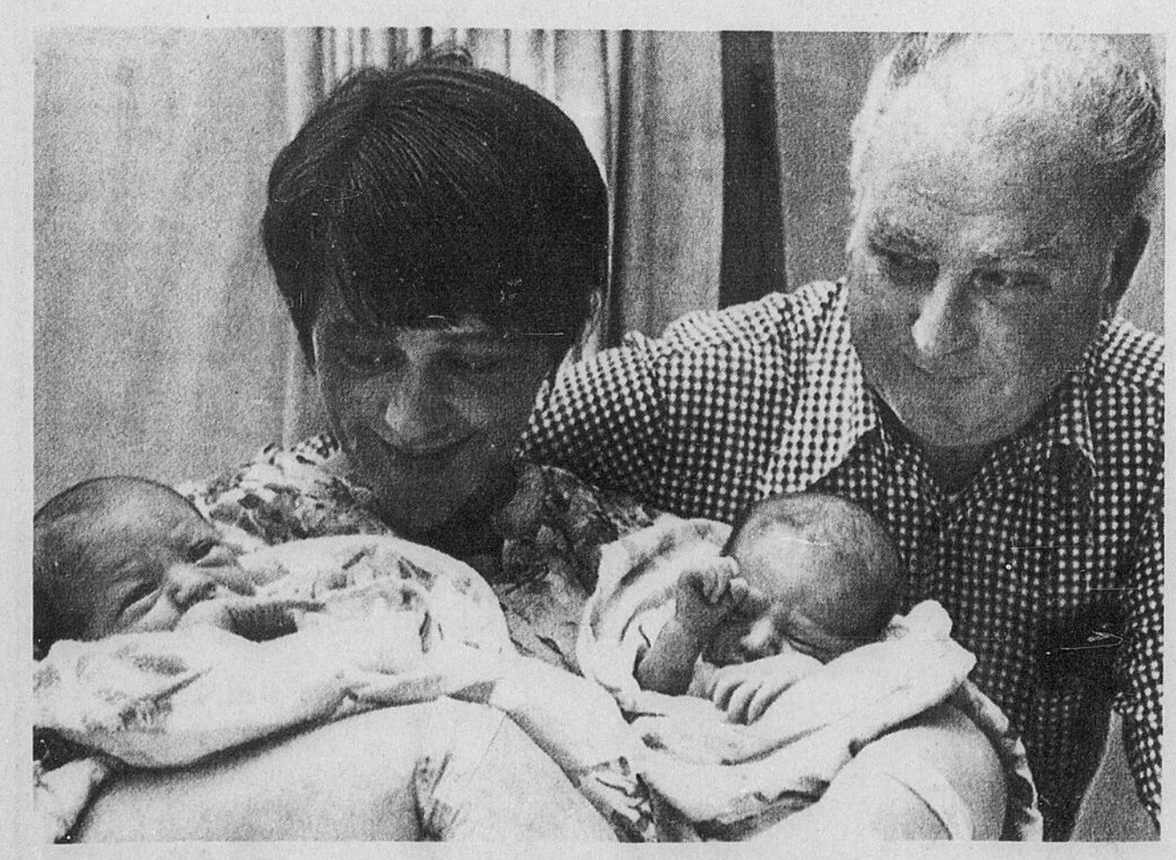
Quant au service de démonstration du système ADAC, lequel a été placé sous la responsabilité de Airtransit, il se poursuivra pendant environ deux ans. Il s'agit de faire connaître le système de transport rapide tant aux voyageurs canadiens qu'à ceux qui viennent de l'étranger.

Avec l'étranger

Déjà le Canada poursuit de nombreuses transactions avec différents pays quant à la vente possible d'appareils Twin Otter modifiés qui font plusieurs fois par jour le trajet aérien entre Ottawa et Montréal.

Peu importe le succès que l'ADAC pourra remporter à l'étranger, il semble bien qu'il soit en passe de s'intégrer complètement au monde canadien des transports puisque déjà des relevés indiquent un haut degré d'acceptation de ce mode de transport rapide par le public voyageur qui l'utilise.

Le gouvernement fédéral songe peu à peu à élaborer une politique d'installation et d'utilisation du système ADAC dans différents grands centres urbains du pays.



Les premiers jumeaux de l'année

C'est à North Sydney, au Cap-Breton, que sont nés hier les premiers jumeaux de la nouvelle année au pays. Les parents, Samuel et Sonja Clark, ont ainsi vu leur famille passer de six à huit enfants. Les deux poupons garçons sont en parfaite santé. Le premier a vu le jour à 1h 43. Trois minutes plus tard, le second faisait son apparition en ce bas monde.

(Téléphoto PC)

Un congé avec 158 morts

CHICAGO (AP)—Les accidents de la route ont fait 158 morts aux Etats-Unis le Jour de l'An.

Le Conseil national de la sécurité routières avait prédit qu'entre 170 et 230 personnes périraient dans des tragédies routières durant la période de 30 heures allant de 18 heures mardi à minuit mercredi.

Durant le long congé du Jour de l'an de quatre jours, l'année dernière, 560 personnes avaient perdu la vie dans des tragédies routières aux Etats-Unis. Le bilan du congé de Noel, d'une durée de 30 heures également, avait été de 204 victimes.

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE!

Vous pourrez encore vous fier à Steinberg qui vous offrira tous les jours des articles de qualité au plus bas prix possible.

STEINBERG

ESSUIE-TOUT STEINBERG pqt 2 roul. **89¢**

FROMAGE FONDU ET PASTEURISE TRANCHES INDIVIDUELLES STEINBERG pqt 1 lb. **99¢**

BISCUITS AVEC BRISURES DE CHOCOLAT STEINBERG PQT 2 LB. **1.49**

BETTERAVES TRANCHEES, ORCHARD KING, CANADA DE CHOIX BTE 19 OZ. **27¢**

MAIS EN CREME ORCHARD KING, CANADA DE CHOIX BTE 19 OZ. **36¢**

TOMATES PELEES A L'ITALIENNE ORCHARD KING BTE 28 OZ. **59¢**

JUS DE POMMES ORCHARD KING, CANADA DE CHOIX BTE 48 OZ. **49¢**

CONFITURE DE FRAISE, PURE STEINBERG POT 24 OZ. **1.29**

KETCHUP STEINBERG BOUT. 25 OZ. **74¢**

CAFE SECHE A FROID MAXIM BOCAL 8 OZ. **2.47**

THON BLANC SOLIDE NANUK BTE 7 OZ. **81¢**

PATE DE TOMATES ORCHARD KING BTE 5½ OZ. **26¢**

MARGARINE MOLLE STEINBERG PQT 1 LB. **76¢**

BISCUITS SODA PETITS, STEINBERG pqt 8 oz. **48¢**

TOMATES DE CHOIX ORCHARD KING bte 28 oz. **48¢**

POMMES DE TERRE FRITES, COUPE REGULIERE McCAIN PQT 2¼ LB. **69¢**

GATEAU ETAGE CONGELE, AUX NOIX SARA LEE PQT 18 OZ. **1.93**

FRAISES TRANCHEES CONGELEES STEINBERG PQT 15 OZ. **65¢**

EAU MINERALE STEINBERG BOUT. 30 OZ. **29¢**

DETERSIF ARCTIC POWER BTE 5 LB. **2.23**

PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN PQT 4 ROUL. **86¢**

TISSUS FACIAUX LADY SCOTT BTE DE 200 **54¢**

ANTISEPTIQUE BUCCAL LISTERINE BOUT. 30 OZ. **1.69**

DETERSIF LIQUIDE LUX 2 BOUT. 24 OZ. **1.49**

BROSSE AVEC GRATTOIR ET EPONGE CH. **1.09**

PELLE A NEIGE EN ALUMINIUM CH. **3.99**

TASSES EN PORCELAINE CH. **49¢**

POULETS CONGELES, 2 A 4 LB. CANADA CATEGORIE "A" **57¢** LA LB.

BACON TRANCHE SANS COUENNE, STEINBERG PQT 1 LB. **1.19**

BOEUF HAMBURGER FRAIS HACHE LA LB. **67¢**

BIFTECK DE RONDE DESOSSE, TRANCHE ENTIERE CANADA CATEGORIE "A" LA LB. **1.88**

ROTI DE CROUPE COUPE SILVERSIDE LA LB. CANADA CATEGORIE "A" **1.88**

SAUCISSES FUMEES SANS PEAU STEINBERG PQT 1 LB **77¢**

PIZZA AU PEPPERONI OU AUX CHAMPIGNONS STEINBERG PQT 1 LB 8 OZ **1.39**

TOURTIERE CONGELEE STEINBERG PQT 12 OZ **99¢**

SAUCISSES FRAICHES EN VRAC STEINBERG LA LB **75¢**

CRETONS STEINBERG PQT 8 OZ. **79¢**

FOIE DE BOEUF TRANCHE ET CONGELE, DEVEINE ET SANS PEAU LA LB. **95¢**

GIGOT D'AGNEAU ENTIER, CONGELE, DE NOUVELLE-ZELANDE LA LB. **1.29**

BACON TRANCHE SANS COUENNE SWIFT PREMIUM PQT 1 LB. **1.29**

ROULE COTTAGE PETIT, LEGRADE LA LB. **1.49**

POULET PRESSE HYGRADE, VIANDE ET OLIVES, PIMENTS ET CORNICHONS PQT 16 OZ. **39¢**

EPERLANS DU LAC OLMSTEAD PQT 16 OZ. **67¢**

FILET D'AIGLEFIN BOOTH PQT 1 LB. **1.38**

TOUS LES PRIX ANNONCES SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI INCLUSIVEMENT.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

ROULE A LA GELEE STEINBERG 10 OZ. **69¢**

BRIOCHES SUCREES AU CAFE STEINBERG PQT DE 12 **75¢**

GATEAU AU CHOCOLAT NOUVELLE-ORLEANS GLACE AU CHOCOLAT 14 OZ. **89¢**

VOLS-AU-VENT STEINBERG 6 POUR **89¢**

BEIGNES AU SUCRE STEINBERG PQT DE 12 **55¢**

CELERI PASCAL DE FLORIDE, CANADA NO 1 GROSSEUR 24 LE PIED **39¢**

POMMES DELICIEUSES ROUGES ET JAUNES, DE C.-B. EXTRA DE FANTAISIE LA LB. **33¢**

CAROTTES DU QUEBEC CANADA No 1 SAC POLY 5 LB. **59¢**

BANANES PETITES ET GROSSES VARIETE PREMIUM LA LB. **16¢**

BROCOLI DE CALIFORNIE GROSSEUR 14 CH. **49¢**

POMMES DE TERRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK CANADA NO 1 SAC 10 LB. **46¢**

Les accidents ont fait huit victimes

Cinq personnes mortes dans des accidents d'automobile sont parmi les quelque huit personnes qui ont péri accidentellement au Canada au cours du congé du Jour de l'An.

Une compilation faite par la presse canadienne depuis 18h 00 mardi soir jusqu'en soirée mercredi indique qu'une personne a péri par noyade, une autre au cours d'un accident de motoneige, et une autre enfin à la suite des blessures qu'elle s'est infligées en tombant.

Le chiffre des morts accidentels s'établit maintenant pour 1974 à 3,927.

L'Ontario et le Québec signalent l'une et l'autre deux morts accidentielles sur la route. Au Nouveau-Brunswick, une personne a péri sur la route. La noyade, la mort au cours d'une accident d'automobile et une autre à la suite d'une chute sont survenues en Ontario.

(Photo LE DROIT, par Michel Lafleur)

Quinze personnes sur le pavé

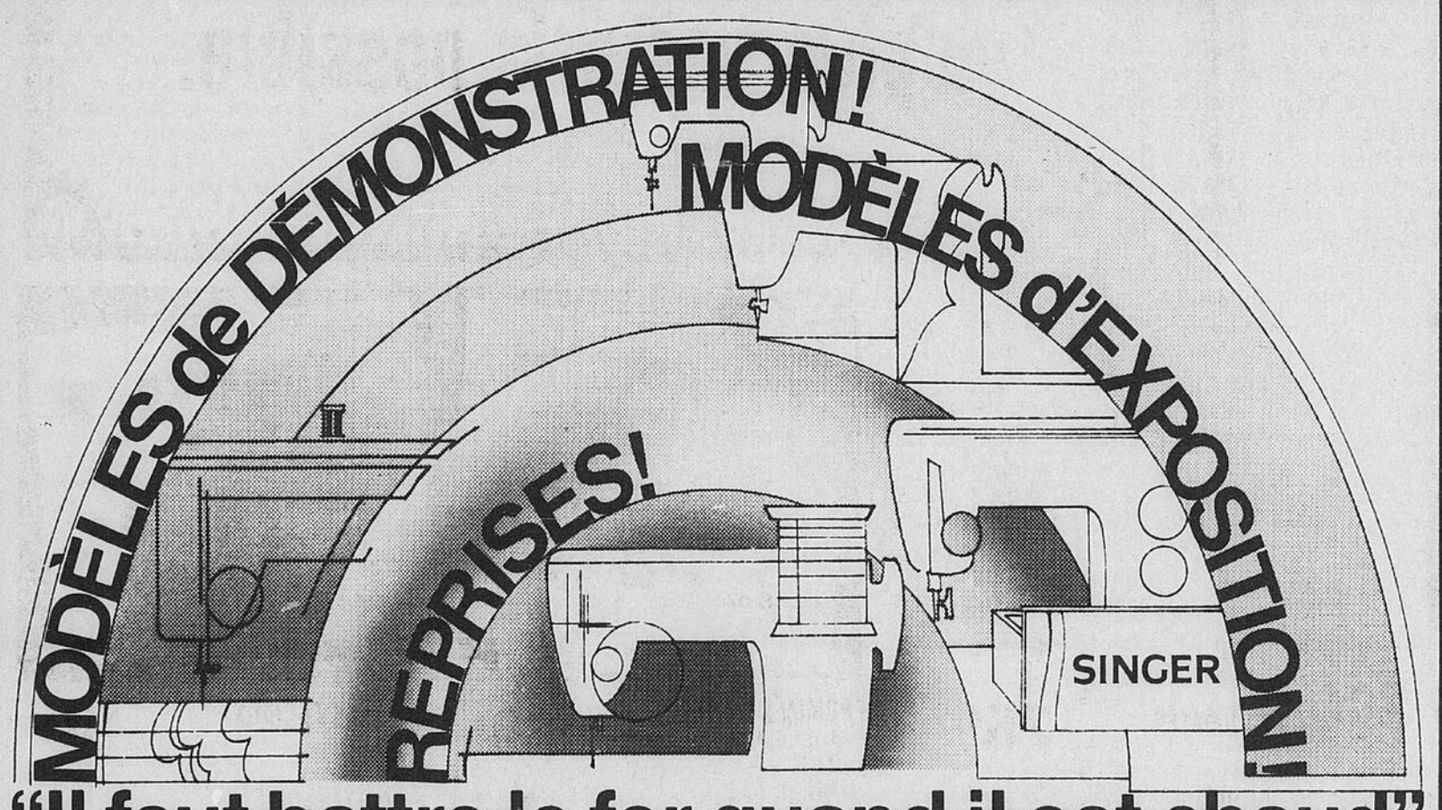
Le premier jour de l'an 1975 a vu un incendie détruire une maison de chambres qui logeait une quinzaine de personnes. Personne n'a été blessé mais les locataires ont perdu toutes leurs possessions. Selon un porte-parole du service des Incendies d'Ottawa, l'élément destructeur a pris naissance dans une cheminée défectueuse et s'est rapidement propagé au travers la maison de trois étages située à l'angle des rues Kent et McLaren. Les pompiers de trois casernes ont mis plus de deux heures à maîtriser les flammes. On sait que la ville d'Ottawa n'a pas encore de règlement concernant les maisons de chambres spécifiquement. Trois inspecteurs doivent cependant commencer à visiter toutes ces maisons dès la semaine prochaine.

Enlèvement et vol à Toronto

TORONTO (PC) — Deux cagoulards armés de fusils à canons tronqués ont enlevé un employé de Dominion Stores, mardi soir, près de sa demeure, et l'ont obligé, sous la menace de leurs armes, à leur transmettre la combinaison de deux coffres-fort du magasin d'aliments où il travaillait.

Selon la police, les deux gunmen se sont emparés d'une somme de $10,000 en billets de banque qui s'y trouvait.

Douglas Brian Moore, âgé de 27 ans, a déclaré mercredi, au cours d'une interview, "qu'il avait eu la peur de sa vie".



"Il faut battre le fer quand il est chaud"

Épargnez! Épargnez!

Vente de liquidation Singer

de machines à coudre d'occasion.
Entièrement remises à neuf.

Modèles portatifs toutes marques
à partir de $19.95

Modèles portatifs zig zag de Singer
à partir de $29.95

Modèles zig zag avec meuble toutes marques
à partir de $39.95

Modèles d'occasion Touch & Sew* de Singer
à partir de $99.95

N'attendez plus! Profitez de cette chance unique d'épargner autant d'argent à l'achat de votre machine à coudre. Les premiers arrivés seront les premiers à choisir!

SINGER

Centres de couture
Couds donc! C'est facile avec Singer.

*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée

104, RUE RIDEAU 236-9565 (ouvert jeu. et vend. jusqu'à 9h p.m.)
BAYSHORE 829-8643 (les soirs jusqu'à 10h. p.m.)
BILLINGS BRIDGE 737-3300 (porte voisine de Woolworth)
CARLINGWOOD 729-3163 (ouvert jeu. et vend. jusqu'à 9h p.m.)
GATINEAU 663-9726
HAWKESBURY MANIWAKI PEMBROKE

MAGASINEZ JEUDI et VENDREDI JUSQU'A 9h

CAPLAN vente de Janvier

1/3 DE RABAIS SUR LES VETEMENTS SPORT POUR DAMES

Rég. $14.98 à $38.00
PRIX DE SOLDE MINIME 9.99 à 25.33

Des vêtements sport de qualité pour la spectatrice — plusieurs proviennent de manufacturiers renommés — de tissus de laine ou nouveau genre; gamme de modèles tels motif plaid et chevron. Vestes courtes, blazers, blousons-chemisiers, blousons genre bûcheron, jupes et pantalons.

Rez-de-chaussée

DE BELLES ROBES LONGUES
De 20% à 33 1/3% DE RABAIS DU PRIX REGULIER

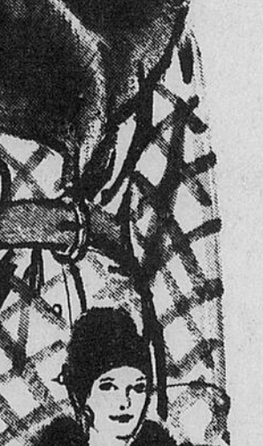
Une collection de robes longues de confection polyester, Ban-Lon et chiffon. Choix parmi toute une gamme de tissus imprimés et de teintes unies. Tailles 7 à 15 et 12 à 20.

Deuxième étage

DE JOLIS JUPONS-COMBINAISONS

Des jupons-combinaisons sans couture à la taille, bordure de dentelle ajoutant à la féminité; teintes de blanc et beige; modèles longs et ouverture devant. De légères imperfections n'en affecteront pas le port. 3.49

Deuxième étage



ENSEMBLES ROBE DE NUIT et PEIGNOIR LONGS

Offerts à prix spécial pendant notre solde de janvier pour aussi peu que 8.99

Robe de nuit et peignoir longs assortis, de confection nylon et acétate brossé. Jolis motifs brodés et garniture de dentelle. Tailles 46 à 48.

Magasin du sous-sol

SOLDE DE MANTEAUX D'HIVER

AVEC ou SANS GARNITURE DE FOURRURE

Achats spéciaux! Des échantillons! Réduction de notre stock!

Quelle collection! Tous les modèles populaires offerts dans les teintes et les tissus dernier cri. Manteaux de tweed, molleton, chevron; modèles unis et fourrure. Col de fourrure pour la plupart des manteaux — un bel assortiment!

3 BEAUX ASSORTIMENTS

$33

$66

$99

Chaque manteau a une doublure, une entredoublure, un chamois au dos ajoutant au confort.

Tailles: 5 à 15, 8 à 20, 14 1/2 à 24 1/2.

Manteaux — Deuxième étage

en ville, c'est Caplan...rue Rideau...235-3381

Editorial

L'avenir est à ceux qui luttent

Une nouvelle année, une nouvelle ère

"L'Occident traverse une crise sans précédent", titre le dernier rapport semestriel de l'OCDE. A Londres, le New Scientist, parlant de guerre mondiale nucléaire, écrit: "Le monde aborde une période périlleuse, peut-être la plus dangereuse de toute son histoire". Aux Etats-Unis, une agence de presse titre: "L'heure est grave aux E.-U.". Et le New York Times, à son tour: "Ford interrompt ses vacances et convoque ses principaux conseillers économiques".

Dans notre pays, les manchettes ne sont guère plus rassurantes. Le "Financial News Service" croit que "... le Canada entre dans ce qui pourrait être sa pire année de troubles ouvriers". Canadian Press écrit de son côté: "A la même date l'an prochain, les consommateurs paieront peut-être un tiers de plus pour leurs aliments que ce qu'ils payaient au début de 1974". Ailleurs, dans la presse du pays, on lit: "Période difficile d'ici 1976"; ou encore: "Le ralentissement de l'économie canadienne va s'accentuer".

On voudrait, devant de si sombres présages, comprendre un peu mieux ce qui nous attend en cette nouvelle année. On voudrait être réconforté et pouvoir se dire que tous ces spécialistes et pseudo-spécialistes se trompent, broient du noir, et que tout va continuer comme avant pour nous laisser continuer notre vie paisible et confortable. Ce qui aurait comme premier avantage de ne pas avoir à nous inquiéter pour le reste du monde, qu'importe si 460,000 autres terriens sont menacés par la famine et vont peut-être mourir de faim en 1975; qu'importe si des guerres éclatent ici ou là dans le monde, étant comme de bien entendu que ce n'est pas important, puisque cela se passe normalement ailleurs...

Eh! bien, non. C'est ailleurs dans le monde qu'il faut aller chercher les éléments qui ont conditionné, conditionnent et continueront à conditionner notre sacrosaint standard de vie, notre prospérité canadienne. Car l'évolution de la vie canadienne va continuer à être tributaire de ce qui va se passer d'abord chez nos voisins du Sud, en 1975 comme auparavant. Et, à analyser, même sommairement, ce qui s'est passé en 1974, on voit que les Etats-Unis sont devenus eux aussi, et vont continuer à le devenir, tributaires de ce qui se passe et surtout de ce qui va se passer dans le monde, à l'avenir.

Depuis des années que des spécialistes et des penseurs de tous acabits parlaient d'interdépendance accrue des peuples et des intérêts divers de la communauté mondiale. L'année 1974 aura montré que ces prévisions n'étaient pas de simples vues de l'esprit. Prévoyait-on il y a deux ans que les Etats-Unis allaient devoir composer avec de "vulgaires" pays en voie de développement? Prévoyait-on il y a deux ans qu'un Secrétaire d'Etat américain allait devoir faire la navette constante entre les capitales du Tiers-Monde pour faire comprendre le point de vue de Washington? Prévoyait-on que les deux Supergrands allaient bousculer en 1974 leurs agendas pour hâter des contrôles réciproques de leurs arsenaux militaires, au cas où...

Qu'est-il donc arrivé de si spécial au cours de 1974? Le monde non communiste a été atteint par une crise économique sans précédent en temps de paix. L'inflation, loin d'avoir été jugulée, a continué sa marche ascendante. Des 24 pays membres de l'OCDE, les Etats-Unis ont été les plus touchés: recul de leur économie; produit national brut en constante régression; quelque sept millions de chômeurs. A nos économies occidentales débridées, est venu s'ajouter, s'amplifier, la crise de l'énergie.

En effet, depuis que les pays producteurs de pétrole, particulièrement les pays arabes, ont commencé à contrôler eux-mêmes la production de leurs produits nationaux, les prix ont grimpé, et ce sont les pays consommateurs qui ont été durement touchés. Les pays sous-développés sont encore plus coincés dans des économies faméliques et, donc, incapables de voir à leurs propres besoins vitaux. Les pays développés, eux, assistent, ébahis, à des montées spectaculaires des prix, des prix de tout: des carottes aux voitures, du coût des voyages au prix du stylo-bille.

Parallèlement à cette crise de l'économie occidentale, émergent les nouveaux riches, surtout les Arabes qui investissent à gauche et à droite, chez Mercédès-Benz, en Allemagne, à l'IBM et à l'ITT, aux Etats-Unis. Les magnats enturbannés voient se prosterner à leurs pieds, en Arabie Saoudite par exemple, et à la queue leu leu, les millionnaires américains et autres. C'est le monde à l'envers? Non, c'est simplement le signe que 1974 a fait entrer la planète Terre dans une nouvelle ère: une ère où les rapports de force changent. Les riches commencent à être moins riches. De nouveaux riches apparaissent. Et des pans entiers de populations faméliques commencent à faire entendre leurs voix. C'est bien là l'essentiel du message du président Giscard D'Estaing au président Ford, à la Martinique, quand le premier a fait accepter au second que, pour aborder ensemble les problèmes mondiaux, à l'avenir, le club ne serait plus exclusivement formé du groupe producteurs et du groupe consommateurs, mais d'un tiers groupe, le groupe des pauvres et des plus nombreux.

C'est dans cette perspective nouvelle et encourageante que nous entrons donc ensemble en 1975. Encourageante? Bien sûr qu'elle va vous valoir des sacrifices, à nous, les bien nantis. Mais encourageante quand même, car cette nouvelle ère pourrait bien nous aider à découvrir le véritable chemin de la complémentarité des peuples, de l'interdépendance de tous les pays, et déboucher sur une vision universelle de l'homme sans laquelle il n'y aura jamais de véritable paix.

Mais, comme le disait Paul VI dans son message du Nouvel An "... la paix doit être FAITE, elle doit être continuellement engendrée et produite; elle résulte d'un équilibre instable...". Nous sommes tous condamnés à vivre dorénavant dans cet équilibre instable. Tous les Canadiens et leurs gouvernants devront y participer. Nous verrons dans un prochain éditorial dans quelles conditions socio-économiques 1975 permettra aux citoyens du Canada d'oeuvrer dans cette voie.

Jean-C. LEVESQUE

Les grands événements mondiaux en 1974

JUILLET

1 Argentine — Décès du président Peron. Sa femme, Isabel Peron, devient présidente de la république pour trois ans.

18 Chypre — Les officiers grecs de la garde nationale chypriote prennent le pouvoir. Mgr Makarios quitte l'île clandestinement. Dans la nuit du 19 au 20, les troupes turques interviennent. A la suite de deux offensives (juillet et août), elles occuperont le tiers de l'île (la partie septentrionale, la plus riche en ressources économiques).

23 Grèce — Les forces armées remettent le pouvoir aux civils. Constantin Caramanlis est rappelé d'exil pour former le gouvernement.

25 Ouverture à Genève de la conférence sur le rétablissement de la paix à Chypre (Turquie, Grèce et Grande-Bretagne, auxquels se joignent le 10 août Rauf Denktash et Glafcos Clerides, répresentant les communautés Turques et Grecque de l'île.

AOUT

5 Au cours d'une allocution radio-télévisée, Richard Nixon reconnaît avoir participé à la dissimulation de l'affaire du Watergate.

9 Gérald Ford est le 38ème président des Etats-Unis après la démission de Richard Nixon. Le 20, il désigne Nelson Rockefeller comme vice-président.

26 Accord d'Alger sur l'indépendance de la Guinée-Bissau (territoire Portugais) fixée au 10 septembre.

28 La France lève l'embargo sur les ventes d'armes au Proche-Orient (l'embargo avait été décidé en juin 1967 par le gouvernement français, lors de la "Guerre des six jours").

SEPTEMBRE

4 Le parlement indien adopte un projet de loi faisant du Sikkim un Etat associé à l'Union.

6 Accord de Lusaka sur l'indépendance du Mozambique (Portugais)

8 Watergate — Le président Ford accorde l'amnistie complète à Richard Nixon.

11 France — Au cours d'un conseil des ministres tenu pour la première fois en province (Lyon), le gouvernement français décide d'étendre la sécurité sociale à tous les Français d'ici 1978.

12 Ethiopie — L'armée dépose l'empereur Hailé Sélassié. Le prince héritier Asfa Wossen est invité à devenir "Monarque constitutionnel".

17 Ambassade de France à la Haye — Libération, après 5 jours et 4 nuits de difficiles négociations, de l'ambassadeur français Jacques Senard et de 10 autres otages séquestrés par 3 membres de l'"Armée rouge Japonaise" pro-Palestinienne.

30 Portugal — Démission du général de Spinola, qui est remplacé à la Présidence de la république par le général Costa Gomes.

OCTOBRE

21 Rencontre à Beyrouth entre M. Sauvagnargues, ministre français des affaires étrangères, et Yasser Arafat. C'est la première fois que le dirigeant palestinien rencontre un membre d'un gouvernement occidental.

22 France — Début de la grève des employés des postes (la plus longue de ce ministère). Elle prend fin le 2 décembre.

26-29 Le sommet arabe de Rabat (le 7ème) adopte à l'unanimité une résolution affirmant le droit du peuple palestinien à établir un pouvoir national indépendant, sous la direction de l'OLP, sur tout territoire libéré.

30 Désarmement du paquebot "France" (le plus long du monde).

NOVEMBRE

13 Discours de Yasser Arafat, chef de l'OLP, à l'ONU.

15 Création par l'OCDE (Organisme de coopération et de développement économique) de l'"Agence internationale de l'énergie", qui regroupe 16 pays (la France étant le seul pays de la CEE à ne pas en faire partie), chargée notamment du mécanisme de répartition du pétrole en cas de crise.

21 Israël se trouve exclu de la répartition du monde en groupes régionaux établie par l'UNESCO.

22 ONU — L'assemblée générale proclame le droit du peuple palestinien à l'autodétermination et l'indépendance et accorde à l'OLP le statut d'observateur permanent.

22 Détournement sur Tunis d'un V.C.10 britannique par 4 Fédayin qui tuent un otage allemand le 23, puis libèrent les 40 autres passagers le 24 avant de se rendre. L'OLP condamne le détournement et jugera les Palestiniens qui lui ont été remis par les autorités tunisiennes.

23-24 Accord "de principe" dans le domaine du contrôle des armements, qui fixe un "plafond" de 2,400 missiles, dont 1,320 à ogives multiples, jusqu'en 1985.

23 Ethiopie — A la suite de divergences au sein du conseil militaire, le général Aman Andom, président du conseil, est destitué, et meurt en résistant à son arrestation, tandis que sont exécutés 59 personnalités de l'ancien régime. Le général Teferi Benti devient président du conseil militaire.

DECEMBRE

5-7 7ème rencontre au sommet franco-soviétique à Paris: accord notamment sur la nécessité de mener à son terme la conférence sur la sécurité européenne.

7 Mgr Makarios rentre à Chypre pour assumer ses fonctions de président de la république.

8 A la faveur d'un référendum, les Grecs se prononcent pour la république.

9-10 7ème sommet européen qui réunit à Paris les neuf chefs d'Etat et de gouvernement européens. Création d'un "conseil européen" qui se réunira trois fois par an.

11 Rhodésie — Le premier ministre Ian Smith annonce la conclusion d'un accord avec les mouvements de libération, prévoyant l'établissement du cessez-le-feu, la libération des prisonniers politiques et l'ouverture d'une conférence constitutionnelle.

13 L'OPEP réunie à Vienne décide d'établir un prix de vente unique du pétrole brut, supprimant ainsi la différence entre le "pétrole participation" (nationalisé) et le "pétrole convention" (des compagnies étrangères). Ce prix est de 10.46 dollars le baril (7 barils égalent une tonne environ).

Le rapport Savoie: une solution en vue

NDLR — L'éditorialiste de "L'Evangéline" nous livre ici ses impressions sur le rapport Savoie qui, selon lui, serait une solution aux problèmes que cause depuis assez longtemps l'enseignement supérieur francophone au Nouveau-Brunswick. Nous reproduisons cet éditorial intégralement, signé Claude Bourque et paru le 5 décembre 1974.

L'enseignement supérieur francophone fait l'objet de grandes discussions depuis de nombreux mois et suscite de vives inquiétudes dans la société acadienne.

Le problème est complexe et implique non seulement les collèges affiliés, c'est-à-dire l'enseignement supérieur universitaire, mais aussi l'enseignement technique et professionnel, dit enseignement non-universitaire. En créant le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, le gouvernement provincial a semé la confusion puisqu'anglophones et francophones ne s'entendent pas sur la définition à donner au terme "collège communautaire" et surtout que l'on n'a pas respecté le principe de la dualité linguistique.

Au printemps, la crise du collège de Bathurst a obligé les Acadiens à s'interroger sur l'enseignement supérieur francophone au Nouveau-Brunswick.

Mis sur pied par la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, le comité d'étude sur l'enseignement supérieur présidé par M. Alexandre Savoie a produit un rapport remarquable dans ce sens qu'il faut un historique de l'enseignement supérieur francophone; décrit avec clarté les malaises de chacune des institutions et fait des recommandations franches mais souples.

C'est un document qui part du principe qu'il faut sauver nos collèges affiliés à Edmundston-St-Basile, Bathurst et Shippagan et qu'il faut développer le secteur technique et professionnel francophone.

Le rapport Savoie propose des solutions à la fois originales et pratiques qui méritent une étude sérieuse de la part de tous les Acadiens.

Dans un souci de faire avancer les choses, le conseil d'administration de la SANB a adopté après quelques heures de délibérations des résolutions qui vont à l'encontre de la philosophie et des recommandations du comité Savoie. Plutôt que de favoriser le dialogue, le geste de la SANB tend à diviser les Acadiens et à accentuer le régionalisme.

Le rapport Savoie est un document de travail précieux qui mérite mieux que l'oubli. La SANB ne devrait-elle pas diffuser à tous ses membres et aux organismes intéressés des copies du rapport Savoie et organiser des colloques dans chacune des régions. Comme une résolution antérieure le laissait entendre?

Les participants a ces colloques régionaux ne pourraient-ils pas déléguer des représentants à une réunion générale extraordinaire de la SANB où l'on discuterait de l'enseignement supérieur francophone et tenterait d'adopter une position commune? Les délégués n'assureraient-ils pas que le point de vue de chaque région soit entendu et défendu?

Je comprends que le temps presse mais les audiences publiques du Comité d'étude LeBel chargé de faire un rapport à la Commission d'enseignement supérieur des Maritimes, n'auront lieu qu'en février. Sûrement, que dans un mois et demi, on peut réussir à s'entendre sur des principes de base. N'aurons-nous pas également le rapport intérimaire du comité LeBel pour éclairer nos délibérations?

La solution à nos problèmes de l'enseignement supérieur francophone, nous la trouverons ensemble dans le dialogue.

Loin de moi de vouloir préjuger le résultat de ce dialogue, je me dois d'insister sur le fait que toute solution au problème de l'enseignement universitaire et non-universitaire devra tenir compte du fait que chacune des régions francophones de la province devra posséder comme le dit si bien le recteur Marcel Sormany dans un chapitre du rapport Savoie "un foyer de culture pour toute la région."

Il ne faudrait pas oublier que si les francophones du Nouveau-Brunswick ont des problèmes communs sur le plan provincial, ils ont également des problèmes particuliers et graves dans chacune de leur région. Nos collèges devront continuer à jouer le rôle de forteresses de la culture francophone et sans ces forteresses, l'assimilation se ferait à un taux vertigineux. Et qui aiderait la population à prendre conscience de ses problèmes sociaux et économiques?

Une dernière mise en garde: dans l'enthousiasme de sauver les collèges, il ne faudrait pas étouffer le développement de l'enseignement technique et professionnel sous prétexte qu'il pourrait enlever des étudiants aux cours universitaires.

Le rapport Savoie est un précieux outil de travail. Je souhaite que la SANB va trouver rapidement un moyen de permettre à la population francophone de dialoguer et de faire front commun sur la question de l'enseignement supérieur francophone.

Claude BOURQUE

Les lecteurs nous écrivent

Déclaration irresponsable

Hull, le 19 décembre 1974

Monsieur,

A une émission de nouvelles de CBOFT, le mardi 17 décembre, l'annonceur, à deux reprises, a déclaré que le regroupement de Lucerne-Aylmer-Deschênes, en une seule municipalité, était une victoire anglophone.

Comme membre du comité de citoyens qui s'est activement mêlé à cette affaire, je désire, par l'entremise de votre journal, m'opposer violemment à cette déclaration.

Le ministre Oswald Parent avait déjà, à quelques reprises, tenté de discréditer les travaux de ce comité en prétendant la même chose, sans succès.

Une lecture rapide des noms des citoyens qui ont fait connaître leurs objections au regroupement avec Hull était suffisante pour démontrer le mal fondé d'une déclaration semblable.

La simple présence à l'une ou l'autre des nombreuses assemblées qui ont eu lieu était également suffisante.

La nouvelle ville regroupée est peut-être le meilleur exemple qui existe au Canada quant à la bonne entente fraternelle, la compréhension et la coexistence parfaite qui existent entre les différents éléments ethniques.

Cette victoire de regroupement n'est due ni à l'élément anglophone ni à l'élément francophone, mais à un groupe de citoyens, intéressés à leur bien-être commun, dans la plus grande harmonie possible.

Une déclaration semblable de la part de CBOFT ne peut donc être considérée que comme irresponsable et délibérément divisive.

Claude Blain
Lucerne

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913 et publié par
LE DROIT LTEE, 375, rue Rideau, Ottawa
Tél.: 237-3050 — K1N 5Y7

Editeur et directeur general		Jean Robert Belanger
Editorial:	Editorialiste en chef	Jean Lévesque
	adjoint	Jean-Louis de Lesseleuc
	Editorialistes	Pierre Tremblay Gilbert Brunet
Information:	Directeur	Jean Guy Bruneau
	Directeur adjoint	Guy Beland
Diffusion:	Directeur	Carroll Legault
Annonces:	Générales et étalages	Jacques Dubé
	Annonces classées	André Laurin
	Annonces nationales	Vern Moore (Toronto)
Trésorier et directeur des relations de travail		Gaetan Cabana
Contrôleur		Médéric Tremblay

Courrier de deuxième classe, enregistrement numéro 0044

les coulisses de l'actualité **LE DROIT**

Spontanéité et détente en Chine

par René FLIPO

PEKIN (AFP) — Une certaine détente perce, dans le comportement de la population de Pékin, en cette période de fin d'année 1974.

Tandis que, dans la presse officielle, les articles appelant à de meilleures performances dans la production industrielle et agricole deviennent aussi nombreux que ceux relatifs à la campagne de critique contre Lin Piao et Confucius, les attitudes de Chinois dans la vie quotidienne se font plus spontanées.

La "spontanéité" ainsi que la "détente mentale" avaient été recommandées à la population au début de décembre par le "Drapeau rouge", la revue de doctrine du Parti communiste chinois. Simultanément, cette revue avait présenté les résultats économiques comme étant le vrai critère de l'efficacité révolutionnaire.

De plus en plus à Pékin, les femmes dans la rue se coiffent de foulards multicolores. Certaines même portent des tissus à motifs imprimés, de provenance étrangère et achetés sans doute des magasins d'occasion.

De plus en plus nombreux aussi sont les couples qui, comportement très inhabituel jusqu'à présent en Chine, se promènent dans la rue bras dessus-bras dessous, voire même enlacés, ce qui apparaît particulièrement insolite quand le jeune homme porte l'uniforme.

Souvent, des jeunes gens et jeunes filles s'interpellent, s'esclaffent, forment des attroupements joyeux et empressés sur le bord des trottoirs.

Parfois une Chinoise, exhibant une paire de chaussures d'un modèle nouveau qu'elle vient d'acheter, rassemble autour d'elle un cercle d'envieux. On a même entendu un sifflement d'admiration s'élever de la foule au passage d'une jolie fille.

Pour la première fois depuis des années, il est arrivé que des étrangers aient été accostés dans des parcs de la capitale par des jeunes Chinois, étudiants le plus souvent, qui utilisent leurs quelques connaissances de français ou d'anglais pour engager de leur propre chef des conversations sur des sujets divers mais toujours non-politiques.

Des voyageurs revenus de Shanghai rapportent y avoir vu à la devanture d'un magasin d'habillement un panneau déclarant: "N'hésitez pas à acheter des jupes. Il ne s'agit pas là d'un article venu de l'Occident. Nos jupes sont confectionnées en Chine et ont été créées par les masses révolutionnaires".

Simultanément, les rapports entre les étrangers à Pékin et les membres du personnel chinois mis à leur service, deviennent de plus en plus aisés et détendus. Converser avec employés d'ascenseurs, cuisiniers ou chauffeurs de sujets superficiels, voire quelque peu personnels, ne représente plus pour l'instant une impossibilité comme ce fut le cas longtemps au cours des dernières années.

Pour la veillée de Noël, certains membres du personnel d'ambassade ont été vus, contrairement à toute coutume dans le passé, participant à la soirée au milieu des étrangers. Le même soir, plus d'un employé chinois, en engageant sourire aux lèvres, a fait le premier pas pour souhaiter aux étrangers un "Joyeux Noël".

La situation militaire au Vietnam en faveur du FNL

par Paul LEANDRI

SAIGON (AFP) — La situation militaire au Sud-Vietnam se dégrade lentement depuis quelques mois au profit des forces du Front national de libération (F.N.L.) qui se sont emparées en quinze jours de cinq chef-lieux de district et d'une base et menacent maintenant directement un chef-lieu de province, Phuoc Binh, à une centaine de kilomètres au nord-ouest de Saigon.

Au début de la nouvelle année, et à près de deux ans de la signature de l'accord de Paris sur un cessez-le-feu au Sud-Vietnam, la situation se caractérise par un pourrissement dans le delta du Mékong, le "grenier à riz" du Vietnam, une percée des forces du FNL sur les provinces frontalières avec le Cambodge, tant au sud, à 90 KM à l'ouest de Saigon que sur les hauts plateaux du centre Annam, et par des attaques et harcèlements incessants autour de la base aéronavale de Danang et de la ville de Hué, en bordure de la mer de Chine à l'extrémité nord du pays.

Le "pourrissement" du delta est apparu avec le début, il y a un mois, de la récolte du paddy (riz non décortiqué) et la "guerre du riz" qui en résulte. Chacun des adversaires en présence (nordvietnamiens et soldats du FNL contre les forces gouvernementales) essaie de protéger les récoltes dans les zones sous son contrôle et si possible de s'emparer de la récolte du voisin.

Le blocus économique décrété dans le delta il y a un an par le gouvernement n'a guère donné de résultat et pour la première fois, depuis le début de la Seconde Guerre du Vietnam, dans cette région, un chef-lieu de district, Hung Long, est tombé le 16 décembre aux mains des communistes, à 170 KM au sud de Saigon.

Au nord de Saigon, à 170 KM également, un autre chef-lieu de district, Tanh Linh, tombait le 24, dans la province coûtière de Binh Tuy.

Mais la poussée des forces communistes combinées s'est exercée avec le plus de violence depuis quinze jours sur les provinces frontalières avec le Cambodge (Tay Ning et Phuoc Long) de part et d'autre de la province de Binh Long où se situe Loc Ninh considérée depuis le cessez-le-feu comme la capitale administrative du gouvernement révolutionnaire provisoire (GRP).

Dans la province de Tay Ninh, l'objectif des forces du "front" est depuis trois semaines la station radar gouvernementale de la "vierge noire", petite colline qui s'élève à onze kilomètres de la ville de Tay Ninh, elle-même harcelée à la roquette depuis cette date.

Dans la province de Phuoc Long, les choses sont plus graves avec l'entrée en action de chars nord-vietnamiens. Trois chefs-lieux de district sont tombés, Duc Phong le 14 décembre, Bo Duc le 22 et Don Luan le 26 et une base, Bu Na, le 15 décembre.

Le chef-lieu de province, Phuoc Binh, se trouve isolé depuis la chute de Don Luan et ne peut plus être ravitaillé que par air.

A partir de ces données deux hypothèses stratégiques sont possibles. Celle qui peut paraître la plus logique serait que les forces du "front", appuyées par les chars nord-vietnamiens, tentent de s'emparer de Phuoc Binh. Il leur faudra mettre une division face à cinq bataillons de forces régionales, un bataillon de commando et des chars gouvernementaux. La bataille sera dure mais l'affaire peut-être tentée.

Mais il pourrait s'agir d'une attaque de diversion tendant à faire bouger la cinquième division gouvernementale en réserve près de Saigon.

Erythrée: de la guérilla à la guerre

(AFP) — "Nous allons passer du stade de la guérilla à celui de la guerre entre deux armées". C'est par cette phrase que le secrétaire général du Front de libération de l'Erythrée (F.L.E.), M. Osman Salem Sabi a répondu au climat de terreur qui s'est installé ces derniers jours dans la capitale de la province septentrionale de l'Ethiopie, à Asmara, où les assassinats nocturnes de civils se multiplient.

M. Osman Saleh Sabi a aussi affirmé que les rebelles vont bientôt entreprendre des opérations permettant de libérer les centres urbains. Il a aussi indiqué que bien que les 14,000 soldats éthiopiens qui opéraient déjà dans la province aient reçu 15,000 hommes en renfort, le F.L.E. "a reçu un armement dont l'efficacité n'est pas inférieure à celle des forces éthiopiennes".

Selon le secrétaire général du F.L.E., 400 civils et 400 policiers ont déjà été appréhendés à Asmara par les militaires éthiopiens et "un certain nombre de dirigeants étudiants ont été assassinés". A Asmara, certains résidants de la ville ont affirmé jeudi que vingt cadavres ont été apportés à l'hôpital central et que les victimes ont été découvertes étranglées avec un fil de fer.

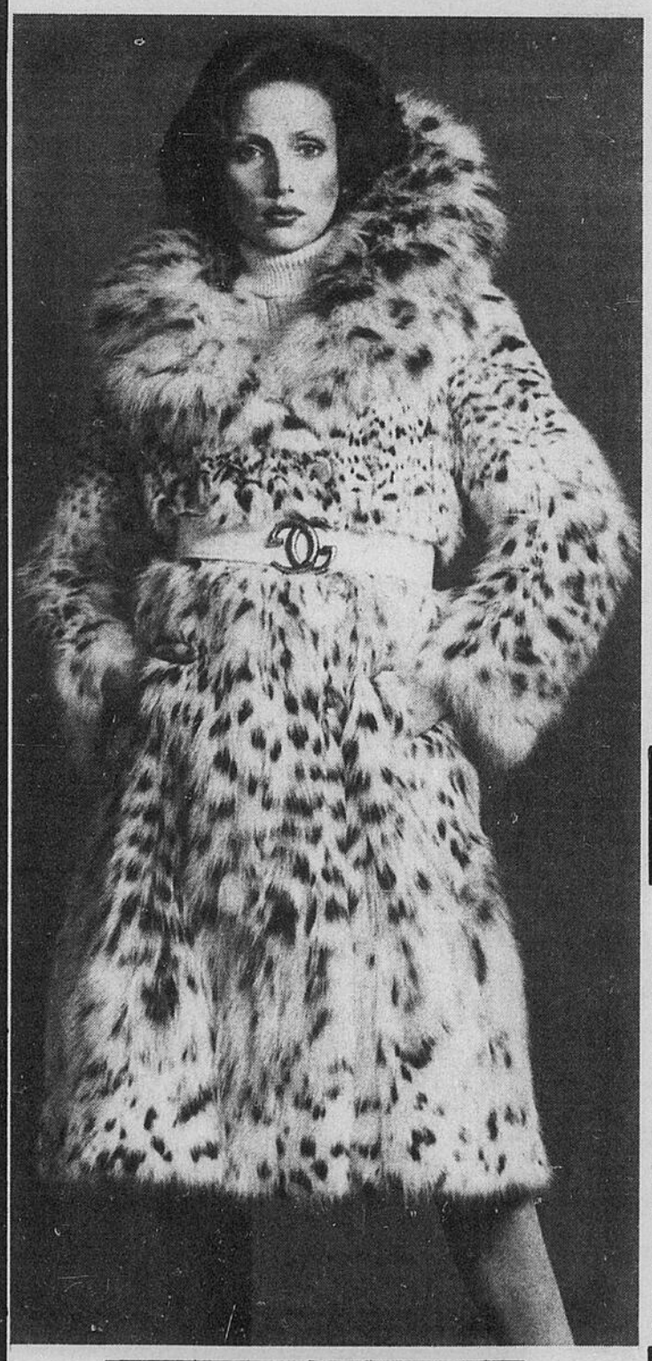
La ville est complètement morte. A partir de sept heures du soir, tous les établissements publics ferment leurs portes et la ville est livrée aux patrouilles de l'armée. La police et la Garde impériale, arrivée récemment d'Addis-Abéba, refusaient d'aller combattre à l'extérieur d'Asmara alors que dans la campagne, le drapeau du F.L.E. flotte dans tous les villages, selon les voyageurs qui se sont rendus sur place.

A Addis-Abéba, les arrestations d'Erythréens se sont multipliées dans la communauté érythréenne de la capitale qui compte quelque 60,000 personnes.

Le responsable du F.L.E. a annoncé pour sa part que son mouvement avait tué le 20 décembre dernier trois officiers éthiopiens stationnés à Asmara et que deux jours plus tard, une opération qui a fait dix morts et cinquante blessés avait été montée contre un bar fréquenté par les soldats éthiopiens. "Le lendemain, a-t-il ajouté, une attaque était organisée contre son unité de l'armée"...

La rébellion, qui a commencé en Erythrée regroupe aujourd'hui deux mouvements naguère rivaux, le F.L.E. et le Front populaire de libération (F.P.L.) Depuis la chute de l'empereur Hailé Sélassié, les deux mouvements avaient multiplié leurs demandes de négocier avec le conseil militaire d'Addis-Abéba.

DWORKIN la plus grande VENTE DE FOURRURE EN JANVIER



Des centaines et des centaines de fourrures ont été démarquées-colossalement! Profitez des rabais de fin d'année alors que nous soldons des fourrures de qualité à la mode de 1975. Toutes choisies parmi notre stock régulier. Les tailles sont de 8 à 42 et chaque article porte notre garantie!

ACHETEZ MAINTENANT! EPARGNEZ MAINTENANT! PAYEZ PLUS TARD!

MANTEAUX DE VISON
Des aubaines sans pareilles

MANTEAU DE VISON BLEU-GRIS à peaux allongées	rég. $2695	$1895
MANTEAU DE VISON BLACK CROSS Avec col et poignets de renard noir	rég. $1995	$1449
MANTEAUX DE VISON PASTEL ROYAL à peaux allongées	rég. $1895	$1395
MANTEAUX DE VISON SAPHIR ou nacré	rég. $1395	$1095
MANTEAUX DE PATTES DE VISON PASTEL Cols de vison à peau entière	rég. $1295	$897
MANTEAUX DE VISON RANCH FONCE à peaux allongées	rég. $1995	$1595

EN VEDETTE
JAQUETTE DE VISON CANADIEN PASTEL
Longueur 25" rég. $1295 maintenant..... $699

Boni supplémentaire - 25% - 40% de rabais

MANTEAU DE VISON PASTEL Col et bordure en renard-lynx	rég. $1595	$899
MANTEAUX DE RAT MUSQUE NATUREL Cols en chat sauvage naturel	rég. $795	$444
MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE NOIR Luxueux cols de vison	rég. $895	$549
MANTEAUX DE LYNX CANADIEN	rég. $1895	$1395
MANTEAUX DE KOLINSKY teint pastel	rég. $995	$699
MANTEAUX EN PATTES DE RENARD teint brun	rég. $995	$711
MANTEAUX DE VISCACHE TON AMBRE DORE garniture de loup	rég. $750	$499

EN VEDETTE
MANTEAUX DE HAMSTER NATUREL GARNIS DE CHAT SAUVAGE ROUX ASSORTI
rég. $849, maintenant..... $399

MANTEAUX POUR HOMMES

MANTEAU DE NUTRIA beige naturel	rég. $1295	$696
MANTEAU DE RAT MUSQUE NATUREL Col de chat sauvage	rég. $899	$696
MANTEAUX DE CASTOR CANADIEN naturel non brossé	rég. $1095	$696
MANTEAUX DE LOUP CANADIEN naturel	rég. $999	$696

LA MAISON ERIGEE PAR LA FOURRURE
Dworkin Furs
ottawa

s'améliorant de jour en jour

• Comptant • Crédit • Mise de côté

256, rue RIDEAU
232-4213

STATIONNEMENT GRATUIT A COTE DU MAGASIN
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9h p.m.

A prix de superaubaine

MANTEAUX DE RENARD ROUX à peaux allongées	rég. $1299	$777
MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE à peaux allongées. Choix de naturel ou pointes argentées	rég. $1095	$727
MANTEAUX DE VISON CHINOIS naturel. Peaux horizontales, garniture chat sauvage teint roux	rég. $895	$598
MANTEAUX EN FLANCS de bassarisk	rég. $750	$529
MANTEAU DE MARMOTTE travaillé en losanges	rég. $695	$477
ETOLES DE KOLINSKY teint pastel	rég. $395	$229

EN VEDETTE
Pour celles qui préfèrent la qualité
MANTEAUX DE VISON CANADIEN NATUREL PASTEL OU AURORE
peaux allongées, rég. $1595, maintenant..... $1111

EPARGNES ALLANT JUSQU'A 50% SUR LES FOURRURES DE QUALITE DE NOTRE STOCK REGULIER
VENEZ SANS TARDER

EN VEDETTE
MANTEAUX DE RAT MUSQUE NATUREL PLEINE LONGUEUR
Cols et bordures de renard bleu, rég. $850, maintenant.... $511

CETTE SEMAINE SEULEMENT

MANTEAU D'AGNEAU TEINT et gaufré garni de chat sauvage naturel	rég. $450	$199
MANTEAU DE CASTOR CANADIEN mélangé	rég. $1050	$499
CABANS DE RENARDEAU Empiècements de cuir	rég. $664	$299
MANTEAU DE VISON NACRE et ranch à chevrons	rég. $895	$477
CABANS EN PEAU D'AGNEAU pour dames	rég. $349	$149
MANTEAU DE VISON RANCH avec col et bordure en renard bleu	rég. $1595	$888

Loblaws

SPECIAUX HEBDOMADAIRES !

Loblaws vous aide à épargner !

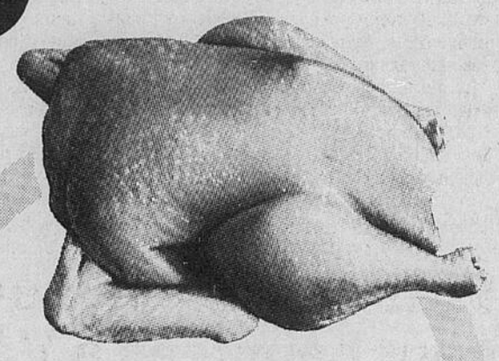
CONGELES GOLDEN ACRES
BOEUF, DINDE, POULET OU BOEUF ET ROGNONS

Pâtés à la viande
25¢ pqt 8 on.

Endive ou escarole
3 bottes 99¢
produit des E.-U. ! pour des salades fraiches !

Wieners sans peau
74¢ pqt 1 liv.
Pride of Canada ou Lucas Arthurs

Bacon de flanc tranché
1.29 pqt 1 liv.
Pride of Canada ou Super Value



POULETS
FRAIS A FRIRE OU ROTIR
CATEGORIE A DU CANADA, PRE-APPRETE
MOY. 2½ A 3 LIV. **49¢** liv.

Creamettes
15¢ pqt 7 on.
coquilles de macaroni macaroni ou spaghetti coupé

Papier hygiénique Delsey
41¢ pqt 2 roul.
deux plis, jaune, rose ou blanc

Pains à hot dog ou à hamburg Loblaws
49¢ pqt de 12

Cristaux à saveur d'orange Tang
95¢ quatre sachets 3½ on.
sac poly

Pommes delicious rouges
sac 3 liv. **79¢**
fermes et juteuses ! catégorie de fantaisie

Oignons à cuisson
sac 5 liv. **59¢**
catégorie no 1 ! Gros

JAMBON CUIT TRANCHE Pride of Canada ou Lucas Arthurs	pqt 6 on. ch. **94¢**	**POULET A FRIRE** frais, coupe ménage (3 quarts arrière avec dos) (3 quarts avant avec dos) (3 ailes, 2 abattis)	liv. **49¢**
JAMBON HACHE, KOLBASSA Salami ou langue de boeuf en gelée Pride of Canada	pqt 6 on. ch. **68¢**	**PETITES COTES DE FLANC DE PORC** charnues antérieurement congelées,	liv. **99¢**
FRANKFURTERS TOUT BOEUF SHOPSY	pqt 1 liv. **94¢**	**PATTES DE PORC** charnues, antérieurement congelées	liv. **49¢**
SAUCISSON DE SALAMI OLD VIENNA SHOPSY	18 on. ch. **1.78**	**SAUCISSE DE PORC** Loblaw ou Lazy Maple Swift	emb. plateau 1 liv. **1.06**
FOIE DE PORC TRANCHE ANTERIEUREMENT CONGELE	liv. **44¢**	**SAUCISSE** chauffer et servir Swift Premium	pqt 8 on. **83¢**
POINTE DE POITRINE DE BOEUF SALE à rôtir au four, Swift Premium	liv. **1.78**	**SAUCISSON** DE BOLOGNE COORSH	24 on. ch. **1.29**
BOEUF HACHE FRAIS, PQT 2 LIV. OU PLUS	liv. **95¢**	**POISSON ET FRITES** Blue Water, paquet économique, cuits	pqt 32 on. **1.34**

MARQUE OCEAN MAID
FILETS DE MORUE sac poly 20 on. **1.48**

Spaghetti Loblaws avec sauce tomates
29¢ bte 19 on. liq.
avec fromage

PATATES de l'ONTARIO sac 20 liv. **93¢**
QUALITE SUPERIEURE ! CATEGORIE No 1 !

COURGE BUTTERNUT plateau 1 liv. **38¢**
PRODUIT DES E.-U. ! FRAICHE ! CHAIR JAUNE TENDRE !

AVOCATS 3 pour **99¢**
PRODUITS DES E.-U. ! LE FRUIT A SALADE !

ORANGES NAVEL
DE CALIFORNIE ! FACILES A PELER ! SANS PEPINS
sac 4 liv. **88¢**

Jarret désossé de boeuf à bouillir
1.28 liv.
boeuf catégorie A du Canada

Rôtis d'épaule désossés
1.28 liv.
boeuf catégorie A du Canada coupe du paleron

Foie de boeuf déveiné
85¢ lb.
antérieurement congelé tranché

Desserts en conserve Cudney
69¢ 4 btes 5 on. liq.
poires Bartlett en cubes ou salade de fruits

Margarine colorée molle Kismet
69¢ pqt plastique 1 liv.

Thon pâle en morceaux Bye the Sea
59¢ bte 6½ on.

SOYEZ SPECIALISTE DU HOCKEY ET COLLECTIONNEZ
GRATUITS LES TIMBRES DES ETOILES DE LA L.N.H.
A chacune de vos visites chez Loblaws vous pouvez vous procurer un paquet de 8 timbres des étoiles
AUSSI DES COUPONS DE RABAIS SUR DES PRODUITS BIEN CONNUS

ALBUM DE TIMBRES DES ETOILES DE LA L.N.H.
L'album de timbres est un livre tout en couleur qui déborde de toutes sortes de choses intéressantes.
2.49 chacun

Aliments Puss 'n Boots pour chats
22¢ bte 15 on.
toutes saveurs

Pain de boeuf salé Boston
89¢ bte 12 on.
(Australien)

Breuvages Loblaws
39¢ bte 48 on. liq.
pomme, ananas, pamplemousse punch aux fruits, raisin ou orange

Viande à lunch Prem
69¢ bte 12 on.

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE LE MARDI 7 JAN. SAUF LES PRIX DES FRUITS, DES LEGUMES ET DES PATISSERIES EN VIGUEUR JUSQU'AU 4 JAN. A OTTAWA SEULEMENT

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

FEVES AU LARD BAXTER AVEC SAUCE TOMATE	bte 28 on. liq. **49¢**	**TRANCHES DE FROMAGE** Maple Leaf, selon procédé, au lait écrémé, enveloppé individuellement	pqt 8 on. **59¢**	**SUGAR CRISP** POST	pqt 13 on. **79¢**
PATATES FRITES ordinaires, de choix, congelées Valley Farm	sac poly 2 liv. **39¢**	**FROMAGE COTTAGE** CREMEUX NORDICA	pqt 16 on. **69¢**	**MELANGES DE SOUPES** Lawry poulet et nouilles, oignon, minestrone, champignon ou potage écossais	2 pqts 2¾ on. **79¢**
HARICOTS BEURRE COUPES DE FANTAISIE CONGELES LOBLAWS	sac poly 2 liv. **75¢**	**TOMATES ETUVEES** LOBLAWS	bte 10 on. liq. **25¢**	**HARICOTS BLANCS** THOMPSON	2 liv. **59¢**
FRAISES CONGELEES DE CHOIX COUNTRY MAID	pqt 15 on. **49¢**	**CHAMPIGNONS** MORCEAUX ET QUEUES LEAVER	bte 10 on. liq. **49¢**	**SAUCE A SPAGHETTI** aux champignons, ordinaire ou à la viande	pot 30 on. liq. **89¢**
FROMAGE MOZZARELLA Loblaws, partiellement écrémé, coupes diverses	la liv. **1.69**	**BEURRE D'ARACHIDES** LISSE YORK	pot 2 liv. **1.39**	**DETERGENT EN POUDRE** BLEUE LOBLAWS RENFORCE	pqt 5 liv. **1.49**

PATISSERIE LOBLAWS
PAIN AUX OEUFS 16 on. **57¢**
PETITS PAINS CROUTES pqt de 8 **47¢**
EN VENTE AUX MAGASINS SUIVANTS
CENTRE BILLINGS BRIDGE — CH. OGILVIE ET BLAIR
1980, CH. BASELINE — ROUTE 15 A BELLS CORNERS

• *Energie nucléaire*

Ottawa dépêche une délégation en Inde

DELHI (AP) — Une délégation canadienne arrivera à New Delhi jeudi pour étudier une éventuelle reprise des fournitures en matières premières et équipements pour l'industrie nucléaire indienne.

La délégation comprendra Ivan Head, conseiller politique du premier ministre Trudeau.

Le Canada a suspendu ses fournitures à New Delhi à la suite de l'explosion nucléaire indienne de mai dernier.

Depuis lors, des discussions qui s'étaient déroulées à Ottawa en juillet, n'avaient pu aboutir, chaque partie étant restée sur ses positions. Le Canada, estiment les observateurs, aurait notamment insisté sur le fait que l'Inde devait s'engager à arrêter les explosions nucléaires et à ne pas exporter ses connaissances technologiques dans ce domaine vers d'autres pays.

La visite de la délégation canadienne, pensent certains observateurs, pourrait signifier qu'Ottawa, sous la pression des groupes intéressés par l'industrie nucléaire, pourrait reconsidérer sa position.

Plus de 400 personnes se sont baignées à Vancouver

VANCOUVER (PC) - C'est devant 5,000 spectateurs éberlués que plus de 400 courageux nageurs ont bravé les eaux glaciales de l'English Bay, à Vancouver, mercredi, lors de la 56e baignade annuelle du Club de l'ours polaire à l'occasion du Nouvel An.

L'âge des baigneurs s'échelonnait de 4 à 70 ans. L'an dernier, 331 personnes avaient pris part à cet événement.

Six parachutistes ont également plongé dans les eaux de la célèbre baie, dont la température atteignait à peine 44 degrés F.

Les participants ont tous reçu un certificat prouvant leur "courage".

D'une rive à l'autre

avec Edgard Demers

Entre vagues, courants, sous-courants, contre-courants et remous, **"D'UNE RIVE A L'AUTRE"**... Souhaits traditionnels pour 1975... A tous les ans, en cette première chronique, nous offrons des souhaits parfois bien clairs, tantôt ambigus, quelques fois piquants, bizarres, tranchants, ironiques ou humoristiques... D'aucuns se demandent ce que signifie tel souhait à telle personne... Pour mieux comprendre, il suffit seulement d'être un peu **au courant**...

Donc, sans malice, **nous souhaitons** aux personnalités suivantes de la région en 1975... au **gouverneur général et Madame Jules Léger,** qui ont déjà BONHEUR et PROSPERITE, eh bien, de la santé... A **Pierre Elliott Trudeau...** un maillot pour sa nouvelle piscine... A **Margaret Trudeau...** un abonnement à "Châtelaine"... A **Robert Stanfield...** une retraite paisible à l'Ecole des langues... A **Réal Caouette...** une carte de membre à vie au Cercle national des journalistes où il pourra distribuer ses billets de $3. à volonté... A **Ed Broadbent...** une diminution de salaire... Au ministre **Eugene Whelan...** une grosse omlette (préparée à ses risques et périls par **Beryl Plumptre**)... au député **Lennard Jones...** des vacances à Québec...

Au nouveau maire **Lorry Greenberg... Greenberg** Island comme cadeau... A **Gaston Isabelle...** une locomotive électrique (en attendant)... Au ministre **Oswald Parent,** aux députés **Jean-Guy Larivière, Michel Gratton** et **Mark Assad...** un comptable pour leur rétroactivité... A **Gilles Rocheleau...** une maison d'été à Lucerne... A **Henri Laflamme...** une maison d'hiver à Hull... A **Douglas Fullerton...** une maison en plein milieu du pont Macdonald-Cartier... Aux **frères Bourques...** échange des ruines Dasken contre celles de Kingsmere...

Et aux membres de la petite colonie artistique... Nous souhaitons en 1975... A **Pierre Benoît,** qui animera une ligne ouverte à la radio, un téléphone rouge et bleu... d'ici à ce qu'il se décide... Au ténor **Jean Bonhomme...** un engagement par Mario Bernardi au CNA... A **Jean Roberts,** directrice du théâtre au CNA, une canne blanche... A **Jean Herbiet...** "Les anciens Canadiens"... A **Hedwige Herbiet...** un classeur pour ses textes radiophoniques à succès... A **Pierre Collin...** une caisse de 7-Up, car ça "ra-**Bigotte**"... A **Renelle Venne...** une petite "Superfrancobête"... A **Gaby Déziel-Hupé,** qui a su s'entourer de gens plus professionnels comme nous le lui souhaitions en 1974, moins de textes, A **Claire Faubert...** "Le silence est d'or"... Au comédien **Gilles Provost...** un metteur en scène... Au metteur en scène **Gilles Provost...** un comédien... A l'animateur d'"En pyjama" **Gilles Provost...** "En bikini"... A la réalisatrice **Marie Quirion...**le titre de "Mlle Bikini"... A l'animateur **Serge Arsenault...** des billets doux (dans ses chaussettes) découpés à même l'hebdo "Le régional"... A **Gérard Gravelle,** au réalisateur **Jean-Pierre Ricard** et à l'équipe "Les matineux"... un "Saturday Night at the Lafontaine Hotel"... A **Pauline Sincennes...** l'album "La vallée du bonheur"... A **Guy Lagacé...** de nombreuses "Premières"... A l'équipe de **"Tout à l'heure"** en général... des heures de 30 minutes au lieu de 30 minutes d'une heure... A **Monique Lessard** en particulier... "La phonétique"... A **Michel Lacombe,** des affaires publiques de CBOFT, le manuel "Principes élémentaires de la télévision" (plusieurs patrons pourront le lui prêter)... A **Franck Duval...** du papier à lettre... A **Normand Mongeon...** du papier carbon... A **Loise Aubin...** des cours de tir pour sa mitraillette reversible... A **Pierre Paris...** des décors payés... A **Jean-Claude Pigeon** et **Aldo Marleau...** des pierres toutes saisons pour leur Théâtre de l'île... A **Gabriel Croteau...** une chaise haute pour son "Berceau des artistes"... A **Eugène Laurin...** la direction du Théâtre Populaire de Gatineau... A l'animateur **Gilles de Lalonde** et au réalisateur **Roger Lord...** des "Gens de parole" à CFVO... A **Denise Lemieux, Jacques Lafrance** et **Lucie Gaudreau...** un abonnement de 99 ans au "Journal des vedettes"... A **Manon Sorel...** d'autres p'tits bonheurs à la télévision communautaire... A **Gysèle Vienneau...** l'album "La veuve joyeuse"... A **Micheline Scott, Desjardins et Renaud...** graver des microsillons... A **Mado Sanscartier...** du verre pour sa ménagerie... A **Francine Lafleur...** un chat sur un toit brûlant... A **Huguette White, Roger Labelle, Jean-André Leblanc** et **Carole Gaudreau,** soit l'équipe de "Qui a peur de Virginia Woolf?"... patience et longuer de temps valent mieux que force ni que rage... A **Georgine Vaillant...** un théâtre d'été au lac Simon...

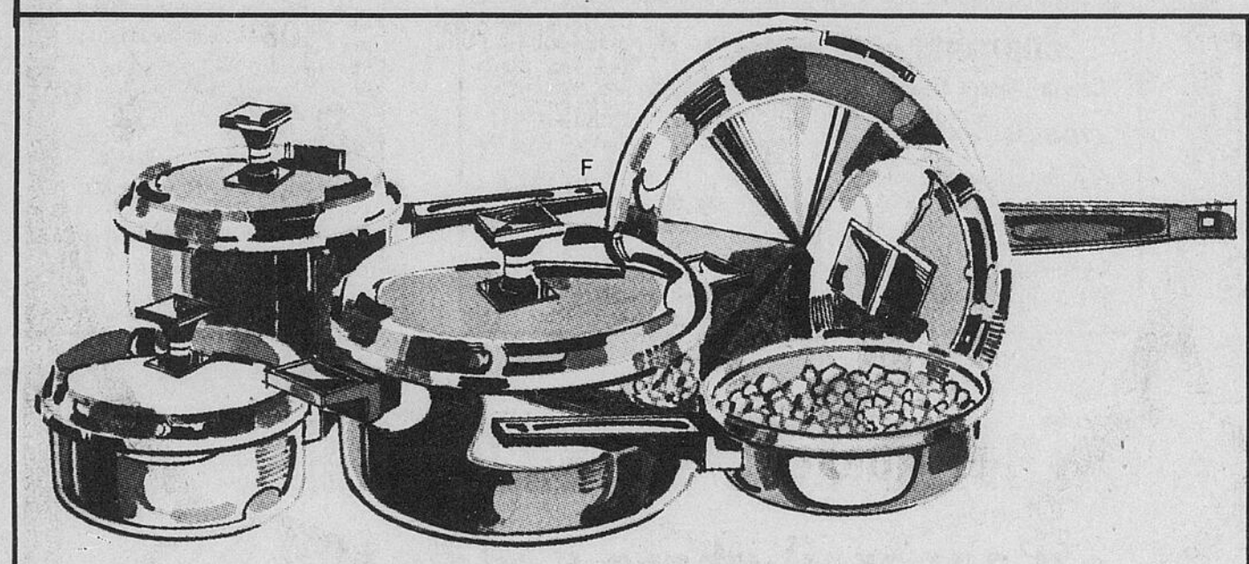
Demers en mer

D'un océan à l'autre... Si vous vous êtes embrassés sur le coup de minuit, le 1er janvier, vous étiez une seconde trop tôt par rapport aux rotations de la terre, d'après de scientifiques horloges atomiques... Si votre baiser était destiné à quelqu'un que vous aimiez, nous souhaitons que votre plaisir commencé en cette dernière seconde de 1974, se poursuive tout au long de 1975.

Sears

Solde de fin d'année

Carlingwood, St-Laurent, Les Galeries de Hull — Emplettes en personne seulement.



Batterie de cuisine 9 pièces "Heat Core" trois épaisseurs. Achetée séparément, coûterait 66.91*

L'ensemble comprend 9 pièces: des casseroles 32, 64, 96 on. avec couvercles, un faitout de 192 on. avec couvercle et un poêlon de 10". Boutons et poignées résistants à la chaleur. Peut aller au lave-vaisselle.

44.99

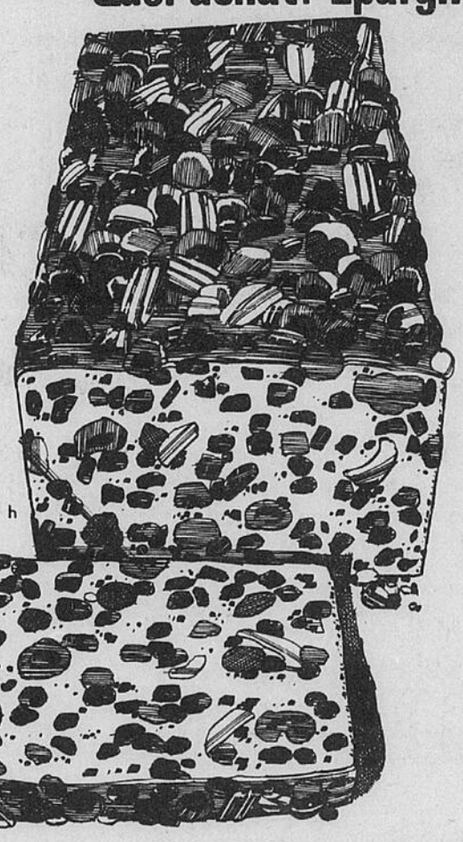
1/3 DE RABAIS!
POTS EN CERAMIQUE POUR BISCUITS
Rég. 9.99 à 13.99
6.66 à 9.33
Une variété de styles: Winnie the pooh, moine et St-Bernard.

EPARGNEZ 50¢
DETERSIF POUR LAVE-VAISSELLE AUTOMATIQUE
rég. 1.79 boite 3 liv. **1.29**
Détersif Sears pour lave-vaisselle automatique rendant assiettes, verres et coutellerie étincelants.

EPARGNEZ $2
SEAUX A GLACE "RUBBERMAID"
rég. 7.95 **5.95**
A l'allure naturelle de cuir grenu. Contient 5 plateaux de glaçons. A ranger dans le congélateur.

Rayon 11 -Articles ménagers — Magasinez en personne seulement

Quel achat! Epargnes formidales sur le fameux gâteau aux fruits Sears de 3 liv.



3.29
rég. 3.69
Notre plus populaire gâteau! Trois délicieuses livres remplies de gros raisins, de beau zeste et de cerises sucrées, le tout bien glacé et avec garniture de melon et noix sur le dessus. Un gâteau que vous servirez avec fierté.

Epargnez 20¢ la liv. sur arachides blanchies
Tout le monde les aime: idéales pour servir lors de réceptions ou pour les goûters après le repas.
Rég. 99¢ la liv. **79¢**

Epargnez 30¢ la liv. sur Peanut Cluster Lowney
Arachides de Virginie combinées avec du chocolat au lait de marque Lowney créant un délice à ne pas manquer.
Rég. 2.09 la liv. **1.79**

Rayon 87C -Bonbons — Magasinez en personne seulement

EPARGNEZ $5
APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE POLAROID SX 70-2
rég. 139.98 **134.98**
Le plus nouvel appareil de Polaroid. Cartouche de film à chargement instantané, se chargeant en quelques secondes. La pellicule est éjectée seulement quelques secondes après que la photo soit prise. En un rien de temps, la photo se développe sous vos yeux. Boîtier plastique avec garniture vinyle.

Rayon 39 -Appareils photographiques
Magasinez en personne seulement.

CALCULATRICE UNITREX A PRIX TRES MODIQUE
seulement **29.99**
Les caractéristiques comprennent la touche automatique %, l'affichage fluorescent à 8 chiffres. Additionne, soustrait, multiplie et divise. Effectue les opérations en série et mixtes. Fonctionne à l'aide de 3 piles bâtons (comprises). Etui en vinyle. Et plusieurs autres caractéristiques.

Rayon 3 -Papeterie
Magasinez en personne seulement

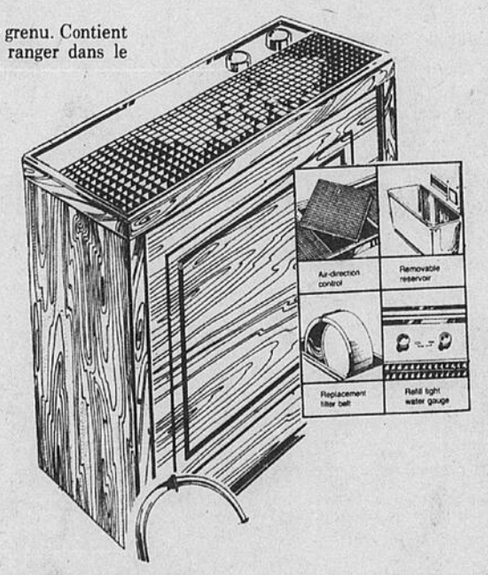
EPARGNEZ $10
SAC D'AVION EN NYLON caoutchouté
rég. 27.98 **17.98**
Confectionnés en fameux nylon Dupont à effet texturé, caoutchouté, avec robuste monture en contreplaqué plus 2 poches extérieures. Bleu, olive.

Rayon 14 -Valises
Magasinez en personne seulement

SPECIAL A MOITIE PRIX
TRAITEMENT ECONOMIQUE MAX FACTOR

Crème hydratante active, 3 on. rég. 5.50	solde 2.75
Cup of youth, 4 on. rég. 7.50	solde 3.75
Crème nettoyante hydratante, 9 on. rég. 5.50	solde 2.75
Crème nettoyant en double profondeur, 12½ on. rég. 6.00	solde 3.00

Rayon 8 -Produits d'hygiène et de beauté
Magasinez en personne seulement.



EPARGNEZ $20
HUMIDIFICATEUR 2 VITESSES
rég. 89.98 **69.98**
a-Un niveau d'humidité convenable permet d'être plus confortable à température moins élevée — vous épargnez donc du combustible. Caractéristiques telles que: interruption automatique, indicateur de niveau d'eau, lampe-témoin de remplissage. Bac moulé anti-fuites s'enlevant pour faciliter le nettoyage. Roulettes à coussinets.

EPARGNEZ SURUN
HUMIDIFICATEUR UNE VITESSE KENMORE
Rég. 64.98 **47.44**
Un niveau d'humidité convenable permet d'être plus confortable à température moins élevée — vous épargnez donc du combustible. Avec hygromètre pour fonctionnement automatique. Interrupteur.

EPARGNEZ $15.
HUMIDIFICATEUR KENMORE
UNE AUBAINE!
Rég. 94.99 **79.99**
Toutes les caractéristiques de notre meilleur modèle Kenmore se vendant $119.98, mais dans un boîtier plus simple. Met fin à l'air sec et à l'électricité statique. Rend votre maison plus confortable pour tous ceux qui y habitent. Même votre arbre de Noël remarquera la différence! Contrôle à curseur de la vitesse du ventilateur. Genre meuble.

EPARGNEZ $40
NOTRE MEILLEUR
HUMIDIFICATEUR AUTOMATIQUE
PORTATIF
Rég. 129.98 **89.98**
Avec moteur à fixation par courroie pour diminuer le bruit et les vibrations. Châssis entièrement métal partiellement enduit de phosphate et d'époxy pour en prolonger la durée et éviter la rouille. Hygromètre automatique qui met l'appareil en marche lorsque l'air est trop sec, l'arrête lorsque le niveau de confort a été atteint. L'air circule à partir du dessus pour donner une température uniforme dans toute la pièce et éviter les courants d'air au plancher.

Simpsons-Sears Ltd.

Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

Prix réduits en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 4 janvier ou tant qu'il y en aura.

HEURES D'AFFAIRES:
de 9h 30 à 5h 30 du lundi au samedi inclusivement
Les 3 magasins ouverts jeudi et vend. jusqu'à 9h p.m.
Magasin de Hull sam. seulement de 9h à 5h.

Un colloque sur la situation de la femme

OTTAWA — La Fédération des femmes canadiennes-françaises de la région d'Ottawa et de Hull organise un colloque d'une journée sur la situation de la femme.

La rencontre à laquelle les organisatrices espèrent attirer entre 600 et 700 personnes se déroulera le 11 janvier prochain à l'école secondaire de LaSalle, rue St-Patrick, à Ottawa.

Un porte-parole de l'organisme a expliqué qu'il importait pour les femmes de la région d'identifier correctement les problèmes qui les assaillent pour ensuite définir un plan d'action, quitte par la suite à solliciter l'aide financière des autorités gouvernementales.

Les participantes à la rencontre du 11 janvier pourront discuter de différents thèmes d'intérêt féminins à l'intérieur d'une dizaine d'ateliers de travail. Parmi ces thèmes, l'on retrouve les garderies, la femme au travail, la qualité de la vie et ainsi de suite.

Depuis quelque temps, de jeunes femmes ont commencé à militer activement à l'intérieur de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de la région d'Ottawa et de Hull. Elles affirment vouloir changer l'image de l'organisme et le ramener à ses buts originaux dont l'un était la préservation de la langue françaises.

Sears

Solde de fin d'année

Carlingwood, St-Laurent, Les Galeries de Hull — Emplettes en personne seulement.

Epargnez $3 le gallon
Peinture d'intérieur latex 1 couche pour plafonds

Rég. 11.99 gal. **8.99** gal.

Notre peinture latex d'intérieur la plus blanche — conçue spécialement pour les plafonds. Recouvrement une couche garanti lorsque vous l'appliquez selon les directives. Si elle n'est pas entièrement conforme à la garantie, nous vous remboursons ou nous vous donnons suffisamment de peinture GRATUITE pour finir le travail. Sèche en ½ heure. Nettoyage rapide à l'eau savonneuse. Un fini mat moderne à employer sur le plâtre, la planche murale, les tuiles acoustiques. Pour les plafonds de vivoirs, de chambres à coucher, de passages. Blanc seulement. Un gallon couvre jusqu'à 500 pieds carrés.

Epargnez $3 le gallon
Semi-lustré 3 façons à base huileuse

Rég. 11.99 gal. **8.99** gal.

Notre meilleur émail semi-lustré à base huileuse, c'est plus qu'une autre peinture ordinaire. Il est couvert par une garantie 3 façons de recouvrement en 1 couche si appliqué selon les directives; l'eau, le savon ou le détergent ne le tacheront pas. Lavable, ne perd jamais sa couleur originale. Fini au silicone dur et résistant à la saleté de sorte que la graisse et la saleté s'enlèvent avec un chiffon. Un gallon couvre jusqu'à 600 pieds carrés.

Epargnez $3 le gallon
Fini d'intérieur latex mat 1 couche

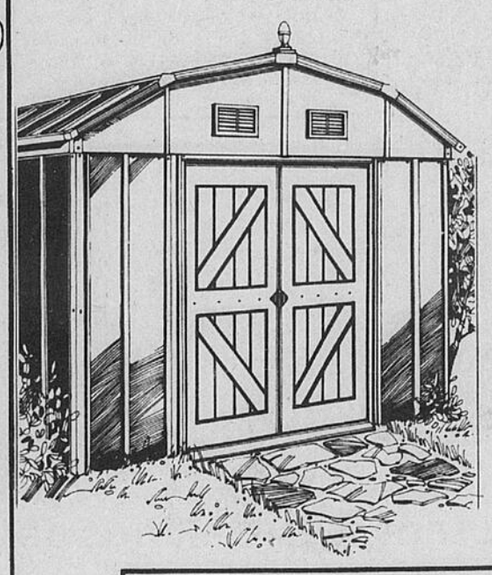
Rég. 11.99 **8.99** gal.

Notre meilleur fini d'intérieur latex acrylique mat — recouvrement 1 couche garanti même sur les teintes les plus foncées si appliqué selon les directives; garanti lavable; garanti de grand teint pour une allure fraîche qui dure. Si le fini ne se conforme pas à ces garanties, nous vous remboursons ou nous vous donnons suffisamment de peinture GRATUITE pour finir le travail. Pour le vivoir, la chambre à coucher, le passage et les plafonds. Sèche en ½ heure à un fini durable. Les outils et vos mains se nettoient à l'eau savonneuse. Un gallon couvre jusqu'à 500 pi. carrés.

Epargnez $5

Echelle aluminium 3 façons. 3 échelles en une. Construction aluminium légère à supports rigides. Se transforme en quelques secondes d'un escabeau de 7' à une échelle de 12'. Pieds anti-dérapants assurant la sécurité sur la plupart des surfaces.

Rég. 51.99 **46.99**



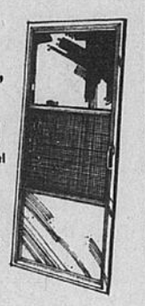
Epargnez $40 - Remise
10' x 13' avec toit en croupe et support de rangement

359.99 Rég. 399.99

Notre meilleure remise tout acier à toit en croupe offre plus d'espace de rangement que toute autre remise que nous ayons vendue! Spacieuse capacité de 857 pi. cu. Assez grande pour un gros tracteur, ou 2 motoneiges. Dimensions intérieures 145" de profond, 117" de large et 94" de haut. Parois en bois grenu gaufré 70" de haut donnant 74" à l'avant-toit. 2 panneaux translucides qui laissent pénétrer la lumière mais résistent aux intempéries. Un joli motif vient décorer la porte de modèle grange. Les portes s'ouvrent facilement à une grandeur de 58" de large sur 67" de haut. Achetez et épargnez! Support de rangement en sus.

Rayon 64 — Matériaux de construction

Epargnez $10 sur porte aluminium 2"



Rég. 77.99 **67.99** naturel

Rég. 92.99 **82.99** blanc

Charpente 1½" d'épais en aluminium, notre porte la plus épaisse! Entièrement isolée avec double calfeutrage. Fini naturel.

32 x 80" 34 x 82" dimensions en stock

Epargnez sur des tuiles Tiara

Pour les planchers ou les murs. Achetez maintenant et épargnez 12 x 12" carrés..... rég. 1.39 **99c** pi. c.

Epargnez sur un nécessaire à bordure de baignoire

Imperméabilise, décore, aseptise et scelle la baignoire. Facile à installer. ..... rég. 7.99 **6.29**

Epargnez 6.00 — Brique économique de style canadien

L'aspect et la texture de la véritable brique vieillie. Facile à installer. Terra cotta ou blanc. Paquet de 20 pi. c. Rég. 24.98..... **18.98**

Rayon 64 — Matériaux de construction

Epargnez $5 - Fenêtre Viceroy

Contre-fenêtre aluminium à un rabais de $5 du prix régulier.

EXEMPLES

A guillotine ou coulissante, 59 pou. u., uni..... rég. 29.99 **24.99**

A guillotine ou coulissante, 59 pou. u., blanche..... rég. 33.99 **28.99**

Epargnez $5 sur un ensemble d'appareil photo Kodak 100

Ensemble complet d'appareil photo de poche comprenant pellicule, cube-éclair et dragonne. Une excellente aubaine à ce prix d'épargne.

rég. 22.98 **17.98**

Rayon 30 — Peinture et tapisserie

Epargnez 6.99
Patins pour hommes

rég. 21.98 **14.99**

Maintenant que le froid est arrivé — vous pouvez patiner sur le canal. Pourquoi ne pas acheter une paire de patins de qualité, maintenant, et épargner. Soyez prêt. Epargnez 6.99 chez Sears, Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull.

Aubaines! Costumes de ski pour hommes et dames, valeur de 39.98

Ensemble 2 pièces Colin avec extérieur 100% nylon et bourre fibrefil polyester légère et chaude. Offert en rouge, vert ou bleu. **19.99**

Epargnez $5 — Costume de motoneige

Costume de motoneige monopièce de qualité. Fabriqué au Canada. Extérieur 100% nylon. Doublure fibrefil polyester. Rég. 39.99..... **34.99**

Epargnez $1 — Bâton de hockey

Bâton de hockey Millionaire à prix d'aubaine Rég. 2.77..... **1.77**

Epargnez $2 — Presse à bottines Tyrol®

Fabriquée au Canada. Pour toutes les bottines. Rég. 5.99..... **3.99**

Epargnez $1 — Nécessaire à cirage Falline

Contient 3 cires, l'applicateur et toutes les instructions. Idéal pour notre climat. Rég. 5.99..... **4.99**

½ prix - Perceuse Craftsman 3/8"

rég. 77.98 **38.98**

Fabrication très durable. Idéale pour la maison, la ferme, l'atelier du bricoleur ou du professionnel. Vitesse variable et marche arrière. Moteur à roulement entièrement à billes.

Aubaines! Assortiment 9" de lames de scies Craftsman

2.99

Diverses lames à un prix modique

Rayon 9 — Quincaillerie

SOLDE D'ACCESSOIRES AUTOMOBILES

Mélange de sel et sable, 50 liv., rég. 1.59..... **99c**

Mélange anti-glissement, 25 liv., rég. 1.79..... **1.29**

Cafetière, se branche dans l'allume-cigarette de l'auto, rég. 8.98..... **5.99**

Cuisine mobile, se branche dans l'allume-cigarette, réchauffe les aliments. Rég. 19.99..... **14.99**

Câbles de renfort pour batterie, 8' de long, cuivre de cal. 6, rég. 5.19..... **3.99**

Miroir de voiture, monture pivotante, rég. 7.49..... **4.99**

Lecteur 8 pistes, 2 haut-parleurs, achetés sép. 99.96..... **74.88**

Haut-parleurs jumelés rég. 19.98..... **15.99**

Corbeille à papier pour auto, diverses teintes, rég. 2.69..... **1.99**

Miroirs de portières Trail-view à employer avec les roulottes, rég. 8.99..... **5.99**

Miroir de camion, rég. 8.99..... **5.99**

Lampe de poche avec tournevis et forets, rég. 2.49..... **1.49**

Antenne pour radio d'auto, AM/FM, pour toutes les autos, rég. 2.59..... **1.99**

Rayon 28 — Accessoires automobiles

Toutes les dimensions au même prix modique

Supertred — notre meilleur nylon 4 plis

Dimensions compactes A78-13 à E78-14 chacun Flancs noirs **19.99**

Dimensions ordinaires F78-14 à H78-15 chacun Flancs noirs **21.99**

n-Rendement sûr pour la conduite de tous les jours. garantie de 20,000 milles†. Série 957 412 000

Rayon 95 — Pneus

Robustes! Nylon cintré de fibre de verre 2 + 2

Dimensions compactes A78-13 à E78-14 chacun Flancs noirs **23.99**

Dimensions ordinaires F78-14 à H78-15 chacun Flancs noirs **25.99**

p-Pour plus de millage et une grande stabilité. Avec garantie de 25,000 milles†. Série 957-414-000

Sûr! Polyester cintré d'acier 4 + 2

E78-14 à L78-15 chacun Flancs blancs **34.99**

r-Pour plus de robustesse et plus de millage. 4 plis de polyester à la carcasse; 2 bandes d'acier. Garantie de 35,000 milles†
+Renseignez-vous au sujet de notre garantie proportionnelle de millage au magasin Simpsons-Sears le plus près. Flancs blancs $2 en sus Série 95R 417 000

Simpsons-Sears Ltd.

Des pensions plus élevées cette année

OTTAWA (PC) — A compter de ce mois ci, les primes versées au titre de l'assurance-chômage et du Plan de pension du Canada sont plus élevées pour un grand nombre de Canadiens.

Les prestations d'allocation-familiale, de pensions de vieillesse et d'assurance-chômage sont toutefois également plus élevées. En raison des modifications profondes des politiques de bien-être du gouvernement.

En 1975, les déductions prélevées au chapitre du Plan de pension du Canada sont plafonnées à $120.60 par année, de $106.20 qu'il était en 1974. L'employeur verse une somme équivalente à la contribution de l'employé.

Le nouveau régime de pension prévoit des prestations égales pour les deux sexes. Le revenu assurable hebdomadairement est par ailleurs porté de $170 à $185 et l'assurance-chômage va coûter en prime un maximum de $2.59 plutôt que $2.38. On prévoit qu'un million de Canadiens vont verser le maximum. Quant aux prestations, elles sont toujours d'environ 80 pour cent du salaire assuré. Quant aux pensions de vieillesse elles sont augmentées de $109.60 à $121 par mois, tandis que l'allocation-familiale est portée de $20 à $22.08 par enfant.

Sears

Solde de fin d'année

Carlingwood, St-Laurent, Les Galeries de Hull — Emplettes en personne seulement.

Epargnez 40%
Bonnes montres Tradition à bon prix

A votre choix

Rég. $59.99 ch. **34.99**

Dateur automatique 25 pierres pour hommes. Non seulement joli, mais pratique aussi. Dessus du boîtier étanche ton or jaune et bracelet extensible réglable assorti. Aiguilles et points lumineux permettant de voir l'heure le soir.
Montre d'apparat à 17 pierres pour dames. Pour les occasions spéciales, ou non. occasion. Bouts du boîtier sertis de 6 diamants brillants. Boîtier ton or blanc, bracelet fuselé assorti, réglable avec fermeture de sécurité.

Rayon 4 — Bijoux

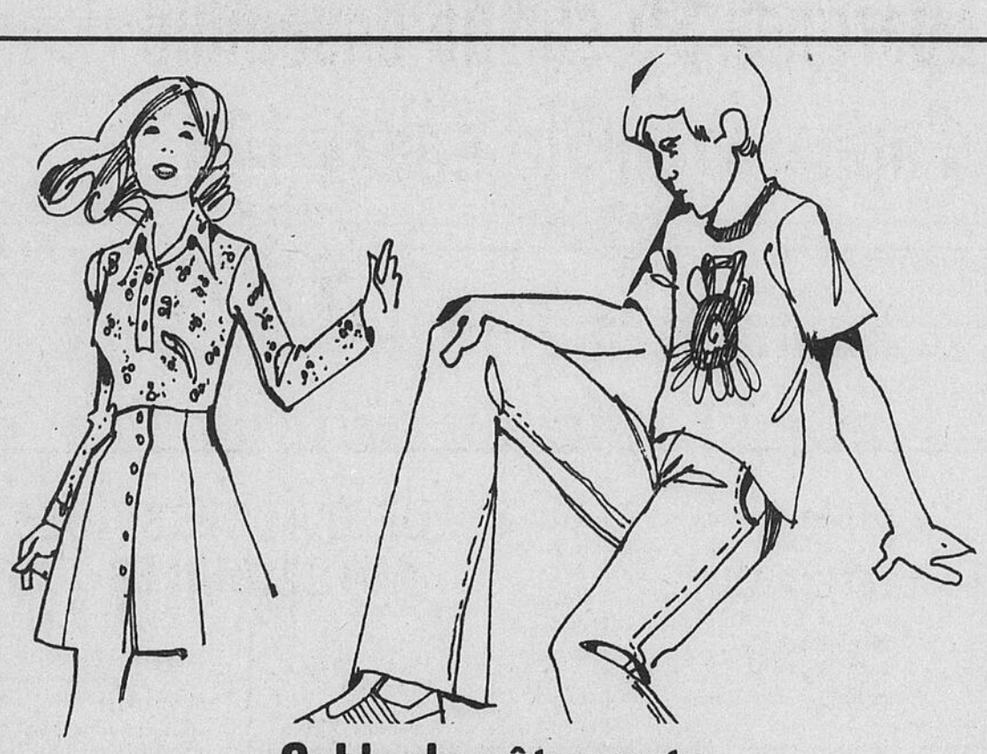
Epargnez 20% à 40%
Solde de chandails pour hommes

Rég. 4.99 à $20

Choisissez parmi une vaste sélection de chandails de couleurs et grandeurs variées. Les trois assortiments comprennent des cardigans et des pull-overs dans les teintes de brun, bleu, gris et naturel. Grandeurs P.M.F.SF.

Rayon 33
Accessoires pour hommes

Lot I **3.99**
Lot II **6.99**
Lot III **9.99**



Solde de vêtements pour garçons et fillettes

Vêtements pour enfants

Epargnez sur des collants pour fillettes
Tricot uni 100% nylon extensible. Grandeurs 1-3, 4-6x, 7-9. Rouge, blanc, marine ou or. Rég. 1.59 **3 pour 2.99**

Dormeuses rayées pour enfants
Dormeuses en ratine à rayures fines pour fillettes et garçonnets. Rég. 5.59 **3.99**

Chandails pour enfants
Chandails en tissage acrylique imitant les gros tricots. Couleurs diverses. Grandeurs 4, 6, 6X. A votre choix **1.99**

Maillots T pour enfants
100% nylon rayé à manches longues. Modèle à col roulé. Grandeurs 4, 6, 6X. Seulement... ch. **88c**

Epargnez sur des couches Pamper pour le jour
Paquet de 15 couches jetables. Limite de 2 par client. Rég. 1.49 le pqt **99c**

Vêtements pour garçons

Parka pour garçons
Extérieur de nylon et chaude doublure de peluche épaisse. Couleurs et grandeurs variées. Valant 19.98 **12.99**

Epargnez $3.00. Chandails de football en tricot
Jersey aux couleurs de la LCF à encolure ras du cou. Rég. 7.99 **4.99**

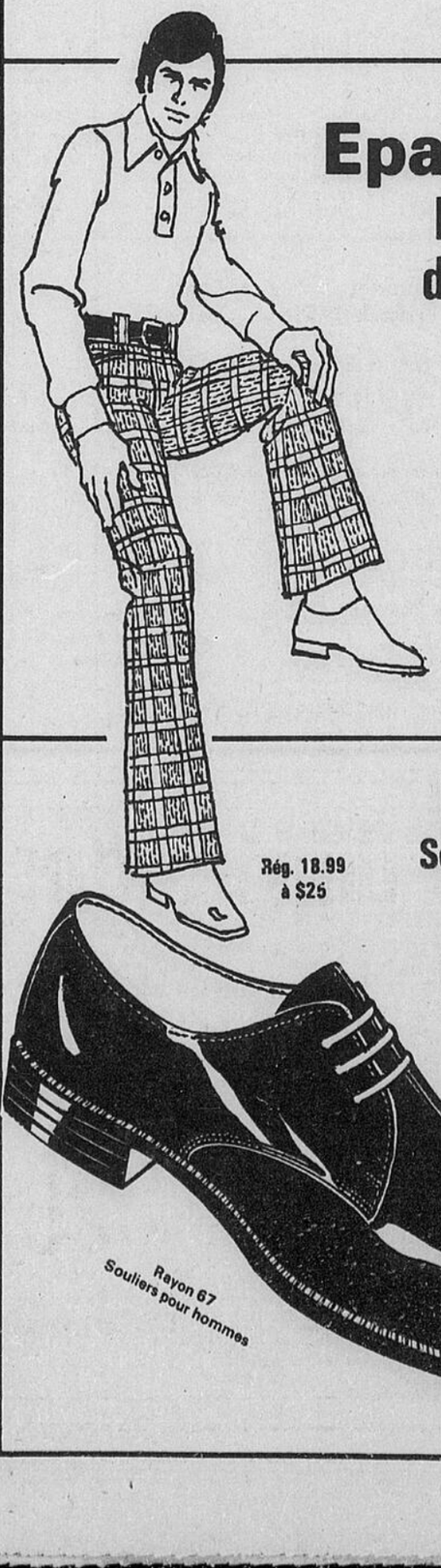
Epargnez $2.00. Maillots pour garçons
Maillot officiel de la LCF aux couleurs de l'équipe. Rég. 5.99 **3.99**

Solde de pantalons pour garçons
Assortiment de pantalons à prix de solde pour garçons Seulement **2.99**

Vêtements pour fillettes

1/3 de rabais ! Jupes pour fillettes
Modèles divers en tweeds de lainage et polyester. Quelques-unes à plis. Couleurs variées. Grandeurs 7-14. Pas toutes les grandeurs dans tous les modèles et couleurs. Rég. 4.98 à 7.98 **3.33 à 5.32**

1/3 de rabais ! Blouses pour fillettes
En mélange coton/polyester d'entretien facile. Imprimés et teintes unies. Manches longues, couleurs diverses. Grandeurs 7-14. Rég. 4.99 à 9.98 **3.33 à 6.66**



Epargnez 48% à 51%
Pantalons tout-aller et d'apparat pour hommes

Rég. 16.90 à 20.20 **9.99**

Un assortiment de pantalons de choix à prix de solde. Les prix ont été colossalement réduits et il vous faut voir la sélection pour l'apprécier vraiment.

Rayon 41 — Pantalons pour hommes

Rég. 18.99 à $25

Rayon 67
Souliers pour hommes

Epargnez de $4 à $10
Solde de souliers de toilette pour hommes

14.99

Cet assortiment comprend de nos souliers British Tradition en demande ainsi que d'autres souliers de notre inventaire actuel. Tous à prix de solde. Venez voir ce que nous avons à offrir.

Epargnez $8.00 à $13
Solde de souliers de qualité supérieure pour hommes
Un seul prix minime! Une aubaine sans pareille! Ce lot comprend plusieurs de nos souliers de qualité supérieure dans un choix de pointures et de couleurs en demande. Rég. $28 à $33 **19.99**

Epargnez $9.00 à $15
Souliers d'apparat à prix de solde
Choix de plusieurs modèles parmi cette sélection. Bonne variété de pointures et de couleurs. Venez sans tarder! Rég. 18.99-24.98 **9.99**

Nouveau vaccin contre le cancer

TOKYO (AFP) — Un groupe de chercheurs japonais dirigés par le professeur Toshio Shikata, de l'Université de Tokyo, vient de faire une importante découverte qui doit conduire à la fabrication d'un vaccin contre le cancer du foie ou la cirrhose. Le groupe a constaté que "l'antigène HB" qui provoque ces maladies du foie n'était autre qu'une variété du virus, entourant un noyau d'acide déoxyribonucléique DNA de 420 millicrons de diamètre.

L'examen au miscroscope électronique de cellules prélevées sur des foies malades ont indiqué que l'antigène HB croissait rapidement et qu'il était directement responsable de ces maladies.

Les observateurs spéciailisés à Tokyo estiment que cette découverte est d'une importance capitale car elle permet d'envisager les moyens de prévention de ces maladies du foie et de leur guérison.

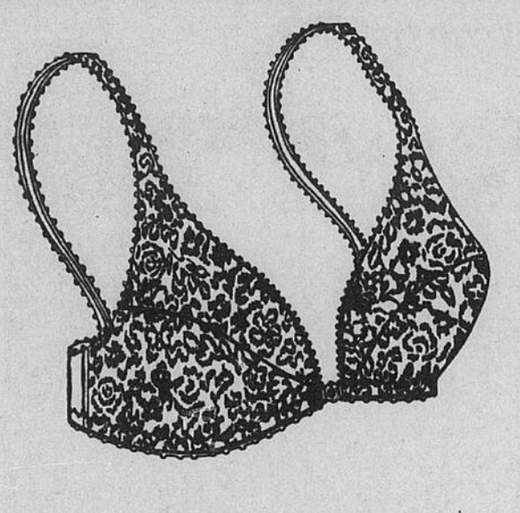
Sears

Solde de fin d'année

Carlingwood, St-Laurent, Les Galeries de Hull — Emplettes en personne seulement.

Simpsons-Sears — Galeries de Hull ouvre à 1h p.m.

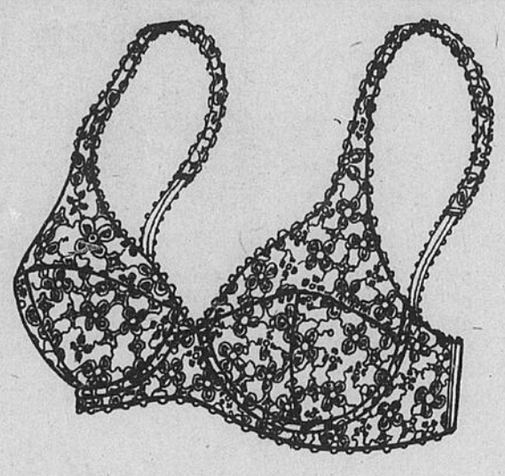
La vente annuelle de vêtements de base se poursuit



Epargnez $2

à l'achat de 2 soutiens-gorge à devant agrafé avec bonnets de dentelle souple

Modèle à bretelles à même et coutures plates. Blanc, bleu, beige foncé. A (32-36), B (32-38), C (34-36). 187 430 351. Rég. $4.00 ch. **2/$6.00**



Epargnez $2

Soutiens-gorge avec armature, à devant de dentelle plongeant pour tailles fortes

Modèle à bretelles à même. Bonnets en trois sections. Blanc ou beige. B, C ou D (34-38). Rég. $7.00 **4.99**

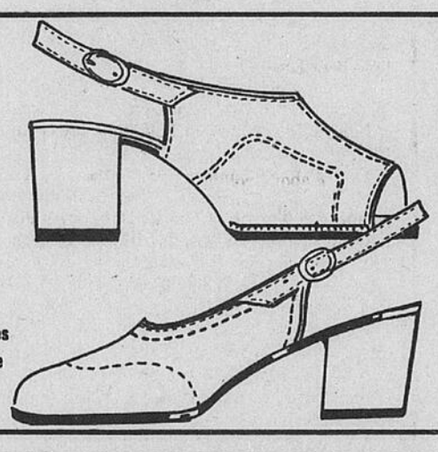
Super-aubaines sur blousons de ski de marque réputée

29.99 et 39.99

Vite... profitez de notre solde d'après Noël de blousons de ski de longueur ordinaire ou moniteur. Nous avons vraiment un assortiment formidable... il y a des aubaines et des modèles pour à peu près tous les goûts. Tous en 100% nylon avec doublure de nylon et chaude mais légère entredoublure de fibrefil polyester. Ils sont parfaits pour tous les jours de l'hiver. Nettoyer à sec. Diverses couleurs en vogue. P.M.F.

Rayon 7 — Vêtements sport pour dames
Aucune commande téléphonique

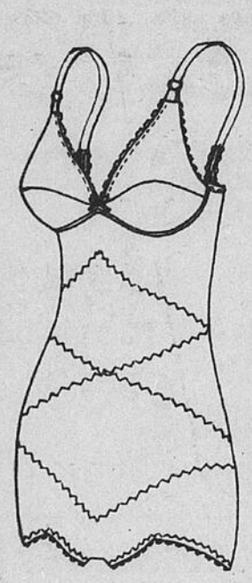
Solde de souliers de toilette pour dames



Lot I **9.99** Lot II **14.99** Lot III **19.99**

Tous les souliers font partie de notre série régulière de l'automne 1974. Choix d'escarpins, modèles à bride arrière et sandales en cuir ordinaire et verni. Pointures et couleurs variées. Rég. 16.00 à 37.00

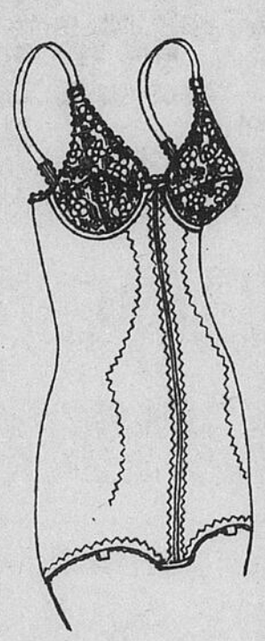
Rayon 54 — Souliers pour dames
Aucune commande téléphonique



Grande aubaine sur un combiné

10.99

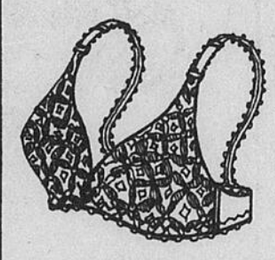
Exquisite Form® choisit le nylon Antron® et l'élastomère pour mouler votre silhouette en douceur. Bonnets de tricot double procurant un bon soutien. Gousset à agrafes confortable et pratique. Tan pâle. B (34-38), C (34-40). Valant $20



Epargnez $3 Combiné à enfiler

9.99

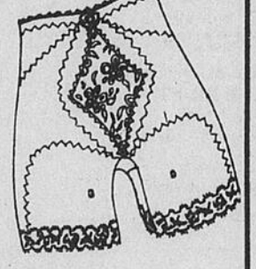
Fort tulle élastomère Lycra®. Panneaux doubles pour amincir l'abdomen et les hanches. Jolis bonnets de dentelle. Jambes restant bien en place. Gousset doublé de tricot avec agrafes. Conçu pour donner pleine liberté de mouvement aux jambes. Blanc. Bonnet B dans les tailles 34, 36, 38. Bonnet C dans les tailles 36, 38, 40. Rég. $13.00



Epargnez ! achetez 2 soutiens-gorge

2/6.99

Soutien-gorge coussiné de fibrefil avec bonnets à l'extérieur en dentelle. Transformable en modèle à dos nu. Blanc. A (34-36), B (32-36), C (34-36), 187 436 051. Rég. $5.00 ch.



Epargnez 1.51

Gaines-culottes

5.49

Notre gaine-culotte la plus en demande. Grande aubaine! En satin et élastomère Lycra. M., F., SF. et TF. Blanc ou écru. Rég. $7.00

Vaste assortiment de culottes, gaines-culottes et gaines

2.99 3.99 4.99

Choisissez parmi une grande variété de couleurs et de modèles flatteurs. Essayez-les à votre magasin Sears où le personnel est sympathique.

Téléboutique 24 heures 728-2611

Rayon 18 — Vêtements de base

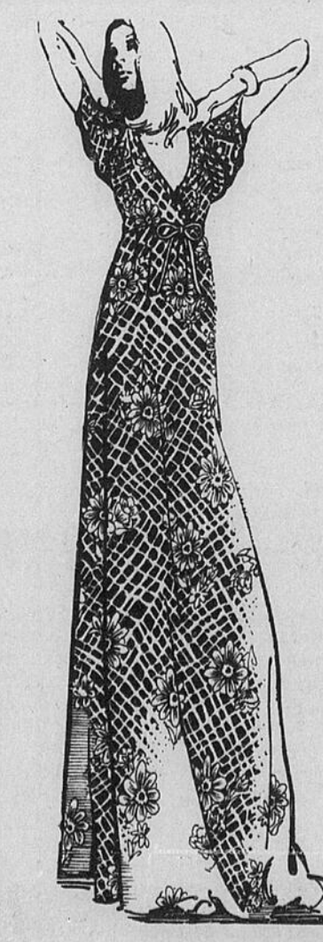
pour les vêtements de base seulement

Solde de manteaux de suède et cuir refendu ou ordinaire

Assortiment de manteaux en cuir ordinaire ou renfendu et en suède. Cabans et manteaux de longueur ordinaire exécutés main. Doublure de rayonne matelassée à glissière. Couleurs, tailles et modèles variés dans le lot.

Rég. 59.99 à 165.00 **48.00 à 110.00**

Rayon 17 — Manteaux pour dames



1/3 à 1/2 de rabais ! Tenues de nuit diverses pour dames

Rég. $8.00 à $35.00 **3.99 à 23.33**

Cet assortiment comprend des nuisettes, des pyjamas et des ensembles peignoirs de tissus variés comprenant le nylon, le triacetate Arnel® brasses et la flanellette. Variété de couleurs et de tailles mais pas tous les modèles dans toutes les tailles ou couleurs.

rayon 38 — Vêtements de détente

Epargnez ! Solde de bas-culottes

Rég. 1.49

Conçus pour le bien-aller. Modèle ordinaire avec panneau au dos. Choix de couleurs diverses. Tailles P.M.F. SF. **89¢**

1/3 de rabais ! Solde de pantoufles pour dames

Choix de pantoufles en vinyle ou acrylique Orlon®. Les deux lavables. Couleurs et modèles variés. Rég. 2.79 à 3.77. **1.86 à 2.49**

Solde de sacs à main 6.99

Aubaines spéciales dans ce solde de sacs à main de vinyle. Plusieurs modèles et couleurs parmi lesquels choisir. Trois lots au choix. **8.99** **10.99**

Epargnez $10. Chapeaux de fourrure pour dames

Chapeaux en fourrure véritable dans un choix de chat sauvage, lapin ou renard. Plusieurs modèles dans l'assortiment. Rég. $35 à $45 **24.99 à 34.99**

Chandails en tricot acrylique à 1/2 prix

Des tricots à prix modique pour dames. Plusieurs modèles à manches longues et courtes, unis ou à motifs. Tant qu'il y en aura. Rég. 2.99-5.49 **1.49 à 2.74**

1/3 de rabais ! Vêtements à coordonner de la Jeune Boutique

Rég. $19.00 à $26.00 **11.99 à 16.99**

Solde de vêtements à coordonner par un fabricant reconnu. La sélection comprend des vestes, jupes et pantalons de tricot denim à motif courtepointe imprimé. Laver à la machine. Tailles 7-15 dans le lot.

Rayon 19 — Jeune Boutique

Simpsons-Sears

Les prix réduits sont en vigueur jusqu'à la fermeture le sam. 4 janvier ou tant qu'il y en aura

Satisfaction garantie ou remboursement

sports LE DROIT

Contrat de $3.7 millions

Hunter: les Yankees sont ses favoris depuis toujours

NEW YORK (AP) — Le fameux bras droit de Catfish Hunter appartient aux Yankees de New York et son premier geste a été de signer un contrat évalué à $3.7 millions, ce qui en ferait le joueur le mieux rémunéré au baseball.

Le lanceur de 28 ans, l'agent libre le plus célèbre dans l'histoire du baseball depuis 15 jours, s'est rendu à New York pour signer un contrat de cinq ans mardi, mettant ainsi fin à la plus onéreuse enchère jamais connue dans le sport.

Hunter a admis que même si les autres clubs étaient demeurés dans la lutte tout le temps, les Yankees sont ses favoris depuis sa jeunesse.

Le contrat de 10 pages a été signé dans les bureux temporaires des Yankees au stade Shea à 8h.30 p.m.

Hunter s'est ensuite présenté à une conférence de presse en compagnie du président Gabe Paul.

"Je suis très heureux, sinon je ne serais pas ici", a déclaré le gagnant de 106 matches au cours des cinq dernières saisons.

Hunter avait été libéré de ses obligations à l'endroit des As d'Oakland il y a 15 jours parce que le propriétaire Charles Finley n'avait pas respecté les termes de son contrat en 1974.

Espoir

Paul espère que l'arrivée de Hunter dans les rangs des Yankes permettra à New York de retrouver ses jours de gloire d'antan.

Les Yankees avaient embauché l'ancien gérant des As il y a un an, mais Finley s'était opposé et Dick Williams était demeuré inactif pendant la moitié de la saison dernière avant de prendre les commandes des Angels de la Californie.

Finley s'est juré de combattre les Yankees une autre fois et a déclaré mardi soir qu'il s'attendait de sortir victorieux encore une fois, comme dans le cas de Williams.

Paul a rappelé que, lors de la création de la direction actuelle des Yankees, le proprio majoritaire George Steinbrenner "avait déclaré publiquement que tout serait fait pour doter New York d'un club champion".

La Presse Associée a appris de bonnes sources que Hunter et ses avocats avaient exigé une entente prévoyant un contrat de cinq ans au montant de $3.7 millions qui rapporterait à Hunter $2.5 millions en salaire, boni et bénéfices de retraite.

Selon ces renseignements, Hunter aurait demandé un boni de $1 million, un salaire de $200,000 par année pour cinq ans, des frais d'avocats s'élevant à $200,000, un plan de retraite s'échelonnant sur une période de 10 ans à $50,000 par année, une police d'assurance sur sa propre vie au montant de $1 million, plus une assurance de $25,000 pour chacun de ses deux enfants.

Hunter n'a pas révélé le montant de l'entente, mais a dit quer le facteur principal était son désir de jouer à New York.

REACTIONS

"Il s'agit d'une forte somme d'argent pour notre genre d'industrie", a déclaré Dick Wagner, un directeur des Reds de Cincinnnati.

Par ailleurs, on se consolait dans la LN de ne pas avoir à affronter Hunter, excepté dans les séries mondiales et les matches d'étoitles.

Rudy Carpenter, président des Phillies de Philadelphie, a déclaré en apprenant la nouvelle:"Je suis heureux que ce ne soit pas un club de la division Est de la LN."

Carpenter qui avait offert jusqu'à $2.6 millions pour obtenir les services de Hunter, ne prévoit un autre cas semblable "tant que les dirigeants du baseball respecteraient leurs engagements;"

Bing Devine, directeur-gérant des Cards de St-Louis, a dit:"Peu nous importait où Hunter échouerait, car il y a longtemps que nous n'étions que spectateurs dans cette affaire". re.."

Devine a admis que les Cards étaient inquiets de la venue de Hunter dans la LN, mais il croit que son club est aspirant au titre sans lui.

Le directeur-gérant des Braves d'Atlanta, Ed Robinson, s'est contenté de dire que les Yankees avaient fait une offre formidable.

Le directeur-gérant des Pirates de Pittsburgh, Joe L. Brown, a dit:"Comme nous ne l'avons pas acquis, je suis heureux qu'il ne soit pas dans la LN."

COEQUIPIER

L'ancien coéquipier de Hunter avec les As, Reggie Jackson, l'a appelé pour le féliciter."Je suis heureux pour Catfish et j'espère que l'entente tiendra, a dit Jackson. D'une certaine façon, j'aurais aimé que Catfish demeure avec les As, mais il a fait ce qui était le mieux pour lui-même et sa famille.

"Je ne puis comprendre comment Finley a perdu ses services, car il est un véritable génie des affaires."

Il faisait allusion au proprio des As qui a perdu les services de Catfish lors d'un arbitrage.

"Sans le Cat, nous ne sommes plus assurés du titre , car Baltimore et les Yankees, avec le Cat, sont maintenanrt dans la lutte."

Le multi-millionnaire du baseball (Téléphoto PA)

L'as artilleur Jim Catfish Hunter exhibe fièrement la plaque des Yankees de New-York, et affiche une mine des plus réjouies suite à la signature d'un fabuleux contrat avec cette équipe. Hunter mettait ainsi fin à un suspense qui a duré plusieurs jours. L'ancien lanceur des A's d'Oakland a paraphé une entente de cinq ans, évaluée à $3.7 millions, le joueur le mieux payé du baseball majeur, et ce en 105 ans d'histoire.

Jean-Pierre HAINEAULT

Ca brille dans la LJMQ

Il n'y aura pas de match d'étoiles cette saison dans la Ligue Junior Majeure du Québec, mais cela ne nous empêche certes pas de choisir les joueurs qui se sont le plus distingués au cours de la première moitié de saison, et qui ont été les vedettes incontestées du circuit Lagacé.

Il vous appartiendra par la suite à vous, amateurs de hockey, de discuter de ces choix. A chacun son opinion, et la mienne est la suivante.

Tout d'abord commençons par la première équipe d'étoiles de la LJMQ. Dans les filets, j'opte pour Mario Viens, des Royals de Cornwall. Ceux qui ont vu le cerbère des Royals à l'oeuvre depuis le début de la campagne seront probablement d'accord avec ce choix.

Viens est le grand responsable des succès de son équipe jusqu'à maintenant. Les Royals ne possèdent pas une équipe sensationnelle, et à plusieurs reprises c'est leur gardien qui leur a sauvé la vie.

A la défensive, ce serait un scandale d'oublier Richard Mulhern, des Castors de Sherbrooke et Robert Picard, du Junior de Montréal. Mulhern, pour un, est le pilier des Castors à la défensive, et son brio à l'offensive n'est pas à dédaigner non plus. On a souvent dit depuis le début des hostilités: "Tant va Mulhern, tant vont les Castors de Sherbrooke". Et ils sont en première position de la division Ouest. Alors...

A l'attaque

Au poste de centre, c'est encore une fois un joueur des Castors qui retient mon attention, en la personne de Sydney Veysey. Celuici n'est pas reconnu à sa juste valeur dans la LJMQ. Il joue dans l'ombre de plusieurs autres vedettes chez les Castors, mais il est le leader de cette équipe à l'attaque.

Comme compagnon de ligne, Veysey pourrait facilement se retrouver avec Normand Dupont du Junior de Montréal, à l'aile droite et Michel Bossy, du National de Laval, à l'aile gauche.

l'instructeur de cette première équipe d'étoiles serait nul autre que le pilote et directeur-gérant des Royals de Cornwall, Orval Tessier, et ce malgré toute l'admiration et le respect que j'ai pour Ghislain Delage, des Castors. Si le gardien Mario Viens a été responsable des succès des Royals en première moitié de saison, il est évident que l'instructeur Tessier a joué un rôle très important également.

La deuxième équipe

La deuxième formation-étoiles de la LJMQ pourrait aligner le cerbère Nick Sanza des Castors, et ce aux dépens de Maurice Barette, des Remparts de Québec. Lorsqu'il s'alignait avec le Junior de Montréal, Sanza était reconnu comme un bon gardien de buts. Mais depuis son arrivée à Sherbrooke, il a prouvé qu'il était excellent.

Chez les défenseurs, mes choix se portent sur François Vachon, des Draveurs de Trois-Rivières et Daniel Lessard, des Dynamos de Shawinigan. Il faut avouer que ce fut assez difficile de se faire une idée, car les bons défenseurs sont rares cette saison dans la LJMQ.

Au centre, trois joueurs ont retenu mon attention, soit Jim Montgomery et Pierre-Yves Giroux, des Festivals de Hull, ainsi que Daniel Lecours, des Saguenéens de Chicoutimi. Finalement, j'ai opté pour le spectaculaire Montgomery.

Aux dires de plusieurs, les Festivals se sont grandement améliorés à leur deuxième saison dans la LJMQ, et c'est vrai. Mais s'ils n'alignaient pas Montgomery, je me demande bien combien de victoires ils auraient remportées jusqu'à maintenant.

Pour accompagner Montgomery, je choisis Michel Brisebois, des Castors, à l'aile droite et Robert Ritchies, des Eperviers de Sorel, à l'aile gauche. L'instructeur serait évidemment Ghislain Delage, des Castors.

Alors ce sont là mes choix en ce qui concerne les deux équipes d'étoiles de la Ligue Junior Majeure du Québec. Vous trouverez mes équipes de l'Ouest et de l'Est dans les tableaux qui accompagnent cette chronique.

Trophées individuels

En plus de choisir des équipes d'étoiles, il est aussi coutume de décerner des trophées individuels. Ainsi, la lutte est serrée dans la course au championnat des compteurs. Jim Montgomery, des Festivals, Michel Bossy, du National et Normand Dupont, du Junior, sont engagés dans une lutte à finir, et bien malin qui pourrait prédire l'issue de cette bataille.

Chez les gardiens, c'est Nick Sanza qui domine présentement, affichant la meilleure moyenne du circuit. Sanza a été surnommé "Monsieur Zéro" cette saison, et avec raison. Depuis le début de la campagne, il a accumulé pas moins de six blanchissages.

Par ailleurs, le trophée des instructeurs, décerné à la meilleure recrue de la ligue, va définitivement à Denis Pomerleau des Festivals de Hull. Pomerleau distance facilement les Benoit Perreault, du Junior, Bill Smith, des Royals et Pierre Lagacé, des Draveurs.

Le trophée Frank Selke, attribué au joueur le plus gentilhomme, irait à Michel Bossy, du National de Laval; le trophée Michel Brière, au joueur le plus efficace, à Richard Mulhern, des Castors de Sherbrooke, à qui on pourrait également attribuer le titre de meilleur défenseur du circuit.

Alors bonne et heureuse année à tous les amateurs, et que la deuxième moitié de la saison dans la LJMQ soit fertile en émotions de toutes sortes...

Division Ouest

Première équipe

GARDIEN
MARIO VIENS, Royals de Cornwall

DEFENSEURS
RICHARD MULHERN, Castors de Sherbrooke
ROBERT PICARD, Junior de Montréal

CENTRE
SYD VEYSEY, Castors de Sherbrooke

AILIER GAUCHE
NORMAND DUPONT, Junior de Montréal

AILIER DROIT
MICHEL BOSSY, National de Laval

INSTRUCTEUR
ORVAL TESSIER, Royals de Cornwall

Deuxième équipe

GARDIEN
NICK SANZA, Castors de Sherbrooke

DEFENSEURS
RICHARD DUTTON, National de Laval
ANDRE LEDUC, Castors de Sherbrooke

CENTRE
JIM MONTGOMERY, Festivals de Hull

AILIER GAUCHE
JERE GILLIS, Castors de Sherbrooke

AILIER DROIT
MICHEL BRISEBOIS, Castors de Sherbrooke

INSTRUCTEUR
GHISLAIN DELAGE, Castors de Sherbrooke

Division Est

Première équipe

GARDIEN
MAURICE BARETTE, Remparts de Québec

DEFENSEURS
FRANCOIS VACHON, Draveurs de Trois-Rivières
DANIEL LESSARD, Dynamos de Shawinigan

CENTRE
DANIEL LECOURS, Saguenéens de Chicoutimi

AILIER GAUCHE
ROBERT RITCHIE, Eperviers de Sorel

AILIER DROIT
MARIO ROUILLARD, Draveurs de Trois-Rivières

INSTRUCTEUR
MARC PICARD, Remparts de Québec.

Deuxième équipe

GARDIEN
NORMAND LAPOINTE, Draveurs de Trois-Rivières

DEFENSEURS
DONALD LEMIEUX, Remparts de Québec
DANIEL POULIN, Saguenéens de Chicoutimi

CENTRE
PIERRE-YVES GIROUX, Eperviers de Sorel (maintenant Festivals)

AILIER GAUCHE
CLAUDE LAROSE, Dynamos de Shawinigan (maintenant Castors)

AILIER DROIT
LUCIEN DEBLOIS, Eperviers de Sorel

INSTRUCTEUR
YVAN GINGRAS, Saguenéens de Chicoutimi

C'est complété

Larose aux Castors pour 4 joueurs

SHERBROOKE — La direction des Castors de Sherbrooke a annoncé hier qu'elle avait fait l'acquisition de l'ailier droit Claude Larose, des Dynamos de Shawinigan. Les Castors ont dû céder quatre joueurs pour obtenir les services de celui qui était convoité par plusieurs équipes de la LJMQ, dont les Festivals de Hull.

Les Dynamos, pour leur part, ont mis la main sur les défenseurs Régis Vallières et Alain Bélanger, sur l'ailier droit Benoit Plouffe et sur l'ailier gauche Jacques Rodrigue, ce dernier étant âgé de 19 ans, tout comme Larose d'ailleurs. Plouffe et Valières ont 18 ans, tandis que Bélanger n'a que 17 ans. En plus de ces quatres joueurs, les Dynamos se sont assurés des considérations futures.

Larose a participé à l'exercice des Castors hier, et il sera en uniforme dès ce soir, alors que les protégés de l'instructeur Ghislain Delage affronteront les Festivals, à l'aréna de Hull.

D'autres transactions devraient être effectuées d'ici la date limite du 10 janvier.

Ce soir dans la LJMQ

Deux parties sont au calendrier de la Ligue junior majeure du Québec, ce soir. A l'aréna de Hull, les Festivals tenteront de remporter une première victoire contre les Castors de Sherbrooke. On sait qu'en 15 parties, soit depuis leur adhésion à la LJMQ, les Festivals n'ont jamais réussi à vaincre les Sherbrookois. Jim Palmer protégera la cage des Festivals lors de ce match qui débutera à 8h.

Dans une autre rencontre, les Eperviers de Sorel, de l'instructeur Pierre Duguay, se mesureront aux Royals, à Cornwall.

on peut vaincre le cancer

CARE

CARE donne la main à qui l'appelle.

Partout dans le monde, ce problème de l'eau. .. CARE fournit aux villages du tiers-monde des pompes, des tuyaux, des plans d'irrigation. Les gens là-bas font le travail, vos dons fournissent l'équipement.

Envoyez vos dons à:
CARE Canada,
Département 4,
63 Sparks,
Ottawa K1P 5A6

Collaboration du JOURNAL LE DROIT

Fonction publique Canada | Public Service Canada

Ce concours est ouvert également aux hommes et aux femmes.

Le Centre des données fiscales engagera des commis.

Aucune expérience n'est requise

A partir de février, et pour une période allant jusqu'à six mois, vous pouvez travailler au traitement des déclarations d'impôt sur le revenu provenant de partout au pays. Le Centre des données a besoin de centaines de nouvelles personnes en plus de toutes celles qui reviennent chaque année.

Formation sur place

Choisissez entre les équipes de jour, de soirée ou de nuit

Edifice facile d'accès

Stationnement et cafétéria

Excellentes occasions d'avancement

Le salaire augmente selon vos capacités

Les taux peuvent atteindre $4.27 l'heure et plus, avec responsabilité accrue, pour un nombre limité de postes. C'est une occasion idéale pour les personnes qui désirent un travail à temps partiel.

L'édifice du Centre des données est situé au 875 chemin Heron (coin de l'avenue Bronson) et est desservi par les autobus no 23, no 4, no 53, no 77 et no 83.

Pour de plus amples renseignements, voyez nos annonces dans ce journal, à compter du samedi, 4 janvier 1975.

Les candidats doivent être âgés d'au moins 16 ans à la date de l'emploi. Une connaissance du français OU de l'anglais est nécessaire.

Ceux qui sont à l'emploi de la Fonction publique à plein temps, les membres des Forces armées régulières et de la Gendarmerie Royale ne sont pas admissibles.

Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

RESULTATS AU CONNAUGHT

MERCREDI

COURSE 1, TROT, BOURSE $600.
1 Farmstead Kay (F. Goulet) 12.30 4.60 3.80
4 Buaidh Miss (D. Larush) 3.00 2.20
3 Pontiac Victory (J. McCormick) 2.70
Temps: 2.13.3
Exacta: $35.10

COURSE 2, AMBLE, BOURSE $700.
7 Cheval Chanceux (B. Viau) 8.20 4.20 3.20
5 Tipster Lobell (W. Grant) 6.70 4.70
6 Copper Gage (W. Demers) 3.00
Temps: 2.11

COURSE 3, TROT, BOURSE $600.
1 Limebank Bugler (JP. Lavallée) 3.90 3.20 2.60
3 Membertou (G. Charbonneau) 2.90 2.90
2 Trent River Gery (R. Macfarlane) 3.40
Temps: 2.11.2
Quinelle: $7.10

COURSE 4, AMBLE, BOURSE $1,000.
5 Studborn Rogue (Gilles Filion) 12.00 6.10 3.50
8 Johnny Drummond (Hervé Filion) 4.10 3.40
2 Jolie Richelieu (Doris Filion) 4.50
Temps: 2.09.4

COURSE 5, AMBLE, BOURSE $600.
1 Model Magic (R. Viau) 18.20 10.20 12.20
6 Wil Lor Ace (R. Chartrand) 18.90 9.30
8 Carson L. Abbe (W. Demers) 4.30
Temps: 2.16.2
Quinelle: $103.60

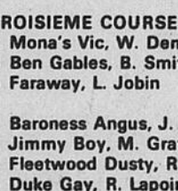
COURSE 6, AMBLE, BOURSE $700.
1 Don Miguel Frost (W. Demers) 4.40 3.20 2.40
5 Creekside Jason (L. Jobin) 5.10 2.80
7 Rob M. (J. Lancaster) 2.70
Temps: 2.11.1

COURSE 7, AMBLE, BOURSE $600.
1 Arrochar Laurie (F. Goulet) 12.30 4.30 9.70
2 Earlylakes Tim (E. Lake) 3.60 4.10
7 Vamps Image (E. Lake) 9.40
Temps: 2.16
Quinelle: $24.50

COURSE 8, AMBLE, BOURSE $700
4 Smokey Sue (JP. Lavallée) 14.40 5.00 4.70
1 Canadian Killean (E. Lake) 4.30 3.40
8 Jake Gables (T. Lake) 3.60
Temps: 2.11.2

COURSE 9, AMBLE, BOURSE $700.
5 Kiwi Broadway (R. Viau) 6.40 3.40 2.60
1 Armbro Ora (B. Kennedy) 3.30 2.70
6 Rideau Shanson (P. Hebert) 2.50
Temps: 2.11.3

COURSE 10, AMBLE, BOURSE $600.
2 Eagle Flight (JP. Lavallée) 8.60 6.00 6.80
3 Cardinal Rainbow (R. Chartrand) 7.80 3.60
7 G.T. Howard (H. Plante) 3.50
Temps: 2.12.3
Exacta: $48.80
Assistance: 2,358
Pari mutuel: $136.146.



SÉLECTIONS au CONNAUGHT

par Jean MARTEL

(Courtoisie du journal LE DROIT)

SAMEDI PREMIER DEPART 2 HEURES.

P. CHEVAUX COND. "COMMENTAIRES — COTES".

PREMIERE COURSE (TROT) BOURSE $650.
8 Lee Rod, H. Zéron — La clef
5 Trooper Mike, F. Turenne — L'exacta 8-5 5-8?
6 Special Treet, A. Beaudoin — Figure bien
1 Dandy Way, J. Lancaster — Bien placé
4 Wish, R. Chartrand — A surveiller
7 Win A Circo, M. Lalonde — 4-1
3 Clover Day, F. Morse — 5-1
2 White Foot Zac, D. Forgie — Surprise 2-1?
A.E: Captain Major et Rex.

DEUXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $700.
7 Nora E., M. Bourbonnais — Mon choix
6 Cindy Lee Direct, F. Turenne — Pas bête
2 Glorious Time, J. Demers — 4-1
4 Little Manuch, R. Chartrand — Un p'tit $2.
1 Sing Song, J. Duford — 5-1
3 Doc Royal, G. Filion — A surveiller
5 Flicka Bayama, pas nommé — Qui conduira?
8 Studborn Rogue, R. Malette — 7-2

TROISIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $600.
2 Mona's Vic, W. Demers — La clef
3 Ben Gables, B. Smith — Partenaire
5 Faraway, L. Jobin — La roulette
2-3-5
1 Baroness Angus, J. Lancaster — Choix du matin
7 Jimmy Boy, M. Gratton — A surveiller
8 Fleetwood Dusty, R. Desjardins — 6-1
4 Duke Gay, R. Lapointe — 4-1
6 Lord Capricorn, A. Bourassa — Bon prix 6-8?
A.E: Palpitation et Niaroo Susie.

QUATRIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $700.
3 Kyal Dan, A. May — Mon choix
5 A.B. Coloniale, A. Lalonde — Bonne chance
2 Dere Win, D. Larush — A surveiller
4 Silver Sonata, C. Brière — 4-1
1 True Byrd, R. Renaud — 7-2
6 R. RLittle Lady, P. Hébert — 6-1
7 Lorene's Check, Y. Lavigne — Tout ou rien

CINQUIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $600.
1 Flight Back, F. Turenne — La clef
3 Mamie's Prince, D. Larush — Du trio
8 Ace's Choice, F. Goulet — La quinella
1-3-8
6 Jerry M. Butler, pas nommé — Il peut
2 Worthy Mir, S. Locke — 7-2
5 Ciao Ciao, R. Desjardins — A surveiller
4 Chico Boy, B. Alguire — Sans surprise
7 Willanda, J. Joanisse — Un $2 sur 4-7?
A.E: Red Flicka, B. Kennedy.

SIXIEME COURSE (TROT) BOURSE $700.
5 Leela Sharpshooter, G. Workman — Mon choix
3 Fleetwing Lobell, pas nommé — L'opposition
2 Waycharm Judy, A. Bourassa — Dans la course
7 Zula B., J.P. Neveu — Irrégulier
1 Our Boot, D. O'Dwyer — A surveiller
4 P.G. Forosty, D. Larush — 7-2
6 Ticklish Affair, J. Duford — Est dû . . .
8 Sharp Hoot, G. Parent — 4-1
A.E: Louise Coin et Nita Cash.

SEPTIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $600.
8 Vanway Duke, F. Turenne — La clef
4 H.F. Angus, pas nommé — Dans la photo
6 Princetown Boy, D. Larush — Roulons 4-6-8
2 Bye Ridge Pat, F. Bruyère — Gros travail
3 Eearlylake's Belle, E. Lake — 6-1
7 Juniper Fire, F. Morse — A surveiller
5 Quaker Dusty, F. Duford — 4-1
1 Gena Bloom, J. Watson — Cadeau 1-3?

HUITIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $1,000.
7 Barrie Lobell, Dr D. Plouffe — Mon choix
2 Kevin Overtrick, G. Workman — Redoutable
3 Brimstone A., K. Cassell — Bonne fiche
1 Mlle LeGrand, J. Duford — Imprévisible
6 Little Toot, A. St-Amour — A surveiller
5 Steerling Skip, B. Kennedy — 6-1
8 The Songwriter, R. Desjardins — 4-1
4 Miss Zipadoo, P. Hébert — Difficile ici

NEUVIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $1,100.
1 Bay Senator, Dr D. Plouffe — Mon choix
3 Busy Guy, R. Viau — Bon palmarès
5 Pages Rebel, R. Chartrand — 4-1
4 David A. Brook, W. Cross — A surveiller
6 Confront, M. Blais — 5-2
2 Vic's Sam, N. McFarlane — Gros prix . . .
8 Bonnie MacBar, B. Kennedy — Attention
7 Regal Dapple, R. Steele — A vos risques

DIXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $650.
2 Opal Brigade, D. O'Dwyer — La clef
8 Golden Luck, R. Alguire — L'exacta 2-8
8-2?
4 Erk's Lad, G. Lahaie — Une protection
5 Rusty Major, A. Lalonde — 4-1
7 Lady Malomar, D. Scribnock — 5-2
1 Mr. Brook, D. Forgie — 5-1
6 Congress Spitfire, pas nommé — A surveiller
3 Mr. Orégon, R. Chartrand — Un $2 sur 2-4?
A.E: Shady Lin, pas nommé.

Mon meilleur choix: BAY SENATOR (9e).

(Annonce).

Soldes de Janvier

Aubaines exceptionnelles de fin d'année offertes par Tip Top dès le 2 janvier. Soldes de liquidation sur complets, vestons, paletots, pantalons et chemises dernière mode. Fameuse qualité Tip Top à des prix très très bas.

COMPLETS

La meilleure collection de complets offerte à ce jour par Tip Top! Tous à des prix considérablement réduits. Mélanges 100% laine et laine/polyester. Grand choix de motifs, couleurs et styles. Le meilleur moment de faire des économies sur les meilleurs complets qui soient!

Valeurs rég. jusqu'à $142.00

$89.99

VESTONS SPORT

Tweeds, 'saxonies', à carreaux, rayés et unis. Intéressante collection aux motifs et couleurs variés. Style et coupe dernière mode. Pour compléter toute garde-robe masculine.

Valeurs rég. jusqu'à $85.00

$49.99

PANTALONS

Vous vous sentirez à l'aise et bien habillé dans ces pantalons Tip Top. Sports ou de ville. Tons soutenus et tons clairs. A carreaux, rayés ou unis.

Valeurs rég. jusqu'à $27.98

$14.99

COMPLETS

Les meilleurs achats de costume faits sur mesure. Soigneusement confectionnés dans notre usine pour vous faire faire des économies. Grand choix de motifs et de coloris. Peu importe votre taille, vos goûts ou votre style . . . nous avons un costume pour vous.

Valeurs rég. jusqu'à $200.00

$139.50

Ouvrez un compte pratique Tip Top.

CHEMISES SPORT & DE VILLE

Chemises de marque réputée; à dessins géométriques, rayées ou unies. Chemises mode de type sport; tons soutenus et couleurs automne; motifs fantaisie. Toutes ces chemises à des prix très réduits pour ces soldes de fin d'année!

Valeurs rég. jusqu'à $14.00

$6.99 ET PLUS

MANTEAUX

Coupe élégante et soignée pour ces jolis manteaux en daim, cuir et tissu. Styles promenade, sport et habillé . . . certains avec doublure chaude et épaisse.

JUSQU'À 50% DE RABAIS

Les retouches sont en sus sur tous les vêtements réduits de 1/3 ou plus.

TIP TOP

DYLEX

Les magasins "Tip Top" sont situés à Carlingwood - Centre commercial Billings Bridge - Les Galeries de Hull - Bayshore - Mercerie pour hommes Fairweather à St-Laurent

Golfeur de l'année

Encore Panasiuk

LONDON (PC) — Pour la 2e année consécutive, l'association des chroniqueurs de golf du Canada a décerné le titre de golfeur de l'année a Bob Panasiuk, de Windsor, Ontario.

Bob Panasiuk a récolté 145 points contre 41 à Sandra Post, d'Oakville, Ontario et 27 à Doug Roxborough, de Vancouver.

Bob Panasiuk s'est signalé en 1974 en remportant les omniums du Québec, de l'Alberta et de la Saskatchewa et en gagnant plus de 40,000 dollars en bourses au Canada et aux Etats-Unis.

Sandra Post a retenu l'attention grâce à sa victoire dans l'omnium de l'Extreme-Orient, à Melbourne et en étant selectionnée dans le tournoi de la triple couronne à Miami, en Floride après avoir gagné plus de 40,000 dollars en 1974.

Moe Norman, de Gilford, Ontario, vainqueur du championnat de la PGA canadienne, a pris la quatrième place avec 24 points.

Parmi les golfeurs ayant recueilli quelques points, on trouve Jocelyne Bourassa.

Une batterie avec de L'ALLANT 3 hivers durant!

ON VOUS LE GARANTIT!

CANADIAN TIRE

GARANTIE DE 30 MOIS
REMPLACEMENT SANS FRAIS
Demandez tous les détails

MOR-POWER
DUAL DUTY
Remplacement SANS FRAIS 30 mois

26.95
GROUPE 22F (12 volts) AVEC ÉCHANGE

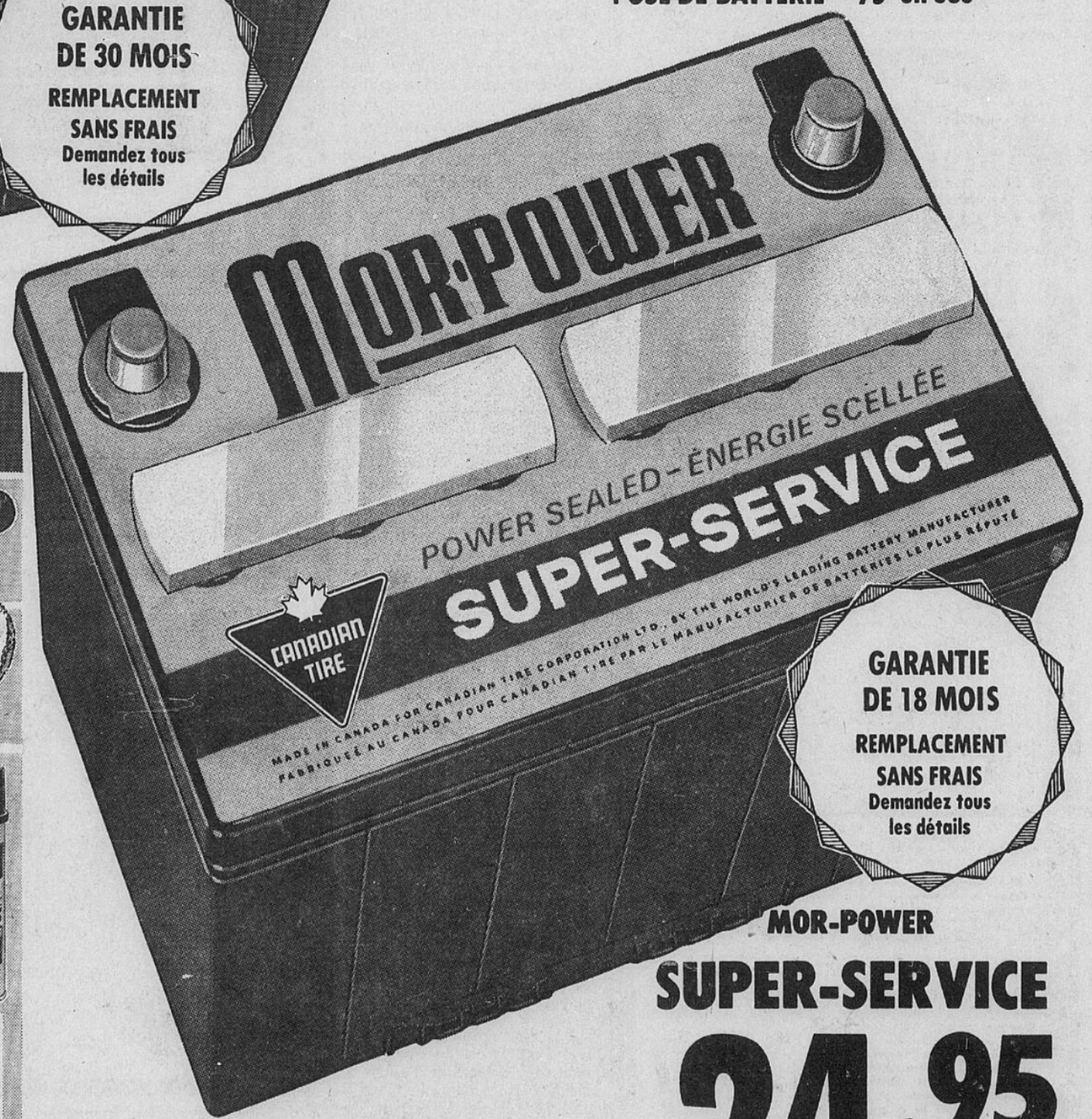
GROUPE 22F: 325 A au démarrage et 66 plaques. Pour plupart compactes et intermédiaires General Motors 1962-70; Ford 1964-75; 6 cylindres 1969 à 1975 d'American Motors.

GROUPES 24 & 24F: 395 A au démarrage, 66 plaques. Plupart Ford '65-75; GM '56-70; AMC et Chrysler '56-75; Datsun '68-74; Toyota '67-74; Volvo '63-74. 12 V. avec échange. **28.95**

GROUPES 27 & 27F: 445 A au démarrage, 78 plaques. Plupart Cadillac, Buick, Olds '64-70; Chrysler, T-Bird Lincoln '67-75; autres mo. en op. 12 V, échange. **33.95**

GROUPE 74: 370 A au démarrage, 78 plaques avec douilles latérales. Plupart voitures GM à moteur 8 cyl. de 1970 à 1975, (12 volts). Avec échange. **36.95**

POSE DE BATTERIE— 75¢ en sus



GARANTIE DE 18 MOIS
REMPLACEMENT SANS FRAIS
Demandez tous les détails

MOR-POWER
SUPER-SERVICE

24.95
GROUPES 24 & 24F (12 V) avec échange

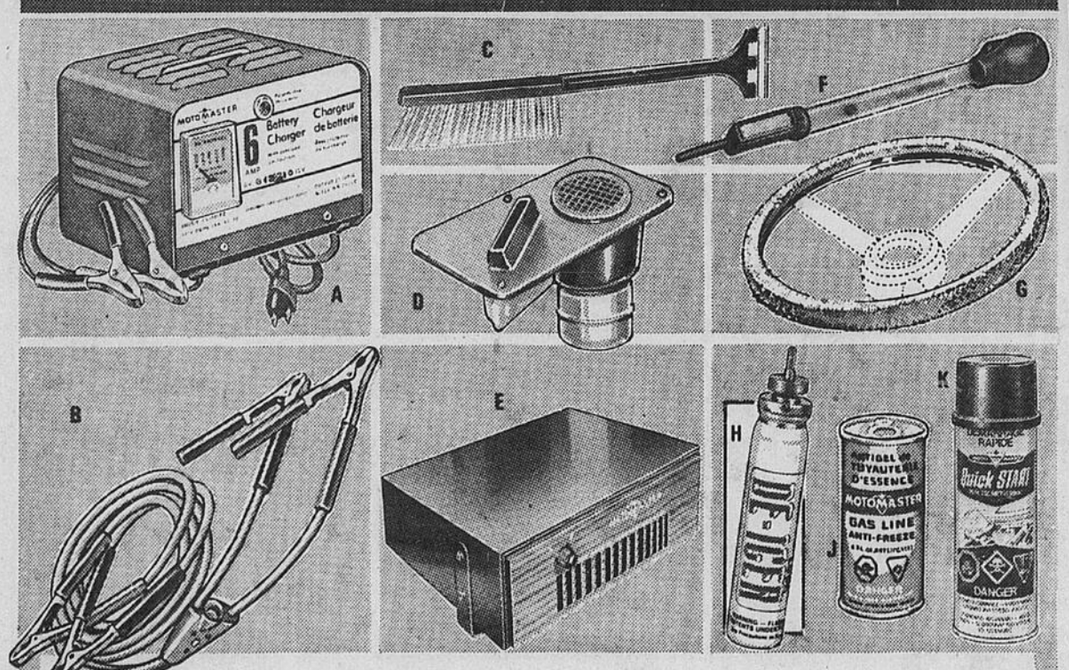
GROUPES 27 & 27F: 370 A au démarrage, 66 plaques. Plupart Cadillac, Buick, Olds 64-70; Chrysler, T-Bird, Lincoln '67-75; autres avec moteurs en option, acces. électriques. Avec échange. **30.49**

GROUPE 74; 350 A au démarrage, 66 plaques à douilles latérales. Plupart voitures General Motors 8 cylindres de 1970 à 1975. Directement de l'usine. 12 V. Avec échange. **32.29**

GROUPES 24 & 24F: 295 A au démarrage, 54 plaques. Plupart Ford '65-75, General Motors '56-70; American Motors et Chrysler '56-75; Datsun 1968 à 1974; Toyota 1967 à 1974; Volvo 1963 à 1974. (12 volts), avec échange.

POSE DE BATTERIE—75¢ en sus

Prenez de bonnes résolutions en 1975!



Pour une voiture avec du coeur au ventre!

A. CHARGEUR DE BATTERIE
Pour 6 et 12 volts; voyant lumineux de polarité. 6 A..... **17.95**

B. CÂBLES D'APPOINT STANDARD
Fil cuivre cal. 8, pinces isolées de 200 A. 12 V, 8 pieds..... **5.19 ENS.**

C. GRATTOIR ET BROSSE
Brosse à neige et grattoir nylon incassable. Long. 23''..... **.79**

D. DÉSEMBUEUR ARRIÈRE KLEER-VUE
Moteur à service intense. Pour voitures 1955-75. 12 volts. **21.69**

E. RÉCHAUFFEUR DE TABLEAU DE BORD
Chaleur par air pulsé; 830 W; élément de 115/120-v. Fil de 9'. **16.99**

F. THERMO-HYDROMÈTRE BREAK-NOT
Echelle de correction de température scellée. Flotteur 3 coul. **4.99**

G. GAINE DE VOLANT EN "FOURRURE"
Nylon beige, rouge, noir, bleu, gris, vert et brun..... **.99**

H. DÉGIVREUR-LUBRIFIANT AÉROSOL
Bec spécial s'insérant dans serrure. Contenant Holts de ¾ oz. **.95**

J. GAS FLOW MOTO-MASTER
Antigel de tuyauterie d'essence, pompe d'alimentation, etc. 6 oz **.29**

K. DÉPART-ÉCLAIR MOTO-MASTER
A vaposirer dans carburateur, contenant de 15 oz liquides. **.98**

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

ÉPARGNEZ DAVANTAGE!
BILLETS-BONIS au comptant ou utilisez votres
CARTE DE CRÉDIT Canadian Tire

Rendez-vous au magasin Canadian Tire!

OTTAWA	178, rue Kent	OTTAWA	2160, av. Carling	Buckingham	986-3338	Perth	267-3412	Shawville	647-2733	Kemptville	258-3479
OTTAWA	119, ch. Richmond	VANIER	248, av. McArthur	Carleton Place	257-3188	Arnprior	623-3113	Maniwaki	449-2000	Williamsburg	535-2845
OTTAWA	1170, ch. Heron	BELLS CORNERS	Route 7	Hawkesbury	632-7063	Renfrew	432-2682	Smiths Falls	283-3909		
OTTAWA	1375, Clyde à Baseline	HULL	9, boul. Montclair								
		GATINEAU	295, boul. Maloney								

Il y en a un dans votre localité

Parent: 7e blanchissage

VANCOUVER (PC) — Un but de Bill Barber, en troisième période, a mis fin à une lutte farouche entre les gardiens Garry Smith et Bernard Parent, alors que les Flyers de Philadelphie ont blanchi hier soir les Canucks de Vancouver au compte de 2-0.

Le 16e but de Barber, à 16:16 au troisième engagement a enlevé tout espoir à Garry Smith d'enregistrer un blanchissage. Parent, pour sa part, a inscrit son septième de la saison.

Ross Londsberry a marqué le deuxième but des Flyers dans un filet désert, avec 31 secondes à faire dans le match. Les Flyers occupent le premier rang de la division Lester Patrick, 13 points devant les Rangers de New-York.

Les Canucks, pour leur part, détiennent la première position dans la division Smythe, avec un total de 49 points, soit 11 de plus que les Black Hawks de Chicago.

Les deux gardiens ont été brillants au cours du match d'hier soir. Smith a reçu 31 lancers, alors que Parent a été mis à l'épreuve 24 fois. Les Canucks ont dominé le jeu en deuxième période et Parent a dû se distinguer à quelques reprises pour empêcher les locaux de prendre les devants.

Gerry Meehan et Don Lever ont été les joueurs les plus dangereux pour les Canucks au cours de ce deuxième engagement.

TORONO (PC) — Le gardien Gilles Meloche est demeuré invincible dans la 3e période hier soir en permettant aux Seals de la Califrnie d'annuler 3-3 avec les Maple Leafs de Toronto dans la LNH.

Les Leafs seront revenus de l'arrière à deux reprises pour égaler les chances dans les lère et 2e reprses grâce à Borje Slming, Inge Hammarstrom et Errol Thompson.

John Stewart et Dave Hrechkosy ont d'abord donné une avance de 2-0 aux Seals et Charlie Simmer a ensuite porté la marge à 3-2 dans la 2e reprise. Meloche est resté invincible dans la 3e péiode, où les Leafs ont affiché une marge de 18-8 dans les lancers pour un total de 44-33 aux dépens des Seals.

NEW YORK (AP) — Les recrues Rick Middleton et Ron Greschner ont amorcé une poussé de quatre buts dans la 2e période hier soir et les Rangers de New York ont surclassé les Black Hawks de Chicago 6-2 dans la LNH.

Dick Redmond a permis aux Hawks d'égaler les chances au tout début de la 2e reprise, mais Middleton a amorcé la poussée, 65 secondes plus tard, puis Greschner l'a imité deux minutes plus tard. Jean Ratelle et Rod Gilbert ont ensuite envoyé le gardien Tony Esposito aux douches.

Greg Polis avait ouvert le pointage au profit des locaux et Dennis Hull a complété le total des visiteurs dans le dernier engagement avant que Ted Irvine ne complète le bal.

QUEBEC (PC) — Réjean Houle et Réal Cloutier ont compté deux buts chacun hier en conduisant les Nordiques de Québec à un gain de 6-3 sur les Racers d'Indianapolis et à un point du 1er rang dans la division canadienne de l'AMH.

Robert Guindon et Marc Tardif ont complété le total des vainqueurs devant 7,479 amateurs tandis que Bob Whitlock, avec deux buts, et Bob Fitchner répliquaient pour les vaincus.

Serge Aubry a repoussé 23 lancers devnt la cage des locaux, en comparaison de 39 par Andy Brown des Racers.

ST-PAUL — Ted Hampson a récolté deux buts et une assistance, hier soir, alors que les Fighting Saints du Minnesota ont inscrit une victoire de 6-2 aux dépens des Crusaders de Cleveland dans une rencontre de l'AMH.

Mike Walton a ajouté un but et trois passes et John Garrett a repoussé 36 lancers des Crusaders. Les Saints ont remporté sept de leurs huit derniers matches.

Wayne Connelly, Danny O'Shea et Rick Smith ont réussi les autres filets des vainqueurs, tandis que Jim Harrison et Al McDonough rétorquaient pour les Crusaders.

EDMONTON (PC) — Rusty Patenaude a marqué un but à 5:26 de la période de surtemps, hier soir, pour procurer une victoire de 3 à 2 aux Oilers d'Edmonton sur les Mariners de San Diego.

En remportant cette victoire, les Oilers se sont emparés de la troisième position de la division canadienne de l'Association Mondiale de hockey.

Il s'agissait de la deuxième victoire consécutive des Oilers en surtemps. Tom Gilmore et Bruce McGregor ont également marqué pour les Oilers, tandis que Gene Peacosh et Rick Sentes ont répliqué pour les Mariners.

Peacosh a provoqué l'égalité en troisième période pour ainsi forcer les deux équipes à une période de surtemps. C'est Jacques Plante qui protégeait la cage des Oilers, et il a fait face à 28 lancers.

Les 67's

Drôle de match

HAMILOTON — Les 67's d'Ottawa ont enregistré hier une victoire de 5 à 2 aux dépens des Fincups à Hamilton, grâce à la superbe tenue du gardien Jim Fraser, qui a repoussé pas moins de 59 lancers.

Peter Lee s'est distingué une fois de plus à l'attaque, récoltant deux buts pour ainsi porter son total à 43 cette saison. Les autres filets des vainqueurs sont allés à Tim Young, qui a de plus récolté trois mentions d'assistances, Jim Roberts et Tom McDonnell. Les 67's ont marqué cinq buts au cours de ce match, mais il faut souligner qu'ils n'ont dirigé que 26 lancers en direction du gardien adverse.

Les Fincups ont inscrit leurs deux buts en troisième période. Ils sont allés à Mike Keatin et David Norris. Par cette victoire, les protégés de l'instructeur Brian Kilrea ont rejoint les Fincups au troisième rang de la LJMO. Les 67's disputeront leur prochaine partie demain soir au Centre municipal, alors qu'ils recevront les Knights de London.

Ailleurs

A Toronto, les Marlboros n'ont éprouvé aucune pitié pour les Rangers de Kitchener, remportant une victoire de 11 à 1. Les Blacks Hawks de Ste-Catharines, ont triomphé des Wolves de Sudbury par le pointage de 6 à 2, alors que les Generals d'Oshawa ont pris la mesure des Petes de Peterborough par 5 à 1.

Donohue abandonne

LA HAVANE (PC) — John Donohue a fait savoir hier qu'il quitterait son poste d'instructeur de l'équipe canadienne féminine de ballon-panier au cours des prochains jours. Il s'agit en somme de sa résolution pour l'année 1975.

Donohue, qui a expulsé un joueur de l'équipe, lundi dernier, a ajouté qu'il dirigerait encore les programmes féminin et masculin de ballon-panier, mais que le poste d'instructeur ne l'intéressait plus.

Il a également expliqué que Liz Silcott, 23 ans, de Montréal, avait été expulsée de l'équipe féminine parce qu'elle refusait de travailler tout simplement. Donohue lui reprochait d'ailleurs son attitude depuis l'été dernier. Liz Silcott nuisait au travail des autres membres de la formation.

Selon John Donohue, la décision de se retirer en tant qu'instructeur n'a pas été prise à la légère. "J'ai bien pesé le pour et le contre et j'espère que Mlle Silcott changera d'attitude avec l'arrivée d'un nouveau pilote, et ce pour le bien de l'équipe", de dire Donohue.

Victoire!

Ne vous y méprenez surtout pas — même s'il n'affiche pas un air radieux, l'instructeur de la formation canadienne, Jackie McLeod, est un homme heureux: ses protégés viennent de blanchir la Tchécoslovaquie au tournoi junior mondial. Le Canada demeure invaincu en quatre matches et n'a plus qu'a battre les Russes pour décrocher le titre.

Tournoi junior

Le Canada à une victoire du titre

WINNIPEG (PC) — Le Canada a marqué deux buts dès la première période, en route vers une victoire de 3 à 0 contre la Tchécoslovaquie au tournoi mondial de hockey junior, hier, dans un match ennuyeux au possible, disputé devant une faible assistance de 1,497 spectateurs.

L'équipe canadienne est donc demeurée invaincue et n'a qu'à disposer des Soviétiques dimanche pour décrocher les grands honneurs de ce tournoi à la ronde, opposant six équipes.

La situation n'est pas aussi rose pour la Tchécoslovaquie, qui n'a remporté aucune victoire en trois matches jusqu'à maintenant. Les Tchèques ont récolté un point depuis le début du tournoi et ils occupent l'avant-dernier rang au classement.

Mark Davidson et Bryan Trottier ont marqué pour le Canada en première période, hier, alors que Mel Bridman a complété le pointage au dernier engagmenet. Le cerbère Ed Staniowski, des Pats de Regina, a mérité la première étoile de cette rencontre, en repoussant 29 lancers. Il faut souligner que les gardiens canadiens n'ont alloué que six buts en quatre matches à l'adversaire depuis le début du tournoi. Il s'agissait hier du premier blanchissage de la compétition.

Une défensive solide

Les Tchèques ont offert une certaine résistance dans les 10 premières minutes de jeu, et Staniowski a été appelé à effectuer quelques bons arrêts. Toutefois, il s'agissait de lancers provenant de la ligne bleue, car la défensive de l'équipe du Canada ne laissait pas beaucoup d'ouvertures dans son propre territoire.

Le gardien Peter Sevala, de la Tchécoslovaquie, a pour sa part brillé devant Dale McMullin, Rick Blight et Brian Sutter. Ce fut un match terne dans l'ensemble et le Canada a réussi à marquer grâce à des erreurs monumentales de la part des défenseurs Tchèques.

Dans un autre match disputé hier, la Suède a inscrit deux buts en l'espace d'une minute en troisième période, pour ainsi remporter une victoire de 5 à 3 aux dépens de la Finlande.

GIANT TIGER
TIGRE GÉANT
Ski-World

NOUS NOUS EXCUSONS
La réponse de la fin de semaine dernière nous déborda. Nos marchandises se sont épuisées temporairement et nous ne pouvions par vous servir adéquatement. Revenez encore s'il vous plait.

368, RUE DALHOUSIE, OTTAWA
UNE RUE AU SUD DE RIDEAU
SKIS FINLANDAIS STRATIFIES, CHAUSSURES, FIXATIONS ET BATONS

VEDETTE No 1
Skis européens stratifiés durables et robustes plus une confortable chaussure, les fixations "souricière", bâtons de ski norvégiens. Installation $4 de plus si désiré.
$32
OFFRE D'ENSEMBLE $45

VEDETTE No 2 Skis suédois avec carres-chaussures de luxe en cuir fixations et bâtons de luxe
Comparez cet achat — Skis de belle qualité en bouleau stratifié avec carres Duba de longue durée, talon renforcé de fibre, chaussures de ski italiennes robustes tout en cuir avec intérieur doublé — laçage rapide, semelle rembourrée, parement rembourré, rayure de course, étrier du genre à enfiler et bâtons Splitkein. Toutes les pointures pour adultes.
$57
Installation: $4 de supplément si désiré

VEDETTE No 3 Skis finlandais de luxe avec base et carres poly-chaussures de luxe en cuir - fixations et bâtons
Fameux skis Lampinen fabriqués en Finlande. Comprennent la fabrication avec espace central d'air pour une plus grande légèreté. Base et carres en poly garantis à vie. Chaussures de ski entièrement en cuir de fabrication italienne robuste avec doublure en cuir — laçage rapide. Semelles rembourrées, parement rembourré, rayures de course, étrier du genre à enfiler et bâtons Splitkein. Toutes les pointures pour adultes.
$67
Installation: $4 de plus si désiré.

GRAND SOLDE DE BOTTINES DE SKI ALPIN
VALANT JUSQU'A $79.95
Pointures pour hommes et dames 19.88 à 32.88

QUINCAILLERIE
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
122 Rideau Tél. 233-5601
Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h
CHARGEX
Home Hardware Stores

Les initiales racontent véritablement l'histoire de Red & White
*NPSS en '75
*Notre promesse - Service et satisfaction en '75
RED & WHITE FOOD STORES

*ACV Aliments congelés en vedette
PATATES FRITES CARNATION 59¢ COUPE DROITE SAC 2 LIV.
PIZZA McCAIN (4) $1.69 EMB. 15 ON.
JUS D'ORANGE SUPREME 39¢ CONCENTRE BOITE 12½ ON. LIQ.
CREVETTES FANTAIL DE MARQUE RUPERT $1.29 PQT 8 ON.

VALUE CHECK'D VIANDES
Jambon cuit (MORCEAU DE SOC) ENTIEREMENT CUIT CANADA PACKERS OU BURNS 1.08 liv.
Jambon-dîner (MOITIES COV) DESOSSE, ENTIEREMENT CUIT BURNS 1.67 liv.
JAMBON EN TRANCHES ENTIEREMENT CUIT liv. 1.28
BACON DECOUENNE MAPLE LEAF DOUX ET SUCRE liv. 1.39
VIANDE A SAUCISSE MAPLE LEAF PQT 16 ON. liv. 59¢
ROTIS DE PREMIERES COTES (6e et 7e COTES) la meilleure qualité de l'Ontario — Le roi des rôtis liv. 1.38
SUGGESTIONS POUR RECEPTION
SAUCISSE POLONAISE BURNS A L'EUROPEENNE liv. 98¢
VIANDES A LUNCH ESSEX, EMB. FAMILIAL 16 on. liv. 89¢
SAUCISSE BOEUF ET PORC BURNS PETITE LIGATURE liv. 79¢
WIENERS TOUT BOEUF MAPLE LEAF 16 on. liv. 89¢

Smart Shoppers ACHATS DE LA SEMAINE
PRUNES A PRUNEAUX Acheteurs avisés CUDNEY DE CHOIX boites 19 on. liq. 3 POUR $1
SAUMON SOCKEYE PARAMOUNT BOITE 7¾ on. liq. $1.09
PAPIERS-MOUCHOIRS KLEENEX PQT DE 200 2 épaisseurs 49¢
JUS DE POMMES PUR ALLENS boite 48 on. liq. 59¢
TRANCHES MINCES DE FROMAGE FONDU CANADIEN KRAFT 12 TRANCHES pqt 8 on. 63¢

MEILLEUR ACHAT! — ORANGE PEKOE Sachets de thé SALADA emb. de 60 $1.09
EN VEDETTE! BLUE BONNET MARGARINE pqt 3 liv. $2.19
EN VEDETTE! — DR BALLARDS BURGERBITS pqt 5 liv. $1.69
EN VEDETTE! LAIT EVAPORE CARNATION boite 1 liv. 31¢
EN VEDETTE! KRAFT DINERS AU MACARONI pqt 7 on. 26¢
EN VEDETTE! MAPLE LEAF Saindoux TENDERFLAKE embl. 1 liv. 65¢
ORD. ou CITRON Pledge de Johnson boite 6.5 on. liq. $1.09
WESTINGHOUSE AMPOULES 2 POUR 49¢ INTERIEUR DEPOLI — 40-60-100 WATTS
EN VEDETTE! 150 mg. DENTIFRICE PEPSODENT tube $1.29

MEILLEUR ACHAT! emb. de 50 GLAD Sacs à sandwich 45¢
EN VEDETTE! Cruche 128 on. liq. FLEECY Adoucisseur de tissus $1.59

*FLFMS Fruits et légumes frais mûris au soleil
POMME DE LAITUE verte croustillante cat. no 1 des E.-U. GROSSES POMMES 39¢
RAISINS de Floride Indian River grosseur 48 6 pour 59¢
RADIS rouges et croustillants de Floride 2 SACS DE 6 ON. 29¢

EN VEDETTE! SUPREME MELANGES ET SUCRES CORNICHONS pqt 15 on. liq. 55¢
EN VEDETTE! AUX TOMATES KETCHUP — HEINZ bout. 11 on. liq. 48¢
EN VEDETTE! RAPIDE 48 on. — INSTANTANE 44 on GRUAU Quaker emb. 97¢
EN VEDETTE! APPRET A SALADE MIRACLE WHIP pot. 16 on. liq. 75¢

ACHAT-PRIME TAIES D'OREILLES 67% COTON 33% RAYONNE $1.49 LA PAIRE avec commande de $5.00

EN VEDETTE! DIVERS, EN PUREE ALIMENTS Heinz pot 4¾ on. liq. 20¢
EN VEDETTE! PREMIUM CHRISTIE BISCUITS SODA emb. 1 liv. 69¢
EN VEDETTE! — NOUILLES ET POULET SOUPE LIPTON emb. de 2 39¢
EN VEDETTE! NABISCO BLE EFFILOCHE emb.,10 on. 44¢

A tous les magasins Red & White
Red & White MALOUF ROCKLAND, ONTARIO
Red & White Williamsburg WILLIAMSBURG, ONTARIO
Red & White MALOUF 335, rue LACASSE VANIER, ONTARIO
Red & White AYLMER rue NOTRE DAME AYLMER, P.Q.
Red & White Bradley & Sons NAVAN, ONTARIO
Nous nous réservons le privilège de restreindre les quantités aux exigences normales d'une famille

BEAVER

tout ce qu'il faut pour bricoler

Vente du nouvel An

Bûches de foyer

Ce doit être le prix le plus modique pour des bûches de foyer! Chacune brûle jusqu'à trois heures.

Prix Beaver **77¢** **chacune**

Limite: 6 par client

Antigel

de lave-glaces

77¢ le gal.

Meilleur achat de la semaine

Panneaux pré-finis

Panneaux d'orme alpin

$3.59 4' x 8'

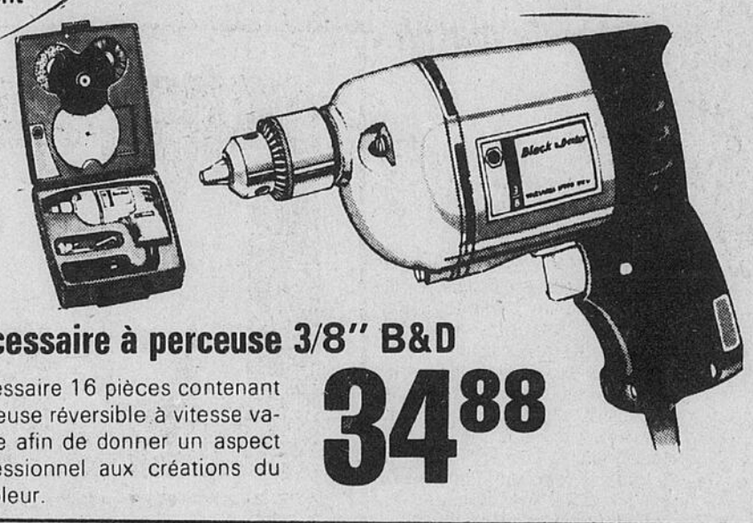
Frais de livraison

Tant qu'il y en aura

Lanterne Big Jim

$9.99

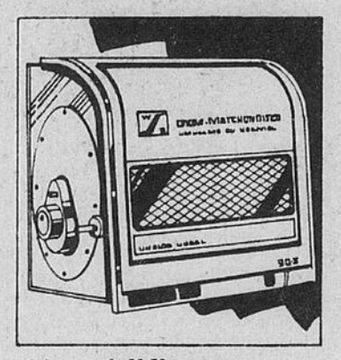
Combinaison de lanterne et projecteur. Par Eveready.



Nécessaire à perceuse 3/8" B&D

Nécessaire 16 pièces contenant perceuse réversible à vitesse variable afin de donner un aspect professionnel aux créations du bricoleur.

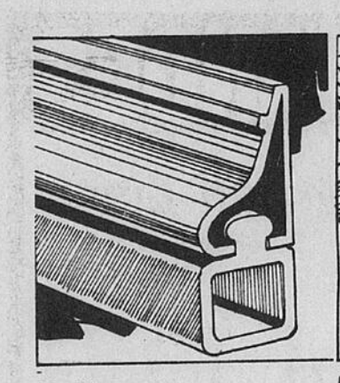
34.88



Humidificateur

Humidificateur Wait Skuttle qui rend votre maison plus confortable. Se fixe à la fournaise. Modèle 90S

69.95



Calfeutrage

Gardez le froid à l'extérieur grâce à cet ensemble en aluminium et vinyle pour la porte. Deux morceaux de 7' et un de 3'. Modèle S-29

1.89

Isolant à verser

Se verse directement du sac. Le sac contient 3 pieds cubes de vermiculite.

2.29 le sac

Sel Domtar

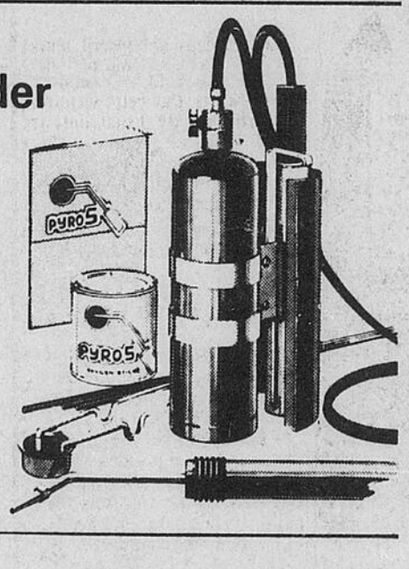
Empêche la glace de se former sur vos trottoirs et dans votre entrée. Sac de 25 liv.

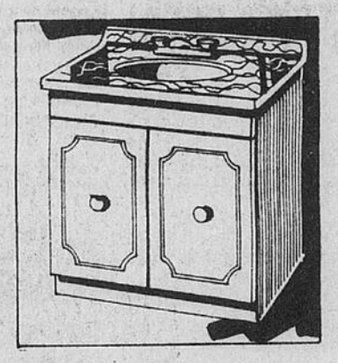
99¢

Nécessaire à souder portatif Pyro-5

Le chalumeau à souder sûr, simple et tout usage pour le professionnel et le bricoleur. Donne une température de 5000° + pour souder et braiser. Chalumeau com-

29.99





Vanité décorative

(Pas exactement telle qu'illustrée)
Vanité CVB 24. Une vanité de 24" complète avec dessus moulé stratifié

66.88

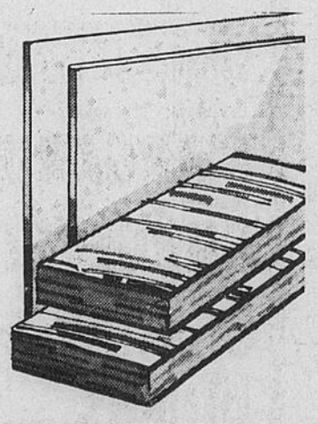
Isolant en Styromousse

4 x 8 1/2	1.70
4 x 8 3/4	2.55
4 x 8 1"	3.60

Isolant en fibre de verre

15" x 48" x 2 1/2" d'épais
150 pi. c. **$11.59** le paquet

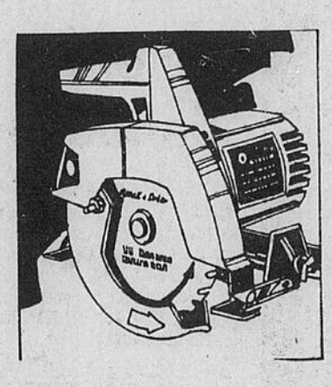
15" x 48" x 3 1/2" D'épais
105 pi. c. **$12.09** le paquet



Scie 7 1/4" Black & Decker

Aubaine exceptionnelle de scie circulaire avec moteur protégé contre les surcharges. Coupe à 2 3/8" à 90°. Repousse le brin de scie de la ligne de coupe. CA 120 V. 9 amp. 4900 tr/min. no 7305

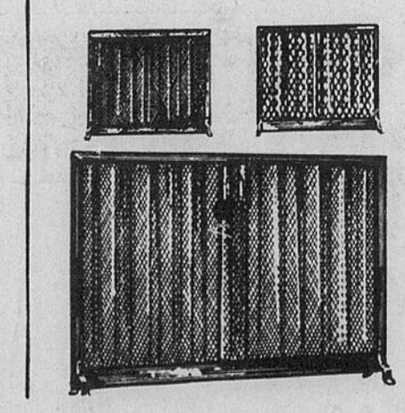
33.97



Panneaux de tuiles

Un panneau de 5' x 5', deux de 2 1/2' x 5' et moulures. En trois teintes: gris, avocat ou doré.

39.95

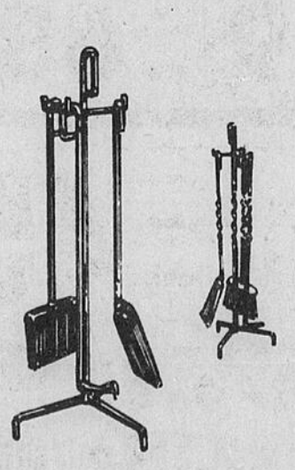


Pare-étincelles

36" x 28" Suédois	33.88
36" x 28" Noir	27.44
36" x 28" Laiton Poli	33.88

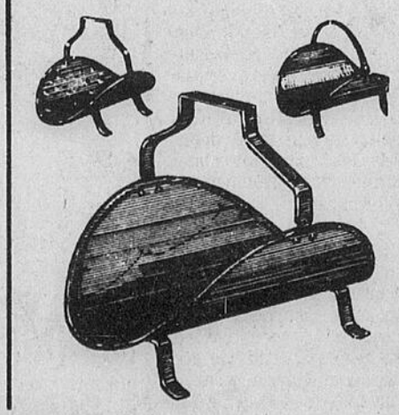
Grilles de foyer

Noires	
21"	12.66
24"	14.66
Suédoises	
21"	19.66
24"	22.66



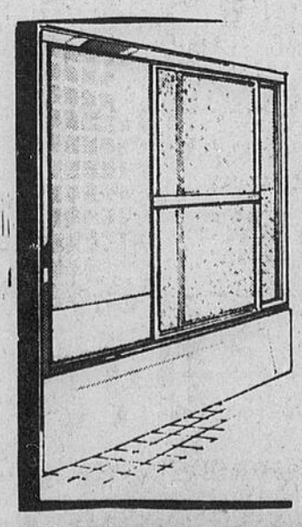
Outils de foyer

Suédois 4 pièces	27.95
Laiton 4 pièces	39.95



Corbeilles a bois

Noires	9.98
Suédoises	12.66
Laiton Poli	14.44



ENCEINTE DE BAIGNOIRE

MODELE 50 st ENCEINTE DE BAIGNOIRE A 2 PORTES COULISSANTES AVEC PANNEAUX GLACES

39.95

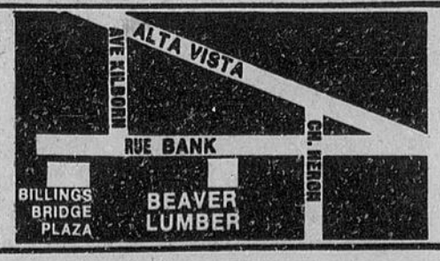
QUANTITES LIMITEES SUR CERTAINS ARTICLES. PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A la fermeture lundi.

BEAVER HOME CENTRE

1500, rue BANK **733-0555**

Lundi, mardi, mercredi, samedi 9h a.m. à 6h p.m.; jeudi, vendredi 9h a.m. à 9h p.m. STATIONNEMENT GRATUIT

master charge CHARGEX



Au Connaught

Une affaire de famille

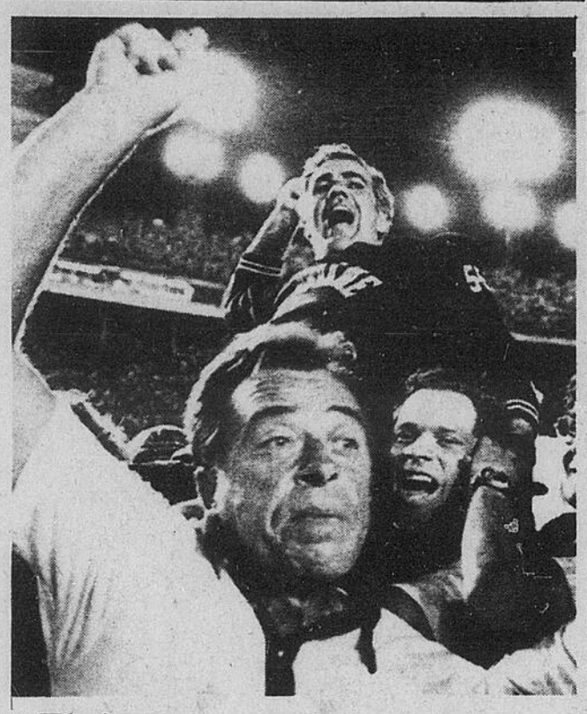
LUCERNE — Gilles Filion a conduit Stubborn Rogue à la victoire hier, alors que huit des frères Filion participaient à la quatrième course du programme régulier de la piste Connaught.

Hervé Filion s'est classé deuxième, conduisant Johnny Drummond, tandis que Doris a terminé au troisième rang, avec un cheval du nom de Jolie Richelieu.

Les autres membres de la famille Filion qui ont participé à cette course sont Henri, Denis, Yves, Renald et Rhéo.

Hervé a livré une chaude lutte pour la première position. A un certain moment, il a quitté le dernier rang pour talonner de près le meneur. Toutefois, il a dû se contenter de la deuxième place.

Les frères Filion ont accepté de prendre part à cette course, après avoir célébré la Nouvelle année avec leur père, Edmond Filion, à Angers.



Finir en beauté (Téléphoto PA))

L'instructeur Ara Parseghian, du Notre-Dame, est porté en triomphe par son équipe après avoir remporté la plus importante victoire de sa carrière. Notre-Dame a défait Alabama au compte de 13 à 11 dans le Orange Bowl, disputé à Miami. On sait que Parseghian abandonne son poste d'instructeur à Notre-Dame. C'est ce qui s'appelle se retirer en pleine gloire.

Orange Bowl

Notre-Dame joue les trouble-fête

MIAMI (AP) — Notre-Dame a empêché Alabama de réaliser un vieux rêve de remporter un titre national hier en l'emportant 13-11 dans l'Orange Bowl.

Alabama avait affiché un bilan parfait de 11-0 au cours de la saison régulière, en comparaison de 9-2 par les Irlandais de N.-D.

Les vainqueurs ont profité d'un échappé sur un botté de dégagement pour marquer leur majeur grâce à une course de quatre verges par Wayne Bullock.

Ils ont porté la marge à 13-0 à l'aide d'une poussée de 77 verges couronnée par une course de neuf vergess de Mark McLane dans le 2e quart.

La défensive des Irlandais n'a alloué qu'un placement de 21 verges à Danny Ridgeway vers la fin de la 1ère demie, puis Richard Todd a complété une passe majeure à Russ Schamun à 3:13 de la fin du match avant d'ajouter deux points sur la transformation.

Penn State est revenu de l'arrière avec deux touchés de Jimy Cefalo hier pour gâcher la première participation du Baylor dans le Cotton Bowl en l'emportant 41-20.

Les Lions de Penn State avaient raté un touché vers la fin du 3e quart à la suite d'une pénalité, puis Baylor avait pris les devants à la suite d'une passe majeure du quart Neal Jeffrey à Rick Thompson en donnant une avance de 14-10 aux Bears de Baylor.

Après les deux touchés de Cefalo dans le dernier quart, le quart Tom Shuman a marqué de nouveau avec une course de trois verges, après que Chris Bahr eut botté un placement de 33 verges.

Steve Beaird avait donné une première avance de 7-0 au Baylor avec une course de quatre verges, puis Baird avait répliqué avec un placement de 25 verges dans la première demie.

Penn State a compté au début de la 2e demie grâce à un plongeon d'une verge de Donchez en prenant les devants 10-7.

Baylor a complété son total à neuf secondes de la fin du match grâce à une passe de Mark Jackson à Thompson, mais Joe Jackson a profité d'un court botté d'envoi pour courir 50 verges pour un autre majeur du Penn State à deux secondes de la fin du match.

ROSE BOWL

Le quart-arrière Pat Haden a complété une passe majeure de 38 verges à John McKay vers la fin du match, puis a suivi avec un converti de deux points à Sheldon Diggs en permettant aux Trojans de la Californie de vaincre les favoris Buckeyes d'Ohio State 18-17 dans le Rose Bowl.

Ohio State menait 7-3 après trois périodes, mais le feu a pris aux poudres dans le dernier engagement, où Ohio a compté un majeur et les Trojans, deux.

Le duel anticipé entre le gagnant du trophée Heissman, Archie Griffin, du Ohio, et son rival Anthony Davis, d'USC, ne s'est pas matérialisé, car Griffin a échappé le ballon à deux reprises et a été tenu à des gains de moins de 100 verges au sol tandis que Davis subissait une blessure au thorax n'a pas participé à la 2e moitié du match.

HOLT RENFREW

Synonyme de Mode. La vôtre.
Des fourrures fastueuses (nous sommes les virtuoses canadiens de la fourrure depuis 1837), et une excellente boutique masculine, à notre magasin rue Queen.
Du Canada et de l'étranger, des tenues dernière mode, du sportswear et des accessoires, à l'hôtel Chateau Laurier.

HOLT RENFREW
182, rue Queen, et à l'hôtel Chateau Laurier.

Pour nous c'est un solde ...pour vous, une aubaine.

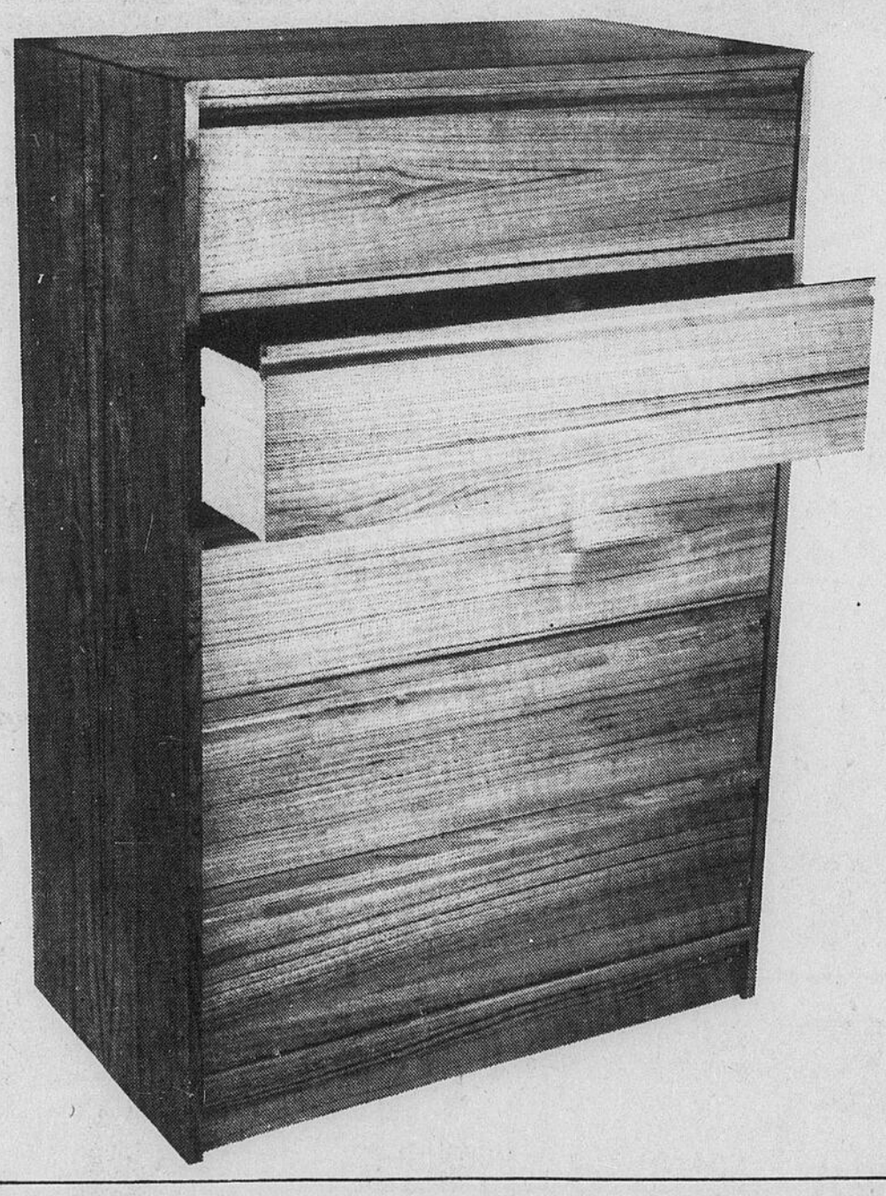
Des aubaines... voilà ce que vous trouverez pendant notre vente annuelle de janvier. Des aubaines fantastiques sur des centaines de meubles importés feront de chacune de vos visites à l'un ou l'autre de nos deux emplacements une expérience satisfaisante. Lorsque nous parlons de solde, vous pouvez vous attendre à des épargnes.
Pendant le mois de janvier, notre inventaire complet de meubles d'origine internationale seront offerts à prix réduits afin de vous permettre d'épargner comme jamais vous ne l'auriez cru possible. Si vous hésitez, cela pourrait vous coûter cher.

A. Du Danemark. Mobilier de dînette à multiples usages en tek et noir. Table 32" x 48". S'allonge à 79". Régulier $267.00
MAINTENANT **$179.**

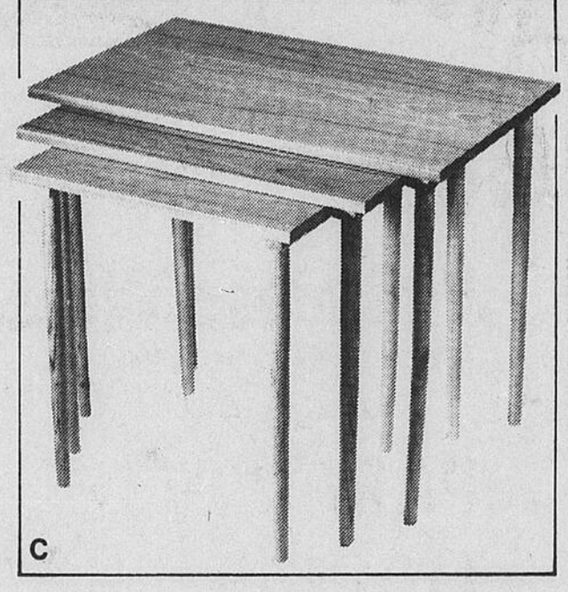
B. Importation danoise Chiffonnier — 5 tiroirs — dimensions — 33" x 19" x 46" de haut. Tek: Régulier $310.00
MAINTENANT: $169.00
Bois de rose: Régulier $449.00
MAINTENANT **$229.**

C. Importation danoise. Tables gigognes. Régulier $58.00
MAINTENANT **$29.**

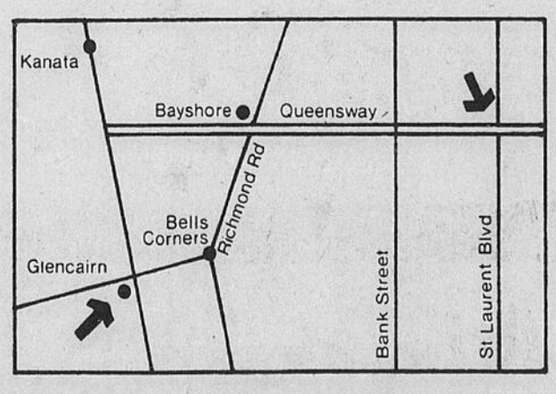
A



B



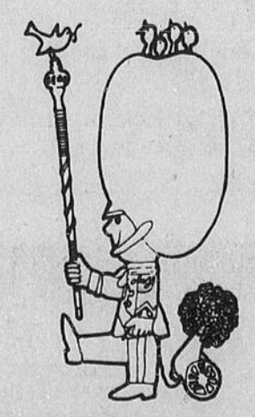
C



VAN LEEUWEN BOOMKAMP LTD.

Centre commercial St-Laurent
lun., mar., merc., sam. 9h 30 — 6h
jeu., ven. 9h 30 — 9h

Route 7, Glencairn
lun. — ven. 9h 30 — 9h
sam. 9h — 6h



Pharmacies Tamblyn et Super Save

La vente de réduction du stock

Hâtez-vous et profitez d'aubaines formidables ! Nous avons encore beaucoup de stock mais à ces prix, il s'envolera rapidement !

SE POURSUIT

Produits pharmaceutiques

Vitamines West
à mâcher, pour enfants. 100's. **1.33**

PARAMETTE LIQUIDE 20 on. **2.79**

EXOCAINE
Mousse, format 5 on. **1.69**

CONTAC C
Boite de 20 capsules. **1.77**

Produits d'hygiène et de beauté

MOUSSE BRECK
9 on. **88¢**

CREME NIVEA
Pot de 15 on. **2.59**

PHISOCARE
16 on. **2.59**

Articles divers

NECESSAIRE DE PREMIERS SOINS D'AUTO CURITY **2.77**

ROULEAUX A CHEVEUX **77¢**
Pqt de 42

Cosmétiques

PRODUITS DE BAIN ANSEHL **1.66** ch.

CAPSULES DE BAIN DESERT FLOWER **1.33**
16 on.

BAS-CULOTTES Peter Pan ou Chaletaine

Rég. 99¢ la paire. P.M.F.

2/1.29 Pr.

126, RUE SPARKS
2269 EST, PROM. RIVERSIDE

- CENTRE COMMERCIAL LINCOLN FIELDS
- 2639, PROM. ALTA VISTA
- 99, RUE RIDEAU
- PLACE MONTREAL 584 ch. de MONTREAL
- PROMENOIR CARLINGWOOD
- PLACE DE,VILLE
- CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE
- MAIL PEMBROKE, PEMBROKE

IGA

Achetez et épargnez chez IGA

SUPER RABAIS

POIS DE CHOIX
Top Valu

5 $1 btes 10 on.

JUS DE LEGUMES
E.D. Smith
pot 28 on.

38c

PAPIER HYGIENIQUE
Scott
blanc ou couleurs diverses
pqt 4 roul.

69c

CAFE
Chase And Sanborn
torréfié
Sac 1 liv.

99c

PATATES FRITES
Carnation
ordinaires congelées
pqt 2 liv.

49c

DETERSIF
Mir
liquide

2 cont. 24on. **79c**

SOUPE
Top Valu
aux tomates ou légumes

7 $1 btes 10 on.

E.-U. No 1
LAITUE ICEBERG
Grandeur 24's

3 $1 pour

Nous nous réservons le privilège de restreindre les quantités aux exigences normales d'une famille.
Approvisionnement et service par M. Loeb Limited
Les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 4 janvier 1975

CHEZ IGA NOUS DONNONS DES TIMBRES GOLD BOND AVEC CHAQUE ACHAT.

Mgr. Proulx à La Pieta

L'évêque de Hull, Mgr. Adolphe Proulx, a célébré une messe, la veille du Jour de l'An, pour les malades chroniques de l'hôpital La Pieta.

ENSOLEILLE

Minimum (cette nuit) 15

Maximum (demain) 30

HULL et la région

Tél. 237-3050, poste 220

Pointe-Gatineau

Le conseil municipal retire ses projets d'amendements

par Pierre MARTEL

POINTE-GATINEAU — Le conseil municipal de Pointe-Gatineau a décidé, mardi, au cours d'une assemblée spéciale, de retirer les projets d'amendements à son actuel règlement de zonage.

Le Conseil a alors accepté la suggestion du conseiller Jean-Paul Osborne d'attendre l'entrée en fonction de la nouvelle municipalité de Gatineau avant de reprendre la discussion sur le sujet.

C'est donc dire que l'idée de tenir un référendum sur le nouveau zonage, les 5, 6 et 7 février est maintenant écartée de façon définitive.

Centre commercial

Par ailleurs, les membres du Conseil ont accepté unanimement de donner une approbation de principe au projet de centre commercial de la firme RSND Holdings.

Il reste un seul étage à franchir pour le projet de centre commercial, le long du boulevard Gréber. Il s'agit de l'émission d'un permis de construction.

Ce dernier étage ne constitue plus qu'une formalité. En fait, R.S.N.D. Holding n'a qu'à se conformer aux règlements de zonage existant, soit la zone C-3, pour qu'un fonctionnaire de la municipalité émette un permis de construction.

Chose curieuse cependant, il est à noter que le conseiller Conrad Bouffard a été le secondeur de la proposition d'approbation du plan d'ensemble d'un centre commercial. Jusqu'à mardi, M. Bouffard avait été le principal opposant au projet de R.S.N.D. Holding.

Enfin, soulignons que les membres du conseil municipal de Pointe-Gatineau se réuniront une dernière fois, entre le premier et le 10 janvier, pour déléguer le maire et deux conseillers au conseil provisoire de la nouvelle municipalité de Gatineau.

Le Conseil avait déjà procédé en novembre, avec la nomination de deux conseillers, soit MM. Osborne et Leduc. Toutefois, ont doit reprendre cette procédure puisque la loi 98 précise que le choix des délégués au conseil provisoire doit se faire entre le premier et le dixième jour de l'entrée en fonction des nouvelles municipalités.

Premier bébé de l'année

HULL — Le premier bébé de l'année dans l'Outaouais québécois a vu le jour à 3 h. 30, au Pontiac Community Hospital, de Shawville, dans le comté de Pontiac.

Il s'agit d'un garçon de neuf livres et sept onces, fils de M. et Mme Keith (Helen) Derouin, domiciliés à Bryson, non loin de Campbell's Bay.

A Hull, le premier enfant à voir le jour en 1975 fut une fille de neuf livres et un once. Elle est née à l'hôpital du Sacré-Coeur à 6 h. 34 de Mme Ginette Hébert, du 31 de la rue Fontainebleau, à Touraine.

A l'hôpital de Maniwaki, le premier bébé de 1975 est né à 12 h. 35. Il s'agit d'une fille de six livres et quatorze onces dont la mère est Mme Aline Joly, de Lac-Ste-Marie, dans le comté de Gatineau.

C'est Mme Lise Prévost, de Mont-St-Michel, qui a donné naissance au premier enfant de l'année à l'hôpital Notre-Dame-de-La-Croix, de Mont-Laurier. Il s'agit d'un garçon de six livres et sept onces. C'est son second enfant.

Enfin ce n'est qu'à 2 h. 45 de l'après-midi qu'est né le premier bébé de l'année à Buckingham. Mme Carol (Diane) Laplante a donné naissance à un garçon de quatre livres et quatorze onces à l'hôpital St-Michel de Buckingham.

C'est une belle grosse fille!

C'est une fille de neuf livres et sept onces qui a été le premier bébé de l'année à Hull. Elle est née à l'hôpital du Sacré-Coeur à 6h34. On la voit ci-dessus dans les bras de sa maman, Mme Ginette Hébert du 31 de la rue Fontainebleau, à Touraine. (Photo LE DROIT, par Michel Lafleur)

Selon les experts de la Banque Royale

Malgré tout, l'économie du Québec se retrouve en assez bonne posture

HULL — La performance de l'économie au Québec aura été en 1974, somme tout assez bonne vu les ralentissements enregistrés partout au Canada et dans les autres pays avec qui, il transige.

C'est ce qu'indique la Revue financière de la Banque Royale du Canada dans son numéro de novembre. Selon les recherchistes de cette institution bancaire, le produit provincial brut (PPB) en 1974 a connu une croissance à peu près égale à celle du Canada. "Ce résultat s'inscrit à l'encontre des tendances passées alors que le Québec était généralement parmi les régions canadiennes les plus affectées en période de basse conjoncture", affirment-ils.

C'est la fermeté de certains marchés d'exportation, tels que celui des pâtes et papier ou encore la forte demande intérieure soutenue par de grands projets (Baie James ou Jeux olympiques) que l'économie québecoise se trouve en assez bonne posture. Les experts de la Banque Royale du Canada estiment que cette tendance ascendante devrait d'ailleurs se poursuivre en 1975 alors que lPPB pourrait se chiffrer autour de 3 à 3.5 pour cent.

Prévisions pour 1975

La revue économique n'anticipe pas de changement majeur dans la valeur du dollar canadien au cours des prochains mois. De même elle est d'avis que les taux d'intérêts ne baisseront pas aussi vite au Canada que ceux des Etats-Unis. Cette situation "provoquera une entrée de capitaux à court terme" peut on lire.

La projection de la Revue de la Banque Royale s'appuie sur l'hypothèse que le budget du gouvernement Bourassa demeurera "modérément expansionniste", du moins pour la première année financière. Avec la hausse des coûts on pourra s'attendre "à une augmentation légère du taux nominal de croissance des dépenses".

Bien que le ministre des Finances du Québec ait déclaré qu'il n'augmenterait pas les impôts en période de ralentissement, le projet de la Baie James évalué à quelque $12 milliards, chiffre bien conservateur, va quand même taxer les contribuables. Ils seront obligés de rembourser à long terme les emprunts et l'intérêt que nécessitera le projet.

Les effets du budget fédéral, selon ces experts, seront mitigés en 1975. D'abord la coupure de l'impôt fédéral sur le revenu se fera sentir au printemps et pourrait relancer, la dépense personnelle avec le taux d'intérêt. Toutefois, les déductions d'impôt pour achat de maison stimuleront l'épargne des particuliers: plus de gens hésiteront avant d'acheter une maison.

Quant aux investissements, le Québec cherchera de plus en plus "l'intégration des sociétés multinationales au milieu économique de la province". La croissance des investissements au Québec devrait être un peu moins élevée en 1975 qu'en 1974 étant donné que c'est l'Alberta qui connaîtra la plus haute intensité des investissements. Toutefois, selon la Revue de la Banque Royale du Canada, le secteur des pâtes et papier va continuer son expansion. D'ailleurs la compagnie Price a annoncé un programme d'expansion et de modernisation de $74 millions au Québec et à Terre-Neuve pour les deux années à venir.

Consolidated Bathurst ajoutait $9.4 millions à Port Alfred, Domtar améliore ses procédés à Donnacona au coût de $4 millions, tandis que la Domtar-Murdoch a un projet de $15 millions à Dolbeau.

Plusieurs compagnies importantes projettent d'investir encore plus au Québec notamment Alcan, IBM, SKW (une société allemande de métallurgie) CIL (produits chimiques) et l'Hydro-Québec.

Le calendrier des activités s'annonce chargé pour l'Outaouais

par Pierre MARTEL

HULL — La nouvelle année débutera dans l'Outaouais québecois comme celle qui vient de s'achever: l'activité y sera très intense dans de nombreux secteurs, tels le municipal, le scolaire et, de façon plus générale, dans le monde du travail.

Pour les journalistes appelés à oeuvrer dans la région de Hull, les derniers mois de 1974 ont été très occupés. En fait, avec le regroupement municipal, tout spécialement, ils ont été occupés beaucoup plus que normalement.

Pour 1975, on peut déjà prévoir que les activités seront encore plus intenses. On n'a qu'à penser à la mise en place des nouvelles municipalités regroupées, aux élections municipales du 2 février à Hull, à la grande fête du 175e anniversaire de fondation du canton de Hull, aux discussions qui seront entamées pour la réunification du secondaire et de l'élémentaire au niveau scolaire et, enfin, aux négociations dans les secteurs public et para-public.

Hull

Seulement en ce qui regarde la cité de Hull, le calendrier s'annonce très chargé pour les premiers mois de 1975. Ainsi, dans un mois, les contribuables hullois seront appelés aux urnes pour se choisir un nouveau conseil municipal.

Tous les membres actuels du conseil, à l'exception de l'échevin Alexis Maurice, ont déjà indiqué leur intention de solliciter un nouveau mandat. Et, déjà, de nombreuses rumeurs veulent qu'il y aura une forte opposition dans chaque quartier ainsi qu'à la mairie.

Quelques semaines après ces élections, la population de Hull sera sollicitée pour participer à la "Grande Fête". Manifestation organisée pour célébrer le 175e anniversaire de fondation du canton de Hull et le 100e anniversaire de l'obtention de sa charte de ville.

Le programme de ces célébrations n'est pas encore connu. Toutefois, on parle déjà de nombreuses activités qui devraient s'échelonner de février à juillet. D'ailleurs, un imposant budget de $100,000 a été prévu par les autorités municipales.

Entre autres, des festivités devraient normalement permettre de ressusciter le Festival des Raftsmen qui a fait relâche en 1974. A ce sujet, on chuchote que ce serait l'occasion idéale pour réorienter cette activité.

Egalement, il sera intéressant de surveiller les négociations qui débuteront incessament entre Hull et la municipalité regroupée de Lucerne pour la cession d'une partie du territoire de cette dernière à Hull. Ces négociations seront très importantes pour la métropole de l'Ouest du Québec qui commence à étouffer dans ses limites actuelles.

Le regroupement

Les prochains mois feront l'objet d'un travail très ardu pour les dirigeants municipaux qui seront appelés à siéger sur les conseils provisoires des nouvelles municipalités de Gatineau, Lucerne, Buckingham, Val des Monts, Pontiac et La Pêche.

Le mois de janvier sera particulièrement harassant pour dirigeants muicipaux des nouvelles municipalités. Le plus rapidement possible, ils devront voir à la préparation des budgets, à l'intégration du personnel et à la liquidation des anciennes municipalités.

A moyen terme, ils devront s'atteler à des choses urgentes comme l'uniformisation des règlements de zonage et la planification du territoire. A ce chapitre, on peut présumer que la nouvelle ville de Gatineau, avec une population équivalente à celle de Hull, verra à structurer un service d'urbanisme.

Finalement, les membres des conseils provisoires cesseront leur travail au début de novembre. A cette date, on procédera à des élections générales dans les nouvelles municipalités. A l'exception de Hull et Hull-Ouest, toutes les autres municipalités membres de la CRO seront en élection.

La Communauté régionale

Pour la Communauté régionale de l'Outaouais (CRO), l'année qui commence sera aussi une période de grande activité. Avec le regroupement, l'organisme sera restructuré au niveau décisionnel. A la fin de janvier, on aura un nouveau comité exécutif composé de neuf membres et un nouveau conseil de 23 membres.

Mais, la plus grande tâche de la CRO sera de procéder à l'élaboration d'un schéma d'aménagement du territoire. Schéma qui devrait être complété à la fin de l'année.

Parlant de schéma, il faut également souligner celui en voie de préparation par l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ). Au printemps de 1974, des gens de l'organisme avaient affirmé que l'ouvrage devrait être complété pour septembre 1975.

Cependant, la deuxième série de consultation, prévue pour septembre 1974, a été reportée de quelques mois. On ne connait pas encore les dates où auront lieu les séances de consultation. A ce sujet, on se demande si le schéma de l'OPDQ sera complété pour la fin de 1975.

Le monde scolaire

Les commissions scolaires de la région devraient, elles aussi, connaître beaucoup d'activité. Entre autres, on peut s'attendre à ce que les discussions sur la réunification du secondaire et de l'élémentaire soient de plus en plus accélérées.

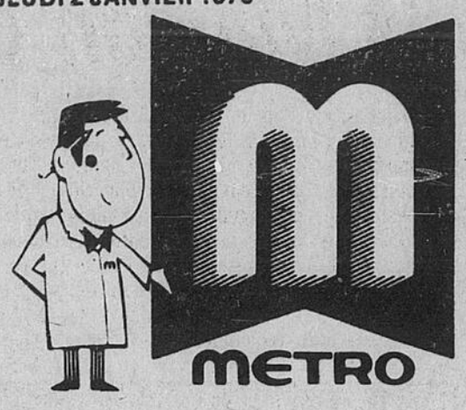
Discuté depuis trois ans, ce sujet devrait normalement connaître son épilogue au cours des 12 prochains moins. En fait, avec toutes les démarches effectuées jusqu'à maintenant, cette question devrait se régler cette année.

En outre, il faut espérer que l'épineux problème de la construction de deux nouvelles écoles polyvalentes dans Hull soit résolu. Avec la décision hâtive de la CSRO de vendre l'école polyvalente de Hull, on se retrouve avec un grave problème de manque de locaux.

Le travail

Si, en 1974, le monde du travail a été relativement calme, il pourrait arriver que ce secteur devienne plus "chaud" en 1975. Déjà, on peut entrevoir des négociations difficiles dans les secteurs public et para-public. Dans l'Outaouais, si on compte les enseignants, il y a plus de 6,000 personnes qui sont touchées par ces négociations. Revivra-t-on la grève de 1972.

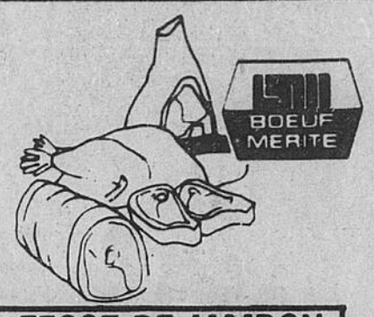
Dans le secteur des pâtes et papier, l'année 1974 s'est mal terminée pour bon nombre d'employés de la firme E.B. Eddy. On ne sait pas si ces mises à pied se poursuivront en janvier. D'autre part, pour plusieurs entreprises de ce secteur, les conventions collectives viendront à échéance.



"Mon bon marché"

Métro, c'est "MON BON MARCHE", et, en ce temps-ci, vous en apprécierez particulièrement les mérites. Par les bas prix des produits de marque Métro, par la qualité des viandes de marque Boeuf Mérite et la serviabilité du personnel, Métro se distingue des autres. Dans le temps des Fêtes, plus que jamais, Métro fait preuve de bon voisinage, il vous épargne des sous et des soucis.

Lucie Laurette



FESSE DE JAMBON "MERITE", prêt-à-servir découennée, dégraissée, sans jarret, un bout ou l'autre lb **99¢**

TOURTIÈRES "MERITE" 16 oz **99¢**

PORC HACHÉ lb **89¢**

6A16 LBS **68¢** lb — 24 LBS ET PLUS **53¢** lb

"BUTTER BALL ou "FLAMINGO IMPREGNES" CATEGORIE A DU CANADA A LEGER SUPPLEMENT

La bonne coupe à tout coup

BACON "MERITE", sans couenne	1 lb	1.24
SAUCISSES FUMÉES "MERITE"	1 lb	77¢
PIZZA TOUTE GARNIE avec saucisson pepperoni "MERITE"	15 oz	1.09
SMOKED MEAT "MERITE" ou "COORSH"	2 oz	4/1.29
SAUCISSES SALAMI pur boeuf "Coorsh"	10 oz	89¢
PÂTÉ AU POULET "LA BELLE FERMIÈRE"	8 oz	69¢
SALADE DE CHOUX "TAILLEFER"	32 oz	89¢
CRETON "TAILLEFER"	10 oz	89¢
SAUCISSES PORC-BOEUF "MAPLE LEAF"	lb	75¢
VIANDES À SAUCISSES Pour farcir dindes "Maple Leaf"	1 lb	59¢
BOLOGNE "Maple Leaf" morceau 2 lb et plus	lb	59¢
SAUCISSES FUMÉES "MAPLE LEAF", genre cocktail	8 oz	79¢

GARNITURE A TARTE

Vachon, aux bleuets	bte 19 oz.	73¢
aux pommes	bte 19 oz.	69¢
aux fraises et rhubarbe	bte 19 oz.	53¢
PATE DE TOMATES Regina	Bte 5.5 oz.	29¢
REGINA Gherkins sucres	bocal 12 oz.	79¢
Oignons sucres	bocal 12 oz.	
JUS DE LEGUMES Cocktail Smith Carden	cont. 28 oz.	43¢
SAUCE HOT CHICKEN Esta	bte 14 oz.	23¢
ESSUIE-TOUT Facelle, couleurs assorties	paquet 2 rouleaux	89¢

JUS DE TOMATES BRIGHT Canada de Fantaisie bte 19 oz. **25¢**

CRÈME A BARBE Gillette, mousse	aerosol 11 oz.	99¢
citron-lime	aerosol 11 oz.	
LAINE D'ACIER JET	bte 10s	34¢
PLANTERS Noix d'acajou rôties a sec	cont. 7.5 oz.	1.29
Noix melangees, salées, rôties a sec	cont. 7.5 oz.	1.15
PILES EVEREADY pour lampe de poche trans. med. C 1035 grosse D 1050	paquet 2s	69¢
Trans. petite =1015	paquet 4s	1.09
Nourriture pour chiens Chum	bte 15 oz.	17¢
SOUPES LIPTON a l'oignon, tomates-legumes	bte 2 env.	47¢
SOUPES AYLMER asperges, boeuf-nouilles, consomme	bte 10 oz.	25¢

MÉLANGE DE CROÛTE À TARTE FEUILLETÉE ROBIN HOOD bte 19 oz. **55¢**

PURIFICATEUR D'AIR Air Care, senteurs assorties	aerosol 7 oz.	53¢

SERVIETTE FEMININE Confidets	bte 48s	2.49
SAVON LIQUIDE JOY	bouteille 32 oz.	79¢
SAUCE A DINDE French	ch.	23¢
THON à chair blanche Clover Leaf	bte 7 oz.	79¢
TARTES Meilleur	(10 varietes)	59¢
BISCUITS PAPINEAU Harnois	paquet 13 oz.	89¢
ARACHIDES Krispy-Kernels — espagnoles	cont. 18 oz.	95¢
blanches	paquet 18 oz.	1.05
ROULÉ A L'ERABLE Vaillancourt bte familiale 6s (region de Quebec)		99¢
Patates frites congelées McCain, coupe reguliere, julienne ou ondulée	cello 2 lb.	69¢
AYLMER Pêches en moities, Canada de Choix	bte 19 oz.	56¢
Salade aux fruits, Canada de Choix	bte 14 oz.	47¢

OLIVES CORONATION

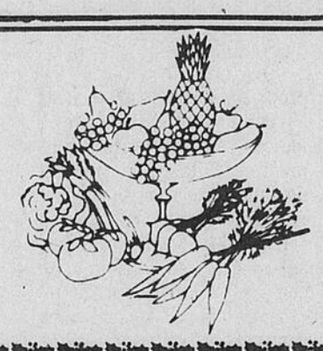
Farcies Manzanilla	bocal 15 oz.	89¢
Nature Reine	bocal 15 oz.	65¢
Nature Reine	bocal 32 oz.	1.19

RIZ DAINTY	bte 32 oz.	77¢
APPRÊT A SALADE Miracle Whip Kraft	bocal 16 oz.	75¢
CAFÉ INSTANTANÉ Chase & Sanborn	bocal 6 oz	1.42
SIROP DE MAÏS Crown Brand	cont. 2 lb.	73¢
PAPIER PLASTIQUE Saran Wrap — regulier	12" x 50'	46¢
jumbo	12" x 100'	83¢

CAFÉ MOULU CHASE-N-SANBORN sac 1 lb. **1.15**

EAU MINÉRALE Montclair	bouteille 30 oz.	35¢

Cristaux à saveur d'orange Tang	4 env. 3.5 oz	1.19
SAUCE AUX POMMES Scotian Gold	bte 19 oz.	44¢
POUDING INSTANTANÉ Royal, saveurs assorties	bte 3.8 oz	28¢
Jus d'orange réfrigéré Kraft	cont. 64 oz.	99¢
NETTOYEUR A ÉVIER Comet	geant bte 22 oz.	40¢
HUILE CRISCO Végétal	bouteille 24 oz.	1.42
CROUSTILLES Dulac	sac 8 oz.	89¢
Pois verts Carriere, Canada de Choix	No 1 bte 19 oz.	65¢
	No 2 bte 19 oz.	55¢
	No 3 bte 19 oz.	47¢
Nourriture pour chats Miss Mew, assiette-chef, boeuf, foie, foie & bacon, poulet, rognons & thon	bte 6 oz.	23¢
BEURRE D'ARACHIDES Cremeux Kraft	bocal 16 oz.	79¢
POINTES D'ASPERGES Aylmer, Canada de Fantaisie	bte 12 oz.	79¢
LITIÈRES POUR CHATS Saular	sac 5 lb.	52¢
RIZ MINUTE	bte 24 oz.	1.29
CHAMPIGNONS Elbee — tranches	bte 10 oz.	55¢
— tiges & morceaux	bte 10 oz.	49¢
— entiers	bte 10 oz.	57¢
Nourriture tendre pour chats, Ballard, boeuf, poulet, foie thon	bte 6 oz.	42¢
FIXATIF POUR CHEVEUX Adorn, rouge, bleu	aerosol 8.4 oz	1.29
MACÉDOINE Ferlandiere, Canada de Choix	bte 19 oz.	35¢
SALADE PARIS PATÉ Oeufs, jambon, poulet	bte 6 oz.	69¢
PAPIER ALUMINIUM Reynold	12" x 25'	54¢
	18" x 25'	98¢
FROMAGE KRAFT Canadien, tranches individuelles	paquet 8 oz.	63¢



CANNEBERGES Fraiches (Atocas) Etats-Unis, Catégorie Canada No 1 lb **39¢**

BANANE "DÔLE" Qualite superieure lb **15¢**

CLÉMENTINES (Mandarines) Delicieuses sucrées Produit du Maroc lb **38¢**

Fruits et Légumes

ORANGES "SUNKIST" SANS PÉPINS Grosseur 113 Douzaine **88¢**

RADIS FRAIS U.S.A. **2** SACS POLY **29¢**

POIRES (BLOSSY) SUCRÉES JUTEUSES IMPORTÉES DE FRANCE lb **38¢**

POMMES Delicieuses, rouges ou dorees Washington Canada de fantaisie lb **31¢**

FROMAGE KRAFT Cheez Whiz	bocal 16 oz.	1.03
Velveeta	paquet 32 oz.	2.24
Philadelphie nature	paquet 8 oz.	67¢
PAPIER MOUCHOIR Facelle Royale, pour hommes 3 plis — bte 67f		51¢
couleurs assorties 3 plis	bte 111f	49¢
FÉCULE DE MAÏS Benson	bte 1 lb.	34¢
FÈVES AU LARD Clark	bte 14 oz.	38¢

BEIGNES METRO	Nature 1 douz.	49¢
A la cannelle 1 douz		55¢
Au sucre 1 douz		55¢
PAINS CHRISTIE (reg. Mtl) DU CHEF SEMI-CUITS PAQUET 12		55¢
A SALADE PAQUET 6		48¢
BISCUITS DARE Fudge Suisse	paquet 7½ OZ	45¢
Feuille d'Erable	paquet 7 OZ	45¢
TARTE McCAIN Deep N Delicious a la creme: banane-citron-chocolat-coconut	14 oz	79¢

Des voisines qui ont fait le bon choix

A. COTE LTEE, 297 NOTRE-DAME, GATINEAU

MARCHE CORBEIL, 983-7966 ST-ANDRE-AVELLIN

MARCHE JEAN RENAUD Inc. 79 ch. MONTREAL, MASSON 986-6286

ARMAND LACROIX, 242 PRINCIPALE, BUCKINGHAM,

LORTIE CIE LTEE H & R 300 ouest, rue PRINCIPALE, HAWKESBURY, ONT.

LORTIE CIE LTEE H & R rue MAIN, VANKLEEK HILL 678-2302

J.P. ISABELLE 166, rue ST-REDEMPTEUR HULL, QUE.

Le pape est acclamé

Des petits chanteurs, au premier plan, acclament le pape Paul VI, à sa sortie de la basilique Saint-Pierre de Rome, mercredi. Le souverain pontife a reçu cinq chanteurs appartenant à la chope des Petis chanteurs à la croix de bois, à l'issue d'une messe pour "la journée de la Paix". Une chorale de 11,000 enfants, réunis à Rome à l'occasion d'un congrès des manécanteries, avait interprété des cantiques au cours de la messe.

(Téléphoto PA)

Trois départs à la Maison Blanche

WASHINGTON (AFP) — Trois hauts fonctionnaires nommés à la Maison Blanche sous l'administration de l'ex-président Richard Nixon se sont démis deleurs fonctions à la date du 31 décembre.

Il s'agitde MM. William Timmons, chef du bureau de liaison avec le Congrès, et de deux de ses adjoints: Tom Korologos, chargé des relatios avec le Sénat, et Gene Ainsworth, affecté à la liaison avec la Chambre des représentants.

Les trois hommes formeront un cabinet de "lobby" auprès du Congrès , c'est-à-dire un groupe de pression au profit d'intérêts privés.

Désormais, l'une des rares personnalités en vue nommées sous la précédente administration et demeurant en poste est M. Alexander Butterfield, chef de l'Administration fédérale de l'aéronautique civile. Ses jours semblentd'ailleurs comptés.

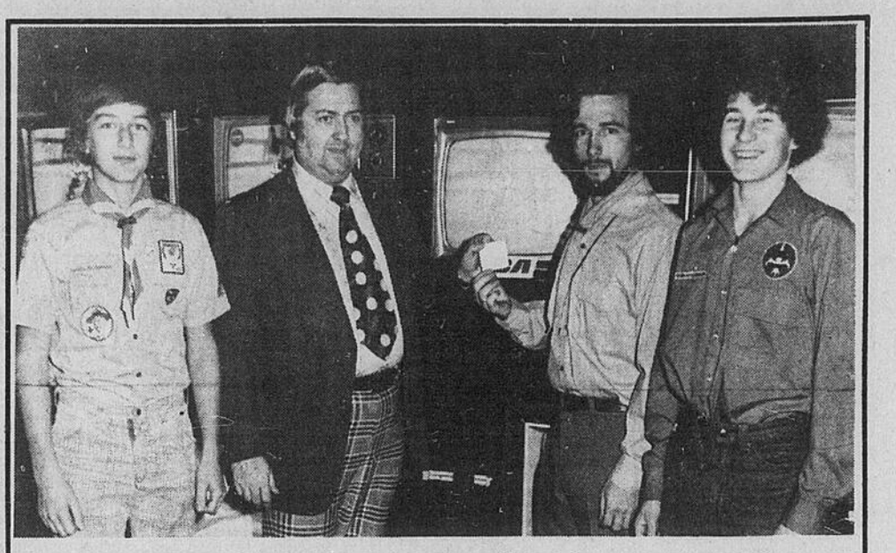
C'est lui qui avait révélé, lors de l'enquête de a commission spéciale du Sénat chargée du Watergate, le 16 juillet 1973, QUE l'ex-président Nixon avait fait installer un dispositif d'enregistrement des conversations sur bandes magnétiques dans son bureau. Cette révélation avait permis aux enquêteurs parlementaires d'accumuler des preuves irréfutables de la participation de l'ancien président et de plusieurs de ses collaborateurs à la tentative d'étouffement du scandale du Watergate, et largement contribué à entraîber la démission forcée du président Nixon, menacé de destitution.

La FAA s'est récemment vue l'objet de critiques sévères de la sous-commission de la Chambre sur la sécurité aéronautique. Il s'agit tout particulièrement de la catastrophe d'Ermenonville, près de Paris, qui en mars causa la mort de 346personnes.

La FAA est accusée de négligence, et notamment d'une "indolence qui parfois frise une attitude d'indifférence à l'égard de la sécurité publique".

Dans ces conditions il serait peu surprenant que la FAA se trouve placéesous une nouvelle direction dans un avenir plus ou moins rapproché.

PARCE QUE VOUS DONNEZ
UN ÊTRE VIVRA



L'échevin Jean-Yves Gougeon a procédé au tirage d'un télécouleurs RCA, au magasin Bélanger, pour le profit des scouts de la troupe St-Alexandre. Les recettes de ce tirage permettront à plusieurs scouts de participer au Jamboree mondial au mois d'août 1975, en Norvège. L'heureuse gagnante est Mme Edgar Gervais, du chemin Freeman à Hull. Nous voyons sur la photo de gauche à droite, François Rinfret, l'échevin Jean-Yves Gougeon, René Bergeron, responsable du tirage et Pierre Senécal.

Annonce

JEAN-PAUL ET BERNARD
PICARD
PHARMACIENS
164, rue EDDY, HULL 777-5273
198, rue CHAMPLAIN, HULL 771-7464

EMMAUS
TOUT EN FAISANT votre ménage du printemps si vous voulez vous défaire des choses qui ne vous servent plus
APPELEZ-NOUS:
771-5309 — 771-4566
Nous nous empresserons d'aller cueillir linge, articles ménagers, meubles, etc...
Ceci nous permettra d'aider les moins fortunés.
MEBCI A TOUS
Le comptoir d'EMMAUS
175, rue Eddy — Hull

Nationalisations annoncées en Ethiopie

ADDIS ABEBA (Reuter) — Douze jours après la proclamation du socialisme en Ethiopie, le gouvernement militaire a confirmé, mercredi, l'orientation du régime en annonçant la nationalisation des banques, des compagnies d'assurances et des sociétés de prêts hypothécaires.

Les nationalisations ont été annoncées dans un communiqué diffusé mercredi par la radio éthiopienne. Les banques et les sociétés de prêts sont placées sous le contrôle de la Banque nationale tandis que les 12 compagnies d'assurances reprises par l'Etat seront administrées par le ministère du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme.

"Des compensations appropriées seront versées dans l'avenir aux actionnaires", indique le communiqué, sans préciser toutefois le montant de l'indemnisation et la date de versement.

Une mise en garde est adressée à tout détenteur de compte bancaire qui tenterait de faire annuler son compte. "Toute personne qui, par des moyens illégaux, tente de changer des comptes bancaires dûment enregistrés auprès des institutions financières nationalisées après le 31 décembre 1974, ou qui se rend coupable de toute autre pratique bancaire illégale, sera traduite en cour martiale."

Parmi les banques nationalisées figurent la Banque commerciale d'Addis Abéba, jusqu'ici contrôlée à 40 pour cent par les banques britanniques "National" et "Grindlays", et les filiales éthiopiennes des établissements italiens "Banco di Roma" et "Banco de Napoli".

Parmi les sociétés de prêts hypothécaires reprises par l'Etat figure le "Home Ownership and Savings Association", dont le capital a été constitué pour moitié par un don d'un million de dollars éthiopens du gouvernement américain.

Nationalisation des fermes?

Mais aucune mention n'a été faite d'une nationalisation des terres, problème-clé dans un pays essentiellement agricole. Le 20 décembre, le conseil militaire avait indiqué qu'il se proposait d'annoncer prochainement l'étatisation des terres qui seraient placées sous le contrôle de l'Etat.

Jusqu'ici, le programme de nationalisations du nouveau régime n'a guère été étendu. A part les banques et les sociétés d'assurance, seules les propriétés de l'empereur Hailé Sélassié, ses palais et les compagnies dans lesquelles il avait des intérêts ont été touchées.

Les petites sociétés industrielles, relativement peu nombreuse il est vrai, continuent à opérer librement. C'est notamment le cas de l'usine de coton de Dire Dawa, dans l'est du pays, contrôlée en partie par des intérêts japonais.

Ces derniers auraient fait savoir aux autorités éthiopiennes qu'ils se retireraient d'Ethiopie si l'entreprise était nationalisée.

"CENTRES du BRICOLEUR"
• BOIS • MATERIAUX DE CONSTRUCTION • OUTILS • QUINCAILLERIE • PANNEAUX • PLOMBERIE • PEINTURE
MATERIAUX GATINEAU
Montee Paiement route 8
568-3113
MATERIAUX BONHOMME
ch. Chelsea, Hull
771-3281
Papineauville, P. Q.
427-6264
St-Eustache, P. Q.
473-4681
BYTOWN LUMBER
ch. Cyrville et boul. St-Laurent
Ottawa-est 745-6825
ch. Merivale et ch. McFarlane
Ottawa-ouest 825-3741
L. BONHOMME & FILS LTEE
Manivaki — 449-3510
Mont-Laurier — 623-1245
OUVERT . . . LES VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 HEURES

Quincaillerie
meilleure et supérieure
Un service
efficace et rapide!
Le marché est favorable à l'acheteur chez
KELLY-LEDUC LTD
HARDWARE FERRONNERIE
OUVERTE
Lundi au jeudi 8.30 a.m. à 5h 30 p.m.; vendredi 8h 30a.m. à 9h p.m.; samedi 8h 30 a.m. à 1h p.m.
67, rue WELLINGTON
HULL — 777-1641

LA CAISSE POPULAIRE DE HULL
(rue Victoria)
"Le rendez-vous des epargnants"
Pour tous vos besoins financiers
VENEZ NOUS VOIR
Tél. 777-4373
LEO FRECHETTE & CIE LTEE

ATTENTION
CONTRACTEURS — DETAILLANTS
DECORATEURS — INDUSTRIELS
RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES FAMEUX TAPIS:
MARNACRAFT Carpets
Plusieurs autres marques renommées de tapis et couvre-planchers.
AMTICO
EN GROS SEULEMENT
JOS. OLIVIER LTEE
22, JUNEAU, HULL 770-7123

FERNAND NADON VOYAGES
MIAMI BEACH
16 jours
Du 8 au 23 février
CARNAVAL DE QUEBEC
Choix de 2 fins de semaine
7-8-9 février et 14-15-16 février
Pour réservations:
771-6641

Association Missionnaire Marie-Immaculée
1er vendredi du mois, 8 heure P.M.
Heure sainte suivie de la messe
Monastère des Servantes de Jésus-Marie,
210, rue Laurier, Hull

LEGARÉ MEUBLES
Découvrez le "Confort Total" et le style avec cet
Ensemble
3 Pièces Complet
POUR SEULEMENT
$1579.00

ENSEMBLE COMPLET DE 10 MCX POUR CHAMBRE A COUCHER

Une conception élégante pour le couple moderne. Bureau de 60" avec miroir vertical, spacieuse commode à 5 tiroirs, tête-de-lit 54/60", deux tables de nuit, d'une ébénisterie au fini chêne pâle enjolivée de poignées de bronze antique. Un matelas et sommier-boîte appareillé de qualité "United" avec couvre-lit décoratif double et deux lampes de table.

ENSEMBLE DE CUISINE DE 5 MCX

De sobriété et de ligne moderne, il se compose d'une table de 36" par 48" s'ouvrant à 60" avec dessus en arborite d'un fini "butcher-block" bois blond ou bois de rose, et de quatre chaises empilables bien rembourrées recouvertes de résistant vinyle scellé à chaud, dont les cadres de forme carrée sont chromés. Couleurs "Sable" ou bronze harmonisées avec le plateau de la table.

ENSEMBLE COMPLET DE 7 MCX POUR SALLE DE SEJOUR

D'abord un duo sofa de 89" et fauteuil appareillés. Les deux, superbes et confortables, de style "Tuxedo", recouverts de 100% polypropylène aux attrayantes mailles multicolores entrelacées. Avec coussins réversibles et appuis-bras bien rembourrés, ressorts non -affaissants sur cadre de bois dur. Ensuite, telles qu'illustrées, trois tables en merisier solide, hexagonale, carrée et console, à plateaux Formica; et deux belles lampes de table complémentaires.

COMPTE LEGARÉ
C'EST SI FACILE D'OUVRIR UN COMPTE LEGARÉ
NOUS FINANÇONS NOTRE CRÉDIT
LEGARÉ MEUBLES
75, RUE PRINCIPALE
TEL. 777-1222-1593
DES ENSEMBLES POUR UNE SEULE PIECE DISPONIBLES SUR DEMANDE
LIVRAISON ET MISE EN PLACE GRATUITES

Aucun démenti aux rumeurs sur la santé de Brejnev

Par EDOUARD DILLON

MOSCOU (AFP)— Les autorités soviétiques ont laissé imperturbablement couler un flot de rumeurs, mercredi, sur la santé du secrétaire général du Parti communiste de l'URSS, M. Leonid Brejnev, sans faire aucun effort pour confirmer ou démentir les diverses hypothèses échafaudees depuis deux jours à Moscou ou à l'étranger.

Selon ces rumeurs, M. Brejnev pourrait souffrir d'un mauvais rhume, être alité dans un sanatorium, avoir recours à une maladie diplomatique por éviter un voyage inopportun au Proche-Orient, ou même être en difficulté sur le plan politique.

Le fait que, pour la première fois depuis quatre ans, aucun des principaux dirigeants du pays n'ait pris la parole à l'occasion du Nouvel An pour présenter les voeux du parti et du gouvernement au peuple soviétique, a ajouté à la perplexité des milieux diplomatiques.

Interrogé, un porte-parole du ministère des Affaires étrangères s'est contenté de répondre: "Nous ne commenterons pas les informations sur la santé de M. Brejnev".

Les milieux arabes

Les milieux arabes de Moscou ont maintenant adopté la version selon laquelle l'ajournement du voyage au Caire, à Damas et à Bagdad est dû à l'état de santé de M. Brejnev.

Selon ces milieux M. Brejnev était allongé et soufrait d'un Affaires étrangères égyptien, M. Ismail Fahmi, et le ministre de la Défense le général Abdel Ghani El-Gamassi, dimanche dernier. L'entretien aurait eu lieu dans une datcha à Zavidovo, à une centaine de km de Moscou.

On précise de même source que la délégation égyptienne aurait quitté Moscou à 10h30 du matin, et serait rentrée à 13h30. De source officielle égyptienne, on savait déjà que l'entretien, temps de traduction compris, avait duré35 minutes.

Les sources arabes n'expliquent pas pour quelle raison un mauvais rhume aurait conduit M. Brejnev à annuler son voyage 15 jours à l'avance, mais il est généralement admis que les voyages fatiguent le secrétaire général, qui a eu 68 ans en décembre.

Le fait que le message traditionnel du nouvel an a été lu, mardi, juste avant les douze coups de minuit, par un speaker professionnel, reste également sans explication.

Au cours des quatre dernières années, le message avait été lu par M. Brejnev, M. Nikolai Podgorny, président du Soviet suprême, M. Alexei Kossyguine, président du conseil des ministres, et a nouveau par M. Brejnev. Normalement, c'était donc le tour de M. Podgorny.

Tendance plus dure au Politburo

Par EDOUARD DILLON

MOSCOU (AFP) — La condamnation, mardi, à huit ans de camp de travail du Dr Mikhail Stern, dont les deux fils ont demandé à émigrer en Israël, et l'arrestation, vendredi, du biologiste Serguei Kovaliov, un dissident peu connu mais actif, semblent traduire, estiment certains observateurs, une tendance plus dure au Politburo.

Selon cette théorie, M. Leonid Brejnev, secrétaire général du Parti communiste de l'URSS, semble avoir été amené à tenir compte de cette tendance deux fois pendant la seconde moitié de décembre, à propos de l'émigration juive et de l'ajournement de son voyage au Proche-Orient.

Il parait incontestable en tout cas—M. Brejnev lui-même l'a laissé entendre aux dirigeants américains—que l'affaire de la libéralisation de l'émigration juive lui a causé des ennuis considérables avec l'appareil du parti. Ses adversaires ont eu beau jeu de critiquer "l'accord secret" qui aurait été conclu avec les Etats-Unis, et par lequel l'URSS donnait l'impression d'accepter une ingérence dans ses affaires intérieures.

Accord répudié

L'accord a été totalement et officiellement répudié par l'URSS, le 19 décembre, trois jours après une séance plénière du comité central du Parti communiste.

Apparemment, c'est quatre jours plus tard que le Politburo a pris la décision d'ajourner le voyage au Proche-Orient de M. Brejnev, dont la presse soviétique a brusquement cessé de parler à partir du 24 décembre.

L'hypothèse selon laquelle cet ajournement est imputable à l'état de santé de M. Brejnev semble positivement encouragée par les sources soviétiques auxquelles ont accès certains correspondants occidentaux.

La politique de M. Brejnev a, d'autre part, remporté des succès importants au cours des derniers mois, au sommet américano-soviétique de Vladivostok et au sommet franco-soviétique de Rambouillet, sans parler du choix de Moscou comme siège des Jeux olympiques de 1980.

Toutefois, le vote de la loi sur le commerce par le Congrès américain place le Kremlin face à un problème assez fondamental, à en croire certaines analyses.

Armements nucléaires

La loi votée par le Congrès compromet gravement l'espoir d'assister à un vaste développement des relations économiques américano-soviétiques. Si tout doit être remis en cause dans 18 mois, en plein milieu de la campagne présidentielle, comme prévu par le Congrès, selon la manière dont l'URSS traitera ses juifs, il semble impossible que les firmes américaines puissent se lancer dans des opérations à long terme tels les projets en cours pour le développement de la Sibérie.

En même temps, l'accord conclu à Vladivostok a fixé un plafond très élevé aux armements nucléaires, ce qui est satisfaisant pour les militaires des deux pays, mais ce qui va rendre nécessaire un énorme effort de la part de l'URSS.

Kmart donne toujours satisfaction

Vente de BLANC

LES PREMIÈRES ÉCONOMIES DE 1975

EN VENTE du 2 au 4 JANVIER — TANT QU'IL EN RESTERA

25% DE RABAIS DE NOTRE PRIX DE LISTE

Riviera

DRAPS TEX-MADE SANS REPASSAGE

Épargnez 25% sur le prix de liste de cet excellent article Tex-Made, 50% fortrel, polyester, 50% mélange de coton, sans repassage. Frais motif Riviera, rayures de ton soutenu avec bordure florale. Choix de rose, or, vert ou terre.

OREILLERS Dim. approx. 42 x 33" — Notre prix de liste 4.24 la paire — Prix spécial K mart 3.18 paire

DRAP PLAT LIT JUMEAU Dim. approx. 72 x 100" / DRAP AJUSTÉ LIT JUMEAU Dim. approx. 39 x 75" — Notre prix de liste 7.24 chacun — Prix spécial K mart 5.43 ch.

DRAP PLAT LIT DOUBLE Dim. approx. 81 x 100" / DRAP AJUSTÉ LIT DOUBLE Dim. approx. 54 x 75" — Notre prix de liste 7.77 ahcun — Prix spécial K mart 5.82 ch.

DRAP PLAT GRAND FORMAT Dim. approx 90 x 110" / DRAP AJUSTÉ GRAND FORMAT Dim. approx. 60 x 80" — Notre prix de liste 9.86 chacun — Prix spécial K mart 7.39 ch.

ACHAT BONI

Excellente aubaine
COUVRE-LITS MATELASSÉS
Prix Kmart 13.77 ch.

Ces charmants couvre-lits matelassés au motif fleuri rehausseront le décor de toute chambre à coucher. 65% acétate, 35% coton, avec bourre de viscose, dessous non tissé. Choix de rose, mandarine, bleu ou or, imprimé fleuri. Formats pour lits simples ou doubles.

ACHAT BONI

ÉDREDON FLEURI RÉVERSIBLE

Édredon léger, bourre légère de Fortrel Polyester, avec recouvrement de rayonne réversible sur 80% acétate/20% nylon. Choix de rose, bleu ou or. 64 x 70". Prix K mart 9.88 ch.

ACHAT BONI

DRAPS DE FLANELLE 100% COTON

Ces confortables draps de flanelle sont parfaits pour les fraiches nuits d'hiver. Vous aimerez les utiliser comme draps douillets pour l'hiver ou couvertures légères pour l'été, 100% coton.

QUADRILLÉS MULTICOLORES Approx. 63" x 80" Prix K mart 3.99 ch.
QUADRILLÉS MULTICOLORES Approx. 70" x 90" Prix K mart 5.33 ch.
QUADRILLÉS MULTICOLORES Approx. 80" x 100" Prix K mart 6.77 ch.

ACHAT BONI

CONFORTABLES DRAPS de FLANELLE

Draps 100% flanelle de coton en blanc à bordure colorée. Dim. approx. 70 x 90". Prix K mart 3.99 ch.

Une note de fraîcheur pour votre salle de bain

ENSEMBLE DE SERVIETTES À RAVISSANT MOTIF QUADRILLÉ

Ensemble de serviettes 100% coton éponge, en quadrillés aux tons vifs, choix de teintes cerise, moka, bleu nuit et brun avocat soutenu.

DÉBARBOUILLETTE Dim. approx. 12 x 12" — Prix K mart 3 pour 88¢
SERVIETTES POUR LES MAINS 15 x 25" — Prix K mart 62¢ ch.
SERVIETTE DE BAIN Dim. approx. 20 x 40" — Prix K mart 97¢ ch.

ENSEMBLE DE SERVIETTES 100% COTON

Quel charmant motif de serviettes, qui rehaussera le décor de toute salle de bain. Fond blanc avec rayures pimpantes et motif de pensées. Choix de rose, or, bleu ou lilas.

DÉBARBOUILLETTE Dim. approx. 12 x 12" — Prix K mart 46¢ ch.
SERVIETTE POUR LES MAINS Dim. approx. 15 x 25" — Prix K mart 83¢ ch.
SERVIETTE DE BAIN Dim. approx. 22 x 44" — Prix K mart 1.66 ch.

ACHAT BONI

Kmart
Satisfaction assurée ou argent remboursé avec le sourire
C'est plus qu'un slogan
C'EST UNE PROMESSE SOLENNELLE

1651, CH. MERIVALE OTTAWA, ONT. K2G 3K2
1055, BOUL. ST-LAURENT OTTAWA, ONT. K1K 3B1
RUE BANK ROUTE 31 BLOSSOM PARK
ROUTE 15 PROMENADE MOODIE BELL'S CORNERS

CRÉDIT AVEC Carte CHARGEX

Avalanche en Autriche: imprudence ou malchance?

BLUDENZ, Autriche (Reuter) — La police autrichienne tente d'établir si c'est une imprudence ou la malchance qui est à l'origine de l'avalanche qui a tué, mardi, 12 skieurs à Sivretta Nova, une station de sports d'hiver du Vorarlberg, près de la frontitre austro-suisse.

Onze victimes, parmi lesquelles on compte cinq femmes et un jeune garçon de huit ans, sont de nationalité ouest-allemande. La douzième n'a pas encore été identifiée. Les recherches continuent car les sauveteurs craignent que d'autres personnes ne gisent ensevelies sous la masse de neige qui a devalée une des pistes de la station avant de venir s'écraser sur une plate-forme du montepente.

Trois skieurs ouest-allemands, qui ont été aperçus peu avant la catastrophe à proximité d'une zone signalée comme dangereuse, sont actuellement interrogés à Gaschurn par la police, laquelle est convaincue que l'avalanche a été déclenchée par des skieurs imprudents.

Les trois skieurs—dont les noms n'ont pas été communiqués—ont été priés d'apporter leur témoignage. Les premières informations faisaient état de l'arrestation des trois vacanciers. La radio autrichienne a indiqué par la suite qu'ils s'étaient présentés spontanément à la police. Celle-ci a précisé qu'ils niaient toute responsabilité dans la catastrophe et collaboraient à l'enquête.

Selon les autorités locales, la zone où s'est produit le drame était clairement signalisée par des fanions, des cordes, et une pancarte annonçant les risques d'avalanche. C'est un délit de passer outre les consignes données par les panneaux indicateurs "de la même manière que c'est un délit d'ignorer les panneaux routiers", a précisé à ce propos un responsable de la police de Bregenz, la capitale du Borarlberg.

Opinions d'experts

La majorité des victimes de la catastrophe ont été surprises par la masse de neige qui dévalait la pente alors qu'elles étaient tirées par un téléski. Les autres ont été ensevelies sur la piste-même. Selon les spécialistes, celles qui remontaient la piste auraient eu le temps de se mettre à l'abri si elles avaient eu le réflexe de défaire les courroies de sécurité de leurs skis.

Un groupe de sauveteurs a révélé des taches de sang dans le secteur de l'avalanche, non loin d'un panneau avertissant du danger ce qui pourrait indiquer que celle-ci aurait été déclenchée par une des victimes.

Trois cents personnes, dont plusieurs unités de l'armée, participent aux recherches en vue de retrouver éventuellement d'autres victimes. Le temps est inhabituellement doux pour la saison et le danger de nouvelles avalanches n'est pas à écarter.

Collision évitée de justesse

WASHINGTON (AFP) — Deux sous-marins nucléaires américain et soviétique ont failli se heurter, le 3 novembre dernier, sous la Mer du Nord, révèle Jack Anderson dans le Washington Post de mercredi.

Selon le chroniqueur, le submersible "U.S.S. Madison", armé de fusées Polaris, effectuait sa première patrouille sous la Mer du Nord après avoir subi une révision quand il s'est soudain trouvé en présence du sous-marin soviétique. Les deux bâtiments se sont effleurés et il s'en est fallu de quelques pouces qu'ils ne coulent ensemble, souligne Jack Anderson.

Citant des sources "on the spot", le journaliste ajoute que les deux submersibles ont fait aussitôt surface, non loin l'un de l'autre.

Après des vérifications de leurs équipages respectifs, les sous-marins se sont éloignés chacun dans une direction opposée, sans échanger un seul message.

Quand le "U.S.S. Madison" rentra à sa base de Holy Loch, en Ecosse, on constata cependant que le submersible avait une éraflure de près de trois metres de long sur sa coque. Les responsabilités dans cet incident n'ont pu être déterminées, déclare le chroniqueur qui ne donne pas d'autre part, le nom du sous-marin soviétique.

Il y a Ford et Ford

VAIL, Colorado (AP) — Un homonyme du président américain et sa famille se souviendront avec une certaine amertume de leurs vacances d'hiver 1974.

"Mon père s'appelle Jerry Ford et nous avons eu des vacances infernales", a déclaré la fille de ce Jerry Ford, qui avait eu la malencontreuse idée de passer ses vacances dans la même station de sports d'hiver que le président des Etats-Unis, Gerald Ford.

"Notre fils s'est fait expulser d'un restaurant", a rappelé madame Ford, car il avait demandé la table des Ford et a été immédiatement arrêté et contrôlé par les hommes du service de sécurité du président qui avait choisi de dîner dans le même établissement."

Déjà quatre assassinats à Chicago

CHICAGO (AFP) — La ville de Chicago continue en 1975 de garder sa réputation d'être une des villes les plus violentes des Etats-Unis.

Pendant les deux premières heures de la nouvelle année, quatre personne y ont été assassinées, dont deux jeunes filles de 19 et 18 ans qui réveillonnaient dans un bar avec des amis.

Pas moins de 986 assassinats ont été commis à Chicago en 1974. D'après les projections il y en aura 1,100 en 1975.

Kmart
donne toujours satisfaction!
EN VENTE du 2 au 4 janvier, TANT QU'IL EN RESTERA

25% DE RABAIS
DE NOTRE PRIX DE LISTE K mart
EN VENTE du 2 au 4 janvier, TANT QU'IL EN RESTERA

• VOUS FAIT ÉPARGNER EN 1975 •

25% DE RABAIS
PRIX DE LISTE ORDINAIRE

Quadrillé Highland

LITERIE SANS REPASSAGE PAR WABASSO

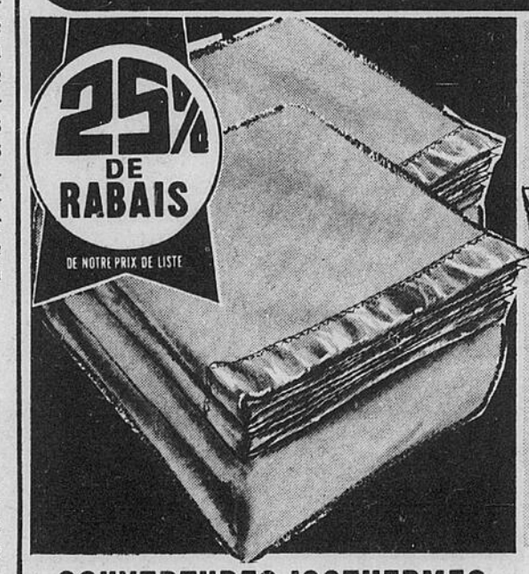
Literie en mélange 50% coton, 50% polyester à quadrillé Highland frais et impeccable même après plusieurs lavages. Quadrillés en rose, bleu, jaune ou vert avec bordure blanche.

TAIES D'OREILLER Env. 42" x 33" — Notre prix de liste 4.24 ch. Prix spécial K mart 3.18 paire

DRAPS PLATS "JUMEAU" Env. 72" x 100" / DRAPS HOUSSES "JUMEAU" Env. 39" x 75" — Notre prix de liste 7.24 ch. Prix spécial K mart 5.43 ch.

DRAPS PLATS "DOUBLE" Env. 81" x 10" / DRAPS HOUSSES DOUBLES Env. 54" x 75" — Notre prix de liste 7.77 ch. Prix spécial K mart 5.82 ch.

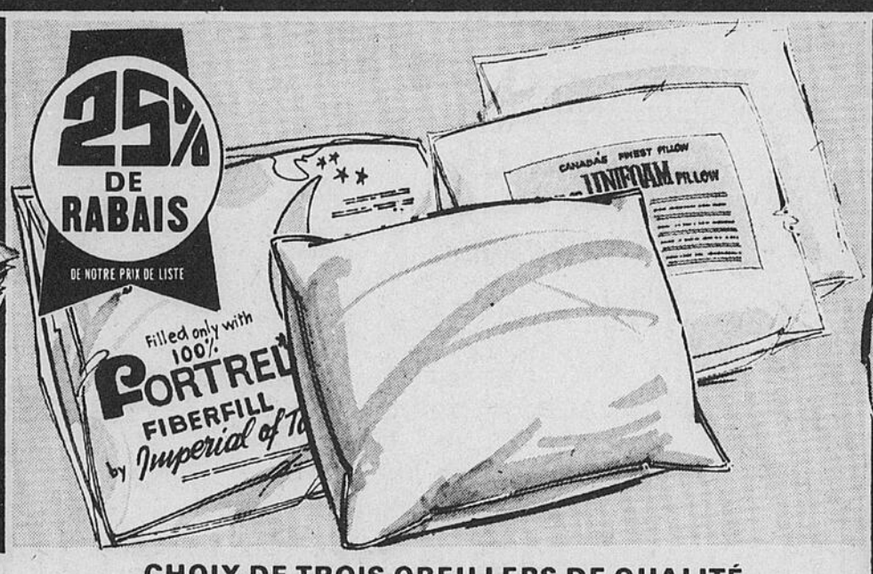
DRAPS PLATS "QUEEN SIZE" Env. 90" x 112" / DRAPS HOUSSES "QUEEN SIZE" Env. 60" x 80" — Notre prix de liste 9.86 ch. Prix spécial K mart 7.39 ch.



COUVERTURES ISOTHERMES "TREND"

Chaudes et douillettes! Couvertures isothermes de ton uni avec bordure acétate de 5". Choix de rose, or, blanc ou lilas. Env. 72" x 90".

Notre prix de liste 8.77 ch. Prix spécial K mart 6.58 ch.



CHOIX DE TROIS OREILLERS DE QUALITÉ TOUS À PRIX ULTRA-MODIQUES

OREILLER REMBOURRÉ FORTREL — Notre prix de liste 4.57 ch. Prix spécial K mart 3.43 ch. Revêtement de crêpe français avec cordonnet sur le biais. Blanc, rose ou bleu. Env. 19" x 25".

OREILLER DE PLUME — Notre prix de liste 3.94 ch. Prix spécial K mart 2.95 ch. Oreiller rembourré plume de pouet et poule d'eau; revêtement 100% coton, cordonnet. À l'épreuve des plumes. En rose ou bleu. Env. 19" x 25".

OREILLER UNIFOAM — Notre prix de liste 2.93 ch. Prix spécial K mart 2.20 ch. Oreiller polymousse. Intérieur en lamelles avec revêtement en coton très résistant. Blanc.

COUVERTURE NORMANDIE

Couverture de ton uni, bordure acétate de 4". Choix de rose, bleu, lilas ou or. Env. 72" x 84".

Notre prix de liste 6.87 ch. Prix spécial K mart 5.15 ch.

ÉPARGNEZ 25% SUR Kresfair Matelas Habillés

SIMPLE Env. 39" x 75" — Notre prix de liste 10.57 ch. Prix spécial K mart 7.93 ch.

DOUBLE Env. 54" x 75" — Notre prix de liste 13.47 ch. Prix spécial K mart 10.10 ch.

Formes de matelas avec revêtement "Sanforized" et jupe à insertion élastique. Forme "Sanitized" 100% fibre polyester. Blanc.

arts et spectacles — LE DROIT

Arts et culture en Chine: on s'attaque aux idées pas aux pierres

par Marc de HUTTEN CZAPSKI

HONG KONG (AFP) — Sur la route bordée de statues d'animaux en pierre qui conduit aux tombeaux Ming, près de Pékin, j'ai vu des paysans et des soldats chinois se hisser, ou sur un chameau, ou sur un éléphant et poser en riant pour quelque photographe amateur de leurs amis.

Cette familiarité enjouée du Chinois moderne avec les vestiges de son ancienne civilisation est perceptible d'un bout à l'autre de la Chine.

Depuis l'avènement de la "dictature du prolétariat" en 1949, le pays parait avoir adopté trois attitudes distinctes, et simultanées, vis-à-vis de son héritage culturel:

1- S'asseoir dessus et se croiser les bras, comme les promeneurs de la route des tombeaux Ming;

2-Le détruire, comme l'ont voulu certains gardes rouges au temps de la Révolution culturelle, et

3-Le copier en usine pour le monnayer sur les marchés étrangers, comme je l'ai vu faire dans les ateliers et les grands magasins travaillant pour l'exportation.

Le fait est qu'il est difficile d'établir un rapport bien défini avec le passé quand on vit dans un présent révolutionnaire entièrement tendu vers l'avenir.

Le fait est, aussi, que l'inspiration d'un seul homme (le président Mao, en l'occurrence) aussi puissante et omni présente qu'elle soit, ne suffit pas pour élaborer une culture nouvelle. Elle ne peut que lui tracer une direction à suivre.

Enfin, tout est l'affaire de priorité. En Chine, on s'occupe avant tout d'économie (nourrir et habiller 800 millions de gens) et de politique (assurer la survie du socialisme et le consolider).

Du rapport entre ces deux soucis primordiaux naît le va-et-vient constant des exhortations, d'une part à poursuivre le débat idéologique et la lutte des classes, de l'autre à serrer les rangs et à préserver l'unité indispensable à la croissance de la production.

Deux ans de travail manuel avant d'être candidat-étudiant

L'usine et la campagne sont le terrain naturel de ces activités et, par conséquent, l'enseignement supérieur et les arts se trouvent provisoirement relégués en position d'attente.

A l'Université de Pékin, on nous a dit que la faculté de psychologie n'avait pas encore rouvert ses portes, fermées depuis la Révolution culturelle (1966-69). Et en effet, à quoi peut servir, en Chine, l'étude de Freud, par exemple?

Le corps enseignant et les étudiants de psychologie se sont donc éparpillés dans les usines et au champs, nous a-t-on dit. Ils y étudient leur matière sur le vif tout en jetant les bases d'une science qui soit adaptée aux besoins de la société chinoise.

Dans l'immédiat, c'est surtout de psychologie industrielle qu'il s'agit. Mais jusque dans ce domaine-là, les méthodes occidentales, celle de l'école béhaviouriste par exemple, ne sont pas considérées très utiles en raison du gouffre qui sépare "l'homosinicus" maoïste de l'ouvrier occidental conditionné par son milieu capitaliste.

A tort ou à raison, d'autre part, la Chine ne parait pas se préoccuper très activement du renouvellement de son élite intellectuelle.

L'Université de Pékin (dont Mao Tsé-Toung suivit les cours de 1918 à 1920 ne compte que 5,000 étudiants environ — alors qu'elle pourrait en accueillir jusqu'à 10,000 — pour 2,600 enseignants, qu'on appelle instructeurs plutôt que professeurs.

Le niveau de conscience politique et "l'aptitude à analyser et à résoudre des problèmes concrets" constituent désormais le critère d'admission numéro un. Les trois autres critères sont, dans l'ordre: l'état de santé (qui doit être bon), la situation de famille (les célibataires ont la priorité) et l'expérience pratique (il faut avoir fait au moins deux années de travail manuel avant de pouvoir se porter candidat).

—Examens à livre ouvert et réponses collectives—

Ici comme ailleurs, production et idéologie dominent. L'université gère elle-même sept ateliers industriels et une ferme et entretient des rapports de production avec 65 usines et cinq communes agricoles à l'extérieur. Le département de biochimie, par exemple, produit des médicaments, et à l'atelier d'électronique, on nous a montré avec orgueil le premier ordinateur à avoir jamais été construit en Chine, d'une capacité d'un million d'opérations à la seconde.

Installé dans une salle aux voûtes peintes dans le style traditionnel, cet ordinateur est décoré d'un slogan du président Mao (servir le peuple). Il n'est pas conçu pour "parler" à des ordinateurs étrangers, nous explique-t-on.

Les étudiants passent en moyenne trois ans à l'Université, mais la moitié de leur temps est consacrée à des travaux pratiques. On leur épargne l'angoisse des examens, qui se déroulent maintenant à livre ouvert. Les réponses aux questions sont débattues en groupe et données collectivement.

Le bouleversement opéré dans le système de recrutement comme dans les méthodes pédagogiques "portera ses fruits dans dix ou vingt ans seulement, peut-être", nous a dit un membre dirigeant du comité révolutionnaire de l'Université.

—Les étudiants faibles intellectuellement sont aidés—

Qu'advient-il, dans ce système, d'un étudiant dont les capacités intellectuelles ou de travail s'avèrent insuffisantes? Nos interlocuteurs n'ont pas l'air de bien saisir le sens de la question, à laquelle ils finissent néanmoins par répondre: les éléments faibles sont aidés par leurs enseignants, hissés à leur niveau. Ils ont aussi la possibilité de redoubler et, en dernière instance, de voir un certain nombre de matières non essentielles éliminées entièrement de leur programme.

Selon nos interlocuteurs, il y a actuellement, dans toute la Chine, environ 470,000 étudiants universitaires. En 1958, il y en avait un million, "mais à cause de la ligne révisionniste de (l'ex-président) Liu Shao-Chi, bon nombre d'universités ont été fermées". Les effectifs actuels iront en augmentant au fur et à mesure que sera appliqué le nouveau système de recrutement.

A Pékin, 40 p.c. des étudiants viennent d'un milieu paysan et autant du milieu ouvrier. Les 20 p.c. restants se recrutent parmi l'armée et les cadres administratifs.

Une jeune instructrice, originaire de Tientsin, nous a dit que ses élèves assistaient à 38 heures de cours par semaine. Ils se levent à six heures du matin, dinent à six heures du soir et disposent de deux heures de sieste après le déjeuner.

L'anglais, devenu la langue étrangère numéro un en Chine, est enseigné dans les lycées et dans les universités à l'aide de textes "révolutionnaires". Dans toutes les disciplines, les textes étrangers — livres ou revues — ne constituent qu'un matériel de référence.

—Démolir les "quatre vieilles"

Les étudiants en lettres semblent avoir pour tâche principale de se faire, dans les usines et dans les campagnes, les propagandistes de la critique de Confucius et de Lin Piao. Cette campagne, nettement moins stridente aujourd'hui qu'elle ne l'était au début de l'année, "va en s'approfondissant", nous a-t-on dit, et il faudra de nombreuses années encore pour déraciner complètement l'influence néfaste du vieux philosophe.

Depuis des années, en fait, la Chine tout entière s'acharne à démolir ce qu'elle a appelé: les "quatre vieilles": (Vieille idéologie, vieille culture, vieilles coutumes et vieilles habitudes.

Ce gigantesque travail de démolition (le passé, en Chine, est une bâtisse vieille de quatre mille ans) n'empêche nullement qu'on soit très fier des monuments légués par l'ancien régime, à condition qu'ils soient en dur, car c'est aux idées qu'on s'attaque et non pas aux pierres.

Tout au long de n'importe quel itinéraire chinois, les visiteurs étrangers sont amenés à admirer, ici un palais à la toiture biscornue, là une pagode aux multiples étages, plus loin un temple et ses bouddhas.

L'affection des Chinois pour ces vieilles pierres se mesure aux foules incessantes qui défilent et se font photographier devant elles.

LE FESTIVAL DES FESTIVALS
JEUDI MATINEE A 1:30 P.M.
FOUR CLOWNS (97 min.)
THE POSEIDON ADVENTURE (117 min.)
JEUDI SOIR 7:30/9:30 P.M.
George Cukor 100 min.
TRAVELS WITH MY AUNT
Maggie Smith, Alec McCowen
VENDREDI 7:00/9:30 P.M.
Jack Clayton (E.-U. 1973) 144 min.
THE GREAT CATSBY
Robert Redford, Mia Farrow, Bruce Dern, Karen Black
VENDREDI A MINUIT SEULEMENT
SIDDHARTA
Conrald Rooks (E.-U. 1972) en anglais 80 min.
basé sur le roman d'Herman Hesse
Shashi Kapoor, Simi Karemal, Romesh Sharma
Monty Pyhon's
Maintenant quelque chose complètement différent
TOWNE 749-5035 5, BEECHWOOD

La Croix-Rouge, C'est l'homme à l'aide de son prochain

POUR ADULTES
THE TOWERING INFERNO
ODEON SOMERSET
REPRESENTATIONS A 12h 30, 3h 30, 6h 30 et 9h 30
SOMERSET AT BANK • 236 9528

Dragon Aire Ltd., une compagnie Seaboard American présente
MESDAMES ET MESSIEURS
the Rolling Stones
18 ANS Adultes
En remplacement du film des "ROLLING STONES" Nous présentons L'ASTROLOGIE SEXUELLE et TANGO DU MATELAS
cinéma Cartier 119 principale HULL 777-2322
HORAIRE représentations à 1.00-3.45-6.30-9.20

Les Films Mutuels présentent
COMMENCE DEMAIN!
LES ORDRES
14 ANS
un film de Michel Brault
produit par les Productions Prisma
Jean Lapointe, Hélène Loiselle, Guy Provost, Claude Gauthier, Louise Forestier
Cinéma LAURENTIEN GATINEAU RUE NOTRE-DAME 663-4515
Théâtre BUCKINGHAM BUCKINGHAM 116, RUE McLAREN 986-3232

Ils feraient tout pour obtenir des renseignements... et ils le font
JACK LEMMON • WALTER MATTHAU
IN A BILLY WILDER FILM
THE FRONT PAGE
ADULTES
co-starring VINCENT GARDENIA · SUSAN SARANDON · ALLEN GARFIELD · DAVID WAYNE · CHARLES DURNING · AUSTIN PENDLETON and CAROL BURNETT
Screenplay by BILLY WILDER & I.A.L. DIAMOND · Based on the play by BEN HECHT and CHARLES MacARTHUR
Directed by BILLY WILDER · Executive Producer JENNINGS LANG · Produced by PAUL MONASH
TECHNICOLOR® PANAVISION® A UNIVERSAL PICTURE
ST. LAURENT ODEON I QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0341-2
LUNDI AU VENDREDI 7.00-9.10 Samedi et dimanche 1.30-3.20-5.15-7.15-9.15

JAMES BOND 007
"THE MAN WITH THE GOLDEN GUN"
COLOR United Artists
Tous les jours à 2.00-4.30-7.00-9.30
ELGIN ELGIN AT LISGAR 232-6101
RECOMMANDÉ POUR ADULTES

JANIS!
COMME ELLE ETAIT!
"JANIS" tous les jours à 1.45-3.45-5.45-7.45-9.45 dern. rep. complète 9.25
LITTLE ELGIN ELGIN AT LISGAR 232-6108
RECOMMANDÉ POUR ADULTES

5e SEMAINE!
TERRIFIANT... INTRIGUANT... TERRIFIANT... INTRIGUANT... TERRIFIANT...
2 GRANDS FILMS
LA DERNIERE MAISON SUR LA GAUCHE
N'oubliez pas ce n'est qu'un film...!
Ces hommes sont de véritables brutes!
18 ANS Adultes
Le Sexe Sauvage
maison à 6.50-9.50
CINÉMA VENDÔME Salle climatisée • STATIONNEMENT GRATUIT PLACE CARTIER BOUL. ST-JOSEPH HULL 776-1440
Sexe Sauvage à 8.15

QUELQU'UN NOUS A FRAPPÉS... l'équipage est mort... aidez-nous, de grâce, aidez-nous!"
Un film tout NOUVEAU tirant son inspiration du roman, "AIRPORT" de Arthur Hailey
AIRPORT 1975
A UNIVERSAL PICTURE · TECHNICOLOR® PANAVISION®
ST. LAURENT ODEON II QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0341-2
DU LUNDI AU VEN. 7.00-9.15 SAM. ET DIM. 1.30-3.30-5.30-7.20-9.20
RECOMMANDÉ POUR ADULTES

Bruce Lee
Return of The Dragon
... his last performance is his best!
RIDEAU BRITANNIA DRIVE-IN 3090 CARLING AV. 828-2672
Tous les jours à compter de 1h 30 p.m. Le ciné-parc ouvre à 7h p.m. ven.-sam.-dim. seulement
Deux autres films au cinéparc seulement! "THE DESTRUCTORS" "DEEP TRUST"
RECOMMANDÉ POUR ADULTES

UNE AVENTURE INIMAGINABLE
EXCITING ADVENTURE!
Enfants $1.00 en tout temps
The ISLAND at the TOP of the WORLD
and WALT DISNEY WINNIE the POOH and TIGGER TOO
Technicolor
En matinée prix spéciaux pour adultes accompagnés d'un ou plusieurs enfants.
place de ville cinema 1 rue QUEEN — 235-9546
Guichet ouvre à 1.00 P.M. Per. comp. à 2.00-4.15 6.35-8.05 P.M.

in SENSURROUND
EARTHQUAKE
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
A UNIVERSAL PICTURE TECHNICOLOR® PANAVISION®
Adultes $3.25
Etudiants moins de 18 ans $2.75
Enfants moins de 14 ans $1.00
Age d'or $1.00
Laissez-passer non en vigueur aucun siège réservé
Horaire à 2.00-4.30-7.00-9.30
Jour de Noël seulement à 7.00-9.30
NELSON 325 BRIAN AT NELSON 237-4880

R
Ne fut jamais ainsi.
Emmanuelle est sensuelle mais elle est élégante. Emmanuelle est fantaisiste, mais elle est amusante. Et plus important encore, elle ne nous laisse aucun sentiment de culpabilité.
Ce film extraordinaire nous laisse voir la sensualité bien en face, peut-être pour la toute première fois. Et c'est là le secret de sa grande popularité. C'est le premier film en son genre que vous pouvez apprécier sans vous sentir coupable.
Emmanuelle
Ce film est entièrement en français avec des sous-titres en anglais
Alain Cuny • Sylvia Kristel • Marika Green in Emmanuelle (in the role of Bee) from the book D'Emmanuelle
A film by Just Jaeckin with Daniel Sarky • Jeanne Colletin • Christine Boisson music Pierre Bachelet
A Co-production of TRINACRA FILM • ORPHEE PRODUCTIONS • Distributed by COLUMBIA PICTURES
HORAIRE: 7.15-9.00
ELMDALE WELLINGTON AT PARKDALE 728-2333

Les portes ouvrent tous les jours à 1h p.m.
Représentations à 1h 30, 3h 25, 5h 20, 7h 25 et 9h 30 p.m.
Alan Arkin • James Caan
Freebie and the Bean
EN COULEUR!
place de ville cinema 2 300 SPARKS ST., 235-9546

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS
Francis Ford Coppola's PRODUCTION
The Godfather PART II
R Aujourd'hui à 1.30-5.05 8.30
capitol square cinema 1 2 QUEEN AT BANK 237-6655
adultes $3.50 étudiants jusqu'à 17 ans $3.00 enfants $1.50 Laisser-passer non en vigueur

A ses maris, elle a tout donné... tout ce qu'ils méritaient!
18 ANS Adultes
MRS. BARRINGTON
artisan de son propre veuvage
ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE
HORAIRE: 7.30-9.30
Pussy cat
Stationnement gratuit, 424 St-Joseph, Hull, P.Q.

Le film qui parle d'amour, qui parle de vie, et qui parle de donner, de donner beaucoup.
Paramount Pictures Presents
THE LITTLE PRINCE
SOUNDTRACK ALBUM AVAILABLE ON ABC RECORDS
Technicolor
Horaire 1.95-3.50 5.50-7.50-9.55 Dernière représentation à 9.25
capitol square CINEMA 3 QUEEN AT BANK 237-6665

LES FILMS MUTUELS présentent
UNE PRODUCTION PIERRE DAVID
POUR TOUS
DOMINIQUE MICHEL dans un film de
ROGER FOURNIER
LES AVENTURES D'UNE JEUNE VEUVE
avec GUY PROVOST • ROSE OUELLETTE • RENE CARON • ANDRE DUBOIS
LIONEL VILLENEUVE • JEAN-LOUIS PARIS • VICTOR DESY • EDGAR FRUITIER
JACQUES THISDALE • JIM ADHI LIMAS • THANG LONG • REAL BELAND
DENIS DROUIN • BENOIT MARLEAU • JEAN-PIERRE MASSON • ALPHA BOUCHER
CONRAD KAUFMANN • AUBERT PALASCIO et la participation de CLAUDE MICHAUD
Musique MARCEL LEFEBVRE, Images RENE VERZIER, Producteur delegue ROBERT MENARD, Producteur associe LE GROUPE SOGECOR
EN PLUS UN DEUXIÈME GRAND FILM EN COULEURS
HORAIRE
"AIME" à 1h-4.24-7.48 "VEUVE" 2.30-5.55-9.18
Cinéma de PARIS 185 RUE LAVAL HULL TEL 777-2403

En littérature le succès sourit aussi aux audacieux

Aux dires des critiques, le théâtre purement littéraire — celui qui puise son inspiration dans les rayonnages des bibliothèques plutôt que dans la vie de tous les jours — n'est plus viable et est condamné d'avance à l'échec. Un auteur dramatique anglais, Tom Stoppard, a réussi à démentir ce que l'on considérait jusqu'ici comme une règle absolue du théâtre en présentant des oeuvres de ce type qui ont remporté, sur les scènes londoniennes, un succès considérable.

Tom Stoppard, l'exception

par

Harold Hobson,

London Press

L'un des plus grands succès populaires et de critique que le théâtre londonien ait connus depuis longtemps est la pièce de Tom Stoppard **Travesties** (travestis) que la Royal Shakespeare Company a monté au théâtre Aldwych.

Trois personnages célèbres, réunis à Zurich en 1916, Tristan Tzara, James Joyce et Lenine, nous y sont présentés.

Auparavant, Stoppard avait connu un succès identique avec sa pièce **Jumpers** montée par le National Theatre il y a un peu plus d'un an, qui elle-même avait été précédée par une autre oeuvre au succès considérable, présentée également au National Theatre, **Rosencrantz et Guildenstern sont morts.**

Un cas unique

Stoppard constitue sur un certain plan un cas unique. Il est probablement le seul auteur dramatique à avoir jamais réussi à attirer de façon continue et répétée un public considérable et à avoir été acclamé par les critiques en présentant des oeuvres extraites non pas de la vie quotidienne mais d'ouvrages qu'il a lus.

Le genre de pièces que Stoppard écrit est de par son essence même littéraire. Or s'il est une règle du théâtre que tout le monde s'est toujours accordée à reconnaître comme absolue c'est bien celle qui veut que des oeuvres dramatiques purement littéraires — qui puisent leur inspiration dans les bibliothèques plutôt que dans la vie — ne sont pas viables et condamnées d'avance à l'échec.

Stoppard a apporté aux tenants de ce jugement un démenti flagrant.

Pas un solitaire

Stoppard n'est pourtant pas un solitaire. Bien qu'il n'ait guère plus de trente ans, il a déjà une grande expérience de la vie. Né en Tchécoslovaquie, il était encore enfant lorsqu'il est arrivé en Grande-Bretagne et a passé sa jeunesse dans le comté du Yorkshire, dans le nord du pays.

Le Yorkshire est le berceau d'un certain nombre de grands joueurs de cricket et Stoppard fait partie du célèbre groupe de dramaturges anglais contemporains, parmi lesquels notamment Terrence Rattigan, Samuel Deckett et Harold Pinter, qui se passionnent pour ce sport.

S'ils y font rarement dans leurs oeuvres une allusion directe, ce sport joue pourtant un rôle important dans ce qu'ils écrivent — qu'il s'agisse de l'accent mis sur la forme ou bien encore de la montée lente et délibérée de la tension par opposition à la recherche d'effets rapides et immédiats.

Auteur dramatique — il écrit beaucoup pour la radio — Stoppard est également bien connu pour ses causeries radiophoniques et les émissions auxquelles il participe sont parfois suivies outre-Atlantique.

Etat d'esprit propice à la création

Mais aussi riche que soit son expérience personnelle, Stoppard déclare lui-même que ce sont les livres qui constituent sa principale source d'inspiration. Ses pièces sont basées sur une profonde connaissance de ce que d'autres ont pensé et écrit.

Si Stoppard peut et sait écrire des pièces intéressantes et amusantes à partir d'idées, d'intrigues et d'histoires trouvées chez les autres, c'est que contrairement à la plupart des lecteurs, il ne lit pas avec un esprit critique mais en se plaçant dans un état d'esprit propice à la création. En d'autres termes, il ne juge pas ce qu'il lit: il le développe en faisant appel à tout son talent créateur.

Ainsi, lorsqu'il lit Hamlet, il ne cherche pas, comme le ferait tout lecteur raisonnalbe, à en évaluer les qualités artistiques. Il se tient le raisonnement suivant: c'est bien beau tout ce bruit que l'on fait autour d'un malheureux prince qui doute de l'intégrité de sa mère et que l'on a frauduleusement dépouillé d'un royaume; mais qu'en penseraient deux hommes tout simples qui ne seraient en rien mêlés à l'affaire et ignoreraient tout ce qui se trame?

S'étant posé cette question, il y a répondu et il en est résulté.

Rosencrantz et Guildenstern sont morts

Dans Jumpers, Stoppard s'est tout d'abord penché sur la théorie des anciens Grecs, irréfutables en soi et pourtant quotidiennement démentie, selon laquelle il est logiquement impossible qu'une flèche, décochée en direction d'une cible, atteigne jamais celle-ci.

Partant de là, il s'est demandé comment cette théorie affecterait la vie et la mentalité d'un professeur de philosophie doutant de l'existence de Dieu et de surcroît marié à une ancienne reine de music-hall.

C'est quelque chose d'assez semblable qui s'est produit avec **Travestis.**

Tom Stoppard a beaucoup lu sur la vie en Suisse durant la première guerre mondiale et il lui est soudain apparu qu'il serait amusant d'opposer les théories politiques de Lénine aux théories littéraires de James Joyce, l'auteur **d'Ulysse** et de **Tzara,** célèbre pour son association avec le dadaïsme.

De grandes qualités

Lorsqu'il écrit des pièces sur ces bases dialectiques, Stoppard a deux grandes qualités. D'une part son esprit logique, rapide et fin, qui lui permet de présenter un débat littéraire ou philosophique comme s'il s'agissait d'un passionnant conflit de caractères. D'autre part sa remarquable maîtrise de la langue, une langue à la fois éloquente et spirituelle. Son style est plus prolixe que celui de n'importe quel autre auteur dramatique britannique vivant aujourd'hui, et de ce fait, le public est constamment tenu sous le charme.

Dans **Travestis,** son talent a pris une orientation qui pourrait se révéler d'une grande signification à l'avenir? Il a reconnu lui-même que ses pièces étaient basées sur des livres et des idées. Mais si cela demeure en partie vrai avec **Travestis,** il a également manifesté dans cette pièce un grand intérêt pour les personnages.

On sait qu'à Zurich durant la première guerre mondiale, un haut fonctionnaire du consulat britannique, personnage obscur, avait tenu le rôle d'Algernon Moncrieff dans une production amateur de la pièce d'Oscar Wilde **De l'importance d'être constant,** qu'avait organisée James Joyce pour une troupe qui se faisait appeler **The English Players**

On proteste contre l'UNESCO

NEW YORK (AFP) — Les plus grands noms de la musique, du chant et de la danse dans le monde se sont réunis lundi, à New York, sur la scène du célèbre Carnegie Hall, pour signer une lettre de protestation contre la récente décision prise par l'UNESCO d'exclure Israël du groupe régional européen et de lui couper les fonds destinés à la recherche culturelle.

Sous la co-présidence du chef d'orchestre Leonard Bernstein et du violoniste Isaac Stern, les participants ont tous exprimé leur indignation au cours d'une conférence de presse en précisant toutefois qu'ils manifestaient uniquement contre l'UNESCO et non pas contre l'UNICEF (fonds pour l'aide à l'enfance).

M. Bernstein a déclaré que cette décision malheureuse, prise sans même les apparences d'un débat, était tragique, car, a-t-il dit, si l'élimination culturelle d'Israël était permise elle laisserait présager l'élimination physique de l'Etat juif.

M. Stern a, pour sa part, déploré la politisation de l'UNESCO. Il a indiqué que cette protestation n'était qu'un début et qu'une campagne énergique serait menée pour mettre fin à cette discrimination honteuse à l'égard d'Israël.

Le chef d'orchestre Pierre Boulez a lu la lettre de protestation adressée au directeur général de l'UNESCO que les artistes sont ensuite venus signer un à un sous les caméras de la télévision. M. Boulez a déclaré que les signataires refuseront de participer aux activités de l'UNESCO tant qu'elle n'annulerait pas cette décision contre Israël.

Le célèbre pianiste Arthur Rubinstein a pris la parole pour dire qu'en tant qu'associé étranger de l'Académie des Beaux Arts française il avait introduit une motion dans ce sens à Paris il y a une dizaine de jour. Il a déclaré que si l'Institut de France dont dépend l'Académie n'agissait pas rapidement pour mettre fin à cet état de choses, il mènerait personnellement une campagne dans la presse française.

ATTENTION !

Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma des gouvernements du Québec ou de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir,

pour le Québec, à
M. André Guérin, président
BUREAU DE SURVEILLANCE DU CINEMA DU QUEBEC,
360, rue McGill,
MONTREAL, Qué.

et pour l'Ontario, à:
M. Don Sims
président
ONTARION BOARD OF CENSORS,
THEATRE BRANCH,
1075, chemin Millwood,
Toronto, Ont.

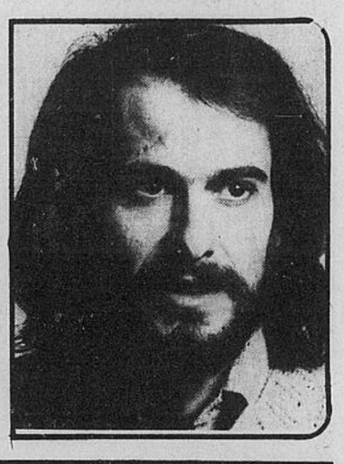
Duvernay Motor Hotel
207 PRINCIPALE HULL 771-8351
SALLE RICHELIEU
EN VEDETTE
"LES TEQUILAS"
ouvert jusqu'à 3h 00 a.m.
SALLE DUVERNAY
LUNCH — DINER — COLLATION $1.50 à $2.00
(plus de 30 variétés)
MARIAGE OU RECEPTION
peu importe le nombre
renseignements et réservations 771-8351

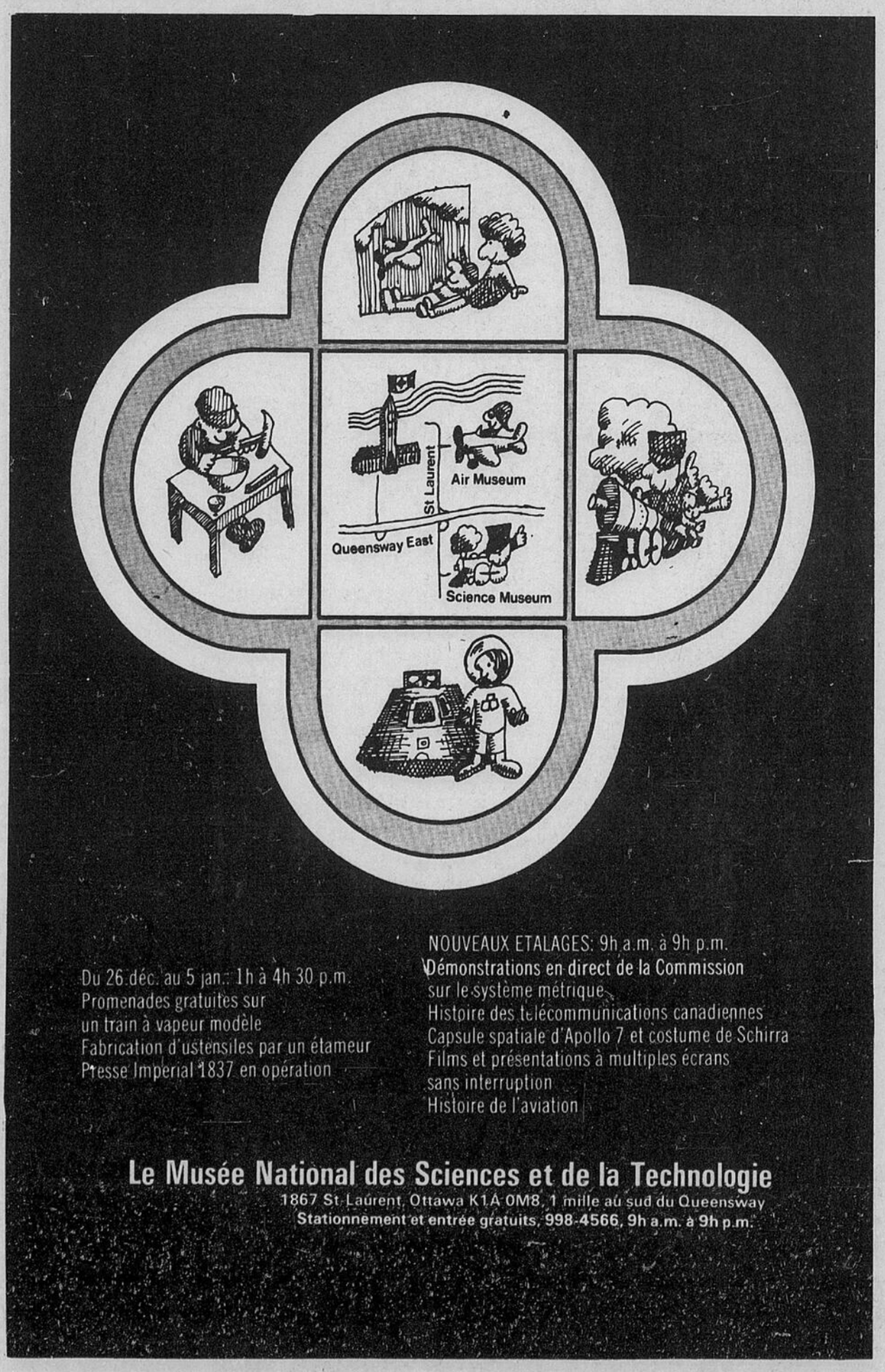
AU RANCH
VEND. SAM. DIM.
Matinée dimanche
MARIE & BOB KING
&
RANCHEROES
ADMISSION $1.00
10-11-12 janvier
JULIE & les FRERES DUGUAY
SALLE DE RECEPTION
GRATUITE
365, rue PRINCIPALE
GATINEAU — 663-0614

LE SPEK
DISCO-CLUB
92 PRINCIPALE
HULL -770-5360
"Unique" salle de son et lumiere

LEPAGE ET MICHAUD PRESENTENT
Ginette Reno
le 1er et 2 FEVRIER 20h 30
à L'OPERA, CENTRE NATIONAL DES ARTS
Billets en vente aux guichets du CNA Place Cartier
Hull et à Ottawa, info: 237-4400

LEPAGE ET MICHAUD PRESENTENT
Michel Fugain
ET LE BIG BAZAAR
LE 27 JANVIER A 20h 30
à L'OPERA du CENTRE NATIONAL DES ARTS
Billets en vente aux guichets du CNA Place Cartier
Hull et à Ottawa, info: 237-4400





Du 26 déc. au 5 jan.: 1h à 4h 30 p.m.
Promenades gratuites sur un train à vapeur modèle
Fabrication d'ustensiles par un étameur
Presse Imperial 1837 en opération

NOUVEAUX ETALAGES: 9h a.m. à 9h p.m.
Démonstrations en direct de la Commission sur le système métrique
Histoire des télécommunications canadiennes
Capsule spatiale d'Apollo 7 et costume de Schirra
Films et présentations à multiples écrans sans interruption
Histoire de l'aviation

Le Musée National des Sciences et de la Technologie
1867 St-Laurent, Ottawa K1A 0M8, 1 mille au sud du Queensway
Stationnement et entrée gratuits, 998-4566, 9h a.m. à 9h p.m.

TOUT DOIT ETRE VENDU !

Chapeaux, perruques, accessoires sacs à mains, etc...

ABANDON DES AFFAIRES !

TOUTE LA MARCHANDISE SENSIBLEMENT DEMARQUEE !

162, rue Sparks seulement

ASTOR CHAPEAUX

CHARGEX

TOUTES LES VENTES SONT DEFINITIVES
Permis de la ville d'Ottawa no 6983

master charge

Six marins soviétiques tués dans un naufrage

ROME (AP) — Six au moins des 36 membres d'équipage d'un cargo soviétique ont péri noyés dans le naufrage de leur bâtiment, qui a sombré, mardi soir, au large de la Sardaigne, au milieu d'une tempête.

D'après les autorités, la cargaison du Komsomol Kalmyki" s'est vraisemblablement déplacée et le cargo a coulé à une cinquantaine de milles au large du Cap Carbonara.

Trois autres marins sont portés disparus. Le reste de l'équipage a été recueilli par les canots de sauvetage italiens.

Deux petits chalutiers italiens ont également sombré près de la côte sud de la péninsule. Les six marins de l'un d'eux ont péri noyés. Le six membres de l'équipage du second sont portés disparus et ont vraisemblablement péri.

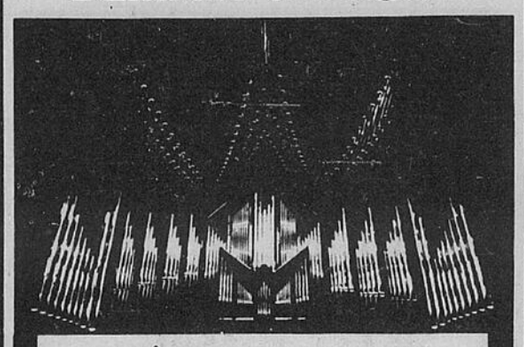
Marcos ordonne un référendum mystère

MANILLE (Reuter) — Un référendum aura lieu le 30 janvier, aux Philippines, mais les électeurs ne connaissent pas encore l'objet de la consultation.

Le président Ferdinand Marcos a ordonné mardi, à la commission électorale, de préparer le scrutin. Le chef de l'Etat s'est contenté de dire que le référendum visait à régler des "problèmes nationaux urgents".

Centre national des Arts / National Arts Centre

DEMAIN à 12h30



ARRÊTEZ-VOUS UNE HEURE!
pour
UN RÉCITAL À MIDI TRENTE
avec
LE GRAND ORGANISTE

GASTON AREL

Au programme, des oeuvres de
BACH
d'ANDRIEU
DAQUIN

interprétées sur l'orgue Flentrop

VENDREDI 3 JANVIER
Opéra 12h30 à 13h30 $1.50

RÉSOLUTION DU NOUVEL AN AU C.N.A.

A partir du 1er janvier 1975, l'heure de lever de rideau sera strictement observée. Les entrées donnant accès aux salles seront fermées sitôt le spectacle commencé. Les retardataires ne pourront gagner leurs places qu'à un moment jugé favorable, ne serait-ce qu'à l'entracte.

DEMAIN

Si l'opérette m'était contée...

★ Jérôme Lemay ★ Roger Ferber

avec l'orchestre de
Lionel Renaud

Une fantaisie lyrique extraite des chefs-d'oeuvre d'Offenbach, Lehar, Strauss et Legrand.

VENDREDI & SAMEDI LES 3 & 4 JANVIER
Opéra 20h30 $3, 4, 5, 6.

Pour les étudiants et l'âge d'or, billets de dernière heure (si disponibles) 30 minutes avant le lever du rideau, avec identification adéquate $3.00

Son génie donne au folklore une portée universelle.
De sa voix magnifique, elle interprète les mélodies populaires des "fados", chansons folklorique du Portugal.

DIMANCHE 12 JANVIER

Opéra $3.50, 4.50, 5.50, 6.50.

RENSEIGNEMENTS
OTTAWA: Centre National des Arts (613) 237-4400
HULL: Place Cartier (819) 770-9193

FREIMART

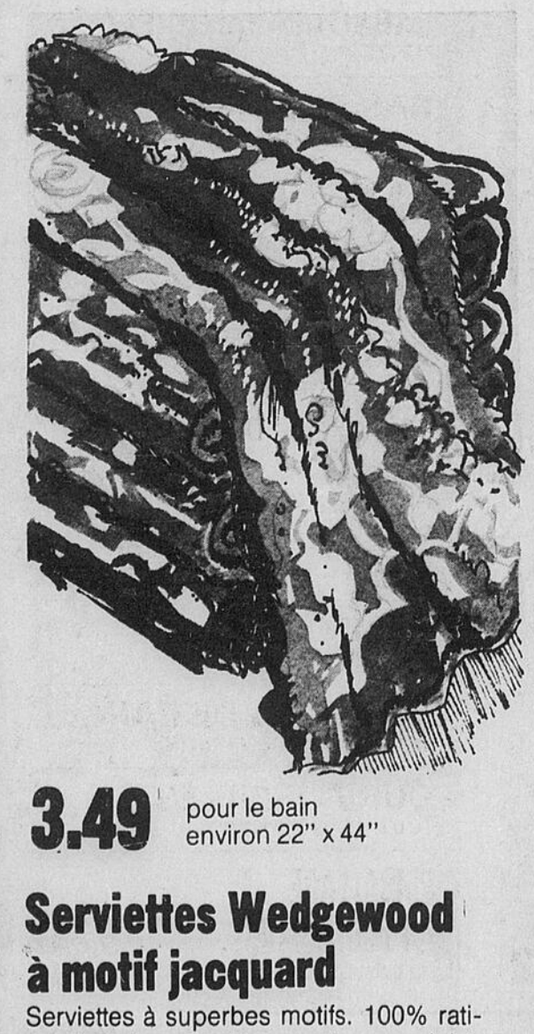
VENTE DE BLANC DE JANVIER

Magasinez aux deux magasins Freimart pour des aubaines sur ces articles de notre rayon des toiles. Achats en personne. Quantités limitées.

Draps et taies d'entretien facile à prix modiques

5.49 pour lit double

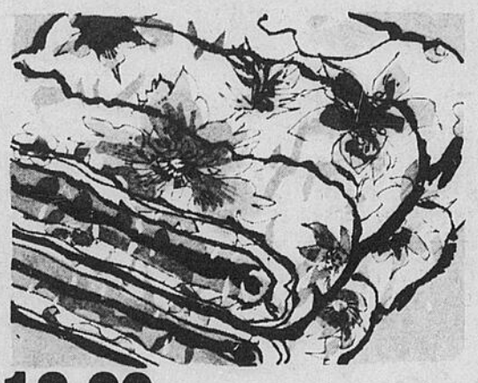
Venez profiter des bas prix de la vente de blanc de janvier sur des draps 100% coton sans repassage à motif de fleurs et pois ou motif fleurs et guingan. Confectionnés par un fabricant canadien renommé. Confortables, attrayants et durables. Jumeau, droit ou housse **4.99**; double, droit ou housse **5.49**; grand lit, droit ou housse **6.99**; taies assorties **2.99** la paire



3.49 pour le bain environ 22" x 44"

Serviettes Wedgewood à motif jacquard

Serviettes à superbes motifs. 100% ratine de coton. Or, bleu, vert, rose, violet. Serviette de toilette **1.79**; débarbouillette **ts.89**



13.99

Edredons à bourre de polyester

Si légères mais si confortables. Teintes unies, envers finette. Bleu, or, rose. Jumeau **9.99**; grand lit **16.99**

5.49 environ 54" x 75"

Housses de matelas blanches piquées

Entièrement lavables avec bourre de polyester et attaches aux coins. Protègent le matelas de la poussière et de l'usure. 39" x 75". **4.49**

6.99 lit double

Couvertures Esmond à prix d'aubaine

Légères imperfections qui ne devraient pas en affecter la durée ou l'apparence. Choix de teintes unies ou de motifs fleuris ou quadrillés.

Aubaines de confortables oreillers en mousse solide

3.59 chacun

Epaisse couche de mousse solide avec recouvrement 100% coton de tons or, vert, bleu ou cerise à motifs fleuris.

3.59 chacun

Motif vichy bleu, rose, melon, or ou lilas. Un confort ferme. Bourre de duvet et mousse, rayées **2.59**

the Bay / la Baie — CARTE DE CRÉDIT / ACCOUNT CARD — NATTENDEZ PLUS - UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT DE LA BAIE

FREIMART A SHOPPERS CITY OUVERT DE 10H A 10H TOUS LES JOURS

Chemin Blair près du Queensway et Chemin Baseline, angle Woodroffe. Prix en vigueur jusqu'à samedi ou jusqu'à l'épuisement du stock. Stationnement gratuit.

Qualité et prix coupés

Dominion nous traite bien

ROTIS D'ENTRECOTES CROISEES — SPECIAL — LA LIV. 1.28

POULETS CONGELES 3 A 5 LIV.. CATEGORIE "A" SPECIAL — LA LIV. 59¢

EPAULE DE PORC SCHNEIDER, DESOSSE, DINER — LA LIV. 1.68

SAUCISSE POLONAISE ESSEX, — EN VRAC EUROPEENNE — LA LIV. 88¢

BACON A DEJEUNER, ESSEX — PQT 1 LIV. 1.24

SAUCISSE A DEJEUNER, BITTNER — LA LIV. 1.09

BOLOGNE TRANCHE, BITTNER — PQT 6 ON 44¢

JAMBON CUIT TRANCHE, BITTNER — PQT 4 ON. 79¢

WIENERS SCHNEIDER — PQT 1 LIV. 86¢

DINDES GOLDEN BIRD DE LUXE

SPECIAL
BADIGEONNEES EN PROFONDEUR
EVISCEREES CONGELEES DE DOMINION
20 LIV. ET PLUS
LA LIV. **83¢**

MORCEAUX DE SALAMI SHOPSY OLD VIENNA — PQT 18 ON. 1.78

SAUCISSE AU PORC MAPLE LEAF, EN VRAC — LA LIV. 75¢

DINDES CATEGORIE "A"

SPECIAL
EVISCEREES CONGELEES MOY. 24 LIV. ET PLUS
LA LIV. **53¢**

SAUCISSE SCHNEIDER MINI DELI — PQT 8 ON. 95¢

PATES AU BOEUF SCHNEIDER — PQT 13 ON. 99¢

ROTI DE BOEUF

SPECIAL
DESOSSE COUNTRY CLUB
LA LIV. **1.38**

FLEECY ADOUCISSEUR DE TISSU — CONT. 128 ON. LIQ. 1.68

SAUCE "SPARE RIB" V.H. EPICEE — POT 12 ON. LIQ. 87¢

TARTE AUX BLEUETS RICHMELLO SPECIAL — PQTS 20 ON. 78¢

GARNITURE AU CHOCOLAT CHOKADE — POT 9 ON. LIQ. 59¢

CONFITURES AUX FRAMBOISES BERRY BOX AVEC PECTINE — POT 24 ON. LIQ. 1.63

PATE DE TOMATES REGINA — BTE 5½ ON. 33¢

HUILE VEGETALE VERITA PURE — CONT. 128 ON. LIQ. 6.04

PAPIER HYGIENIQUE DELSEY COULEURS DIVERSES — PQT 2 ROULEAUX 57¢

TRANCHES DE FROMAGE MINCES, SELON PROCEDE, KRAFT SINGLES — PQT 1 LIV. 1.17

MIEL EN CREME DOYON, BLANC, CANADA NO 1 — CONT. 32 ON. 1.89

PAIN AUX RAISINS TRANCHE RICHMELLO (Magasins de l'Ontario seulement) — PQT 16 ON. 48¢

GARNITURE DE TARTE AUX DATTES VACHON — BTE 19 ON. LIQ. 63¢

MELANGE AU FUDGE 4 MINUTES DE KELLOGG — PQT 10 ON. 90¢

FILET DE POISSON CONGELE HIGHLINER BOSTON BLUE — PQT 16 ON. 85¢

CAFE SOLUBLE TASTER'S CHOICE — POT 8 ON. 2.54

ESSUIE-TOUT BOUTIQUE — PQT 2 ROUL. 1.02

DONETTES AU SUCRE RICHMELLO SPECIAL — PQT DE 24 48¢

SERVIETTES DE TABLE KLEENEX, BOUTIQUE — PQT DE 75¢ 58¢

FRAISES DOMINION, DE FANTAISIE, CONGELEES, TRANCHEES — PQT 15 ON. 65¢

GARNITURE DE TARTE AUX FRAISES VACHON — BTE 19 ON. LIQ. 79¢

ARACHIDES BLANCHIES PLANTERS — CONT. 8 ON. 53¢

CHEEZ WHIZ ORDINAIRE KRAFT — POT 16 ON. 1.03

PATATES FRITES CONGELEES DE CHOIX HILLTOP — PQT 2 LIV. 54¢

EAU MINERALE PERRIER — BOUT. 7 ON. LIQ. 30¢

PEPSI-COLA PLUS DEPOT — BOUT. 30 ON. LIQ. 34¢

CRISTAUX SWING

SPECIAL
SAVEUR D'ORANGE
PQT 4 x 3¼ ON. **88¢**

GARNITURE DE NOISETTES NOTTE — PQT 9 ON. LIQ. 59¢

BAS-CULOTTES VALERIE, ORDINAIRES OU TOUT DIAPHANES — PAIRE 79¢

GATEAU DES ANGES

SPECIAL
RICHMELLO
PQT 12 ON. **59¢**

TAMPONS KOTEX REGULIERS — PQT DE 10 67¢

CAPSULES DE BAIN INTENSIVE CARE VASELINE — PQT 16 ON. 1.53

CURE-OREILLES TOUT-USAGE Q-TIPS — PQT DE 270 1.27

EMBALLAGE EN ALUMINIUM ALCAN DE 12 PO. — ROUL. DE 50 PI. 95¢

PATISSERIE EN MAGASIN

A SERVIR CHAUDS
PETITS PAINS AU BOEUF
PQT DE 4
1.10

PETITS PAINS MOUS
douz.
53¢

POUDRE A GELEE ROYAL

SPECIAL
SAVEURS DIVERSES
PQT DE 3 ON. **18¢**

DENTIFRICE COLGATE — TUBE 150 ML. 1.29

CREME GLACEE DOMINO SPECIAL — CONT. ½ GAL. 88¢

HUILE VEGETALE

SPECIAL
PURE BLANCHET
BOUT. 32 ON. LIQ. **1.29**

BROMO SELTZER RAPIDE, EFFICACE — BOUT. 148 GR. 1.15

LAMES DE RASOIR SHICK II, A DOUBLE TRANCHANT — PQT DE 5 1.02

PAPIERS-MOUCHOIRS KLEENEX, TONS DIVERS — PQT DE 100 31¢

FIXATIF A CHEVEUX V.O.5 — CONT 7 ON. 1.33

MARGARINE MOLLE BLUE BONNET — CONT. 1 LIV. 85¢

ORANGES SUNKIST

SPECIAL
DE CALIFORNIE FORMAT 138 JUTEUSES ET SANS PEPINS
12 POUR **69¢**

PATATES DE TABLE CANADA NO 1, NOUVEAU-BRUNSWICK — SAC 10 LIV. 46¢

CELERI DE CALIFORNIE, FORMAT 24, SUCCULENT, CANADA — CH. 39¢

Les aubaines sont en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi 7 janvier 1975 à Ottawa, Hull et Pte-Gatineau
Nous nous réservons le privilège de restreindre les quantités

DOMINION STORES LTD.

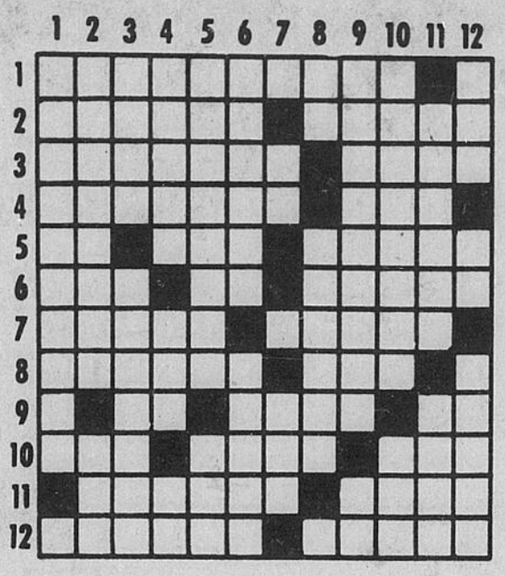
Dominion

et moi je traite bien les miens.

MOTS CROISES

PROBLEME 2935

PROBLEME 2936



HORIZONTALEMENT

1–Voisin des trèfles.
2–Etoffe de laine cardée. – Affectionnai.
3–Sorte d'ivoire artificielle. – Ecrivain français.
4–Oiseau chanteur. – Nouveau.
5–Dans chute. – Vile populace. – Panneau de verre.
6–Ville des Pays-Bas. – Consonnes. – Actions.
7–Harassé de fatigue. – Genre de plantes liliacées.
8–Qui est faux. – Eux.
9–Fleuve de France. – Facile. – Soleil.
10–Situé. – Acide. – Selle de bête de somme.
11–Couleur. – Viande rôtie.
12–Entourée. – Ville d'Italie.

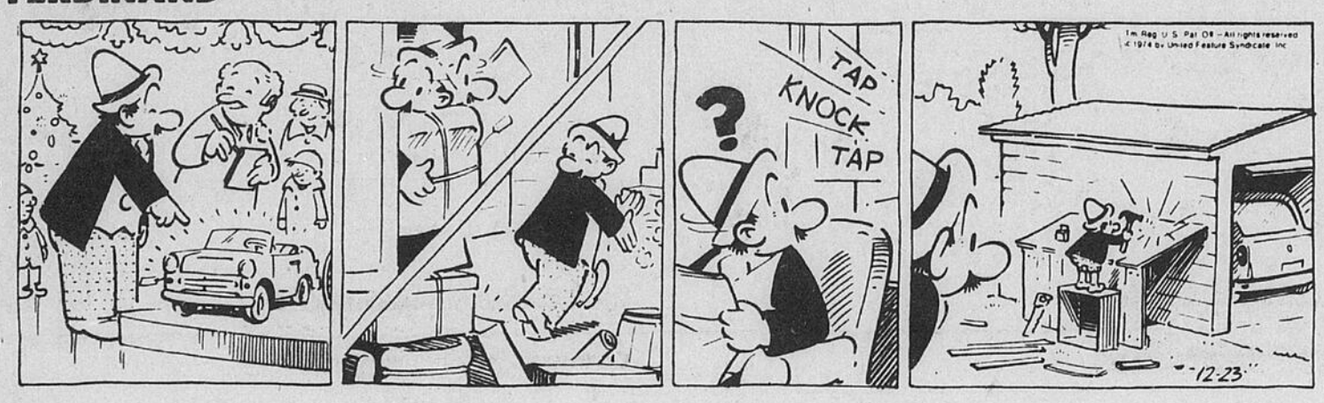
VERTICALEMENT

1–Tromperies au jeu.
2–Raccommoder des hardes. – Allez (latin).
3–Riv. de France. – Broyer.
4–A construit le Peyrou. – Roue d'une poulie. – Préfixe.
5–Relatif au rêve. – Sorte d'étau.
6–Chants funèbres, chez les Grecs. – Qui ressemble au lait.
7–En matière de. – Colère.
8–Adv. de lieu. – Long sac de cuir.
9–Qui habite dans les bois. – Du verbe rire.
10–Engrenés. – Grosse pilule.
11–As beaucoup d'amour pour. – Pitance.
12–Ch.-l. d'arr. (Drôme). – Du verbe être. – Femme de moeurs légères.

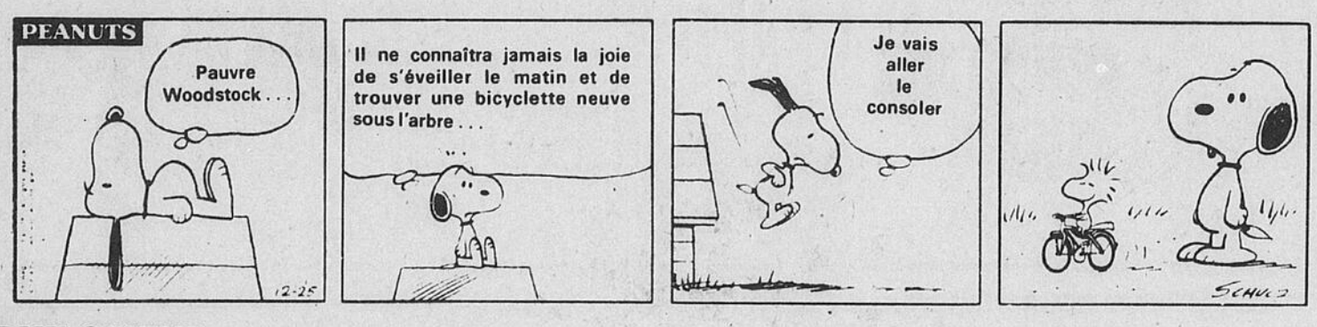
Réponse DELECTABLE

LE FANTOME

FERDINAND

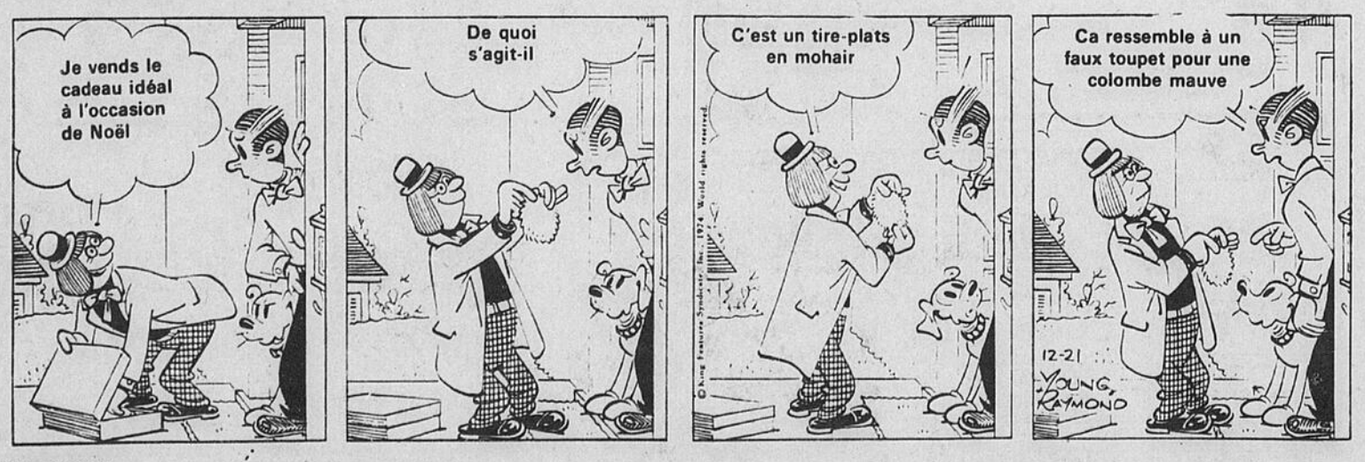


PEANUTS



PHILOMENE

BLONDINETTE



HENRI

POUR JEUNES ET MOINS JEUNES

HOROSCOPE

Vendredi, le 3 janvier 1975.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous possédez une personnalité dynamique et un tempérament bien marqué. Tenace et courageux, vous passez à travers de tout. Votre grande facilité de parole peut donner aux faits les plus ordinaires une saveur inattendues. Les aventures sentimentales prendront assez de place dans votre vie mais se termineront souvent de façon imprévue. Il semble par ailleurs que tout finira d'une façon normale.

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

On vous apporte une bonne nouvelle qui vous mettra le coeur en joie. Cependant, une question assez importante sera débattue encore quelque temps.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Ne soyez pas trop audacieux avec des supérieurs ni trop intime avec des subalternes. Cherchez la juste mesure pour maintenir votre prestige.

(SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Malgré un début assez lent, la journée sera bonne pour les initiatives personnelles ou les entreprises nouvelles. Succès sur le plan sentimental.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Vous cultivez une belle espérance qui ne peut manquer de se réaliser. Vous auriez besoin de solitude pendant quelques heures. La soirée vous surprendra.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Vos affaires personnelles peuvent courir certains dangers que vous pourrez éviter en exerçant une plus grande surveillance. La soirée promet d'être agréable.

(CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Si vous faites preuve d'habileté et de patience, vous triompherez facilement de certaines difficultés. La soirée est propice aux relations amicales.

(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Si vous avez de la difficulté sur une question importante, surtout dans le domaine sentimental, fiez-vous aux conseils d'une personne plus âgée.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Les déplacements et les voyages peuvent causer certains désagréments. Remettez à un autre jour tout ce qui peut être retardé dans ce domaine.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Une distraction commise au début de la journée peut compromettre votre succès. Vous visez un projet audacieux. Méditez avant de vous engager.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Vous avez beau déployer de bons efforts aujourd'hui, vous n'avancez pas vite. Les contrariétés sont nombreuses, mais sans importance.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Si vous êtes préposé aux ventes, vous aurez du succès aujourd'hui; les achats ne sont pas aussi bien favorisés. Un doute s'efface rapidement.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Vous pouvez élargir vos contacts avec des groupes et des organisations aux buts altruistes. Une explication pourrait éliminer un malentendu.

LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT"

10 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	I	F	E	T	U	A	E	V	U	O	N	O	N	N	E
2	A	R	A	R	E	E	M	O	I	O	D	N	E	T	T
3	R	O	S	E	S	T	R	I	I	L	S	C	R	A	E
4	E	R	E	S	S	U	O	T	R	A	M	E	R	M	S
5	T	A	N	S	E	O	A	U	R	C	F	E	M	O	R
6	A	T	T	E	C	R	I	R	E	A	C	O	I	I	U
7	T	A	I	R	U	A	D	E	V	C	H	A	T	T	E
8	S	C	R	J	O	L	I	E	E	E	A	I	E	E	P
9	N	T	N	T	N	E	M	E	R	A	R	A	S	E	R
10	O	O	T	C	O	A	O	E	S	E	M	E	R	O	O
11	C	L	O	U	I	E	D	I	V	A	E	R	T	O	N
12	E	T	E	T	P	I	E	E	A	B	R	O	U	T	E
13	R	I	R	E	T	I	S	S	E	R	O	T	O	U	R
14	A	E	B	E	U	A	E	V	U	O	N	I	L	E	A
15	I	S	N	O	I	T	A	T	N	E	T	R	E	R	I

Alea
arcs
avide

Broute

Charmeront
chatte
clou
conjuration
constaterai

Ecrire
émoi
étés
hérédité
homme

Jolie

Maître
midi

mites
mode
moite

Nocerai
nonne
notre
nouveau
nouveauté

Once
orme

Perte
pion
peur
prônerai
prorata

Rare
rarement
raser

revers
rêves
rome
roses
rire
rôtir
route

Semer
sentir

Tact
tentations
tête
tisser
tour
tousser
toute
tramer
trahison
tresser
Voiture

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page

La tyrannie de la majorité à l'ONU?

Par GEORGE KITCHEN

NATIONS UNIES (PC) — Les Nations unies, en 1974, ont été dominées par ce qui a été qualifié de tyrannie de la majorité et cette situation peut causer éventuellement de graves dommages à l'ONU et à la cause de la paix dans le monde.

C'est l'ambassadeur des Etats-Unis, John Scali, qui a le premier utilisé cette expression pour décrire la pratique couramment employée par les pays du Tiers-Monde, pratique qui consiste à se liguer contre les pays de l'Ouest et au moyen d'un vote majoritaire, à faire adopter par l'Assemblée générale des résolutions inapplicables et non équitables. "Quand la décision de la majorité sera devenue la tyrannie de la majorité, la minorité cessera de la respecter ou de lui obéir, et le Parlement cessera de fonctionner", a déclaré M. Scali devant l'assemblée.

L'ambassadeur soviétique Jacob Malik, le principal délégué de la Russie depuis 1948, a répliqué que les Etats-Unis et leurs alliés n'avaient pas raison de se plaindre, et a rappelé l'époque où les Américains avaient le haut du pavé aux Nations unies, alors que "les solutions nous étaient imposées. . .sans tenir compte des opinions de la minorité".

Un délégué arabe a déclaré que les pays sous-développés ne faisaient que briser la suprématie "de certains groupes qui avaient l'habitude d'errer dans l'édifice des Nations unies, comme des faucons sereins dans une forêt inhabitée".

Arafat invité

La déclaration de Scali, qui était évidemment préparée de longue date, a été provoquée par une série de décisions par lesquelles le bloc du Tiers-Monde, outrepassant les objections des pays de l'Ouest, a invité le leader arabe Yasser Arafat à adresser la parole à l'assemblée, a accordé à l'Organisation de libération de la Palestine un statut d'observateur permanent à l'ONU et a reconnu aux Palestiniens le droit à la souveraineté sur la Palestine, y compris le territoire qui constitue présentement l'Etat d'Israël.

La Grande-Bretagne, la France et l'Allemagne de l'Ouest ont appuyé Scali, mais le Canada, bien qu'étant sympathique à la cause occidentale, est resté silencieux. Un porte-parole des Affaires extérieures à Ottawa a expliqué que le silence du Canada était basé sur le sentiment qu'il était inutile d'insister sur cette question.

A cause du fait que le nombre des membres des Nations unies est maintenant de 138, alors qu'il n'était que de 50 en 1946, la majorité est passée du côté d'un groupe de pays qui ont acquis récemment leur indépendance, et qui sont connus sous les noms divers de Tiers Monde ou nations non alignées.

Ces nations, qui viennent en grande partie de l'Afrique, du Moyen-Orient et de l'Amérique du Sud, se sont donné le nom du Groupe des 77, et sur les questions de première importance elles réunissent de 85 à 95 votes et peuvent facilement renverser le vote des nations de l'Ouest.

Un allié puissant

De plus, le Tiers-Monde avait un puissant allié en la personne d'Abdelaziz Bouteflika, ministre des Affaires extérieures d'Algérie et président de l'assemblée en 1974. Ses décisions entraînaient invariablement l'adhésion des nations non alignées.

En 1975, la présidence ira à un Australien, et la délégation canadienne espère que la situation s'en trouvera améliorée pour les pays de l'Ouest. L'ONU n'a jamais joui d'une grande popularité auprès du public américain, et il se pourrait malheureusement que les agissements du bloc du Tiers Monde n'affaiblissent encore davantage les appuis que l'ONU avait au Congrès.

Les Etats-Unis sont un des principaux contributeurs financiers des Nations unies, puisqu'ils versent chaque année 25 pour cent du budget de l'ONU. L'Union soviétique contribue 12.9 pour cent, l'Allemagne de l'Ouest 7.10 , la France 5.86, la Grande-Bretagne 5.31 et le Canada 3.18. Les évaluations sont basées sur la grandeur et la richesse de chaque pays. Par ailleurs, 70 membres ne payent que .02 pour cent, et cela inclut presque tous les membres du puissant groupe des 77.

Les Américains protestent

Au moment de la clôture de l'Assemblée générale, le 18 décembre, les Etats-Unis ont déclaré qu'ils ne siégeraient pas à la commission créée à la session d'avril en vue d'établir un fonds spécial pour assister les pays les plus défavorisés économiquement. L'Allemagne de l'Ouest a emboîté le pas, et le budget du fonds a immédiatement été réduit de $500,000 à $130,000.

Les pays du Tiers Monde, bloqués par les Britanniques, les Américains et les Français du Conseil de sécurité dans leur effort pour expulser l'Afrique du Sud, ont fait passer un vote à l'assemblée pour faire suspendre de la session les Sud-Africains. Les adversaires, en colère, ont déclaré que cette décision violait la charte de l'ONU, laquelle accorde le pouvoir ultime de suspension au Conseil de sécurité.

Passant outre à l'opposition du Canada, des Etats-Unis et des autres pays industrialisés, l'Assemblée a approuvé une nouvelle charte économique, proposée par le Mexique et accordant aux pays qui s'emparent des propriétés étrangères le droit de décider devant leurs propres tribunaux quelle compensation ils donneront, plutôt que de baser cette compensation sur la loi internationale.

L'Assemblée a voté pour établir un conseil mondial de l'alimentation, composé de 36 pays, tel que recommandé par la Conférence mondiale de l'alimentation, tenue à Rome au mois de novembre, afin de décider de l'aide à apporter aux pays dans le besoin.

Sans opposition, le Conseil de sécurité a prolongé de six mois les mandats des armées de maintien de la paix stationnées à Chypre et au Moyen-Orient. Le Canada a environ 1,800 officiers et soldats dans ces contingents.

SKI-O / outaouais québec

Conditions des neiges

CAMP FORTUNE
EDELWEISS
VORLAGE
MONT STE-MARIE
MONT CASCADES
KATIMAVIK
CHATEAU MONTEBELLO
CENTRE TOURISTIQUE DE LA PETITE-ROUGE

Composez 770-2211
24 heures par jour
7 jours par semaine

Ecoutez
Les Matineux de 6 h à 9 h
Région III de 16 h à 18 h
Radioactif les fins de semaine
Regardez à CBOF 1250
CBOFT 9, cable 11

CBOF 1250

OFFICE DU TOURISME DE L'OUTAOUAIS
163 rue Principale
C.P. 666, Hull, Que. J8X 3X8

A&P

La promesse de notre boucher
MEILLEUR CÔTÉ CACHÉ

RECHERCHEZ CETTE ETIQUETTE !

Vous y découvrirez une aubaine véritable !

Une exclusivité chez A & P ! La garantie d'engagement de notre boucher que le côté de viande que vous ne voyez pas — celui reposant sur le plateau — est aussi bon ou meilleur que le côté que vous voyez.

Paquet de 10 côtelettes: 2 côtelettes d'entrecôte, 2 côtelettes de bout de longe, 6 côtelettes de centre

Quarts de longe de porc coupés en
COTELETTES DE PORC aucune tranche du centre enlevée
liv. $1.18

A & P

COTELETTES DE LONGE — DE PORC, COUPE DU CENTRE — liv. $1.48
PORC FRAICHEMENT HACHÉ — liv. 98¢
PETITES COTES — GENRE MENAGE — liv. $1.18
EPAULE TRANCHÉE — FRAICHE, DE QUALITE SUPER RIGHT — liv. 95¢
SAUCISSONS BURNS — BOEUF et PORC, EMBALLAGE DU MAGASIN — liv. 78¢
PATTES DE PORC — CONGELEES, DE QUALITE SUPER RIGHT — liv. 49¢
PETITES COTES D'ÉCHINE — CONGELEES, DE QUALITE SUPER RIGHT — liv. $1.69

WIENERS TOWN CLUB — (EMB. HERM. DE 1 LIV. 68¢) — Emb. herm. 2 liv. $1.35
BACON DE FLANC — TRANCHE, TOWN CLUB — Emb. herm. 1 liv. $1.29

Viandes et fruits de mer congelés

HARENGS DÉSOSSÉS — CONGELES, KILTIE — liv. 73¢
CROQUETTES DE POULET — CONGELEES, GOLDEN SKILLET — liv. 89¢
STEAKETTES DE BOEUF — CONGELEES ALPINE — Pqt 1 liv. 66¢

Fruits et légumes frais !

TOMATES — NO 1 DU CANADA, DE FLORIDE, MURES, FERMES — plateau 2 liv. 79¢

COEURS DE CELERI — CAT. NO 1 du Canada, de Floride, frais, fermes, gros — Pqt 39¢
CHOUX DE BRUXELLES — MEXICAINS, FERMES, SAVOUREUX — CONT. 10 on. 49¢
EPINARDS — DU TEXAS, LAVES, PRETS A CUIR — 3 pqts cello 10 on. $1.00
OIGNONS ESPAGNOLS — CATEGORIE No 1 DU CANADA, IMPORTES, SUCRES — pqt de 3 49¢

Prix d'action !

ESSUIE-TOUT A&P — BLANC, VERT, JAUNE, ROSE — Pqt de 2 — 85¢

Prix d'action !

PAPIERS-MOUCHOIRS — KLEENEX — 2 PLIS — bte de 200 — 49¢

Ne manquez pas ces aubaines !

SPAGNETTI HEINZ — 3 BTES 19 on. AVEC SAUCE TOMATES — $1.50
NOUILLES-CHIFFRES — 3 BTES 14 on. HEINZ — $1.00
DETERSIF SAIL EN POUDRE — BLEU ou BLANC (EPARGNEZ 64¢ SUR LES MARQUES NATIONALES) — Pqt 5 liv. — $1.59
JUS D'ORANGES — CONGELE A & P, DE CONCENTRE — BTE 6½ on. — 23¢

Des économies...

JAMBONS EN BOITES BURNS — Bte 1½ liv. — $2.69 "PRIX D'ACTION"!
SOUPE AUX CHAMPIGNONS CAMPBELL — btes 10 on. liq. — 22¢ "PRIX D'ACTION!"
BEURRE D'ARACHIDES KRAFT — CREMEUX ou CROQUANT — Pot 16 on. — 79¢ "PRIX D'ACTION!"

Si A & P le vend, A & P le garantit !

NEO CITRAN POUR ADULTES — BOISSON CHAUDE CONTRE LE RHUME — Pqt 10 env. — $1.45
SOUPE ANN PAGE — TOMATES ou LEGUMES — 2 Btes 10 on. liq. — 35¢
BISCUITS SODA A&P — SALÉS ou NON SALÉS (EPARGNEZ 10¢ SUR LES MARQUES NATIONALES) — Pqt 16 on. — 59¢
DETERSIF LUX LIQUIDE — 2 bout. 24 on. liq. — $1.59

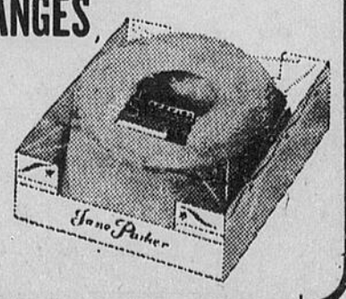
SACHETS DE THÉ — MELANGE SPECIAL A & P — Pqt de 100 — 88¢
JUS DE TOMATES — A & P — 48 on. — 47¢
PATATES CHIPS — JANE PARKER — Pqt 8 on. — 59¢

Prix d'action !

PAIN A SANDWICH — TRANCHE, BLANC ENRICHI ou 60% DE BLE ENTIER, JANE PARKER (Achetez 2 pains - épargnez 19¢) — 2 pains 24 on. — 89¢

Prix d'action !

GATEAU DES ANGES JANE PARKER — Gros gâteau — 85¢ (Epargnez 14¢)



Pâtisseries Jane Parker

PETITS PAINS "CHAUFFER et SERVIR" JANE PARKER — PETITS PAINS JUMELES REGULIER ou AU BLE — pqt de 12 — PETITS PAINS FRANÇAIS REGULIERS ou GRAINE DE SESAME ou DE PAVOT — pqt de 10 — (Epargnez 10¢) Le pqt — 39¢
PAIN FRANÇAIS JANE PARKER — "CHAUFFER et SERVIR" (EPARGNEZ 10¢) — Pqt 2 pains, 12 on. — 39¢
PETITS PAINS SNOWFLAKE — JANE PARKER (ACHETEZ 2 POTS-EPARGNEZ 19¢) — 2 pqts de 12 — 89¢
TARTE CITRON et MERINGUE — JANE PARKER (EPARGNEZ 10¢) — Tarte 8 pouces — 89¢
CARRÉS AU CHOCOLAT — JANE PARKER (EPARGNEZ 16¢) — Emb. 15 on. — 89¢
PAIN AU FROMAGE TRANCHÉ — JANE PARKER — Pain 12 on. — 43¢
PAIN DE SEIGLE — JANE PARKER GRD. ou FONCE — Pain 16 on. — 45¢
GATEAU-CAFE BABKA — JANE PARKER (EPARGNEZ 8¢) — Gâteau 16 on. — 93¢
BEIGNES JANE PARKER — CANNELLE, SUCRE, REGULIERS (EPARGNEZ 10¢) — Pqt de 12 — 63¢
TARTE AUX FRAISES — JANE PARKER — Tarte 8 pouces — 99¢

Tous les prix figurant dans cette annonce seront en vigueur jusqu'au samedi 4 janvier 1975

VENTE D'INVENTAIRE

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 778-1231

EPARGNEZ JUSQU'A 40%

DES CENTAINES D'ARTICLES NON ANNONCES EN VENTE

6 SEULEMENT
POUFS DE BONNE DIMENSION
recouverts de tissu herculon de qualité, valance à la base. Choix de couleurs.
Valeur de 29.95 à 39.95..... **14.88**

1 SEULEMENT
MOBILIER DE CUISINE 6 MCX
Grande table dessus arborite. Couleur gris bleu avec panneau d'extension au centre. 3 chaises avec bras, et 2 de côté, monture de chrome solide, couleur bleue.
..... VALEUR COMP. 449.95 **298.88**

1 SEULEMENT
TETE DE LIT EN BOIS
Style espagnol. Sculpture dans les panneaux. Grandeur double 54". Fini noyer.
Telle quelle ..... VAL. COMP. $59.95 **18.88**

LAVE-VAISSELLE ADMIRAL (encastré)
Modèle sous le comptoir. Contrôle six cycles à boutons poussoir. Action de lavage double à pleine largeur. Dispensoir d'agent de rinçage automatique. Mini broyeur inclus. 1 an de service complet à domicile..... **298.88**

1 SEULEMENT
MATELAS GRANDEUR DOUBLE 54"
Centaine de ressorts, dessus capitonné.
.....VAL. COMP. 59.95 **34.88**

1 SEULEMENT
MOBILIER DE CUISINE 5 MCX
Table ovale dessus marbre vert, 4 chaises pivotantes, recouvertes de vinyle, couleur vert, extension au centre de la table.
..... Tel quel. VAL. COMP. 339.95 **288.88**

6 SEULEMENT
GROSSES TABLES DE CHEVET
avec tiroirs. Choix de style, fini noyer ou chêne.
..... VAL. COMP. 69.95 ½ prix **35.00**

TELECOULEUR "TELECOMMANDE" 26" ZENITH
Modèle espagnol deluxe. Cabinet sur roulettes avec porte. Puissant châssis 100% transistorisé, couleurs teinte, contraste et clarté complètement automatique. 1 an de service gratuit à domicile.
2 ans de garantie sur la lampe-écran..... VALEUR COMP. $1,095.00 **948.88**

2 SEULEMENT
SOMMIERS-BOITES
De bonne qualité. Recouverts de damas. Grandeurs 36" de largeur.
..... Tels quels **22.88**

TELECOULEUR 26" ZENITH
Modèle à télécommande de style moderne. Châssis tout transistorisé. Contrôle complètement automatique, lampe-écran chromacolor II.
1 an de service gratuit à domicile.
2 ans de garantie sur la lampe-écran.....VALEUR COMP. $1,095.00 **948.88**

1 SEULEMENT
CHAISE D'OCCASION
Style contemporain, dossier bas, valance à la base. Recouverte de velours uni couleur beige.
Telle quelle..... VALEUR COMP. 139.95 **98.88**

TELECOULEUR PORTATIF ZENITH 26"
Modèle de table, "télécommande", puissant châssis tout transistorisé, contrôles complètement automatiques, cabinet fini noyer vinyle, antenne double.....VALEUR COMP. $849.95 **798.88**

1 SEULEMENT
CAUSEUSE 2 PLACES
Style moderne à dossier haut avec accoudoirs pour la tête inclinés. Couleur beige uni et bordure à ligne brune au centre du canapé.
..... VAL. COMP. 279.95 **188.88**

TELECOULEUR 14" ADMIRAL
Modèle portatif avec poignée sur le dessus. Puissant châssis 90% transistorisé. Contrôle de teintes, couleur, contraste et clarté, complètement automatique. Cabinet fini noyer, antenne téléscopique double.
1 an de service gratuit à domicile.
5 ans de garanti sur la lampe-écran..... **298.88**

2 SEULEMENT
CAUSEUSES 2 PLACES
De style espagnol, recouvertes de velours, monture de bois aux bras. Dossier genre coussins détachables sculpté. Couleur rouge ou or.
..... VAL. COMP. 319.95 **248.88**

TELEVISEUR 19" ADMIRAL
Modèle portatif, cabinet fini noyer vinyle, antenne télescopique double, synchronisation UHF et VHF, haut-parleur monté à l'avant.
1 an de service gratuit à domicile..... **148.88**

1 SEULEMENT
MOBILIER DE SALON 2 MCX
Recouvert d'herculon. Sofa à dossier haut, coussins remplis de mousse épais, fauteuil pour appareiller. Couleur bleu rayé et uni.
..... VAL. COMP. 579.00 **498.88**

TELEVISEUR "ADMIRAL"
Modèle très personnel et compact, haut-parleur monté à l'avant, image instantanée, contrôle monté à l'avant, syntonisateur réglé en permanence UHF, VHF, meuble fini noyer pesant un peu plus de 10 livres..... **89.88**

10 SEULEMENT
LAMPES DE TABLE
Choix de styles et couleurs.
..... **1/2 PRIX**

STEREO ELECTROPHONIC
cabinet de 60" style contemporain, radio AM et FM stéréo, table tournante 4 vitesses joueur de cartouches 8 pistes, système de 8 haut-parleurs mixtes, adapteur pour écouteur personnel..... **298.88**

1 SEULEMENT
MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 5 MCX
De style moderne, fini noyer, grand bureau triple avec 2 miroirs encadrés, 9 grands tiroirs, tête de lit double, gros chiffonnier armoire, 2 tables de chevet.
..... VAL. COMP. 1295.00 **888.88**

CUISINIERE ELECTRIQUE ADMIRAL
30" DE LARGEUR
• Commandes d'éléments de surface Alex-O-Heat • Témoin lumineux pour éléments de surface • Prise pour appareils • Double élément pour pré-chauffage du four • Tiroir d'utilité..... **218.88**

1 SEULEMENT
MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 5 MCX
Mobilier avec grand bureau triple 72", miroir encadré, tiroir spacieux, guide central aux tiroirs, chiffonnier armoire spacieux, 2 tables de chevet avec tiroirs inclus.
..... VAL. COMP. 579.00 **444.88**

SECHEUSE AUTOMATIQUE
GENERAL ELECTRIC
• 3 cycles • Pressage permanent • Grande porte pour chargement • Interrupteur de sécurité • Dessus et tambour d'émail vitrifié • Choix de 3 degrés de chaleur..... **218.88**

1 SEULEMENT
MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 MCX
Bureau double 60" de longueur, fini chêne, miroir encadré, tiroirs spacieux, chiffonnier 5 tiroirs, lit double 54".
..... VAL. COMP. 439.95 **378.88**

LAVEUSE AUTOMATIQUE
GENERAL ELECTRIC 5 CYCLES
• Capacité de 14 liv. • 2 vitesses de lavage • Mode de lavage Filter-Flo • 6 températures de lavage et rinçage • 3 niveaux d'eau • Filtre de lavage • Dessus émail vitrifié..... **338.88**

5 ETAGES DE MEUBLES ET D'ACCESSOIRES DE QUALITE

CONDITIONS TRES FACILES POUR VOUS ACCOMMODER

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h, SAM. JUSQU'A 5h

LE DROIT Nouvelles internationales

Watergate: quatre nouvelles têtes viennent de tomber

WASHINGTON (AFP — John Mitchell, John Ehrlichman, H.R. Haldeman, Robert Mardian: quatre nouveaux noms à ajouter, mercredi, à la fin de leur procès, à Washington, à la liste de nombreuses personnes condamnées dans ce qui est certainement le plus grand scandale politique américain de notre siècle. Watergate et ses nombreux à-côtés.

Une quarantaine de personnes, certaines d'anciens ministres ou hauts fonctionnaires de la Maison Blanche, d'autres de simples hommes de main, sont passés devant les tribunaux à la suite de la découverte, le 17 juin 1972, du petit groupe d'espions-cambrioleurs'' qui avaient fait effraction dans le siège du Parti démocrate dans le bâtiment du ''Watergate'' à Washington. Et, parmi eux, une trentaine purgent ou ont purgé des peines de prison ferme ou, comme dans le cas des quatre condamnés du Nouvel An, attendent leur sentence.

Une minorité seulement de ces condamnés était directement impliqué dans l'effraction du siège des democrates. La plupart ont participé aux tentatives d'étouffement de l'affaire, efforts dirigés par le président Nixon lui-même, ou étaient mêlés dans les nombreux a-côtés du Watergate: les contributions des producteurs de lait à la campagne électorale de M. Nixon, les autres contributions, également illégales, de sociétés, le don des documents vice-présidentiels, anti-datés pour qu'il puisse bénéficier d'avantages fiscaux, la contribution du financier vereux Robert Vesco, actuellement en fuite à Costa-Rica, l'affaire de l'I.T.T., l'effraction chez le psychiatre du Dr. Ellsberg, etc . . .

Watergate avait déchiré un voile de la corruption politique aux Etats-Unis et avait permis au grand public d'entrevoir le dessous de l'administration du président Nixon. Nixon, crâneur, essaya pendant des mois de tenir tête aux protestations, mais dut finalement s'incliner et se retirer après la publication du contenu de certaines bandes magnétiques de ses conversations à la Maison Blanche qui l'incriminaient directement dans les manoeuvres criminelles pour étouffer l'affaire du Watergate.

Nixon, le grand coupable aux yeux de la majorité des Américains, a été gracié par le président de tout crime qu'il aurait pu commetre à la Maison Blanche, mais ses collaborateurs ne le sont pas et en souffrent les conséquences.

Les premiers à aller en prison furent les fameux ''cambrioleurs-espions'' de la Maison Blanche, pris en flagrant délit lorsqu'ils firent effraction dans le Watergate, une opération probablement réalisée sans l'assentiment de M. Nixon: pour la plupart une petite poignée d'hommes de main, réfugiés cubains, dirigés par l'ancien agent de la CIA, E. Howard Hunt, et l'assistant de la Maison Blanche, G. Gordon Liddy.

Liddy, Hunt, James McCord, Virgilio Gonzalez, Bernard Barker, Eugenion Martinez, Frank Sturgis, furent condamnés à la prison par le juge John Sirica. Cela fut le début de l'avalanche.

Les ''espions-plombiers'' du Watergate cédèrent la place aux espions-plombiers à Los Angeles qui avaient cambriolé le cabinet du psychiatre de Daniel Ellsberg, l'homme qui donna au New Yort Times les célèbres documents du Pentagone.

Ce fut le tour de Egil Krogh et Charles Colson (conseillers de la Maison Blanche) de prendre également le chemin de la prison, tandis qu'un troisième fonctionnaire de la Maison Blanche, Dwight Hearing, se voyaient condamnés pour leur participation à des opérations illégales, les fameux ''dirty tricks'' (''sales coups'') pendant la campagne présidentielle de 1972.

On apprenait en même temps les détails d'une sombre histoire de contributions illégales par des sociétés, ou leurs administrateurs, à la campagne présidentielle. Herbert Kalmbach, l'avocat personnel de M. Nixon, qui avait fait fonction de rabatteur auprès de certains contributeurs, fut condamné de six à 18 mois de prison. Le multi-millionnaire John Connally, ancien gouverneur du Texas et secrétaire au Trésor, attend de passer devant les tribunaux dans deux mois, accusé d'avoir accepté des contributions, financières peut-être, selon ses accusateurs, pour son compte personnel.

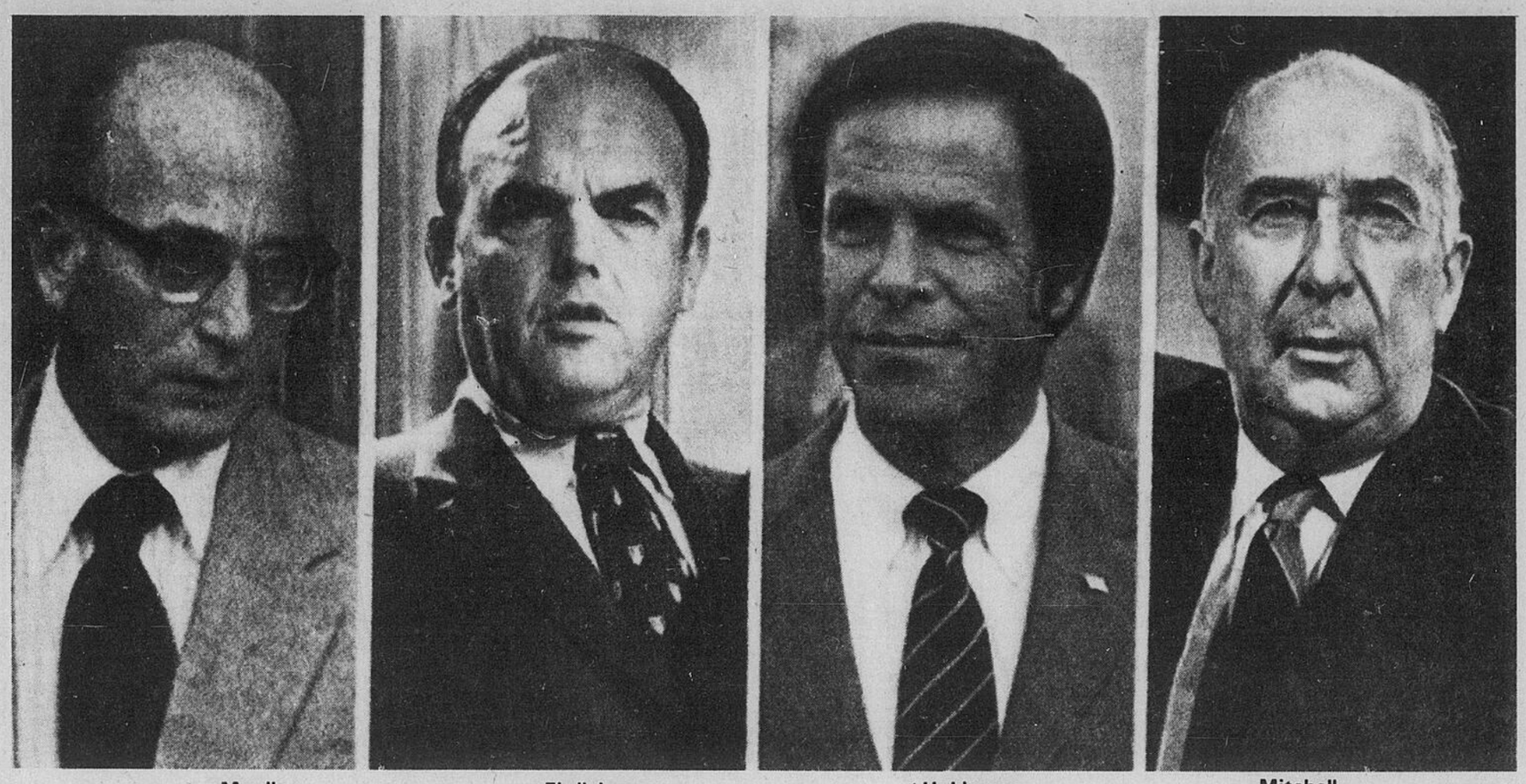
Une foison d'administrateurs de l'Association des producteurs de lait passèrent également en justice. Ils avaient largement contribué à la campagne de M. Nixon, alors qu'ils espéraient recevoir l'autorisation du gouvernement d'en augmenter le prix.

Une trentaine d'administrateurs et de sociétés passèrent également devant les tribunaux pour contributions illégales à la campagne présidentielle de M. Nixon. La plupart s'en tirèrent à bon compte, avec des amendes.

Mais ceux, par contre, qui se trouvèrent mêlés aux efforts de l'I.T.T. dans la campagne présidentielle de M. Nixon eurent moins de chance. Une des victimes principales fut le lieutenant-gouverneur de la Californie, Howard Renicke, condamné pour parjure à 18 mois de prison avec sursis. Sa carrière politique fut brisée. Richard Kleindienst, ancien ministre de la Justice, s'en tira à bon compte dans cette affaire avec une amende de $100 et un mois de prison avec sursis.

Mais les vedettes de ces épopées judiciaires sont ceux mêlées directement aux efforts d'étouffer l'affaire du Watergate, car cette affaire est au centre même de la chute de M. Nixon, et, depuis ce jour du Nouvel An, John Mitchell, ancien ministre de la Justice, H. R. Haldeman, ancien secrétaire général de la Maison blanche, John Ehrlichman, ancien conseiller politique du président Nixon, et Robert Mardian, ancien ministre adjoint de la Justice, attendent maintenant leur sort.

Ils rejoignent les victimes antérieures de cette affaire qui n'a pas voulu se laisser étouffer: l'ancien conseiller juridique de M. Nixon, John Dean, Jeb Magruder, Frederick La Rue, Herbert Porter et Gordon Strachan, le jeune assistant présidentiel, pas encore jugé, qui donna comme conseil aux jeunes gens qui veulent venir à Washington faire une carrière politique: restez plutôt tranquillement chez vous.



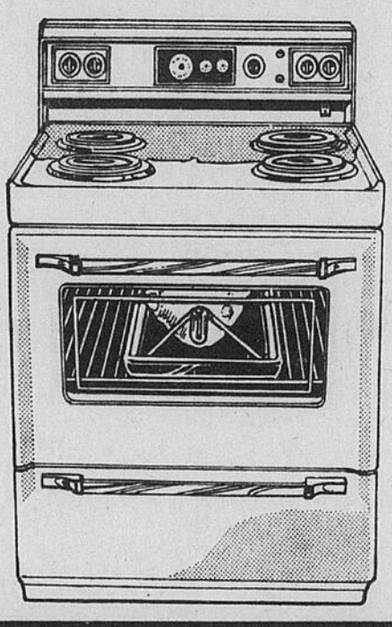
Mardian — Ehrlichman — Haldeman — Mitchell (Téléphoto PA)

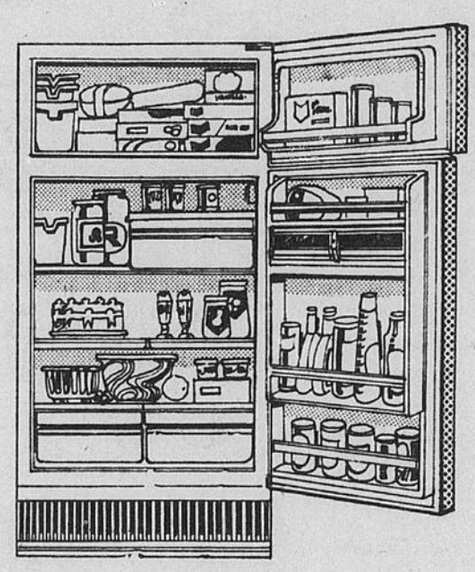
Sears

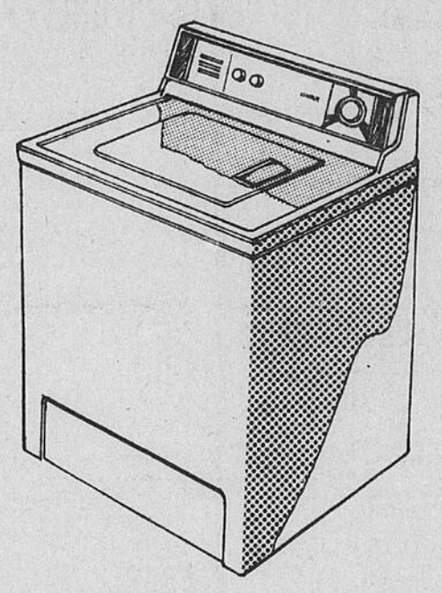
Heures d'affaires
Lundi à samedi, 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m.
Magasinez ce soir et vendredi soir jusqu'à 9h

2480, ch. Walkley

CENTRE DU SURPLUS







Cuisinières

Cuisinière Custom or moisson avec four auto-nettoyant	Rég. 489.98	389.99
De luxe avocat avec four auto-nettoyant	Rég. 399.98	319.99
Lady Kenmore cuivre avec four à nettoyage continu	Rég. 419.98	324.99
Lady Kenmore blanche, four auto-nettoyant	Rég. 459.98	349.99
Custom or moisson avec four à nettoyage continu	Rég. 374.98	299.99
Kenmore custom avocat, horloge et rôtissoire	Rég. 344.98	269.99
Kenmore de luxe blanche, horloge auto. et rôtissoire	Rég. 334.98	269.99
Kenmore de luxe or moisson, horloge auto. et minuterie	Rég. 299.98	249.99

Réfrigérateurs

17 pi. cu., sans givre, avocat	rég. 499.98	399.99
17 pi. cu., sans givre, or moisson	rég. 499.98	399.99
15 pi. cu., sans givre, avocat	Rég. 469.98	379.99
14 pi. cu., sans givre, avocat	Rég. 399.98	299.99
13. pi. cu., dégivrage manuel, avocat	rég. 289.98	229.99
15 pi. cu., sans givre, blanc	Rég. 459.98	369.99
16 pi. cu. sans givre, or moisson	Rég. 419.98	359.99
17. pi. cu. sans givre, porte ouvrant à gauche, cuivre,	Rég. 509.98	429.99
15 pi. cu., sans givre, or moisson	Rég. 409.98	349.99
15 pi. cu., sans givre, avocat	Rég. 429.98	329.99
13. pi. cu., dégivrage manuel	Rég. 289.98	229.99
15. pi. cu., sans givre, or moisson	Rég. 469.98	379.99

Lave-vaisselles

6 programmes, de luxe, avocat, portatif	Rég. 359.98	299.99
5 programmes, portatif, avocat	Rég. 319.98	269.99
6 programmes, cuivre, dessus en bois	Rég. 359.98	309.99
6 programmes, portatif, blanc	Rég. 349.99	299.99
2 vitesses, 4 programmes, portatif	Rég. 339.98	259.99
Lady Kenmore, cuivre	Rég. 389.98	309.99
5 programmes, portatif, or moisson	Rég. 319.98	269.99
5 programmes, portatif, blanc	Rég. 319.98	269.99
6 programmes, dessus en bois, or moisson	Rég. 359.98	299.99

Lessive

Laveuse automatique 2 vitesses renforcée	rég. 329.98	269.99
Laveuse automatique 2 vitesses, 5 programmes, avocat	Rég. 369.98	319.99
Laveuse automatique à récupérateur de savon, avocat	Rég. 389.98	329.99
Laveuse-essoreuse à cuve carrée	Rég. 209.98	159.99
Laveuse-essoreuse à cuve ronde	Rég. 219.98	159.99
Laveuse automatique 2 vitesses, 6 programmes, récupérateur de savon	Rég. 389.99	319.99
Sécheuse portative	Rég. 229.98	169.99
Mini-sécheuse portative	Rég. 209.98	149.99
Laveuse automatique 2 vitesses portative	Rég. 349.98	289.99
Laveuse automatique 2 vitesses portative, or moisson	Rég. 359.98	299.99

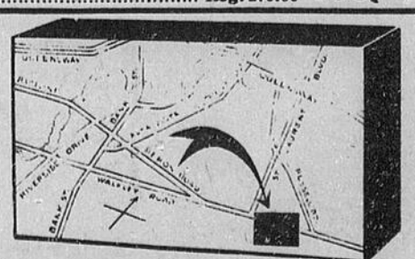
Meubles

Commode triple de style régional français	Rég. 129.00	79.99
Chiffonnier 4 tiroirs régional français	Rég. 129.98	79.99
Discothèque fini noyer	Rég. 109.98	49.99
Desserte à dessus melmac noir	Rég. 159.98	99.99
Bureau-étagère en tek,	Valeur de 109.98	69.99
Vaisselier fini noyer de style colonial	Rég. 389.98	279.99
Vaisselier fini noyer régional français	Rég. 339.98	239.99
Lit capitaine fini pin	Rég. 229.00	149.99
Ensemble de lit superposé style espagnol Complet	Rég. 269.98	179.98
Chiffonnier colonial 4 tiroirs	Rég. 99.98	49.99
Chiffonnier à tiroirs, fini noyer	Rég. 149.98	89.99
Pupitre à cylindre	Rég. 219.98	149.99
Table de chevet colonial américain	Rég. 69.98	49.99
Armoire à bibelots, portes vitrées	Rég. 259.98	189.99
Coffre en cèdres	Rég. 109.98	69.99
Table-armoire carrée à fini érable	Rég. 79.98	39.99
Commode triple en érable de style colonial	Rég. 164.00	109.99
Berceuse style Bentwood	Rég. 149.98	99.00
Chiffonnier 5 tiroirs en érable colonia	Rég. 115.00	49.99
Bureau ministre en érable colonial	Rég. 139.98	69.99
Fauteuil d'appoint régional français	Rég. 129.98	79.99
Fauteuil style Louis XVI	Rég. 199.98	119.99
Causeuse Kroehler	Rég. 255.00	199.99
Sofa et fauteuil par Simmons (blé clair)	Rég. 699.98	549.99
Fauteuil moulé, plaid brun et blanc	rég. 139.98	89.99
Ottomane assorti au fauteuil ci-haut	Rég. 49.98	19.99
Fauteuil à dossier carré, velours rayé vert et or	Rég. 169.98	89.99
Causeuse plaid olive	Rég. 215.00	129.99
Sofa traditionnel, (blé)	Rég. 399.98	199.99
Divan-lit Simmons	Rég. 499.98	349.99
Causeuse fleurie verte et bleue, valeur de 199.00		129.99
Fauteuil de style traditionnel (motif de volutes dorées)	Rég. 119.98	49.99
Berceuse pivotante à dossier haut, recouvrement velours tangerine	Rég. 139.98	89.99
Sofa de style espagnol noir et or	Rég. 314.98	219.99
Sofa style espatnol en vinyle rouge canneberge	rég. 369.98	249.99
Fauteuil à ailerons en plaid rouge et bleu	Rég. 270.00	199.99

Choisissez parmi des centaines d'articles ajoutés tous les jours — Plusieurs non annoncés. Certains sont neufs, certains usagés, certains bosselés ou rayés. La plupart sont uniques en leur genre.

- Aucune retenue ou mise de côté
- La livraison est optionnelle
- La garantie reguliere s'applique à tous les appareils électriques et mécaniques à moins d'avis contraire.
- Satisfaction garantie ou remboursement
- Visitez notre comptoir des ventes par catalogue maintenant ouvert pour vous servir

Magasinage en personne seulement.
- Nous regrettons, mais pas de commandes téléphoniques
- Tous les articles sont sujets à une vente au préalable
- Toute la marchandise est vendue telle quelle
- Servez-vous de votre compte universel Simpsons-Sears



Simpsons-Sears

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 a.m. à 4h 00 p.m.

AVIS
1 Avis divers
2 Avis légaux
3 Convocations
4 Fiançailles
5 Mariages
6 Naissances
7 Adoptions
10 Pharmacies ouvertes
11 Garages ouverts
14 Perdu
15 Trouvé

EMPLOIS
20 Carrières et professions
21 Aide professionnelle
22 Personnel de bureau
23 Aide technique
24 Personnel de vente
25 Agents-distributeurs
26 Agents vendeurs
27 Personnel d'hôtellerie
28 Personnel de restaurant
29 Esthétique-coiffure
30 Personnel d'hôpital
31 Personnel de métier
32 Aide demandée
33 Positions vacantes
35 Personne de compagnie
36 Aide domestique
37 Gardiennes demanées
38 Garderais bébés
40 Professeurs-instituteurs
42 Personnel scolaire
44 Ecoles spécialisées
45 Cours privés
46 Emploi demandé

LOGEMENT
50 Logements demandés
51 Maisons demandées
52 Chambres demandées
54 Chambres et pensions demandée
55 Pension à partager
56 Appartement à partager
57 Service de location
58 Maisons à louer
61 Appartements à louer
62 Maisons de repos
63 Appartements meublés
66 Hôtel-Motel
67 Chambres à louer
68 Pensionnats
69 Chambre et pension

IMMEUBLES
71 Propriétés demandées
72 Fermes demandées
73 Terrains demandés
74 Fermes à louer
75 Terrains à louer
76 Propriété à échanger
77 Louer ou échanger
78 Louer ou vendre
79 Condominiums
80 Propriétés à vendre (Québec)
81 Propriétés à vendre (Ontario)
82 Propriétés à l'extérieur
83 Terrains à vendre
84 Fermes à vendre
85 Maisons mobiles
86 Pré-fabriquées
87 Service immobilier
88 Transactions immobilières
89 Assurance immobilière

COMMERCIAL
91 Occasions d'affaires
92 Echanges de commerces
93 Bureaux demandés
94 Entrepôts demandés
95 Commerces demandés
96 Garages demandés
97 Bureaux à louer
98 Locaux commerciaux
99 Commerces à louer
100 Garages à louer
101 Entrepôts à louer
102 Entrepôts à vendre
103 Commerces à vendre
104 Garages à vendre
105 Stationnement disponible

VILLEGIATURE
111 Chalets demandés
112 Terrains pour chalets demandés
113 Terrains pour roulottes demandés
114 Chalets à louer
116 Terrains pour roulottes à louer
117 Chalets à vendre
118 Terrains pour chalets à vendre
119 Terrains pour roulottes à vendre
120 Roulottes demandées
121 Roulottes à louer
122 Roulottes à vendre
123 Accessoires pour roulottes
125 Centres de villégiature
126 Camping
129 Chasse et pêche
130 Ski

VEHICULES-MOTEUR
132 Véhicules tout terrain
133 Avions
134 Camions demandés
135 Automobiles demandées
136 Machinerie demandée
137 Bateaux demandés
138 Motoneiges demandées
139 Motocyclettes demandées
141 Automobile à louer
142 Camions à louer
143 Machinerie à louer
144 Bateaux à louer
148 Automobiles à vendre
149 Camions à vendre
150 Courtiers de voitures
151 Machinerie à vendre
152 Motocyclettes à vendre
153 Bateaux à vendre
154 Motoneiges à vendre
155 Entreposage de véhicules
156 Accessoires d'automobiles
157 Accessoires de bateaux
158 Accessoires de motocyclettes
159 Accessoires de camions
160 Accessoires de motoneiges
161 Remorques

MARCHANDISES
165 Divers demandés
166 Encans
167 Divers à vendre
168 Vêtements à vendre
169 Fourrures-entreposage
170 Divers à louer
171 Echanges
173 Bicyclettes
175 Appareils ménagers
176 Radios-téléviseurs
177 Ameublement
179 Antiquités
181 Matériaux

ANIMAUX
185 Animaux demandés
186 Animaux à vendre
187 Pâturage
188 Pensions-animaux
189 Nourriture-animaux
190 Soins pour animaux
192 Vétérinaires

SERVICES
195 Réparations et services
196 Jardinage
198 Marchés alimentaires
199 Salons de beauté
200 Pourvoyeurs
202 Ambulance

AMUSEMENTS
205 Restaurants
206 Amusements
207 Spectacles
208 Musique
210 Numismatie
211 Philatélie
214 Photographie-caméras
216 Orchestres

FINANCE
220 Argent demandé
221 Argent disponible
222 Hypothèques
223 Placements
224 Assurance

PERSONNEL
230 Messages personnel
232 Transport demandé
234 Transport disponible

DECES
240 Fleuristes
242 Monuments
244 Remerciements
245 Messes-Services anniversaires
246 In Memoriam
248 Directeurs de funérailles
249 Cimetières
250 Avis de décès

NOUVEAU TARIF ECONOMIQUE EN VIGUEUR LE 1er JANVIER

pour les annonces classées

375, RUE RIDEAU, OTTAWA

LE DROIT

LIGNE DIRECTE: 237-8400
Standard du Droit: 237-3050

Service des Annonces classées
Tarif en vigueur le 1er janvier 1975

NOMBRE DE MOTS	NOMBRE DE JOURS						
	1	2	3	4	5	6	7
	10¢	10¢	9¢	7½¢	7¢	6¢	5½¢
10	1.00	2.00	2.70	3.00	3.50	3.60	3.85
11	1.10	2.20	2.97	3.30	3.85	3.96	4.24
12	1.20	2.40	3.24	3.60	4.20	4.32	4.62
13	1.30	2.60	3.51	3.90	4.55	4.68	5.01
14	1.40	2.80	3.78	4.20	4.90	5.04	5.39
15	1.50	3.00	4.05	4.50	5.25	5.40	5.78
16	1.60	3.20	4.32	4.80	5.60	5.76	6.16
17	1.70	3.40	4.59	5.10	5.95	6.12	6.55
18	1.80	3.60	4.86	5.40	6.30	6.48	6.93
19	1.90	3.80	5.13	5.70	6.65	6.84	7.32
20	2.00	4.00	5.40	6.00	7.00	7.20	7.70
21	2.10	4.20	5.67	6.30	7.35	7.56	8.09
22	2.20	4.40	5.94	6.60	7.70	7.92	8.47
23	2.30	4.60	6.21	6.90	8.05	8.28	8.86
24	2.40	4.80	6.48	7.20	8.40	8.64	9.24
25	2.50	5.00	6.75	7.50	8.75	9.00	9.63
26	2.60	5.20	7.02	7.80	9.10	9.36	10.01
27	2.70	5.40	7.29	8.10	9.45	9.72	10.40
28	2.80	5.60	7.56	8.40	9.80	10.08	10.78
29	2.90	5.80	7.83	8.70	10.15	10.44	11.17
30	3.00	6.00	8.10	9.00	10.50	10.80	11.55

Charge minimum pour annonce $1.00

N.B. Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 10% si non payées dans les 9 jours de la date de la facture.

SEMI-ÉTALAGE
1 ligne en-tête (7 pts noir) ..... 35¢
2 lignes en-tête (7 pts noir) ..... 65¢
3 lignes en-tête (7 pts noir) ..... 80¢
(plus de 3 lignes 15 cents la ligne additionnelle)

CONDITIONS
Pour calculer les mots, compter les groupes de 5 chiffres ou moins, chaque initiale, les abréviations, les signes ($, ¢, %, etc.) comme des mots entiers.
Les prix cotés sont pour des insertions consécutives. En cas contraire, chaque annonce est une annonce nouvelle.

NÉCROLOGIES
Le mot ..... 7¢
Avec vignette $10.00
pour coût de la vignette et son espace. Texte en plus.

REMERCIEMENTS
Avec bordure noire ..... 32¢
(charge minimum $8.00)

ANNONCES LÉGALES
Fédérales, provinciales, municipales ou autres annonces d'un corps gouvernant avis publics.
Repro entier en français ..... ligne 32¢
Caractère 6, 7, 8 pts à composer ..... ligne 35¢
Réclame politique ou électorale ..... ligne 35¢

PRIÈRE D'INDIQUER LA RUBRIQUE DÉSIRÉE
LE DROIT se réserve le privilège de corriger, censurer, reviser ou rejeter toute annonce.
Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit les signaler avant la seconde insertion, autrement nous ne saurions accorder de remise ou une nouvelle insertion gratuite. En cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

SERVICE DE CASE
Avec retour du courrier par la poste (2 fois par semaine) $2.50

RUBRIQUES

Annonces diverses 1 à 19	Marchandise 165 à 184
Travail-emploi 20 à 49	Animaux 185 à 194
Logements 50 à 69	Services 195 à 204
Immeubles 70 à 89	Amusements 205 à 219
Commercial 90 à 109	Finance 220 à 229
Villégiature 110 à 130	Personnel 230 à 239
Véhicules-moteur 131 à 164	Avis funéraires 240 à 250

HEURES LIMITES
Annonce étalage: 48 heures
Pour le lundi: 17 heures le jeudi
Petites annonces: 21 heures la veille

ANNONCES EN CARACTÈRE RÉCLAME
Débitées à la ligne agate. Il y a 14 lignes agate dans un pouce de hauteur.
Annonce occasionnelle ..... ligne 32¢

A CONTRAT
1 insertion par semaine ou 52 insertions ..... la ligne 22¢
2 insertions par semaine ou 104 insertions ..... la ligne 21¢
3 insertions par semaine ou 156 insertions ..... la ligne 20¢
6 insertions par semaine ou annonce quotidienne ..... la ligne 19¢

HEURES DE BUREAU: Semaine: 8 heures à 21 heures; samedi: 8 heures à 16 heures.

1 AVIS DIVERS

AVIS de non responsabilité. Je soussigné Napléon Labranche, du 737 chemin Montréal app. 701, Vanier, Ontario, désire avertir qui de droit, qu'à partir de cette date, le 12 décembre, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse ou par qui que ce soit sans mon autorisation écrite. Napoléon Labranche.

14 PERDU

ALLIANCES EN OR, formées de 7 anneaux, récompense. 776-3292 — 663-7026.

CHIEN BOXER, mâle 8 mois. Chienne Doberman, rouge, environs Gatineau, appelez 663-1205.

CHIEN LASSIE femelle perdu aux environ de la rue Etienne-Brûlé, quatre enfants attendent "Lassie" à la maison. Récompense, 776-6623.

CHIEN MALE, noir, 4 mois, environ de Beacon Hill Nord, perdu le 29 décembre 1974, répond au nom de "Black". Récompense. 741-6805.

GANT de gardien, de but, "blocker", perdu le 26 décembre, sur la rue Cumberland, récompense. 234-5445.

KAIRN TERRIER, 3 mois, brun pâle, jaune, rue Ste-Anne, Vanier, collier bleu. Récompense. 746-2065.

RECOMPENSE berger allemand, agé de dix mois, pèse environ 65 lbs, 776-2295 ou 232-1511.

RECOMPENSE bracelet "charm" environs Caisse Populaire St-Joseph, Hull. 770-8970.

TERMINUS Voyageur, vendredi, couverture bébé crochetée. Récompense $10. 749-1275.

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

Si vous êtes retraité(e) ou semi-retraité(e) et que vous aimez l'idée de vous gagner de l'argent supplémentaire durant vos heures de loisir, donnez-nous un coup de téléphone; nous avons justement le travail idéal pour vous.

Sue Culligan
725-3633 ou 729-1473
20

14 PERDU

SIBERIAN HUSKY noire et blanche, femelle 4 mois, un oeil, bleu et brun, environs Wrightville, récompense, 749-7420.

TROUSSEAU de clefs. Rues Wilbrod, Nelson ou Rideau. 23 décembre. Besoin urgent. Récompense. Soir, 236-9302.

15 TROUVE

LUNETTES D'HOMME, monture grise. Epicerie Marcil. Pointe-Gatineau. 771-8158.

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société Humaine d'Ottawa. Venez visiter pour vous enquérir.

22 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS demandé(e) à la Banque Provinciale 161 rue Principale, Hull. 770-6330.

COMMIS INTERMEDIAIRE (h.f.) requis immédiatement pour s'occuper de la tenue de livres et autres travaux de secrétariat pour un organisme à but non lucratif situé dans la région de Hull. Traitement selon expérience, faire parvenir curriculum vitae à Clarkson Gordon and Co., a-s Denis Dessautels, 160, rue Elgin, Ottawa. K2P 2C4.

CONISART LTEE est à la recherche d'une personne intéressée pour du travail à son comptoir des ventes. Cette personne doit considérer qu'elle devra faire du travail le samedi. Les personnes bilingues seulement seront considérées. Salaire selon l'expérience et les qualités d'initiative de cette personne. Pour toutes demandes, écrier à: Conisart Ltée, 140 Edmonton, Hull, Québec.

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

22 PERSONNEL DE BUREAU

OUVERTURES IMMEDIATES

Nous avons des postes intéressants, dans la région de Hull, pour
secrétaires-sténos.
Pour renseignements, appelez
Marylyn Elslinger
770-7624
22

INSTITUTION BANCAIRE
demande
COMMIS-DACTYLO BILINGUE
Expérience non requise
Bonnes conditions de travail
APPELER
237-9050
22

CAPLAN'S
a actuellement des postes libres au bureau de crédit pour:
Commis bilingues au classement
Commis à la perception, avec connaissance de la dactylo
Ce sont tous des postes à temps plein, 5 jours par semaine. Tous les avantages de la compagnie. Rabais sur les achats.
Adressez-vous au bureau du personnel
CAPLAN'S
135, rue RIDEAU
22

22 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS-RECEPTIONNISTE demandée pour succursale de manufacturier dans l'ouest d'Ottawa, doit être bilingue, bon salaire et bénéfices de la compagnie. Pour rendez-vous, appelez: 728-3733.

Portage Personnel
Positions offertes dans Hull et Ottawa
Permanentes ou temporaires
SECRETAIRE
STENO
DICTA
DACTYLO
Pour plus de renseignements
770-6918
45 Principale, Hull
238-2201
56 Sparks, Ottawa
(pièce 610)
27

PAYEZ-VOUS DES VACANCES DANS LE SUD!!
Travaillez à temps partiel et gagnez l'argent nécessaire.
SECRETAIRES
STENOS
DICTAS
DACTYLO
Bilingues ou unilingues
Appelez-nous pour un rendez-vous.
770-7624
48 Principale Hull

office overload
22

22 PERSONNEL DE BUREAU

DEUX SECRETAIRES, sténo, dactylo, bilingues, avec expérience, de bureau de notaire. 771-6691.

MLLE STACEY
DES POSTES permanents de choix sont offerts à des secrétaires particulières, dicta-secrétaire, commis-dactylos, commis-comptables et teneurs de livres. Minimum 1 an d'expérience. Pour plus de renseignements, communiquez avec Mme Harris, 237-2117.

SECRETAIRE pour pharmacie, expérience en comptabilité, feuille de paie, préférablement bilingue. Appeler Medico Dental Pharmacy: 233-5607. Demander le gérant pour entrevue.

STENO-DACTYLO avec ou sans expérience, demandé(e) à la Banque Provinciale, 161 rue Principale, Hull. 770-6330.

TRAVAIL général dans bureau de médecin, permanent. Après-midi 1 à 5 heures, lundi au vendredi. Expérience dans bureau de médecin non nécessaire. Ecrire case 139 Le Droit, 375, Rideau, Ottawa.

24 PERSONNEL DE VENTE

AVON
C'EST SI agréable d'être représentante Avon! Je rencontre des gens et gagne de l'argent. Je me sens même beaucoup plus épanouie. N'aimeriez-vous pas suivre mon exemple? Composez 232-8585.

COMMIS pour le plus important salon de la mariée à Ottawa. Nous offrirons la formation au (à la) candidat(e) sérieuxse) bon salaire. Doit être bilingue et avoir une apparence soignée. Adressez-vous chez Middleman, 208, mail de la rue Sparks.

AGENTS (H.-F.) D'IMMEUBLES
- Avec ou sans experience
- 11ème année requise
- Excellentes conditions de travail
- Auto requise

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A:
L.P. DESSUREAULT ET FRERES LTEE
777-5241
2

24 PERSONNEL DE VENTE

ASSUREUR-VIE
HOMME OU FEMME, emploi de carrière. Salaire garanti, automobile essentielle. Sur rendez-vous seulement 237-2361 ou 771-5470.

OUVERTURE IMMEDIATE pour homme ou femme, caissier, vendeur, expéditeur, se présenter à M. Harold Gordon. Liberty Stores Inc., 70 ch. Montréal, Vanier.

REPRESENTANTS DES VENTES

Une compagnie de renommée nationale est à la recherche d'un représentant pour couvrir un territoire établi dans la ville d'Ottawa. Ceci est une offre de carrière pour une personne fortement orientée vers la vente et le marketing. Un entraînement intensif sera fourni. Cette position offre un très bon salaire, plus boni, vacances payées, autres bénéfices ainsi qu'une automobile fournie.

Téléphone
(819) 684-4090
24

26 AGENTS VENDEURS

AVEZ-VOUS déjà vendu batteries de cuisine, trousseaux, aspirateurs etc. Saladmaster a une ouverture pour vous, soit comme distributeur soit comme concessionnaire. Pour informations, Saladmaster, Case Postale 162D, Trois-Rivières.

NOTRE BUREAU possède une ouverture, pour personne intéressée dans la vente des produits immobiliers. Excellente occasion d'avancement. Excellent programme de formation. Nous recherchons une personne sérieuse avec expérience, possédant une voiture et qui désire un travail enrichissant et rémunérateur. Communiquez avec Shipman Real Estate "Realtor" pour une entrevue, Georges Coughlan, 232-5321.

SUN LIFE DU CANADA
RECHERCHE DES personnes pour Hull et environ avec expérience dans vente directe. Bon entraînement et avenir. Rémunérations illimitées. Wilfrid Ranger, 728-3721 ou écrivez 220-2255 ave Carling, K2B 7Z5, Ottawa.

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

"BAR MAID" (bar man) d'expérience. Pour travail de soir. Demandez M. Bisson. 770-5360.

CUISINIER(ERE) "short order", pour travail immédiat. Restaurant Trois Mousquetaires, boul. St-Joseph, Hull, 771-8338, demandez Chef Paul.

RESTAURANT Pizza requiert une personne pour faire pizza. Permis de conduire requis. 521-3265 1018 Pleasant Park, Ottawa.

SERVEURS(EUSES) BILINGUES DEMANDES(EES)
POUR NOTRE nouvelle salle à manger. Plus haute rémunération Bonnes conditions de travail. Peter's Pantry Tavern Restaurant, 1394 chemin Richmond, près du centre d'achats Lincoln Fields. Se présenter entre 2 et 5 p.m.

CONCOURS
"Trouvez votre nom"
des annonces classées
et GAGNEZ
2 LAISSER-PASSER
pour le tournoi de
HOCKEY MIDGET KIWANIS
à l'Aréna de Hull
du 11 au 19 janvier
Ces laisser-passer vous donnent droit au tirage de
UN VOYAGE A PARIS
pour deux personnes
avion-hôtel-argent de poche
(via Air Canada & Agence de voyages Guertin)
en plus de vous permettre d'assister à toutes les parties du TOURNOI MIDGET KIWANIS

Vérifiez les annonces classées tous les jours et si vous y trouvez votre nom, vous gagnez deux laisser-passer pour ce grand tournoi midget.

Vous pouvez aussi obtenir des laisser-passer
— en vous en achetant à l'Aréna de Hull ou d'un membre Kiwanis
— en logeant un joueur pendant le tournoi.

Pour renseignements sur l'hébergement des joueurs
appelez M. ROBERT NORMAND
771-0984
992-5615
ARENA DE HULL
777-2791

Lisez les annonces classées tous les jours
C'EST PROFITABLE.

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

SERVEUR(EUSE)S expérimenté(e)s recherché(e)s. Salaire $2 à $2.25 de l'heure. 42, Montcalm, Hull. Travail de jour.

SERVEURS (EUSES) et "short order cook", plein temps. Communiquer avec le gérant, 770-3006.

SERVEUSES(EURS) barmaids, se présenter personnellement Le Diplomate, 1 Montcalm, Hull

32 AIDE DEMANDEE

BILINGUE avec expérience dans la vente et arrangements de fleurs. Proulx Fleuriste Ltée. 232-1585

CAISSIER(ERE) et travail général dans pharmacie, de 9 à 6 heures, lundi au vendredi. Permanent, s'adresser à Super Save Drug Mart, 584 chemin de Montréal.

CHAUFFEUR (H. ou F.) de taxi demandé(ée) à plein temps ou temps partiel, pour renseignements, appelez M. Louis Martel, 777-1645 et M. Aurèle Bélanger, 777-5321.

COMMIS d'expérience, pour bar-café. Vous adresser à 384 Rideau.

CONDUCTEURS, 25 ans et plus, pour livraisons légères. 776-2611.

NETTOYEUR (H.F.) de planchers, avec expérience, de 6h à 10h p.m. $3.25 de l'heure appelez M. F. Barrette, 745-9106 ext. 230, entre 2h p.m. et 4h p.m.

PERSONNE demandée, Sunoco, 24 Mont-Bleu, Hull.

SALLE DE MONTRE D'ECLAIRAGE
COMMIS (h.f.) l'expérience un atout mais non nécessaire. 512 rue Bank. 235-4333.

SERVEUR (euse) 4 à 10 hrs p.m. dimanche libre. S'adresser à l'Hôtel Chez Lucien. Pas d'appels téléphoniques.

33 POSITIONS VACANTES

TELE CABLE Videotron
TECHNICIEN(NE)
Diplômé(e) en électronique pour compagnie de câblevision
- Avec ou sans expérience
- Faire demande en personne

BUREAU VIDEOTRON
381, boul. Maloney
Gatineau
33

36 AIDE DOMESTIQUE

AIDE-DOMESTIQUE et gouvernante, logée, chambre meublée avec téléviseur, salaire à discuter. 14 Midland res., 829-0415.

PATRON DU JOUR

Elégant trio
PATRON IMPRIME
4797
Tailles 8-18

par Anne Adams

C'est un magnifique corsage de tissu épais, plus un chandail à col roulé et un pantalon — tous à la fine pointe de la mode. Mariez des textures lisses à des tricots à chandails duveteux. Assortissez! Patron imprimé 4797: Tailles 8,10, 12,14,16,18 pour jeunes dames. Nombre de verges indiqué dans le patron.

$1.00 le patron — comptant, chèque ou mandat-poste. Ajoutez 15¢ par patron pour le courrier de 1ère classe et les frais de manutention. Les résidants de l'Ontario doivent ajouter 7¢ pour la taxe de vente. Indiquez, en lettres moulées, la tailles, le nom, l'adresse, le numéro du modèle. Adressez le tout à: Mme Adams, Le Droit, Service des patrons, 60, av. Progresse, Scarborough, Ontatio, M1T 4P7.

DOUBLE BONI! Choissisez un patron gratuitement du nouveau catalogue de patrons Printemps-été. Obtenez un patron imprémé gratuitement à l'intérieur. 100 beaux modèles, toutes les tailles. Envoyez $1.00 dès maintenant.

Nouveau livre "Couture et tricot" — Comprenant des patrons simples en papier..... **$1.25**
Livre de couture rapide..... **$1.00**
Livre de mailles instantanées..... **$1.00**

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 a.m. à 4h 00 p.m.

33 POSITIONS VACANTES

CHERCHEZ-VOUS UN VRAI POSTE? LES PERSONNES VOUS INTERESSENT-ELLES?

Si oui, l'Elément de l'Environnement de l'Alliance de la Fonction publique du Canada (AFPC) offre un poste qui pourrait vous intéresser. L'AFPC est l'agent de négociation de la majorité des fonctionnaires fédéraux; l'Elément de l'Environnement se spécialise dans l'offre de divers services de représentation aux employés non-professionnels d'Environnement Canada. Nous demandons les services d'une personne bilingue.

Cette personne doit posséder une bonne connaissance des principes et de la philosophie des syndicats ainsi que des principes et pratiques de l'administration du personnel et des relations du travail dans la Fonction publique fédérale; doit pouvoir communiquer efficacement (dans les deux langues); être capable d'établir et de conserver des rapports de travail productifs avec les membres de la gestion; être doué d'initiative et pouvoir travailler avec un minimum de surveillance, et avoir une capacité manifeste pour la recherche et pour la présentation orale et (ou) par écrit d'arguments sur les questions qui relèvent du système des appels, de la procédure des griefs de l'éducation, de la formation et de l'expérience dans un ou plus des domaines suivants: services syndicaux, administration du personnel ou relations du travail. Le traitement va de $13,800 à $17,700. Les conditions et les avantages sont semblables à ceux en vigueur dans la Fonction publique fédérale.

Nous voulons recevoir une demande d'emploi de la part de toute personne qui croit qu'elle dispose des compétences requises pour ce travail. Faites parvenir un résumé de votre éducation et de votre expérience professionnelle, au plus tard le 10 janvier 1975, au:

Secrétaire exécutif
Elément de l'Environnement, AFPC,
Pièce 702.
233, rue Gilmour,
Ottawa, Ontario.
K2P OP2

Discrétion assurée à tous les postulants. 33

37 GARDIENNES DEMANDEES

CHERCHE personne fiable pour garder bébé, chez moi, lundi au vendredi, janvier. Références, Riviera, 770-2832.

DEMANDE PERSONNE fiable pour garder bébé de huit mois, à la maison, pendant que mère travaille. Mme Prud'homme, 6 rue Léo-Paul, Pointe-Gatineau, 770-5199.

FILLE demandée pour résidence professionnelle à Hull, pour garder 2 enfants. Doit prendre entièrement charge de la maison. Fille-mère ou dame acceptée. Salaire $100 par semaine. Entre 5 et 7 p.m. 741-1737

GARDIENNE demandée (18 ans et plus) pour garder 2 enfants, 663-1554.

GARDIENNE demandée pour 2 petits enfants, du lundi au vendredi, 663-0752.

GARDIENNE demandée pour bébé de 4 mois, 8 a.m. à 4 p.m. 770-0350 rue Archambault, Hul.

GARDIENNE DEMANDEE, de 8h a.m. à 6h p.m., du lundi au vendredi, 3 enfants, secteur Mont-Bleu, 771-0533 après 7h p.m.

GARDIENNE pour bébé d'un an, 5 soirs par semaine, de 2h 30 p.m. à 12h p.m. bonne condition, téléphonez le jour avant 2h 30 p.m. 663-8935.

GATINEAU, demandons personne d'expérience pour garder bébé à la maison, le jour. Heures de travail, de 8 à 5. Salaire à discuter. 663-8249.

M. J.M. Villeneuve, 15 MacLaren, Aylmer, vous vous méritez deux laissez-passer pour le tournoi de Hockey Midget Kiwanis de Hull et aussi la chance de gagner un voyage pour deux à Paris. Vous avez 48 heures pour réclamer votre billet au comptoir des Annonces classées, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa.

MONT-BLEU, gardienne bilingue demadée pour garder fillette 1 an 1-2, pour 1 er mars, de 7h30 a.m. à 5h p.m. Références 776-4837

URGENT. Demande gardienne, chez moi, du lundi au vendredi, de 8 h a.m. à 3h 30 p.m. Un enfant, 4 ans, toute la journée; un enfant, 5 ans, demi-journée à la maison. Rue Doucet, Parc de la Montagne, Hull. 776-5462 après 4h p.m.

URGENT gardienne demandée pour 2 enfants, 1 d'âge scolaire, $30 par semaine. 770-9321.

GARDIENNE DEMANDEE GATINEAU

Pour légers travaux ménagers, enfants de 2, 7, 14 et 15 ans. Du lundi au vendredi, de 8h a.m. à 5h p.m.

$60. PAR SEMAINE

663-2455
ou
663-3834

37

38 GARDERAIS BEBES

GARDERAIS enfants chez moi, expérience, rue Ibrville, Pointe-Gatineau. 568-4206.

38 GARDERAIS BEBES

GARDERIE Gleenwood, programme éducatif, 684-7446

GARDERIE 2 ANS et plus, excellent diner, collations, professeurs piano, chant, diction, arts plastiques, $20 par semaine, 771-6786 — 777-1168.

GATINEAU, garderais bébé ou enfant, expérience. 663-7214.

MAGASINEZ ou travaillez tranquille pendant que je prends soin de vos petits. Près de A.L. Raymond 777-9892.

TOURAINE, garderais enfants, nouveau-né et plus, en pension du lundi au vendredi. Avec expérience, 771-9020.

TOURAINE, rue Cartier, enfants 2 ans et plus. 568-2881.

45 COURS PRIVES

COURS DE KARATE ou Ju-Jitsu, prix à discuter, entre 4 et 6 heures 771-1683.

COURS d'orgue, piano, accordeur de piano, 749-8577.

46 EMPLOI DEMANDE

NETTOYERAIS neige sur toit, prix raisonnable, 236-7644.

PEINTRE d'expérience, ferais tapisserie, estimation gratuite, J. Burton F. Oliviero, 684-4386.

56 APPARTEMENT A PARTAGER

JEUNE HOMME 19-20 ans, pour partager grand appartement, 1 chambre à coucher, prix très raisonnable. 236-1750.

58 MAISONS A LOUER

A LOUER OU A VENDRE
DESCHENES, bungalow 2 chambres à coucher, garage, sous-sol, libre 771-7955 — 827-0828

AYLMER
MAISON SEMI-DETACHE, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, finition, terrain entièrement tourbé. Pour renseignements 770-0066

AYLMER, 2 chambres à coucher, poêle fourni, grand stationnement, libre 1er janvier, 684-2105.

BOUL. ST-JOSEPH, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, sous-sol à la grandeur, foyer, garage, possession immédiate, $300. Non chauffé, non éclairé, 770-5366 778-2627.

BUNGALOW NEUF, Pointe-Gatineau, fini pierre avec "car port", 3 pièces, sous-sol fini, $255. Endroit paisible et résidentiel. Jour 771-7386 demandez Marthe. Soir 778-3574.

GATINEAU
NOUVELLE maison jumelée dans le domaine Lavérendrye, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, garage. Libre immédiatement. $220. Demandez Jack, au travail 238-1347 à la maison 746-1936.

GATINEAU, Townhouse, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, tapis, clôturé, 731-7154 — 663-1667.

GATINEAU — Maison seule, 3 chambres à coucher, garage. Sous-sol fini. 663-5292, 663-7694.

58 MAISONS A LOUER

GATINEAU, $275. 1er mars, 663-1872 — 663-9688.

LIBRE
SECTEUR KING EDWARD et St-Patrick, magnifique maison 1 chambre à coucher, $193. Studio $173. chauffé, éclairé, tapis, ascenseur, tous les services inclus, stationnement. Adultes, références, 235-6121 — 729-6522.

LUCERNE, MAISON neuve, semi-détachée, 8 pièces, 1er mars, prix à discuter, 684-2640.

Mme Charles Séguin, 487 Tessier, Gatineau, vous vous méritez deux laissez-passer pour le tournoi de Hockey Midget Kiwanis de Hull et aussi la chance de gagner un voyage pour deux à Paris. Vous avez 48 heures pour réclamer votre billet au comptoir des Annonces classées, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa.

MONT-BLEU, townhouse, 3 chambres à coucher, salon, salle à diner, garnde cuisine, sous-sol et cour privée, $215. 26 Meunier, app. 7. 770-4146.

PTE-GATINEAU, bungalow de 3 chambres à coucher, tapis mur à mur. Salle familiale et salle de lavage au sous-sol. Abri d'auto. 771-3227 soir 663-0900

PTE-GATINEAU, spacieux semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, très beau logis, fraichement décoré, $215 65 rue Fournière, 568-2029.

SPACIEUX demi-double, 3 chambres à coucher, salon et salle à manger séparés. West-end. Location centrale, non équipé. Pas d'animaux, $250. 1er janvier, 824-6060 — 733-9643.

WAKEFIELD, chalet meublé, 2 chambres à coucher, foyer, $225. 827-0156.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres, 1 ou 2 enfants acceptés, $155. 771-5432

APPARTEMENT 1 grande chambre à coucher, grande cuisine, chauffé, éclairé, eau chaude. Salle de lavage, stationnement. 237-6884.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé. 80 Vaughan, ap. 1A.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, après 6 heures, 741-1431.

APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, $345. "Sutton Place". 824-5057.

APPARTEMENT, chauffé, 4 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, adultes, $140. 771-2679.

APPARTEMENT deux chambres rue Georges Bilodeau, immédiatement, $165. 776-6266.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT à louer, $75., 35 rue Chauveau app. 2 Hull. 234-0206.

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, sous-louer, 1 ou 2 personnes, 1er février ou 1er mars, sous-sol chauffé, eau chaude, stationnement, non éclairé, rue Cousineau. Pte-Gatineau, $90. 770-3290 ou 770-2200.

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 20 St-Alexandre, Hull. 741-1960.

APPARTEMENT, basse-ville, 2 chambres à coucher, réfrigérateur, poêle, $145. 1er février, 232-3442.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, poêle, réfrigérateur, $189. Possession immédiate. 9 Brulé, app. 10. 770-5100.

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, près Hôpital général, libre. S'adresser à 171 Bruyère.

AUBAINE $260. 3 chambres à coucher, vue panoramique, chauffé, éclairé, 1500 pieds carrés, très moderne et propre. 238-5317 ou 236-3190

AYLMER
APPARTEMENTS neufs à partir de $130. après 1h 684-4332

AYLMER, 1 chmabre à coucher, demi sous-sol, chauffage électrique, tapis mur à mur, stationnement avec prise, $125. Libre 1er janvier. 684-2311 après 6h p.m.

BASSE-VILLE, 1 chambre à coucher, chauffé, électricité, poêle réfrigérateur, télécâble, tapis mur à mur, 1er janvier, $175. 235-0314

BELLE RUE, près commodités, 1 chambre à coucher, $95. 777-6620 — 770-0401.

BOULEVARD RIEL, haut de bungalow duplex, 3 chambres à coucher, luxueux, tapis, vue panoramique, stationnement pour 2 autos, avec prise, adultes, $250. Occupation: 1er février. 771-0586.

GARCONNIERE meublée, entrée privée, stationnement, 234-2584.

GARTIS, premier mois de loyer! Bel appartement de 2 chambres à coucher, dans un endroit tranquille, porte à déclenchement par intercom, salle de bains en tuile avec fixutres, colorés. Tous les services compris. Pointe-Gatineau, faire demande à app. 11 49 chemin La Savanne, 777-7615 ou 770-9461.

GATINEAU — logis moderne, 2 chambres à coucher, chauffé, libre. 663-4349.

"Tu ferais mieux de montrer le solde en banque à maman — elle relit les annonces de maisons à vendre".

61 APPARTEMENTS A LOUER

GATINEAU duplex, haut, 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre 31 janvier. $130 adultes. 663-1357.

GATINEAU, près centre-ville, disponible immédiatement, logis 3 pièces, tapis mur à mur, laveuse de vaisselle fournie, chauffé, éclairé. Idéal pour jeune couple ou couple âgé. 663-9746.

GATINEAU, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur à la grandeur, non chauffé, $175. Libre, 663-5292 ou 663-7694.

61 APPARTEMENTS A LOUER

GATINEAU — semi-détaché, neuf, split-level, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salles de bains, tapis mur à mur, parc à l'arrière, grand terrain avec terrasse, $225 par mois. 663-0501 — 746-7564.

GATINEAU, 3 chambres à coucher, entrée privée, stationnement. Libre, $150. 1-613-822-1022.

GATINEAU, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $250. Libre 1er février, 663-4831.

GATINEAU, 2 chambres à coucher, très moderne, 663-5292.

GATINEAU 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, libre, $130. 663-3966.

GATINEAU, 1 chambre à coucher, stationnement libre. 663-3147.

GATINEAU 1 chambre à coucher, chauffage, eau chaude, stationnement, pour 2 autos. 663-9421.

GATINEAU, 1 chambre à coucher, chauffage, eau chaude, stationnement pour 2 autos. 663-9421.

HULL, logis neuf, 3 chambres à coucher, chauffé, stationnement avec prise, 1er février, 777-6257.

HULL — Sous-louer, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé. 777-8012.

HULL, 3 grandes pièces, libre 1er février, $100. Le jour, s'adresser au 42 Richelieu app. 4. Le soir après 4h 770-6139.

HULL 30 rue Ste-Etienne, libre, 746-4429 ou 777-7869.

HULL, 191 rue Fontaine, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, $130. 770-0248.

IMMEDIATEMENT VANIER, 1 chambre à coucher, propre $145. Stationnement et chauffé. 824-1246.

LAC DES CHENES
2 chambres à coucher, équipé, laveuse, sécheuse, tapis, chauffé, $170 par mois. Libre immédiatement, 777-6092 ou 684-2235. Adultes.

LE CENTENAIRE 260 rue Mutchmore, Hull. Garçonnière et 1 chambre à coucher, à partir de $155. Libre, 777-8835.

LE CHATELAIN, 145 Archambault, 1er plancher, 4 pièces. Libre 15 janvier, $175. 778-2788.

LOGIS, bas, 1er janvier, $155 chauffé, Aylmer. 72 Charles. Jour 684-6280, soir 684-5265.

LOGIS, 3 chambres à coucher, Wrightville, 776-3758.

LOGIS à louer, 2 chambres à coucher, chauffé, libre, $125. 63 rue Richard, Templeton, 663-4461.

LOGIS 1 chambre à coucher, dans vieux Hull. 776-2602.

LUCERNE, garçonnière, 1 pièce avec salle de bains complète, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, entrée privée, $100. 684-7235.

MONT-BLEU
APPARTEMENTS, neufs à partir de $135. après 1h 770-4488

GRANDE OUVERTURE DU
MONTFORT MANOR
737, ch. de MONTREAL
(entrée près du chemin de Lang)

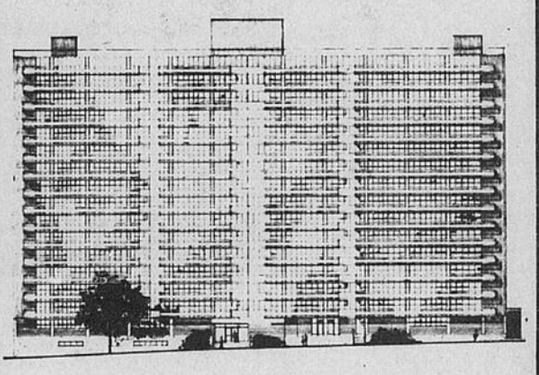
De magnifiques et vastes appartements à partir de $165.00

De magnifiques et vastes appartements d'une chambre à coucher à partir de $190.00

Nos modèles de 2 chambres à coucher doivent être visités pour être appréciés
Un secteur boisé à quelques minutes seulement du centre-ville
Modèles ouverts en semaine de 12h (midi) à 9h p.m.
Fin de semaine, de 11h a.m. à 6h p.m.

Pour de plus amples renseignements, composez 741-5315
Une autre réalisation de
MARVO CONSTRUCTION CO. LTD.

Le Cartier



A seulement quelques minutes du centre-ville d'Ottawa et du coeur de Hull. Le plus grand et le plus luxueux appartement résidentiel de Hull.

NOUS OFFRONS TOUS LES AVANTAGES
VENEZ VISITER ET COMPAREZ

LE LOYER INCLUT TOUS LES SERVICES
TELS QUE ELECTRICITE
CHAUFFAGE ET EAU CHAUDE

700 BOUL. ST-JOSEPH, HULL
770-6352 — 770-4094
De 9 a.m. à 9 p.m. tous les jours

un impressionnant nouvel appartement
Tours Notre-Dame Towers
"scrutant l'horizon de deux villes"
(à quelques minutes du coeur de deux villes)

- Suites de 1 et 2 chambres à coucher
- pièces spacieuses
- appareils ménagers de couleurs assorties
- grandes garde-robes
- Espaces de rangement à l'intérieur de la suite

Vous pouvez choisir
- l'étage que vous voulez
- la suite que vous voulez et
- la vue que vous voulez

Pour fixer un rendez-vous téléphonez à Mme Hanlon
770-8711
*appartements à partir de $190 par mois

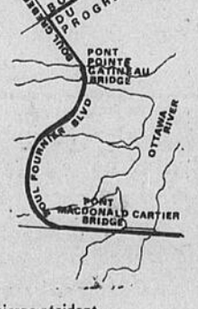
Tours Notre-Dame Towers
Rues Laurier, Dussault et Notre-Dame, Hull, P.Q.
61

HABITAT MONT-JOYE
POINTE-GATINEAU
"UNE VIE PLUS AGREABLE VOUS Y ATTEND"

GARÇONNIERES 1 ET 2 CH. A C. A PARTIR DE: $150

INCLUS:
- Poêle et réfrigérateur
- Chauffage et éclairage
- Eau chaude
- Stationnement avec prise
- Télécâble
- Taxes

CARACTERISTIQUES:
- Intercom
- Ascenseur
- Piscine extérieure
- Boutique de variétés
- Chute à déchets
- Paysager
- Eglises et centre d'achats
- Parc et aréna
- 2 écoles
- Tapis dans les passages
- Concierge résidant
- Terrain de jeux
- Autobus à la porte
- 15 minutes du centre-ville d'Ottawa
- Laveuses et sécheuses payantes
- Casiers individuels



POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, COMPOSEZ L'UN DES NUMEROS SUIVANTS:

JG BISSON
776-6113 — 770-4791
771-5801 — 777-6273
61

TRUST GENERAL
courtier
hull
771-3227

Boul. Cité des Jeunes et rue Des Erables, Hull
Disponibles à partir du 1er février 1975

1 chambre à coucher: $155
2 chambres à coucher: $195

Inclus dans le loyer: Chauffage, électricité, télécâble, tapis mur à mur, stationnement avec prise.

Pour plus de renseignements:
MME H. MONGEON 663-5565
61

APPARTEMENTS SPACIEUX
PLACE LAUSANNE
CHEMIN DE LA SAVANNE, PTE-GATINEAU
GARÇONNIERES $117
1 CHAMBRE $139
2 CHAMBRES $151
3 CHAMBRES $162
Sont inclus: chauffage, éclairage, poêle, réfrigérateur, stationnement.
CONSTRUCTION DU BARRY INC.
PIERRE FILION
778-2045
61

PLACE RADISSON
2A RADISSON, HULL
771-7441

Immeubles à appartements ultra-modernes, situés sur un terrain de 11 acres à aménagement campagnard avec arbres, pelouse et terrain de ment.

ppartements studios, une chambre à coucher junior, une chambre à coucher, deux chambres à coucher et trois chambres à coucher.

Toutes les pièces spacieuses sont conçues pour donner l'impression d'une maison privée.

- Chauffage électrique (thermostat dans chaque pièce)
- Air climatisé (contrôle individuel)
- Cuisine moderne avec réfrigérateur et cuisinière de couleur
- Tapis dans les appartements et corridors
- Système d'interphone
- Ascenseurs
- Télécâble
- Facilités pour lessive
- Section de rangement dans l'appartement
- Entreposage de bicyclettes
- Epicerie-variétes
- Surintendant résidant
- Centre récréatif
- Salle de jeux pour enfants
- 2 saunas
- Gymnase
- Piscine chauffée
- Loisirs intérieurs et extérieurs
- Tennis
- Badminton
- Volleyball
- Secteur de jeux pour enfants
- Stationnement abrité et extérieur avec prises de courant disponibles.

Situé à Hull, près des arrêts d'autobus, églises, écoles, magasins et à cinq minutes d'Ottawa.

APPARTEMENTS-MODELES MAINTENANT OUVERTS

DIRECTIONS:
Voie rapide Cartier-Macdonald jusqu'à la sortie Mont-Bleu, à droite sur Daniel-Johnson. Continuez deux rues et tournez à droite sur Radisson jusqu'au bureau de location.
61

TOURS
Appartements magnifiquement meublés disponibles aux:
ALTA VISTA
1545, Promenade
ALTA VISTA
Ouvert:
Tous les jours de 9h a.m. à 8h p.m.
Fins de semaine de midi à 6h p.m.
733-9119
61

LE VERSAILLES
180, ST-JOSEPH, HULL
Appartements entièrement recouverts de tapis, dans une nouvelle résidence, à louer immédiatement, à prix raisonnables.
Renseignez-vous au sujet de nos spacieuses garçonnières, appartements 1 et 2 chambres à coucher.
777-7801

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE POUR
Annonces classées SEULEMENT

237-8400

LES PETITES ANNONCES
DU JOURNAL "LE DROIT"
POUR DE L'ACTION IMMEDIATE

237-8400

DU LUNDI AU VENDREDI
8h a.m. à 9h p.m.
LES SAMEDIS
8h a.m. à 4h p.m.

237-8400

DES EXPERTS A VOTRE SERVICE !

AMBULANCE

AMBULANCE Centrale Enrg, service 24 heures: 770-7702 et 663-5321, Jean (John) Dagenais, propriétaire.

SERVICE FIABLE d'ambulance, 24 heures, Vincent Brunet, 115 est MacLaren, 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau, 663-2468.

APPAREILS MENAGERS

INSTALLATION complète lave-vaisselle, laveuse automatique et vanité. 746-8325.

REPARATION DE cuisinières (poêles), 663-6074.

SIGISBERT BRETON ENRG
REPARATION A DOMICILE de laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, poêle, ouvrage garanti, 777-5460.

Tout le monde sait que c'est DOVER'S pour des

ACCESSOIRES POUR LE FOYER

SPORTING DOVER'S HARDWARE GOODS

187, rue Sparks 235-1481
262, rue Rideau 235-4466
356, ch. Richmond 722-4523

AUTOMOBILES

BEAUPRE AUTOMOBILE, 232-9684, ouvert jour et nuit. Pièces, services, lubrification.

FERAIS cueillette des vieilles voitures pour fin de démolition. 778-1017.

PLANTE Garage 237 Champlain, Hull. Shampoing intérieur, fait par experts. Pour rendez-vous 771-0174.

REPARATIONS et remplacement de toits de voitures décapotables, Comber Auto Top Upholsterers, 382, rue Queen, 233-1545.

REPARATIONS et remplacement de toits de voitures décapotables, Comber Auto Top Upholsterers, 1370 Triople. 746-2709.

CONSTRUCTION

INTER-ALUMINIUM
REVETEMENTS d'aluminium, corniches, "siding", dalles, fenêtres, portes, estimations gratuites. 777-2160

CONSTRUCTION

OUVRAGE général en ciment, plancher et beton, mur et plafond décoratif, planfond suspendu, Y.C.L. 771-0746 — 770-5395.

CONTRACTEUR général, 746-8242.

COUTURE

COUTURIERE, fait confection de vêtements, réparations et draperies. 749-6379.

DEBLAYAGE

DEBLAYAGE de neige, Hull, Qué. 770-8031.

DEBLAIEMENT de la neige, 663-2752.

DEBLAYAGE de neige, 770-9016.

LES ACCUMALATIONS de neige vous causent-elles des ennuis? Nous déblayons et ramasson la neige, pour tout genre de commerce. Service de 24 heures, 770-0548 ou 770-8834.

DECORATION

PEINTURE et décoration, tapisserie. 770-2279.

DEMENAGEMENT

DEMENAGEURS d'expérience, fiables, bas prix, avec camion fermé 5 tonnes, 237-5675, 728-1119

DEMENAGEMENT et livraison rapide. $5 et plus, 684-4563 — 232-0868.

DEPOTOIR

DEPOTOIR A 93 St-Louis, Pointe-Gatineau, 777-7634.

ELECTRICIEN

ROGER RAYMOND — Tout genre d'installation électrique. Service de 24 heures. Estimation gratuite. 776-3883.

ST-CYR ELECTRIQUE, résidentiel, commercial, ouvrage exécuté par technicien. 770-4855.

MACHINE A COUDRE

BERNINA, Omega, vendeur autorisé, vente location, réparations à domicile, sur toutes marques de machines incluant Singer, 663-6074.

MACONNERIE

SPECIALITE de foyers, pierres, briques, et blocs, 777-0950.

MENUISERIE

CONSTRUCTION GENERALE-Et menuiserie de tout genre. Maisons neuves, chalets, sous-sol et salles de jeux. Garages, rallonges, rénovations. Estimation gratuite. 663-7295

MENUISERIE

MENUISERIE, finition, réparations de tous genres. Estimation gratuite, 663-7424.

MENUISIER spécialisé, construction, rénovation et addition, finition de tous genres. Michel 827-1821 ou Jacques 771-5142.

MENUISIER, ferais réparation, finition sous-sol, etc. construction de maison. 663-6353.

MENUISERIE FINITION et réparation intérieure. Heure ou contrat. Jour ou soir, 745-0892.

SPECIALITE pierres, réparation de tous genres. 777-0950.

NETTOYAGE

ATTENTION: Vos tapis ont-ils besoin de nettoyage? Si oui, composez 771-0520 ou 741-2276. Service à domicile ou l'atelier.

Nettoyage et réparation de fournaises à l'huile, air forcé ou "space heater", garanti, H. Sarazin 777-9000.

NETTOYAGE de cour et magasin, 821 St-René, 663-8738.

PEINTURE

CHELSEA, peintre qualifié, d'expérience, peinture intérieur et tapisserie, estimation gratuite. 827-1779.

PEINTURE à bas prix, intérieur et extérieur, 777-5592 — 663-9874.

PROFESSIONNELS, pour peinture et tapisserie, estimation gratuite, J. Burton, F. Olivieao, 684-4386.

SPECIALITE peinture et réparation de plâtre. 777-2277.

Plomberie St-Arsenault, réparation de tous genres, résidentiel et commercial. 771-1405.

PLANCHER

GEO PROVOST ENRG.
CONTRATS de tapis et estimation. Bois franc sablé. Spécialité maison privée, 771-8406.

INSTALLATION de tapis, tuiles et solarium, aussi contrats. Appeler le soir seulement. 737-5275.

PLATRIER

FERAIS plafonds soufflés, plafonds T-bar", ouvrage de gyprocs, réparations générales, estimation gratuite, ouvrage garanti. Galand Lathing Ltée, 235-5135 jour; soir: 663-2752.

TIREUR DE JOINTS 10 ans d'expérience, estimation gratuite 568-1926.

PLOMBIER

PLOMBERIE B.L.S. réparations tout genres, installation résidentiel et commercial. 776-5667 — 777-0839.

REGIONAL PLOMBERIE et chauffage, service de 24 heures réparations de tous genres. 745-0230.

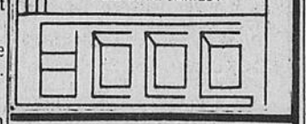
REMBOURRAGE

REMBOURAGE DE meubles et bons prix, ouvrage garanti, Raymond Thériault, 776-1394.

REPARATIONS

BEDARD ET FILS
PTE-GATINEAU, contracteur, réparations générales. 568-2892.

LORSQUE NOUS VENDONS UNE MONTRE,
NOUS Y VOYONS!
Comme à toutes les réparations que nous effectuons d'ailleurs. MONTRES BULOVA, CARAVELLE SEKO et autres montres qualité de SUISSE.
THE WATCH CLINIC,
431, rue Bank, 233-8672
FERME LE SAMEDI



TAXI

DIAMOND TAXI
Ottawa Ltée, 235-1821. Service de 24 heures.

TELEVISEURS

LOCATION TV couleur, Zenith, Panasonic — plan achat location, Goulet TV, 678, boul. Joseph, 771-3084.

LOCATION DE TV de Hull. $5, $8 et $12. Vente, service, location, 230 Kent, angle Sacré-Coeur, Hull. 771-3233, André Lesage.

LOCATION TV DU QUEBEC
LOUEZ UN appareil de TV portatif, à partir de $8 par mois, 771-7001.

TV A LOUER, portative, semaine, toute occasion, Mont-Bleu TV, 771-9528.

61 APPARTEMENTS A LOUER

MONT-BLEU 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, 28 rue Albanel, app 6, 771-4552.

MONT-BLEU, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, piscine. Sauna, salle de lavage, garage, bail expire fin août 1975. $183. 776-5151.

ORLEANS, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, $200. 824-6451.

OTTAWA, logis 1 chambre à coucher, stationnement. 235-8397.

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, écairé, poêle, réfrigérateur, câblevision, à l'épreuve du feu. $200. 770-0671

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, stationnement, entrée privée $160. Adultes. 771-5713

POINTE-GATINEAU, app., 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, stationnement, $170., chauffé, éclairé. Libre. 771-0222 — 771-1948.

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, laveuse-vaisselle, tapis mur à mur, libre. 771-9574 — 776-3042.

PTE-GATINEAU, duplex avec entrée privée, 2 chambres à coucher, très luxueux avec 2 salles de bains complètes, tapis mur à mur, chauffage électrique, accès à la piscine durant l'été. Demandez M. Nadon 771-6284.

PTE-GATINEAU, luxueux 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, libre, 770-3392 — 568-4126.

PTE-GATINEAU, grand logis, 2 chambres à coucher, construction récente. 771-9196 — 749-7291.

PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement, 1 enfant accepté, 771-0222 — 777-1948.

PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, chauffé, $135. 663-8449, 771-4653.

PTE-GATINEAU, appartement 3 chambres à coucher, tapis, 1er février, après 5 heures. 771-8063.

ROCKLAND — 2 chamares à coucher, chauffé, éclairé, stationnement inclus. $150. 1-762-4763.

RUE FRONTENAC 2 chambres à coucher, salon, cuisine, garage, $115. Non chauffé, non éclairé, 770-5366 — 778-2627.

RUE WURTEMBURG, appartement, 2 chambres à coucher, équipé, $185. Adultes, stationnement.

SANDY HILL, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, $160. 236-7703 après 4 heures.

SPACIEUX, appartement 3 chambres à coucher, 2 enfants. Occupation immédiate, s'adresser 76 Sweetland.

TEMPLETON appartement neuf, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, libre 663-6703.

TEMPLETON, appartement 3chambres à coucher, chauffé, éclairé, réfrigérateur, cuisinière, stationnement, $225. Libre. 663-5881.

TEMPLETON, logis, 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, installation laveuse, sécheuse. $120. Pas d'enfants, 771-0038.

TEMPLETON, logis 1 chambre à coucher, $130. 663-6310.

61 APPARTEMENTS A LOUER

TEMPLETON — Logis 3 chambres à coucher, salle à diner, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, $210. 663-8320.

TOURAINE — 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse fournies, poêle et réfrigérateur si désiré. 29 rue Valence. 776-5957.

VANIER, appartement 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, $140. 13 Marier, 746-0229.

VANIER, appartement, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, balcon, 1er févirer. 746-4861.

VANIER, décembre gratuit, appartement 2 chambres à coucher, garage, piscine intérieure, sauna, 15ième étage, poêle, réfrigérateur, $250 Château Vanier. 777-6279.

VANIER 3 pièces, 192 Marier app. 5. 822-2042.

VANIER 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement. 746-0708.

VANIER 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, 749-3483.

VOYEZ la ravissante promenade Parkway de votre fenêtre, nouvel appartement 1 chambre à coucher hydro, gaz, télécâble, stationnement gratuit, $152, 1er janvier, 771-1692 ENTRE 5 et 8 p.m.

175, RUE MUTCHMORE, Hull, spacieux appartements, 1 et 2 chambres à coucher dans édifice moderne. Premier arrivé, premier servi. 778-3449.

154 RUE St-Laurent, 2 chambres à coucher, chauffé, $150. Adultes, seulement, libre. 778-2315.

127 PUTMAN, appartement 2 chambres à coucher, 824-1397.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

CENTRE DE HULL, 3 pièces, éclairés, chauffés, tapis mur à mur, $35 par semaine. 771-3327.

CENTRE-VILLE garçonnière chauffés, éclairés, meublés. $155. $170. 777-5325.

DECEMBRE gratuit, garçonnière neuve, entièrement meublée, toutes facilités incluses, $175. Le Carillon, 230 Mutchmore. 770-6907.

GARCONNIERE pour étudiants du CEGEP, entrée privée, $45. par mois. 21 Lacasse Hull. 771-9173

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, 771-5492 ou 777-0587.

GARCONNIERE MEUBLEE, chauffée, éclairée, libre immédiatement. 663-0231 — 663-4329.

GATINEAU, garçonnières, appartements, 1 chambre à coucher, occupation immédiate. 663-0379.

HULL, boul. St-Joseph, garçonnière meublée, chauffée, éclairée, $(100.) entre 9h et 5h 777-5246.

HULL, 3 Pharand, garçonnière, chauffage électricité, stationnement inclus. $142.50 par mois. Téléphonez 776-5977 ou 731-3732

IMMEDIATEMENT 1, 2 jeunes hommes, driveway, bien meublé, télévision. 237-2653.

MOE BARGAIN DIT:
ECONOMISEZ DE L'ARGENT SEULEMENT $19. PAR MOIS
VOUS MEUBLE 3 pièces en neuf (Plus extra). Aucun accompte, crédit facile. Appelez Moe 770-9010 jusqu'à 9h p.m.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

MEUBLE, chauffé, 2 pièces, Pointe-Gatineau, 731-4272.

POINTE-GATINEAU — logis 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie. 777-4184.

PTE-GATINEAU, garçonnière, chauffée, éclairée, stationnement. 777-0486.

RUE BEECHWOOD, Vanier, appartement, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Bail d'un an, références, $175. 749-1966 — 745-0006.

VANIER, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $130. 749-8047.

WRIGHTVILLE, 2 chambres à coucher, salon, semi-meublé, cuisine, bain. 770-2903.

WRIGHTVILLE, 91 rue Délormier, app 1. 3 pièces, chauffé, salle de bains, polisseuse, aspirateur, laveuse, sécheuse, tapis, meublé, complètement. Très propre, $175. 8 janvier deux adultes qui travaillent.

67 CHAMBRES A LOUER

BOULEVARD Gamelin, homme, sobre, propre, 776-2646.

CHAMBRE A LOUER 25 Mance. 777-3162

CHAMBRE avec stationnement, central. 777-7495.

CHAMBRE meublées pour fille simples ou doubles, accès cuisine, tout fourni. 234-1378.

CHAMBRE MEUBLEE, entrée privée, réfrigérateur, poêle, stationnement. 777-3192.

CHAMBRE meublée 776-3549 le jour 777-6150 le soir.

CHAMBRE meublée, près Place Cartier, toilette et douche, tapis mur à mur, entrée privée, stationnement permis cuisson, 776-2200.

CHAMBRE pour homme seulement, entrée privée, central. 777-6636 ou 776-5757.

CHAMBRE pour homme, 206 Besserer, 233-1846.

CHAMBRES d'IBERVILLE
CHAMBRES simples, doubles, cuisson entrée privée. 776-6291 — 777-0477

CHAMBRES à louer, fraichement décorées, $80 par mois, centre-ville Ottawa. 236-4734.

CHAMBRES 1 et 2 personnes, cuisine, entrée privée, 153 Kent, 777-9356.

COTE-DE-SABLE, chambre meublée, accès cuisine, homme tranquille, 238-4486.

ENTREE PRIVEE réfrigérateur cuisson, stationnement, télécâble, Pointe-Gatineau. 770-5424.

GATINEAU, chambre meublée, pour fille, permis de cuisson, entrée privée, 663-7194.

GATINEAU, nourri, lavé, logé, 663-1667.

GRANDE CHAMBRE meublée pour homme sobre, avec permis de cuisson. 777-9303.

GRATUIT PREM. SEMAINE
CENTRAL $69 par mois, cuisine, télécâble, tapis, stationnement, 777-2873.

HULL, belles grandes chambres, partage salon, cuisine, buanderie entrée privée. 777-6891

67 CHAMBRES A LOUER

HULL, grande chambre meublée, cuisine, entrée privée, $75. Demoiselle. 771-2767.

HULL, près Imprimerie, chambre meublée, accès cuisine. Fille. 777-8816 — 996-6649.

HULL 29 rue Bienville, garçon $15 par semaine. 770-9031.

PRES DE CATHEDRALE, chambre meublée, réfrigérateur et "rangette" privées $65. 235-5785 entre 6hres p.m. et 9hres p.m.

PRES D'IMPRIMERIE, chambre meublée, entrée privée, permis de cuisson. 777-3770.

RESIDENCE paisible, campus universitaire, cuisson, propre, 234-6152 — 235-2060.

TUNNEY'S PASTURE, hommes meublées, literie, réfrigérateur, 1 libre immédiatement, $75. 1er janvier, $70. 722-1712.

TUNNEY'S PASTURE grand appartement meublé, trigo, toiles. Immédiatement, 1er janvier, stationnement, $70. 722-1712 ou 733-8570.

VAL-TETREAU, chambre, homme, cuisson, entrée privée, 777-8913.

VANIER pas de cuisson, libre immédiatement, $50 par mois. Près d'autobus, 749-0851.

VANIER — Libre, meublée, réfrigérateur, "grill", propre, tranquille, entrée privée, monsieur sobre. 746-8807.

69 CHAMBRES ET PENSION

POINTE-GATINEAU, près du pont, hommes. 776-2576

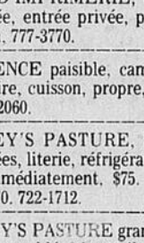
80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

LEO P. LACOMBE
courtier-realtor
777-6557

Nos bureaux sont présentement fermés pour période de vacances.

80

L'IMMEUBLE ROLAND SAUMIER Enrg
COURTIER • REALTOR
770-7760
91 AMHERST HULL



Roland Saumier

CHOIX DE MAISONS NEUVES Nous avons de très jolis bungalows, à partir de $28,000. avec ou sans alle à manger. Appelez-nous pour rendez-vous.
Roland Saumier, 684-2909

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

TRUST GENERAL courtier hull 771-3227

La direction et le personnel du Trust Général de Hull,
vous offrent leurs
MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON!

A VENDRE Trust Royal "L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"

TRUST ROYAL
REALTOR
490 boul. St-Joseph, Hull **770-9221**
Ouvert tous les jours de 9 a 9 samedi de 9 a 4

PRET POUR CONSTRUCTION — Terrain de 31,000 pieds carrés, avec 200 pieds de façade sur le lac Rhéaume. (74-215)
Michel Patry, rés: 663-9906

LUCERNE — Bungalow de très belle apparence situé sur terrain paysager d'une acre. 3 chambres à coucher, spacieuse, grand salon et salle à manger, salle familiale et de lavage. Salle de bains moderne; tapis mur à mur de qualité partout. Prix de vente exceptionnel; peu de comptant requis et possession rapide. (74-239)
Serge Ménard, rés: 771-7230

FOYER EN PIERRE NATUREL AU SALON — Venez voir ce magnifique bungalow de 2,000 p.c. Garage double. Salle familiale. Terrain d'une acre. (74-257)
Georges Lupien, rés: 776-4756

POUR PROFESSIONNELS, MONT-BLEU — 4 chambres à coucher, salle familiale avec foyer, 2,200 p.c. tapis mur à mur, garage double, beaucoup d'extra. (74-202)
Claude Bourdeau, rés: 770-5007.

GATINEAU 570 JACQUES-CARTIER — Doit vendre, joli bungalow de 3 chambres à coucher, grand terrain, beaucoup d'extra. Sous-sol prêt pour finition, accès facile à Touraine et Hull.
François Poirier, rés: 827-2032

GATINEAU — Maison de 3 chambres à coucher, cuisine, salon avec foyer, sous-sol complètement fini avec bar; salle de bains double, en céramique. Tapis mur à mur partout. Terrain 7,500 pieds carrés. Pour plus d'informations (74-220)
Gilles Lauzon, rés: 663-1714

RUE DE BOURGOGNE, PARC AYLMER — Pourquoi ne pas visiter et faire une offre? Maison de 4 chambres garage, salle à manger, cuisine, salon, informez-vous. (74-194)
Gérald Sauvé, rés: 771-4180

NOUVELLE INSCRIPTION — Rue Des Rédemptoristes. Aylmer. Vente rapide cause transfert. Modèle Malaga avec salle de jeux. 3 chambres à coucher, salle à manger, garage, inclus dans le prix; poêle, réfrigérateur, laveuse, le tout pour $39,000.
Raymond Courchesne, 771-1873

80

J. DAN BRUNET & fils limitée
COURTIER EN IMMEUBLE
REAL ESTATE BROKER
331 BOUL ST-JOSEPH - HULL - QUE.

770-9550

RUE LEDUC, HULL — Maison rénovée, 2 1-2 étages, avec un logis loué $100 par mois, chauffé seulement. Logis du proprio comprend 4 chambres à coucher, salon double, cuisine. Sous-sol non cimenté, à la grandeur, 7 1-2 pied de hauteur. Système A.F.H. Prix très intéressant. 10-2970-104
Gérard Danis, rég. 771-2358

DUPLEX HULL — Rue St-Etienne. Duplex en stuc et imitation de pierre, 2 chambres à coucher chacun. Sous-sol de 8' Abri d'auto. Pour plus de renseignements, communiquez avec moi. 10-2939-204

PARC DE LA MONTAGNE — Rue Doucet, Hull. Maison-jardin avec salle à manger, sous-sol semi fini. Clôturé et paysager. Proprio transféré. Il faut vendre. 12-2908-203
Charles Beauparlant, rés: 771-0554

LAC DES FEES — Rue Dumas, Hull. Bon duplex en brique et aluminium. Un logis de 4 pièces, 1 logis de 5 pièces. Chauffage à l'électricité. Terrain 95 x 125. Prix compétitif. Vaut une visite. 11-2932-204

PRES DU NOUVEAU CEGEP — 252, Citée des Jeunes, Hull. Maison 2 étages, stuc, 7 pièces dont 4 chambres à coucher. Idéale pour famille nombreuse. Grand terrain d'environ 24,000' c. Venez visiter avec moi. 12-2644-103
Ernest Chaloux, rés: 771-1192

POINTE-GATINEAU UNE CHOSE RARE! — Rue Michaud, duplex en stuc avec un logis libre. Lot 100 x 100. Bon revenu. Idéal pour mécanicien qui veut se faire un revenu additionel, car il a un garage 30 x 24. C'est sans doute ce que vous cherchez! 31-2900-104
Gaby Prévost, rés: 771-2895

PRES DE ST-RAYMOND — Rue Gratton, 3 logis avec garage double. Construction brique. Très bon placement pour vous. Venez visiter avec nous, sans engagement. Pour plus d'informations: 11-2921-104
Henri Roy, rés: 770-9509

RUE DUHAMEL — Secteur Val-Tétreau. Maison de 1 1-2 étage, avec 6 chambres à coucher. Terrain 100' x 100'. Chauffeau. Prix demandé $32,000.00 13-2895-103
Gaston St-Laurent, rés: 777-2302

BUNGALOW, WRIGHTVILLE — Rue Lessard. Bungalow en brique; très propre et bien paysager. Situé sur rue tranquille. A qui la chance? 12-2832-103
Gaston Bilodeau, rés: 771-0057

TERRAIN, TEMPLETON — Forgaty Rd, Rang St-Thomas. Terrain de 112.5 x 135'. Services de la ville en 1975. Informez-vous. 33-2830-101.

PRES DE LA FUTURE MARINA — Aylmer, près de la nouvelle marina, rue Derwin. Unifamilial en aluminium, 4 chambres à coucher. Très beau terrain de 107 x 80. Consultez-moi. 21-2929-103.
Lionel J. Monfils, rés: 776-1220

PROPRIO TRANSFERE — Proprio transféré, urgent! Rue Victoria, Gatineau. Bungalow de 4 chambres à coucher, salle à manger. Site résidentiel. Terrain 200 de profondeur. Une offre serait considérée. Venez la visiter avec moi. 32-2936-103
Léo Majeau, rés: 1-986-3678 ou 777-4198

AYLMER — Rue Thomas. Belle maison sur un coin de rue, dans Aylmer, à un prix raisonnable. Trois logis; du toujours loué. Ne ratez pas l'occasion de vous loger à bon marché. 22-2868-104
René Lévesque, rés: 777-3053

WRIGHTVILLE, TRIPLEX — Rue Davis, triplex en stuc et brique. Très bonne construction, stationnement. Communiquez avec moi pour aller le visiter. 11-2877-104

ST-ANDRE AVELLIN — Rue Ste-Julie. Maison de 2 chambres à coucher, salon, cuisine, sous-sol pleine grandeur 8'. Prix des plus compétitifs. Appelez-moi pour les détails. 39-2525-203.
Serge Breton, rés: 663-8844

RUE DELORMIER, HULL — Unifamilial de 2 étages, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, électricité refait à neuf; rénové. Communiquez avec moi pour plus de renseignements. 11-2885-203
Richard Sabourin, rés: 663-3442

TRIPLEX PTE-GATINEAU — Rue Guertin. Triplex 2 logis de 3 chambres à coucher, et de 1 logis de 2 chambres à coucher. Prix raisonnable. Pour une visite d'affaires, consultez-moi. 31-2835-104

POINTE-GATINEAU — Rue Bruyère, 4 logis stuc, bien situé. Prix très raisonnable. Pour plus de détails, consultez-moi. 32-2934-104
Gérard Amyot, rés: 770-9605

GATINEAU MAISON JARDIN — 424, rue St-Luc. Magnifique maison-jardin 3 chambres à coucher, salon et cuisine. Le tout au prix des plus compétitifs de $20,000.00 Il faut vendre. 32-2891-103
Robert Brunet, rés: 568-2881

René Pelletier, rés: 777-9653
Henri Robichaud, rés: 778-1605
Bernard Rioux, rés: 776-5214
Germain St-Amour, rés: 770-3954
Guy Bélanger, rés: 776-1255
Carol Carpentier, rés: 777-1354

80

Notre reputation est notre meilleure publicité

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

IMMEUBLES **DUSSAULT** INC.
REALTOR — SERVICE MLS
33, RUE LAVAL, HULL 771-3211
SERVICES PROFESSIONNELS DEPUIS 1931

Nos bureaux sont fermés jusqu'au 4 janvier afin de permettre à nos employés de prendre des vacances

Nous vous remercions de votre encouragement et nous vous offrons nos Meilleurs Voeux de la Saison

IMMEUBLE **Champlain**
195, BOUL. GREBER, PTE-GATINEAU
SUITE 205. 770-9393

MAGNIFIQUES TERRAINS POUR CONSTRUCTION D'APPARTEMENTS — Prix très abordables et conditions d'achat faciles. Ces terrains sont tous situés à Pte-Gatineau, dans un quartier résidentiel.

PTE-GATINEAU SECTEUR MOREAU — Lot résidentiel de 43' de façade par 170 de profondeur. Services d'aqueduc, d'égoût et rue pavée. Une aubaine.
Conrad Leduc 771-2555 **Jacques Paquette, 770-9393**

80

J. PIERRE LEMAY
Immeubles Enrg
5 St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau
770-1616 — 770-4800

A tous nos nombreux clients et amis
MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON
Roger Prud'homme
776-3540

JACQUES PRUNEAU
Immeubles Enrg
5 St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau
778-1144 — 776-1803

A tous nos nombreux clients et amis
MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON
Roger Prud'homme
776-3540

PAUL BRUNET
IMMEUBLES LTEE
HEURES DE BUREAU DE 9 AM A 8 PM
7, RUE DUMAS **771-7421**

Afin de permettre à notre personnel de prendre des vacances, notre bureau sera fermé jusqu'au 6 janvier 1975.

Benoit Barrette, 684-6362
Guy Bélasky, 777-8666
Claude Bonhomme, 684-4601
Marius Gendreau, 684-3604
Charles Ménard, 776-1434
Denzil Vipond, 776-2776

A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER
Courtiers en immeubles du Québec
CENTRE D'ACHATS PLACE CARTIER, HULL 778-2443

TRANSFERT — Il faut vendre pour le début de 75! Toute offre est considérée. Bungalow de construction récente. Salon, salle à manger, cuisine, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer. Situé dans le projet Roger Pilon, Aylmer.
Colette McKinnon, rés: 777-1167

COMMERCIAL — Templeton, boul. Maloney, propriété de coin, terrain de 31,900 pieds carrés. Hypothèque 9 pour cent. Proprio demande une offre.
Colette McKinnon, rés: 777-1167

TERRAIN DE 21 ACRES — Beau terrain paysager de 21 acres, sur boul. St-Joseph. (route 11). Gros ruisseau, site avantageux pour appartements ou même industriel.
Bert Renaud, bur: 778-2443

HULL — Cette propriété n'est située qu'à un coin de Place du Portage. Très bons revenus. Pour celui qui aime investir, dans un district avec d'énormes possibilités.
Bert Renaud, bur: 778-2443

COMMERCIAL — Angers, 6 acres, sur la route 8; 4 1-2 acres sur le grand chemin. Une aubaine à ne pas manquer.
Jean-Guy Hamel, rés: 663-7897

RESIDENTIEL — Gatineau, rue Clément, bungalow de 5 pièces; sous-sol avec 1 chambre à coucher, terrain 50 x 100. A ne pas manquer.
Jean-Guy Hamel, rés: 663-7897

80

SYLVIO HUNEAULT
Courtier - Realtor du Québec
362, boul. Maloney — GATINEAU, Qué.
663-3903
770-5440

SI VOUS DESIREZ CONSTRUIRE LA MAISON DE VOS REVES AU PRINTEMPS — Il faut y penser dès maintenant. J'ai de très beaux et grands terrains, à des endroits formidables.
Jeannette Fleury, 663-0723, 671-2633
663-7707

TOURAINE — Maison ratachée, 2 chambres à coucher, tapis luxueux, dans toutes les pièces. Un vrai petit bijou. $23,500. Idéale pour jeune couple. (74-180).
Guy Lafortune, 663-8195

GATINEAU RUE GARNIER — Propriété de 2 étages, brique et aluminium, 3 chambres à coucher, dînette; remise, chauffage électrique; terrain 35 x 135. Tourbé et clôturé; très propre (74-166)
Informations: 663-7707

GATINEAU — Beau bungalow, situé dans secteur résidentiel, près des écoles et centre d'achats. Terrain 60 x 100, tourbé et paysager, abri d'auto, allée pavée. (74-165)
Guy Prud'homme, 663-6763

TEMPLETON-EST — Terrain 108 x 204, situé à 800 pieds du chemin de Perkins; nouveau développement. Prix demandé $4,000.00 (74-162)
Paul Cousineau, 663-2384

TEMPLETON — 2 lots avec services, secteur résidentiel, nouveau développement. (74-155)
Paul Kelly, 663-0923

BUREAU DE HULL
770-5440

HULL MONT-BLEU RUE DES ORMES — Semi-détaché, très propre, construit en 72, 3 chambres à coucher, salle à manger. Prix raisonnable, vaut une visite. (74-187)
vaut une visite. (74-187)
René Pichette, 777-9180

LAC ORANGE — Beau chalet hiverisé 26 milles de Hull. Beau grand terrain, belle plage; 3 chambres à coucher, grande véranda. (74-193)
Roméo Groulx, 777-8467

GATINEAU RUE MILLAR — Prix réduit. Secteur résidentiel, bungalow 4 chambres à coucher, sous-sol fini, facile à convertir en logis. Le déplacement en vaut la peine. (74-146)
Guy Huneault, 770-0422

80

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

Réjean BERTRAND
Immeubles
151 St-Antoine, Pte-Gatineau
770-7600
Nos bureaux sont fermés jusqu'au 5 janvier, pour période de vacances.
MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON
80

A. MERCIER
Immeubles Realtor
183, boul. Gamelin, Hull
770-0390

PRES DE LA MARINA Aylmer, petit bungalow de 3 pièces. Terrain 50 x 100. Demande $8,000. Prix total. C'est une aubaine. Faites vite.
A. Mercier, courtier, 770-0390
80

Immeubles
AGA
Gérald Perron, courtier-realtor
398 Main, Gatineau
663-2494

GATINEAU Faites une offre sur ce beau logis neuf de 3 chambres à coucher, et deux logements de 1 chambre à coucher, tapis mur à mur et beaucoup d'autres extra. Informez-vous.
Mme Prudhomme, 663-8572

GATINEAU Secteur résidentiel, bungalow en brique et pierre, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, abri d'auto. Aubaine, informez-vous.
Mme Grenier, 663-8572.

GATINEAU Une vraie aubaine pour le bricoleur, bungalow. Prix $19,000.00 3 grandes chambres à coucher, cuisine moderne, ch. de bains en céramique, intérieur moderne. Il ne reste que l'extérieur, à refaire. S'achète avec $1,500.00 acompte.
Roland Gauthier, 663-5980.

TOURAINE Maison de ville 3 chambres à coucher, chauffage électricité, grandes pièces, propre. Pour plus de renseignements.
Pierrette Lafleur, 663-5196

IL FAUT VENDRE Rue Tessier, Gatineau. $30,500.00 pour ce bungalow de 3 chambres à coucher, grande cuisine, immense terrain de 12,000 p.c. Hâtez-vous à faire votre offre. C'est une vraie aubaine. Pour de plus amples renseignements.
Nicole Poirier, 663-9453

GATINEAU Joli semi-détaché, au prix des plus compétitifs, seulement $22,500.00 Une vraie aubaine. Pour plus d'informations.
Gaétane Huneault, 663-2304.
80

IMMEUBLES **Prestige** ENRG.
ARMAND COUTURE COURTIER
563, boul. MALONEY GATINEAU
Bur: 663-2491 Rés: 663-4991

LAC MCGUIRE — Très grand chalet hiverisé. 5 chambres à coucher, salle de lavage. Salon 12 x 28, solarium 8 x 12, salle de bains avec fosse septique. Quai en ciment 20 x 20. Meublé au complet.
Armand Couture, 663-4991

CHEMIN PERKINS — Chalet en contreplaqué peinturé. Très facile à hiveriser. Entre chemin Perkins et rivière. 3 chambres à coucher, salon et cuisine combinés. Construction solide. Ameublement actuel inclus.
Mme M. Boyer, 663-3522.
80

Sarra-Bournet LIMITÉE
COURTIER EN IMMEUBLES
REALTOR DU QUÉBEC
771-7356
176, boul. St-Joseph, Hull, Québec

TERRAIN DE 96 ACRES — Près de Chute Rouge, dans la Gatineau. 40 acres cultivables et le reste en boisé. Seulement. $4,200.
TERRAIN DE 74 ACRES — Au lac Serpent, à 10 milles à l'est de Notre-Dame du Laus. Environ 20 acres de terre cultivable et plus de 800 pieds de façade sur le lac. Belle plage sablonneuse. Une aubaine.
LAC PRIVE — Entouré de 200 acres de terrain. Chemin ouvert à l'arrière. Situé à 9 milles de Buckingham.
80
Roger Lauzon, 771-8036 — Paul Major, 776-6164
J. L. Lazure, 777-8108 — Marcel Rhéaume, 771-7356
Michel Sarra-Bournet — Gilles Sarra-Bournet

IMMEUBLES DU
PORTAGE
André Richer
Courtier licencié du Québec — M.L.S.
739, boul. St-Joseph — Hull 776-3136

CHASSEURS ATTENTION — Ayez votre propre domaine de chasse. Terrains de 19 acres environ. Près de Buckingham. Faites vite.
RUE LAFONTAINE — Bungalow à revenus. Logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, au rez-de-chaussé. 3 garçonnières au sous-sol. Extérieur en pierre et brique; abri d'auto. Visitez sur rendez-vous.
RUE THOMAS, GATINEAU — Maison à étages multiples (split-level) en pierre et brique. 5 chambres à coucher, salle familiale avec bar, foyer au salon. Terrain paysager et tourbé. Une visite vous convaincra.
POINTE-GATINEAU RUE CHAUVREAU — Quadrex en aluminium, 1 chambre à coucher, cuisine, dînette, salon. Au sous-sol, salle de jeux, salle d'entrepôsage. Bien situé, près école, et centre d'achats. Faites vite. Informez-vous.
EXCELLENT PLACEMENT — AU BORD DE L'OCEAN
CLIMAT SOUS-TROPICAL — TERMES FACILES
André Richer, 776-6140
Valérie Doucet, 771-9659
80

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

PROPRIETES A REVENU DEMANDEES
Dans la région de Hull, Gatineau, Aylmer, Pte-Gatineau. Duplex ou 4 à 50 logis. Chauffage individuel ou non. Clients sérieux désirent investir.
778-2443
A.E. LEPAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER
Centre d'achats Place Cartier, Hull
80

PHIL THIBAUDEAU
Immeubles Enrg. — Realtor
283, boul. Maloney-est, Gatineau
663-3635 663-3956

GATINEAU 5 logis, revenu annuel intéressant. Logis principal de 3 ch. à c. 4 logis de 1 ch. à c. Pour informations:
Paul Giroux, 663-5588
GATINEAU Rue Hillview, bungalow, 3 ch. à c., salon, cuisine, dînette, air climatisé. En parfait état.
André Thibaudeau 643-1646
80

COSMORAMA
OUVERT
COMME A L'HABITUDE
PENDANT LA PERIODE
DES FETES
HULL
341, BOUL. ST-JOSEPH
770-4242
Noëlla Blackburn 684-4835 — Wilfrid Charron 663-1824
H.P. Trudeau 770-4242 — André Vaux 776-4218
Fernande Lewis 776-1437 — Ken Wheeler 684-3903
Jeannette Alie 771-5183 — Pierre Charrier 827-2453
Gisèle Morin 770-9067
AYLMER-LUCERNE
149, PRINCIPALE, AYLMER
684-6060
Ann Lusk 455-2353 — Del Steers 776-4146
Rita Brochu 684-3918 — Sue Ladouceur 684-6586
Josephine Hopkins 684-7105 — Ian Laidlaw 684-6132
Margo Renaud 684-6415 — David Thompson 776-2293
Yvon Renaud 684-6415 — Louise Rapley 684-4334
Mary Roy 684-3996
PONTIAC
SHAWVILLE, QUEBEC
1-647-2218
Don Dods 647-2620
Dan Ryan 648-2381
Helen Robinson 648-5868
Associé au service de courtage D'un océan à l'autre
80

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

DESJARLAIS
COURTIER DU QUEBEC
149½ PRINCIPALE
HULL P.QUE
777-8054
80

771-7426
771-8281
COURTIER-REALTOR
R. "HAP" McKENZIE

SHAWVILLE 200 acres, plantation de pins adultes, petit lac avec bonne pêche, chalet. (260)
Lise Soroka, 684-4577
LUCERNE 100 acres, partiellement boisées, près du développement Johanssen-Payette. Une offre est à faire.
Hap McKenzie, 771-8288
80

LES IMMEUBLES UNIVERSELS ENRG
407 Principale Gatineau
663-1889 663-2224
BUNGALOWS NEUFS Templeton, quartier résidentiel, 3 chambres à coucher, prix de $31,000. à $34,950. termes faciles. Informez-vous.
Pierre Filteau, 663-5161
Guy Lacroix, 663-1889
80

IMMEUBLES
METROPOLE
75 ST-RAYMOND, HULL
770 4233

A tous mes amis et clients, j'offre mes
Meilleurs voeux de la saison!
80

MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON
CLAUDE TESSIER
Associés Inc.
Courtiers-Realtor
253 St-Joseph, Hull
770-5366
157 St-René, Gatineau
663-7744
80

4 AYLMER ROAD LUCERNE QUE.
684-4000
IMMEUBLE
HARRIET BOWIE
REALTY INC
SPECIAL DES FETES!
REDUITE A $25,000 doit se vendre immédiatement — Aylmer — maison jumelée 3 ch. à c. — 1 1-2 salle de bain, vivoir, tapis mur à mur, piscine surélevée, 2 cabines, cour entièrement clôturée.
(Harriet Bowie 684-5798 74-242SIM)
RUE PRINCIPALE Aylmer — Commercial — terrain 169 x 120' y compris maison à 3 appartements
(Doreen Pon 74-257SIM)
TERRAIN BIEN BOISE D'UNE ACRE 1 1-4 mille de la nouvelle polyvalente d'Aylmer — conditions à discuter
(Jean-Paul Perron 74-225SIM)
AYLMER nouveau bungalow 4 ch. à c. — garage double — prix raisonnable
(Monique Fournier 74-248)
80

CLAUDE BRAZEAU
Immeubles Enrg.
400 St-Jean Gatineau
663-6623
663-7793

Claude Brazeau
TEMPLETON Rue Dubuc, maison modèle ouverte de 1 à 4 p.m. tous les jours. Excellent choix.
RUE PARENT Templeton; disponibles immédiatement. 2 jolis bungalow neufs, financés à 10 pour cent.
GATINEAU Rue Tessier, bungalow de 3 ch. à c. Frais peinturé, très propre. Prix raisonnable.
Claude Brazeau, 663-6623
GATINEAU Rue Jogues, maison de 5 ch. à c., avec revenu. Logez-vous à bon marché.
GATINEAU Rue Longview, bungalow de 3 ch. à c. avec sous-sol fini. Très central.
Mme P. Gandy, 663-0738
80

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AUBAINE, possession immédiate, Pte-Gatineau, quadrex, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, tapis partout. Plusieurs extras. $28,500. Accompte $1,500. C.A. Gadbois Immeubles, 663-9139.

CENTRAL, Pointe-Gatineau, maison 4 chambres à coucher, grande boutique sur propriété, convenable pour réparation d'autos. Propriétaire quitte le pays. 721-7266.

CHEMIN DE LA MINE — 1 mille de la ville de Hull. Joli bungalow de 3 chambres à coucher, abri d'auto, tapis partout. Emplacement merveilleux et tranquille, 1 acre de terre. Doit être vendu. Faites vite, une offre. 776-1323.

DISTRIBUTEUR MAISONS usinées, livraison 6 semaines, érigée sur terrain de votre choix; aussi nombreux terrains disponibles, 12 modèles au choix. Maison modèle, ouverte pour visiter, sur rendez-vous, CBBC, Construction Ltée, 788, est boul. Maloney, Templeton, P.Q. 663-0215 — 663-2336.

GATINEAU, triplex, construction récente, brique, chauffage à eau chaude, 663-4349.

JOYEUX NOEL et Bonne Année, téléphonez-nous après le 5 janvier, MacIntyre Realties, 827-0621.

LUCERNE, bungalow 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, remise, piscine, abri d'auto, paysager, près école et centre d'achats, facilité de transport. 684-2836.

MAGNIFIQUE propriété, 22 St-Malo, Parc Champlain Lucerne, $79,000. 771-4685.

MONTEBELLO, 6 pièces avec sous-sol, chauffage central. Pour informations 1-423-6642.

MONTEBELLO, maison 6 pièces, avec sous-sol, chauffage central. Pour renseignements. 423-6642.

PARC CHAMPLAIN, LUCERNE
GRAND COTTAGE, 9 pièces, 1 acre boisé, hypothèques élevé à 8 3-4 pour cent. 776-4331.

PTE-GATINEAU, quadrex, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, terrain clôturé, remise extérieure, libre immédiatement, $18,500. Comptant minimum de $2,000. 776-5951.

VENTRE PRIVEE GATINEAU
BUNGALOW 3 chambres à coucher, laveuse vaisselle, tapis mur à mur, etc. Sous-sol fini, et meublé, foyer, table de billard, etc. $39,000. 320 boul. Labrosse. Pour visiter composer 235-5398 ou 770-2648 après 5h 30.

3 LOGIS, 35, Roussillon; 2 logis 2 chambres; 1 logis 1 chambre. Informations 776-1888 entre midi et 7 p.m.

Maurice Renaud
COURTIER — REALTOR
PRETS HYPOTHECAIRES
370 RUE MAIN
GATINEAU 663-6907
Meilleurs voeux de la saison et merci de la confiance que vous nous avez accordée
MAURICE RENAUD
MME P. SAVAGE
MME A. MARQUIS
J.-P. FALARDEAU

JACQUES CÉRÉ
IMMEUBLE & PRÊTS ENRG.
313 Notre-Dame
Gatineau
663-6000
663-3369

PTE-GATINEAU Bungalow 1974, 3 chambres à coucher, tapis partout, excepté cuisine, hypothèque à 9 3-4 pour cent. Prix $28,500. comptant requis $4,500.
ST-ANDRE-AVELLIN 27 arpents avec maison de 28 x 44, cabane à sucre, 4 arpents longeant la rivière; prix d'aubaine à $14,000. Demandez Elie Lamer, 1-819-983-2659.
80

DUPUIS Enrg
IMMEUBLES REALTOR
123, 2e AVENUE
GATINEAU
663-2461

LOGEZ-VOUS A BON MARCHE Dans ce dupex, situé à Templeton: 1 logis de 2 ch. à c., et 1 de 1 ch. à c. Grand terrain paysager. S'achète avec léger comptant.
Odette Chartrand, 771-5509
GATINEAU Secteur de choix. Il faut vendre! Semi-détaché de 3 chambres à coucher, bien décoré, grandes pièces, salle de jeux au sous-sol. Beau terrain, proprio demande une offre.
Lorraine Saumure, 663-2141.
TEMPLETON Rue Bérard, bungalows neufs, bonne construction, grandes pièces. Possession immédiate. S'achètent avec $2,000 comptant. Il nous en reste seulement trois! Prix $29,700.
663-2461
NOUS AVONS BEAUCOUP DE CHOIX A VOUS OFFRIR Dans les maisons existantes ou neuves, le duplex, semi-détaché, etc. Consultez-nous sans obligation de votre part.
663-2461
80

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

LIMOGES 3 chambres à coucher, 1-443-3121.

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

CLARENCE CREEK
BUNGALOW, 3 chambres à coucher, moins de 5 ans. Terrain de 100' x 150'. Demande $34,000, appelez Guy Letellier, 737-4201. R. Cholkan and Co. Ltée, Realtor, 722-8384.

TITLEY INC.
Courtiers en immeuble
1427, ch. Ogilvie
741-5000

PENTAGON REALTY realtor
612 CH. DE MONTREAL
745-0321
Si vous désirez vendre ou acheter une propriété, contactez-nous.
81

RENÉ D. LAPOINTE COURTIER
355, CH. DE MONTREAL
VANIER, 745-0006
CHEMIN NAVAN Près de Blackburn Hamlet, 10 acres de terrain, avec les services d'aqueduc. Appelez:
René D. Lapointe, 568-3049
ELMVALE ACRES Maison de 5 c.c., sur terrain de 112 x 133, foyer naturel, tapis et draperies inclus.
René D. Lapointe, 568-3049
ROCKLAND Rue St-Jacques. Bungalow neuf, 3 ch. à cou., salle à manger, foyer naturel, terrain 75 x 100. Aucune hypothèque.
Rhéal Simard, 749-1966
$2,000 COMPTANT 3 logis, sur terrain double, 232 ch. Marier.
Rhéal Simard, 749-1966
RUE MORIN Semi-détaché, 4 ch. à cou., garage, chauffage à l'eau. Hypothèque à 9 1-2 pour cent. $290. P.I.T.
André Landreville, 236-8037
BEACON HILL Construction Campeau, 3 ch. à cou., première hypothèque à 10 pour cent pour la vie. Seulement $195 P.I.T.
André Landreville, 236-8037
81

LABRANCHE
REALTY LIMITEE, COURTIER
25, CH. DE MONTREAL, VANIER
741-3940
LAURIER EST Commercial, en brique, 6 logis de 5 c.c. 1 de 1 c.c. chauffé, eau chaude. revenu $900. par mois. Falardeau, 746-1116
ROCKLAND Bungalow en brique 30 x 40, garage attenant, 3 c.c. salon, salle à manger tapis mur à mur, lot de 71 x 140 avec jardins de fleurs. Gregory J. Lunch, 741-3940
CHATEAU VANIER $3,000. comptant. Grand condominium, 2 c.c. poêle, réfrigérateur. Richard A. Laplante, 1-487-2414
VANIER 7 logis en brique, revenu de $14,460.00 par année. $115,000. avec termes. Labranche, 745-3753
$5,000 COMPTANT beau split-level neuf, à Bourget, avec 11 acres de terrain. Jacques Crête, 822-2330
"TOWNHOUSE" 4 c.c. salon avec salle à manger, grande cuisine, 1 1-2 salle de bains sous-sol et garage inclus. $34,900. avec termes, Paul W. Crête, 749-2290
"PENTHOUSE" Château Vanier, 3 c.c. 1 1-2 salle de bains, salon, grand patio, stationnement. Seulement $41,500. Angela Goyette, 749-8579
OUVERT:
9:00 A.M. A 8:30 P.M.
81

83 TERRAINS A VENDRE

COTE D'AZUR terrains résidentiels, de 7,000 pieds carrés et plus, J. D'Amour, courtier 771-6694.

LIMBOUR, terrains de 6,000 à 18,000 pieds carrés. Tous les services. $1,500 comptant. Balance en 3 ans. 827-0391.

LUSKVILLE beau terrain plat. 170 x 200. 684-2457.

PLAISANCE, 3 terrains de 10 acres, $5,500. chacun. $500 comptant, et $40 par mois. 771-6402 entre 6 et 8h p.m.

TOURAINE beau terrain plat, environ 40,000 pieds carrés, termes faciles. 731-4272.

1 ACRE boisé, 5 minutes de Hull, près du chemin de la mine. 770-2099.

85 MAISONS MOBILES

ATTENTION
CHOIX DE MAISONS mobiles neuves et usagées, installées dans parc bien aménagé. 771-0079 Maisons Mobiles Riviera.

93 BUREAUX DEMANDES

ESPACE DE BUREAU DEMANDE
Environ 500 pieds carrés
CENTRE-VILLE DE HULL
S'ADRESSER A
M. GAETAN CABANA
JOURNAL LE DROIT
375, rue RIDEAU,
OTTAWA, Ontario
K1N 5Y7
93

85 MAISONS MOBILES

MAISONS MOBILES le Marquis, 896, boul. Maloney, 663-2419.

97 BUREAUX A LOUER

ATTENTION DOCTEURS DENTISTES PROFESSIONNELS
CHEZ MONTFORT MANOR, bureaux à louer, à partir de 500 pieds carrés et plus. A côté de l'hôpital Montfort. Pour informations appelez: Joe Rached, 749-7951 ou 741-2390.

ATTENTION PROFESSIONNELS. Excellent choix de bureaux modernes, air climatisé; sur les boul. St-Joseph et Mont-Bleu. Occupation janvier et février 1975. 1,000 à 15,000 pieds carrés disponibles. Pour détails, appelez Conrad Sigouin Ltée, realtor, 26, St-Raymond, Hull, 771-6266.

BOUL. St-Joseph, 400 p.c. $150. par mois. Immeubles du Progrès Inc. 770-4912

CENTRE PLACE Bédard parc de la Montagne, Hull. 1,400 pieds à louer, bon placement pour professionnel. 776-1323.

GATINEAU, boul. Maloney, face au centre d'achat, 300 à 1,500 pieds carrés de disponible. Chauffé, éclairé, air climatisé, s'adresser M. Joly, agent Conrad Sigouin, Ltée, Realtor. 771-6266 — 663-3233

PTE-GATINEAU, bureau moderne, 5,300 pieds carrés, chauffé, éclairé, air-climatisé, situé au 81 boul. Gréber, 235-5764 après 5h p.m. 733-6782.

RUE NICOLET près des Galeries de Hull, 1,800 pi. car. à louer, sur 2 planchers. Idéal pour bureaux de professionnel, agent d'assurances, etc... Paul Brunet Immeubles Ltée. Marius Gendreau, 771-7421 ou 684-3604

1,000 PIEDS carrés, 81 boul. St-Joseph, Hull. Inclus équipement de bureau. Libre le 1er janvier, loyer à discuter. Cause déménagement. Jean-Louis Garneau 771-7721, 827-0566

99 COMMERCES A LOUER

SALON de coiffure à louer ou à vendre. 770-3836 ou 776-4551.

101 ENTREPOTS A LOUER

CENTRE-VILLE, de Hull, espace d'entreposage au sous-sol, 1,200 pieds carrés. 770-0707

PARC INDUSTRIEL Richelieu, 2 sections de 3,600 pi. ca. à louer. Portes électriques. Paul Brunet Immeubles Ltée. Marius Gendreau 771-7421 ou 684-3604.

103 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE LICENCIE, établi depuis 14 ans, tout équipé avec camion, prix à discuter, Groceteria Racicot 260 St-André, Gatineau. 663-3372 ou 663-4387.

EDIFICE commercial à vendre ou à louer, 2 étages, en brique, près Place du Portage, libre immédiatement. 139 Principale, Hull. 771-5312.

HOTEL de campagne, licenciée au complet, capacité 200 personnes, 11 chambres, 40 milles de la Capitale, Termes faciles. Vente privée. Pas d'agents. 777-4895

TABAGIE, prix spéciale pour vente rapide. 770-9749.

VENTE PRIVEE, hôtel, dans province de Québec, 12 chambres sicence de taverne, licence de salle à manger, 2 licences de bar, le tout remodelé en neuf. Prix à discuter avec le vendeur. Ecrire à Casier 106, Journal Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, Ontario.

104 GARAGES A VENDRE

GARAGE AVEC bon chiffre d'affaires, édifice moderne, équipement compris, Case 149, LE DROIT.

114 CHALETS A LOUER

MASHAM, chalet hiverisé, pour couple âgé, sobre. A très bon prix. $35 par mois d'ici au 1er mai. 777-9303.

122 ROULOTTES A VENDRE

MODELES ASSORTIS. Appelez 824-1497, Bellevue Mobile Homes, Orléans.

UNIK
ROULOTTES des Monts 418 Boul. Maloney, Gatineau. Roulottes neuves. 17-19-22 1-2-27 et 32 pieds. Aussi camper "Motor Homes" et roulottes usagées. 663-1893

130 SKI

BOTTES DE SKI Humanic, homme, 11 1-2, $45. 233-5111.

CHALET SKI, à louer, Sutton, à la semaine, tout équipé, style espagnol. Très près des pentes, pour réservations après 6h p.m. 827-0334.

134 CAMIONS DEMANDES

RECHERCHE une camionnette 1-2 ou 3-4 tonne. 4 roues motorisées, avec pelle à neige. Après 5hrs. 514-562-8955.

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

NOUS RAMASSONS les vieilles voitures gratuitement. 663-1539.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

NOUS TROUVERONS L'AUTO OU LE CAMION QUE VOUS DESIREZ ET NOUS NOUS OCCUPERONS DU FINANCEMENT
Si vous avez 18 ans ou plus et travaillez nous avons l'auto ou le camion qu'il vous faut — neuf(ve) ou usagé(e) — Aucun acompte
Téléphonez dès aujourd'hui
731-2470
nous arrangerons votre transport à notre lot.
148

148 AUTOMOBILES A VENDRE

AUBAINE, 1967 Buick Electra, tout équipée avec air conditionné, pneus d'hiver, peinture neuve, $900. 778-2569.

AUCUN COMPTANT
AUTOS 68 a 74
- 18 ans et plus
- Application de crédit par téléphone
- Livraison le même jour

Demandez
M. MARTIN
725-1334
148

AMC '75
Gremlin
Hornet
Matador
Le programme de protection de l'acheteur de AMC est bien plus qu'une simple garantie!
Venez voir le modèles AMC '75 chez
BELLEHUMEUR
Automobiles Ltée
"Reconnu comme l'un des plus gros vendeurs Jeep au Canada"
111, boul. Gréber Pte-Gatineau
777-5208

NE VOUS INQUIETEZ PLUS DE VOTRE CREDIT
Vous avez besoin d'une auto?
En autant que vous travaillez et que vous avez 18 ans et plus, nous avons l'auto de votre budget.
— PAS D'ACOMPTE NECESSAIRE
— FINANCEMENT SELON VOTRE BUDGET
Transport gratuit jusqu'à notre terrain
Informez-vous de notre plan de financement en appelant
ADRIEN NOEL
ou
GEORGES VILLENEUVE
836-2971

NOUS AVONS BESOIN DE VOTRE VOITURE
Il ne nous reste que quelques voitures d'occasion et nous désirons nous en procurer d'autres.
PRIX REDUITS POUR RENAULT FLAMBANT NEUVES
ET
MEILLEURE ALLOCATION D'ECHANGE POUR VOTRE VOITURE
BEDARD
Automobile Ltée
"Votre concessionnaire RENAULT pour Ottawa-Hull"
424 RICHMOND
725-2061
406 TACHE
770-3131
fado
OUVERT SAMEDI 148

148 AUTOMOBILES A VENDRE

BUICK Le Sabre 1966, bonne condition, aubaine, 97 Amherst. 770-5586.

CHRYSLER 1969, 2 portes, toit rigide, parfaite condition, 48,000 milles, le jour 235-0881, le soir 770-4602.

DART SWINGER 1970, excellente condition, $700. 770-3188.

DODGE 1967, propre, moteur 318, 11,000 milles, transmission défectueuse. 770-4747 demandez Denis.

FAMILIALE Ford 1974, L.T.D., 9,000 milles, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, beaucoup d'extra, 778-1921, après 6h.

GRAND PRIX 1969, comme neuve. $2,125. 776-5986.

KAYDEE MOTORS pour Mazda, l'endroit à visiter pour une voiture neuve ou une voiture d'occasion. 1075 Chemin de Richmond, 729-1435

LINCOLN CONTINENTAL, 1970, très bonne condition, meilleure offre, 777-4353 — 770-5813.

MALIBU classic 1974. Complètement équipée, bas millage. $5,800 neuve, meilleure offre. 825-3966.

MAVERICK 1970, automatique, parfaite condition, $750. 770-1784.

MAZDA 1972, 808 coupe, radio, toit vinyle, automatique. 32,000 milles, très bon état. 663-1783.

Mme Raymond Rose, 351 Lévis, app. 3, Vanier, vous vous méritez deux laissez-passer pour le tournoi de Hockey Midget Kiwanis de Hull et aussi la chance de gagner un voyage pour deux à Paris. Vous avez 48 heures pour réclamer votre billet au comptoir des Annonces classées, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa.

MUSTANG 1972, Mach I, 351, 2 barils, automatique, servo-freins, servo-direction, 25,000 milles, couleur argent, radio AM, excellent état. $300 ou meilleure offre. 770-9705.

MUSTANG 1969, décapotable, telle quelle, $650. 746-6559.

OPEL GT 1971, appelée mini-corvette, pneus radiaux, excellente condition, radio. 827-2018.

PEUGEOT 304, 1972, 38,000 milles, $1,000. 776-5151.

PEUGEOT 1971, 32,000 milles, très bonne condition, $700. 663-1143.

PONTIAC Parisienne, 1966, 568-2929 après 6 heures.

PONTIAC 1959, très bonne condition. $450. 663-8155.

TOYOTA COROLLA 1971, coupe, 1200 c.c. radio, toit vinyle, très bon état, 36,000 milles. 663-1783.

UNE AUTO USAGEE, "Cream Puff" c'est ce qu'il y a de meilleur après une auto neuve, Myers Chev. Olds. Cadillac Ltd. Composez 225-1260

VENEZ "Juste au-delà des limites" pour vos voitures neuves ou vos voitures d'occasion. Dilawri Chevrolet-Oldsmobile, 707, Main, Stitsville, 836-2971.

1974 CHRYSLER Newport, $4,800, dans Pointe-Gatineau. 770-0954.

1972 TOYOTA Corolla, $1,200. Une belle petite voiture, 233-3247 après 6h p.m.

1970 FORD FAIRLANE, automatique, prix régulier $1,200, réduit à $550. 827-2018.

1969 DODGE Coronet, RT, moteur 440, 4 barils, 457-2520.

1969 THUNDER BIRD, 2 portières, toit rigide, servo-freins, servo-direction, glaces électriques, radio. Excellent état. Doit vendre avant le 15 janvier. Aubaine $1,750. Composez 521-8051 ou 728-0600.

1968 CUTLASS, 442, 2 portières, toit rigide, toit vinyle, servo-direction, servo-freins, radio. Doit vendre, ai besoin d'argent comptant. $750. Composez 521-8051 ou 728-0600.

1968 RENEAULT, manuel, 4 portes, parfaite condition, penus neufs, prix à discuter, 820-2884.

TOUT EST DANS L'ATTITUDE
Turpin PONTIAC BUICK LTD.
728-1901
1666, ave CARLING

149 CAMIONS A VENDRE

MACKENZIE MERC. (Ottawa) LTD
Le Centre de l'approvisionnement des gros camions
78 gros camions à vendre.
UNE PENURIE DE composantes pour les gros camions causera des délais jusqu'à 12 mois lors de votre prochain achat d'un nouveau camion. Nous avons en stock un grand assortiment de camions, y compris les tracteurs Lt 9000 et les camions basculants LNT 880, qui n'ont pas été affectés par la récente augmentation des prix. Epargnez de l'argent et du temps. Téléphonez dès aujourd'hui à Ron ou à Herb. 829-2120, poste 248 pour assurer la livraison immédiate ou printanière de votre nouveau camion.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

VOUS RECHERCHEZ UNE AUTO?
- Plus de 250 au choix
- Nous trouverons l'auto que vous voulez
- De nombreuses autos à partir de $9.00 par semaine

SI VOTRE CREDIT N'A PAS ETE APPROUVE PAR D'AUTRES CONCESSIONNAIRES POUR UNE RAISON QUELCONQUE, TELEPHONEZ-NOUS
CREDIT APPROUVE AU TELEPHONE
TRANSPORT ALLER-RETOUR CHEZ LE CONCESSIONNAIRE
NOUS VOULONS VOTRE CLIENTELE AUJOURD'HUI
829-1615

148 AUTOMOBILES A VENDRE | 148 AUTOMOBILES A VENDRE | 148 AUTOMOBILES A VENDRE | 148 AUTOMOBILES A VENDRE

LA PLUS GRANDE VENTE DE VOITURES USAGEES JAMAIS PRESENTEE DANS CETTE VILLE

COMMENCE
LE 2 JANVIER
A 9H A.M. PRECISES !
NOUS AVONS 175 AUTOS USAGEES DE QUALITE INSURPASSABLE A PRIX TOUT SIMPLEMENT INCROYABLE.
LA VENTE DURERA 10 JOURS SEULEMENT

PRIME SUPPLEMENTAIRE:

AUCUN VERSEMENT AVANT LE PRINTEMPS
AUCUN ACOMPTE NECESSAIRE
CAFE ET RAFRAICHISSEMENTS GRATUITS

AMENEZ LA FAMILLE ENTIERE

Plymouth CHRYSLER Camions Fargo VENTE SERVICE

Parkway Country

PARKWAY CHRYSLER PLYMOUTH LTD.

"Le centre du transport à Ottawa"
1047, CHEMIN DE RICHMOND 729-5121

148

149 CAMIONS A VENDRE

BRONCO 1968, 4 roues motrices, équipé pour neige, bon état, 827-0828, après 7 h p.m.

DODGE Adventurer 1974, 3-4 tonne, très bonne condition, Gatineau. 643-2017.

ECONOLINE FORD, 1971, Super Van De Luxe, V8, manuelle, peinture neuve, très bon état, 770-6356.

FORD 350, 1972, avec dompeuse, bas millage, très bonne condition, prix à discuter. 684-5528.

JEEP, 4 x 4, Wag. 1968, 827-1721.

1970 INTERNATIONAL Dump, 250 Cummings Diesel, 1973, 580 B Case loader, 728-0934.

1969 CHEVROLET, 1-2 tonne, bon état de fonctionnement. $400. 728-0600 ou 521-8051.

1969 FORD PICK-UP 1-2 tonne, excellente condition. 827-2018.

CENTRE DE CAMIONS
CHEVROLET
Nous avons la série complète de camions à partir du modèle....
½ TONNE JUSQU'AU DIESEL D'AUTOROUTE
STOCK COMPLET • LIVRAISON RAPIDE
SERVICE 24 HEURES
dilawri GM
CHEVROLET OLDSMOBILE LTD.
ROUTE 7, STITTSVILLE

154 MOTONEIGES A VENDRE

BOA-SKI, 1973, 40 forces, prix à discuter. 568-2103.

BOMBARDIER, 20 forces, avec toile, $400. 663-8118.

BOMBARDIER 14 forces, $225. meilleure offre. 776-3755.

CHAPARRAL 1973, comme neuf, 26 forces, Snow Jet 1970, 15 forces, avec moteur Koeller 21 forces, neuf, 824-2726.

MOTEUR ROCKWELL, 1969, 2 cylindres, 400 c.c., complet avec carburateur, démarreur, silencieux, et support. Bonne condition. $125. 663-3763.

MOTONEIGES BOMBARDIER
TOUS LES MODELES 1975, en montré à Fred Kolman's Wheel Sport, 696, ch. Montréal, à l'est du Ch. Blair, 749-2020.

154 MOTONEIGES A VENDRE

BOMBARDIER 1974 Olympic, 440, comme neuf, audomètre, amortisseur, 663-5960.

MOTO SKI 1975
TOUS les modèles en montre. Aussi quelques modèles 1974 à prix spéciaux. Aucun acompte, jusqu'à 36 mois pour payer. Vente et service. Quincaillerie "Pro" Migneault, 218 Jacques-Cartier, Gatineau 663-2043.

POUR MOTONEIGISTES, chalet près de Eardley, Gatineau Park Trail, à louer comme Club. 729-2109.

SKI-DOO Snow Jet, 1972, 24 forces, 2 pistons, $600. Skiroule, RTX, 24 forces, $550. 663-0926.

SKI DOO 1975
MAINTENANT en montre. Aussi modèles 1974, neufs à prix réduits. Bourbonnais Motor Sports 1973 Enrg. Vente et service Bombardier, 1450 boul. Gréber, Pte-Gatineau, 770-2222. Ouvert le samedi de 9 à 5.

SKI-DOO 1975
MAINTENANT en montre, Bourbonnais Motor Sports, 1973 Enrg. Vente et service Bombardier. 1450 boul. Gréber, Pointe-Gatineau. 770-2222 ouvert le samedi de 9 à 5.

SNO-JET, SST, 440, 1973. 771-0036.

1971 BOA-SKI, Mark II, 28 forces, hirth, 493 c.c. $200. 663-7193 — 663-4219.

156 ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

RENAULT 10, en pièces détachées, moteur et transmission, 746-9221.

3 PNEUS Michelin 165 x 15, 1 système d'exhauste complet, pour 404 Peugeot, neuf. 770-5468.

160 ACCESSOIRES DE MOTONEIGES

CARIOLE Bombardier, pour ski-doo, à vendre. 663-8932.

ENSEMBLE de motoneige, 1 pièce pour dame, 663-9833.

161 REMORQUES

REMORQUE DOUBLE pour motoneiges 1971, bonne condition, $125. 777-8212.

165 DIVERS DEMANDES

MERIVALE USED FURNITURE
1545 CH. MERIVALE, 224-1613 ou 224-6467, 320 ch. McArthur, 749-6973. Notre magasin à grand chiffre d'affaires a constamment besoin de bons meubles usagés et d'antiquités. Successions complètes et partielles. Service le même jour 9 à 9 en semaine, le samedi jusqu'à 6 p.m.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer, 234-6737.

REFRIGERATEUR, ameublement de maison, demandé immédiatement les plus hauts prix payés. 234-4788.

167 DIVERS A VENDRE

AMEUBLEMENT TEMPLETON
MEUBLES et appareils électriques, neufs et usagés. 1760 boul. Maloney, 663-1640.

BOIS de foyer, à vendre. 777-6856.

BOIS FRANC, bois mou, pour foyer, 643-1564

CARTES de souhaits avec 6 meubles. Tabagie moderne, 74 boul. Gréber, Place Farmer, Pte-Gatineau.

CENTRE DE L'EQUIPEMENT ENRG.,
HULL OUEST, ROUTE 11
CHELSEA — 827-2601
Restaurant, boucherie, réfrigérateur commercial, chaises, tables, hôtel et restaurant, comptoirs vitrés, caisses enregistreuses, neufs et usagés.

CHAISES ROULANTES pliantes commodes, chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bramford Ltd., 233-4110.

CHASSE NEIGE ARIENS
DE 4 A 8 HP. Schetez ce qu'il y a de meilleur à moins cher. Fred Kolman's Wheels and Sport, 696, chemin de Montréal, à l'est du chemin Blair. 749-2020

COSTUME de plongée sous marine, prix à discuter, entre 4 et 6, 771-1683.

CREDIT FACILE
AUCUN ACCOMPTE
DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE
COMPAREZ ensemble de chambre $5 par mois; ensemble de salon $6 par mois; laveuse ou sécheuse $6 par mois; ensemble de cuisine $3 par mois. Appelez Moe Bargain, 770-9010 jusqu'à 9h p.m.

CUSHIONFLOOR 9 ' x 12'-3.49 la verge carrée. Choix de couleurs. 771-6945

DACTYLO portatif avec table et chaise, $100. 236-5157.

ECHANGE DE PATINS
TOUTES les pointures, patins neufs, et usagés. Byshe Roe Ltée, 223, rue Bank, 232-2464.

ELECTROPHONE Dual Noresco 1210 stéréophonique, entièrement automatique, neuf $200. 776-5151.

ETALAGES pour cartes, de souhaits, éventuellement avec cartes. 770-2903.

FOIN ET PAILLE délivrés, 613-679-2734.

FORD BRONCO, 1971, moteur V8, 302, avec pelle à neige, accidenté, vendrait pour parties ainsi que motoneige Shaparal 1973, 26 forces, comme neuve, sno-jet, 15 forces avec moteur Koeller, 21 forces, 824-2726.

FOURNAISE à l'huile garantie, souffleuse à neige, 777-1893

G. LEBLANC, choix de meubles usagés, 168, Montcalm, Hull. 770-5574.

MACHINE A ECRIRE et à additionner. Librairie Montpetit Ltée, 771-3235.

167 DIVERS A VENDRE

MACHINE A COUDRE Singer complètement automatique, fait boutonnières, broderies, etc.; reprise finances, valeur régulière $249.50, solde au complet $84.38. Termes faciles 235-7900 jour ou soir.

MOTEURS neufs pour motoneiges. A partir de $99. Quincaillerie "Pro" Migneault, 218 Jacques-Cartier, Gatineau, 663-2043.

MOZAIQUE 1" x 1", 6 couleurs au choix, liquidation $1.47 le pied carré, 771-6945

OUVERT LES SAMEDIS SEULEMENT
MEUBLES neufs et usagés. BAS PRIX 159 Eddy Hull.

"PLYWOOD" neuf, 5-8 pouces, Tongue et Groove, $7.75 la feuille, 1-2 pouce $6.50, 3-8 pouces, $4.50, 5-8 pouces sablé des 2 côtés, $10. 3-4 pouces sablés des 2 côtés, $11.25. 613-764-2876.

POUR VOTRE POELE, éléments de surface, de fourneau et contrôles de toutes sortes. 663-6074.

PRELART en vinyle, 3 et 4 verges de largeur, $1.98 la verge carrée, quantité limité. 771-5897

REMORQUE en bois, construite à la maison, "Hood" pour ski-doo. Prix à discuter, 663-0651.

SECRETAIRE d'acajou, 6 tiroirs, $100. 770-7717..

SOUFFLEUSE à neige, complètement automatique, 8 c.v. Snowsharpe, $400. 777-1051.

SOULIERS 7 1-2 AA et bourses. Cuir verni noir, et cuir beige, neufs. 746-4849.

SPECIAL
BOIS PRESSE 3-8, 1-2 5-8, 3-4, grandeur 49 x 97, pour couverture, murs ou planchers, $4.25, $4.75, $5.25, $5.75, 771-8458

SPECIAL
Colorlock, finition exterieure pour maison, chalet ou autres, blanc, classe no. 2, $355 le 1,000 pieds carrés. 771-8458.

SPECIAL
LAINE ISOLANTE en fibre de verre, 2 1-2, 3 1-2, 4, 6, d'épaisseur, 15" et 23" de largeur. Prix spécial. 184 Freeman, Hull

SPECIAL
TAPIS SHAG et commercial, toutes grandeurs, toutes couleurs. Prix spécial. 184, chemin Freeman.

STEREO à vendre, $200. 778-2742.

TELEVISEUR Philco, console, 23 pouces, 2 ans d'usure, $200. Laveuse-essoreuse, Hoover, $150. 238-1639.

170 DIVERS A LOUER

FLORETTE, ROBES DE MARI3ES ET FILLE D'HONNEUR. Pour renseignements, appelez 232-0922.

ROBES DE MARIEES, fille d'honneur, fourrures à louer, 291 Laramée, 777-7980.

170 DIVERS A LOUER

ROBES de mariées à louer, 4 rue St-Hélène, Hull. 777-3904

173 BICYCLETTES

M. Paul Goyette, Carlsbad Springs, Ontario, vous vous méritez deux laissez-passer pour le tournoi de Hockey Midget Kiwanis de Hull et aussi la chance de gagner un voyage pour deux à Paris. Vous avez 48 heures pour réclamer votre billet au comptoir des Annonces classées, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa.

175 APPAREILS MENAGERS

ASPIRATEUR Electrolux, bonne condition, 777-2858

ASPIRATEUR avec batteur à tapis, Electrolux, parfaite condition, 771-0291.

CONGELATEUR Amana, comme neuf. Prix à discuter. 776-2047.

CUISINIERE McLarry, 30 pouces, très bonne condition. 776-3216.

LAVEUSE et sécheuse automatique, très bon état, 568-1897.

MINI-LAVEUSE Speed Queen, 4 mois d'usure, couleur blanche, idéal pour couple, prix à discuter. 770-5169 ou 776-1374.

MOE BARGAIN DIT:
SEULEMENT $6 PAR MOIS
POUR UN REFRIGERATEUR ou un poêle ou une laveuse ou une sécheuse ou un ensemble de salon ou un ensemble de chambre ou à peu près n'importe quoi. Aucun acompte, crédit facile. Appelez Moe: 770-9010 jusqu'à 9h p.m.

VACCUM, marque Euraka, utilisé seulement 2 fois, $60. Propriétaire depuis 2 mois. 820-1364.

176 RADIOS-TELEVISEURS

TELEVISEUR Marconi 21", très bon état, propre, pour vente rapide, $75. 722-6417.

177 AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT complet de salon, style canadien, bonne condition, $500. 233-1140.

AMEUBLEMENT 3 pièces, ayant servi d'exposition, style colonial Espagnol, moderne, Canadien, et tapis en gros. Demandez M. Frank, 770-3636.

AVEZ BESOIN de meubles? Cessez de vous inquiéter au sujet de votre crédit. Composez 235-5138.

DIVAN-LIT, cuir noir, $50. Chaise cuir noir peut faire lit, $50. 770-2227.

LES MEUBLES USAGES FERONT-ILS L'AFFAIRE?
MOBILIER pour 3 pièces, à compter de $15 par mois. Merivale Used Furniture, 1545 chemin Merivale 224-1613 et 320, chemin McArthur, 749-6973.

MOE BARGAIN DIT
"Avec moi"
Crédit facile
Aucun accompte
$19 par mois vous meublent, 3 pièces en neuf (Plus extra), appelez Moe maintenant à 770-9010 jusqu'à 9h p.m.

VOUS AVEZ BESOIN de meubles, pas de comptant, petit paiement par mois. Demandez Paul, 233-7120 — 233-8125

181 MATERIAUX

GRAND SPECIAL
QUANTITE LIMITEE
BOIS PRESSE — 3-8" $1.98, 7-16" $2.10, 1-2" $2.20, 5-8" $2.35, 11-16" $2.50, 3-4" $2.75, 1" $3.00, 819-597-2545. Ouvert lundi au samedi soir. Dimanche sur rendez-vous.

186 ANIMAUX A VENDRE

BERGERS Allemands, 8 semaines, $65. 236-1477 ou 233-5923.

BERGERS Allemands, chiens de maison, chats. 777-1333. Dr. Granier.

CANICHES miniatures noires, enregistrées, vaccinées, 7 semaines. Bergers allemands et chiens de maisons. 684-5402 — 777-1333 Dr Granier.

CHENILS ANDRE PILON ENRG.
RIGAUD, P.Q.
ST-BERNARD, English Sheepdogs, Afghans, Chows, Colleys, Epagneuls, Bergers Allemands, Samoyedes, Setters irlandais, Labradors, Golden retreivers, Airedales, Beagles, Pugs, toutes races de terrier, inoculés, enregistrés, garantis, bonne condition physique. 1-514-238-4262.

CHEVAL, 17 mois, $200. Caniche, 3 ans, $45. 770-1861.

CHIOTS DE RACE
Plus de 100 races sont offertes. Conditions, garantis. House of Puppies, 2662, promenade Alta Vista. 521-0300.

CHIOTS ST-BERNARD. Inoculés et enregistrés. Pour rendez-vous, signalez 663-9459. Demander M. Gauthier.

JEUNE FEMELLE croisé Dalmatien, à donner, 770-8512.

PETIT CHIEN épagneul, mâle, à vendre. $25. 663-0675.

TERRIER à vendre, mâle, 4 mois, beige et noir, très propre, $40. 771-4164.

195 REPARATIONS ET SERVICES

TOITURES DE TOUS GENRES
Réparations - Couvertures - de bardeaux et ouvrages de métal en feuille.
J. D. SANDERSON CIE LTEE
437 Catherine 233-9369
195

208 MUSIQUE

ACCORDEON 48 basses, oir, $100. 663-1357.

COURS d'orgue, piano, accordeur de piano, 749-8577.

DISCOTHEQUE mobile, musique de tout genre, appelez Pierre. 776-3074.

208 MUSIQUE

DISCOTHEQUE mobile, pour tous les gouts, musique sans arrêts, prix très raisonnable. Le jour 595-6034 le soir 684-3368.

RICK-Disco, pour soirées mixtes, et toutes occasions. Appelez 771-1043 si occupé, 777-9000

214 PHOTOGRAPHIE-CAMERAS

MACHINE A VUES, Kodak, 16 mm, comme neuve, parlante. $300. 776-2278.

216 ORCHESTRES

DISCOTHEQUE MOBILE ou orchestre "Red Devils". Pour toutes occasions. Appelez Marcel Richer, 777-5020.

ORCHESTRE Starkus, disponible pour engagements à partir du 11 janvier. 663-1120 après 6h.

221 ARGENT DISPONIBLE

ONTARIO — Argent disponible en 1ière et 2ième hypothèque, $1,600 et plus. Service rapide termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques par Mme O. Lamoureux, 299 Colombus. 745-2701 ou 745-5762.

QUEBEC. Argent disponible en 1ière et 2ième hypothèque, $1,000 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts. 149 1-2 Principale, bureau: 777-8054, après 6 heures, 771-1431.

222 HYPOTHEQUES

BESOIN D'ARGENT
SI VOUS ETES propriétaire, vous avez le privilège d'obtenir en première ou deuxième hypothèque, l'argent nécessaire pour tous vos projets, à des taux avantageux. Pour un service confidentiel et courtois appelez: Immeubles Prestige Enrg., 663-2491. Demandez Armand Couture.

TEL: 771-7356. Première et deuxième hypothèque, service rapide. Sarra-Bournet Ltée, courtier, realtor.

1ère et 2e HYPOTHEQUES
réglées rapidement en Ontario et au Québec au plus bas taux possibles.
JACK ARRON
COURTIER EN HYPOTHEQUES
236-9292 ou 722-9268
après 6h p.m.
"Essayez-nous" nous essayons plus fort
222

HYPOTHEQUES
• Résidentiel • Commercial
• Construction • Interim
• Refinancement • Réparations
LES IMMEUBLES DU PROGRES INC.
222
770-4912

ARGENT
Sur immeubles privés et commerciaux. • Refinancement complet • Consolidation de dettes avec but d'un seul paiement beaucoup plus bas • Prêts temporaires, montants illimités • Aucun frais d'évaluation • Taux d'intérêts équivalents • Distance jusqu'à 100 milles • Spécialistes en prêts hypothécaires
LES IMMEUBLES SEGUIN LTEE
196 ST-JOSEPH, HULL
771-7325

230 MESSAGES PERSONNELS

ACCEPTEZ NOS meilleurs voeux pour la saison. Au plaisir de vous servir en 1975. Nettoyeurs Villeneuve Ltée, 78, boul. St-Joseph, 771-2694.

BOUTIQUE de vêtements presque neufs Lucienne, 475A Broson, 232-7446.

CELIBATAIRE 29 ans, désire rencontrer fille 20 à 40 ans. Réponse assurée avec discrétion. Ecrire Casier 142 Le Droit.

FEMME SEULE, 39 ans, désire rencontrer un compagnon (40-45 ans). Séparés et aventuriers vous abstenir. Ecrire Case 118 Le Droit, Ottawa.

FEMME SEULE, aimant distractions saines, désire rencontrer compagnon aux environs de la cinquantaine. Aventuriers, vous abstenir. Réponse aussurée discrètement. Ecrire casier 121 Le Droit.

HOMME DESIRE rencontrer compagne 20-29. Case 115 Le Droit.

LUCIENNE'S NEARLY new Clothing Store, 475 A, Bronson. 232-7446

MES AMIS de 50 ans et plus, ne restez pas seuls, nous avons un compagnon, compagne pour vous. Appelez 749-5472.

OTTAWA DATING, 232-6127. Rendez-vous illimités. Téléphonez maintenant, information gratuite et sans obligation.

PROFESSIONNEL âge moyen, veuf et seul, sobre et sérieux, désire connaitre jeune femme sincère, d'environ 35 ans. Parlant français, mère célibataire, veuve avec ou sans enfant, en vue de fonder un foyer heureux au Québec. Aventurières ou divorcées, s'abstenir. Ecrie à Case Postale 812, Hull. Photo serait appréciée, description physique et morale indispensables. Réponse et discrétion absolue assurées.

QUICONQUE sait où se trouve Claude Cloutier, veuillez communiquer avec L. Greenspoon, 733-0670.

RENCONTRES attention spéciale pour professionnels. 749-5472.

RENCONTRES ROMEO-JULIETTE
TOUS LES AGES, rendez-vous illimités. Renseignements gratuits. 1hre. à 9hrs p.m. 749-5472.

VEUILLEZ ACCEPTER nos meilleurs voeux de la saison. Au plaisir de vous servir en 1975. Glenwood Furniture Ltée. Centre d'Achats Glenwood, Lucerne, 684-5391.

Jutra remporte le Grand Prix du Film de Neige

CHAMROUSSE (AFP) — Le grand prix "Ours d'Or" du premier Festival international du Film de Neige à Chamrousse a été attribué à "Mont Oncle Antoine", film canadien de Claude Jutra.

"L'Ours d'argent" a été d'autre part attribué à un court métrage français documentaire de Jean Marc Venutti "Les Glaciers sont vivants" (pour sa contribution à une meilleure connaissance des glaciers et à leur utilisation hydrauliques, grâce à des images éloquentes réalisées dans des conditions difficiles).

D'autre part, le prix de la critique française a été décerné à "Jermiah Johnson" (Etats-Unis) de Sidney Pollack, interprété par Robert Redford.

Ce premier Festival international du Film de Neige de Chamrousse, qui s'est déroulé du 26 au 30 décembre, a présenté une trentaine de films répartis dans trois séries de projections: films en compétition, rétrospectives de films célèbres dont le thème était la neige et dont l'action se déroulait dans un paysage montagnard ("Air Mail" de John Ford, "Château en Enfer" de Sidney Pollack, "John Mac Cabe" de Robert Altmann) et enfin des documentaires sur le ski et la montagne.

Le jury était présidé par la comédienne Andréa Ferreol et comprenait notamment le réalisateur alpiniste Marcel Ichac. Avec ce premier festival international, les responsables de Chamrousse veulent, dans un esprit de collaboration avec la région, participer aux efforts de développement des activités cinématographiques en province en mariant la neige et le cinéma.

Tarifs d'abonnement

Par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$ 4.25	$ 5.00
3 mois	$12.50	$15.00
6 mois	$25.00	$30.00
12 mois	$50.00	$60.00

Par porteur	Par parcours motorisé
1 semaine	$0.85
1 mois	$3.75
3 mois	$11.00
6 mois	$22.00
12 mois	$44.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire à Ottawa.
Il n'y a pas d'abonnement postal dans la région métropolitaine Ottawa-Hull.
(Ces tarifs sont en vigueur le 4 novembre 1974).

SI VOUS N'AVEZ PAS RECU VOTRE EXEMPLAIRE DU JOURNAL *LE DROIT*

COMPOSEZ
237-0750
LUNDI au VENDREDI JUSQU'A 20h 30,
SAMEDI JUSQU'A 18h00

CARE

CARE c'est bien plus que de l'aide

CARE donne la main à qui l'appelle.

Chaque jour, CARE nourrit des millions de familles affamées en Asie, en Afrique, en Amérique latine. Mais ces gens demandent davantage; ils veulent s'en sortir eux-mêmes.

Partout dans le tiers-monde, les equipes CARE du Canada s'efforcent de donner aux populations locales les moyens d'améliorer leur alimentation, d'avoir de l'eau potable, de se loger de façon permanente, de s'instruire, de bénéficier de meilleurs et plus nombreux services médicaux, d'appliquer un planning familial.

Dans le cadre des programmes conjoints de CARE, les autorités locales font leur possible et la population fournit une main-d'oeuvre bénévole.

Tout commence par les dons que vous faites à CARE. Deux dollars nourrissent là-bas 180 enfants; cinq permettent à une équipe CARE MEDICO d'avoir un approvisionnement sutural suffisant pour 20 opérations simples; dix représentent assez de ciment pour mouler 400 briques.

CARE donne la main à qui l'appelle pour s'en sortir lui-même! Mais CARE, c'est vous d'abord, car sans vous rien n'est possible!

Envoyez vos dollars à CARE Canada, 63 Sparks, Ottawa, K1P 5A6

Remplissez le coupon ci-dessous, decoupez-le et envoyez-le à l'adresse indiquée avec votre offrande. Vous recevrez un reçu et un compte-rendu de nos activités outre-mer.

Ci-joint $ .....
Signature .....
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....

Collaboration du JOURNAL LE DROIT

NÉCROLOGIE

FUNÉRAILLES MARDI

LEBLANC: Mlle Léoné
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gathier: 300 rue Olmstead, Vanier. Service religieux à 2h p.m. en l'église Marie-Médiatrice.

GAUVREAU: M. Ferdinand
Départ de la maison funéraire Landreville: 578 rue Somerset Ouest. Service religieux à 2h, en l'église St-Jean Baptiste.

PURCELL: M. Réjean
Départ de la maison funéraire Brunet: 750 boul. Maloney, Gatineau à 10h 45. Service religieux à 11h en l'église Maria-Goretti de Gatineau.

LeMOTTEE; M. Bertram Wilfrid
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier: 259 rue St-Patrick. Service religieux à 8h a.m. en la Basilique.

GRONDIN: Mme Antonio née Régina Cusson
Départ de la maison funéraire McConnery: 206 rue Cartier, Maniwaki, à 1h 45. Service religieux à 2h, en l'église de l'Assomption de Maniwaki.

PAQUETTE: M. Léo
Départ de la maison funéraire Noël Ltée: 416 rue McGill, Hawkesbury, à 2h 15. Service religieux à 2h 30, en l'église, St-Alphonse de Liguori.

MICHAUD: Soeur de la Charité d'Ottawa. Funérailles à 3h p.m. vendredi en la Chapelle de la Maison Mère.

FOISY: Soeur St-Augustin. Départ de la Maison Whelan, 515, Cooper, pour funérailles en l'église Ste-Jeanne d'Arc, rue Evered à 14 hres

BRUNET: Mme Olivina. Départ de la maison Brunet, 750 Maloney, Gatineau à 1:45 hres pour service à 2 p.m. en l'église Maria Goretti.

PAQUETTE: M. Léo. Départ de la maison Noël Ltée. 416 McGill, Hawkesbury. Départ à 2:15 hres pour service à 2:30 en l'église St-Alphonse de Liguori.

GREGOIRE: — M. Eugène du 61 Booth, Hull, est décédé le 1er janvier 1975, à l'âge de 81 ans. Il était époux en premières noces de feu Emilia Lalonde, et en deuxièmes noces de feu Dorilda Richer. Il laisse huit fils: René et Emilien de Pointe-Gatineau, Armand (Ti-moine) de Hull, Rhéal de Brandon, Manitoba, Léon-Paul de Hull, Noël de Québec, Jacques de Touraine, Yvon de Hull. Quatre filles: Mme Thérèse Mercier, Mme Armand Presseau (Lucille) Mme Roger Perron (Pierrette) Mme Marguerite Charlebois, toutes de Hull. Une soeur: Mme Théodora Lagacé de Hull. Plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée: 77 boul. Montclair, Hull, d'où aura lieu le départ à 9h 45, samedi le 4 janvier, pour service à 10h, en l'église, St-Jean Bosco. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.
250-235

LEBLANC — Mlle Léone. Est décédée dans un hôpital local le lundi 30 décembre 1974, Léoné LeBlanc, fille de feu William LeBlanc et de feu Angèle Bélanger, à l'âge de 86 ans. Elle laisse 2 frères: Joseph, d'Ottawa; Léo, de Floride, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille reposera au salon Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier, à compter du jeudi 2 janvier, à 1 h p.m. Funérailles 3 janvier 1975, en l'église Marie-Médiatrice à 2 h p.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.
250-235

LAVANDIER — M. Pierre. Est décédé le lundi 30 décembre 1974, Pierre Lavandier, époux de Victoria Poirier, de la rue Gladu, Vanier, à l'âge de 72 ans. Outre son épouse, il laisse 1 fils: Albert, 1 fille: Mme Roger Raille (Pauline), tous deux d'Ottawa, ainsi que 2 petits-enfants. La dépouille repose au salon Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier. Les funérailles ont eu lieu ce matin, jeudi 2 janvier 1975, en l'église Marie-Médiatrice à 9h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
250-234

BEAUCHAMP — Soeur Rose-Anna Beauchamp, des Soeurs de la Charité d'Ottawa, est décédée à la Maison Béthanie, Pointe-du-Lac, P.Q., le 30 décembre 1974, à l'âge de 78 ans dont 57 de vie religieuse. Elle était fille de Wilfrid Beauchamp et de Doria Labelle. Née à Clarence Creek, Ont., elle entra en religion le 3 septembre 1915 et fit profession le 1er mars 1917. Elle laisse deux soeurs: Yvonne (Mme Joseph Lévesque) et Régina, religieuse. La dépouille mortelle arrivera à la Maison Mère des Soeurs de la Charité, 9, rue Bruyère, Ottawa, le 31, dans l'après-midi. La messe des funérailles sera célébrée en la chapelle de la Maison Mère, le jeudi 2 janvier 1975, à 9 h 45 a.m. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
250-234

SHIPMAN
REAL ESTATE LTD "COURTIER"
236-9155
CENTRE-VILLE
DUPLEX en brique, demande $31,500, excellente hypothèque de $25,400 à 9 1-2 pour cent, $3,000 en acompte.
SECTEUR DUNROBIN
SEULEMENT $30,000 pour ce bungalow sur le chemin de la Baie Constance. Très bonne aubaine.
OTTAWA SUD
DUPLEX en brique, chaque logis avec 2 chambres à coucher, bon état général. Téléphonez dès maintenant.
GLEBE
TRIPLEX en brique, demande $45,000, pourrait vous rapporter de l'argent.
RIDEAU GARDENS
MAISON 2 étages en brique et pierre, 4 chambres à coucher, salle de jeux aménagée. On doit la voir.
81

MALO — Dr Robert Florent, autrefois directeur médical à l'hôpital St-Vincent d'Ottawa, est décédé dans un hôpital lundi le 30 décembre 1974 à l'âge de 76 ans. Du 144 avenue Irving. Outre son épouse Adrienne Bélanger, il laisse 2 fils: Roland et Dr. Robert Malo de Montréal, 4 filles: Laurette (Mme Henri Schmidt) de Montréal, Gaby (Mme Pierre Lebel), Rachel (Mme Phil Rigelhof) toutes deux d'Ottawa et Irène (Mme Jean-Jacques Lemieux de Longueuil; ainsi que 21 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Kelly, 585 Somerset (Centre-Ville). La liturgie des défunts aura lieu en l'église St-François d'Assise jeudi à 10h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Heures de visites: de 2h à 4h et de 7h à 9h p.m. mardi et mercredi.
250-234

SICKMAN: — Mme Rosina est décédée à Hamilton, mercredi le 1er janvier 1975, à l'âge de 89 ans. Rosida St-Denis, épouse de feu Joseph Sickman. Elle laisse quatre filles: Mme William Blais (Lorraine) de Messines N.Y. Mme John Langlois (Jeannette) d'Ottawa, Mme Marcel Cayer (Georgette) d'Hamilton, Mme Ernest Johnson (Carmen) de Vanier. Ainsi que 26 petits-enfants et 21 arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier: 260 rue Besserer, d'où aura lieu le départ samedi, le 4 janvier, pour la liturgie des défunts à 10h, en l'église, St-Charles. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
250-235

PURCELL: — M. Réjean est décédé le mardi 31 décembre 1974 à l'âge de 46 ans. Réjean Purcell contremaitre de l'hôpital St-Vincent d'Ottawa, du 536 rue Carle, Gatineau. Outre son épouse: Denise Viel, il laisse un fils: Danny. Deux filles: Shirley et Kathleen. Un frère: Roger (son épouse Gisèle) de Trois-Rivières. Une soeur: Claudette (Mme Camil Boutin) de Val d'or. Son beau-père: M. Oscar Viel de Notre-Dame du Lac. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Gérald Viel (son épouse Yvonne) de Notre-Dame du Lac. M. Jean Viel (son épouse Imelds) de Rivière du Loup. M. Blondin Boucher (Céline Viel) de Kirkland, Québec. M. Ronaldo Lebel (Cécile Viel). Mme Noël Fortin (Nicole Viel) M. Fernand Rioux (Louise Viel) tous trois de Cabano. M. Gérald Marquis (Jocelyne Viel) de St-Louis du HaHa, M. Marcel St-Pierre (Francine Viel) de Rivière du Loup. Plusieurs oncles et tantes. Il repose à la maison funéraire Brunet: 750 boul. Maloney, Gatineau, d'où, aura lieu le départ à 10h 45, vendredi le 3 janvier, pour service à 11h, en l'église Maria-Goretti de Gatineau. Après il sera transporté à Cabano pour inhumation.
250-235

LAVERGNE: — M. Léopold, est décédé le 30 décembre 1974, à l'âge de 52 ans. Outre son épouse, Jean Sample, il laisse 1 frère Laurent et une soeur Thérèse; 4 neveux et nièces. Il était le fils de feu Cléophas Lavergne et de feu Hélène Lavoie. Les funérailles ont eu lieu le jeudi 2 janvier.
250-234

MICHAUD — Soeur Marie-Gaston (Azélie Michaud), des Soeurs de la Charité d'Ottawa est décédée à la Maison mère, 9 rue Bruyère. Ottawa, le 31 décembre 1974, à l'âge de 86 ans, dont 60 de vie religieuse. Elle était fille de M. Napoléon Michaud et de Philomène Hamel. Née à Saint-Octave, de Matane, Québec, elle entra en religion le 15 octobre 1913 et fit profession le 30 décembre 1914. Elle laisse des neveux et nièces dont Mme George Grant de Québec, le père Raymond Marie Giguère, o.p. de Montréal, M. L. De G. Giguère, sénateur, de Montréal. La dépouille mortelle est exposée au parloir de la Maison Mère, 9 rue Bruyère, Ottawa. La messe des funérailles sera célébrée en la chapelle de la Maison Mère, vendredi le 3 janvier, 1975, à 3 heures de l'après-midi. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
250-234

PAGEAU — Mme Dorina est décédée le mercredi 1er janvier 1975, à l'âge de 69 ans. Elle laisse dans le deuil son époux Dr Montfort Pageau, 3 fils: Raymond, Gilbert, d'Ottawa; Gérald, de L'Orignal; 2 filles: Mme Marcel Beaulne (Cécile), de Hawkesbury, Soeur Madeleine Pageau de Lowell, Massachussetts. 4 frères: Donat, Aimé, Arthur, tous de Thurso et Félix, de Ville-Marie. 3 soeurs: Mme Georgina Leblanc, Vanier; Mme Wildre Chalelain et Mme Clarisse Emery, toutes deux de Thurso, ainsi que 16 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine Robert et Gauthier, 259, St-Patrick. Funérailles auront lieu, samedi 4 janvier 1975, à 10 a.m. en l'église Ste-Anne, d'Ottawa. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
250-235

GAUVREAU: — M. Ferdinand est décédé dans un hôpital local, mardi le 31 décembre 1974. Ferdinand Gauvreau âgé de 72 ans, du 414 rue Lisgar. Il laisse un fils: Roger de Hull. Une fille: Mme Gaston Beauparlant (Yvonne) de Hull. Trois soeurs: Mme Angeline Craig, Mme Juliette McCann toutes deux d'Ottawa, Mme Marie-Rose Legault de Montréal. Ainsi que 5 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Landreville: 578 rue Somerset Ouest, d'où aura lieu le départ à 1h 45, vendredi, pour service à 2h, en l'église, St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
250-234

LEBLANC — Mme Annette est décédée dans un hôpital local, le mardi 31 décembre. Annette Clément, épouse de feu François Leblanc. Elle laisse une fille: Mme Jean-Guy Marleau (Huguette) de Hull. Cousine bien-aimée: de Mme Henri Knippenberg (Annette) d'Aylmer. Deux soeurs: Mme Adrien Chatelain (Dora) de Hull, Mme Alice Clément-Proulx d'Ottawa. Ainsi que 2 petits-enfants: Jean-Marc et Chantal. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier: 260 rue Besserer, d'où aura lieu le départ le samedi, 4 janvier pour la liturgie des défunts à 11h, en l'église, Ste-Anne. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.
250-235

GRONDIN: — Mme Antonio née Régina Cusson, de Maniwaki, est décédée à l'hôpital St-Joseph de Maniwaki, le mercredi 1er janvier 1975, à l'âge de 70 ans et 5 mois. Elle était épouse de feu Antonio Grondin. Elle laisse quatre fils: Ernest, Réjean, Roland et Michel tous de Maniwaki. Trois filles: Mme Joseph Gagnon (Rita) de Maniwaki, Mme Jacqueline Marenger de Hull, Mme Paul Martel (Lise de Maniwaki. Trois frères: Arthur et Eugène de Maniwaki, Philias de Timmins. Quatre soeurs: Mlle Rosina de Maniwaki, Mme Léon Lyrette (Marie-Blanche) de Maniwaki, Mme Wilfrid Rock (Antoinette) de Montréal, Mme Calixte Séguin (Joséphine) de Kearns, Ontario. Ainsi que plusieurs petits-enfants, et une arrière-petite-fille. Elle repose à la maison funéraire McConnery: 206 rue Cartier, Maniwaki d'où aura lieu le départ à 1h 45, vendredi, pour service à 2h, en l'église de l'Assomption de Maniwaki.
250-234

BERTRAND: — M. Rosaire du 196 rue Kennedy, Buckingham, est décédé le mercredi, 1er janvier 1975, à l'âge de 56 ans. Outre son épouse: Simone Clément, il laisse quatre fils: Bernard de Notre-Dame de la Salette, Pierre, Jacques et André de Buckingham. Deux filles: Mme Jacques Bouladier (Monique) de Gatineau, Céline de Buckingham. Quatre soeurs: Mme Gaston Perras (Lauréa) Mme Léo Tremblay (Aimée-Rose) de Thurso, Mme Hector Rainville (Josée) de Buckingham, Mme Henrio Charron (Evangéline) de Masson. Ainsi que 5 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Brunet: 115 rue MacLaren, Buckingham, d'où aura lieu le départ le samedi, 4 janvier, pour service à 2h p.m. en l'église St-Grégoire. Inhumation au cimetière paroissial.
250-235

MILLETTE — M. Hector, est décédé le 1er janvier, 1975, à l'âge de 76 ans, demeurant à L'Orignal, Ont. Il était époux de feu Soulange Gauthier. Il laisse 1 frère: Henri-Georges, de Hwakesbury; 1 soeur: Mme Clarida Laflamme-De-Haire, de Hawkesbury. Il repose au salon Noël Ltée, 416 rue McGill, Hawkesbury. D'où aura lieu le départ à 3 hres samedi le 4 janvier 1975, pour service à 3 h 30 en l'église St-Jean Baptiste de L'Orignal, Ont. Inhumation au cimetière du même endroit.
250-235

LeMOTTEE: — M. Bertram Wilfrid est décédé, le mercredi 1er janvier 1975, à l'âge de 83 ans. Il était époux de feu, Rose Kavanagh et de Fabiola Juneau. Il laisse un fils: Rine de Montréal. Deux frères: Tom et Jack de Vancouver. Une soeur: Florence de Jersey Island, Angleterre. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier: 259 rue St-Patrick, Ottawa, d'où aura lieu le départ vendredi, le 3 janvier, pour service à 8h a.m. en la Basilique. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
250-234

SOEUR St-Augustin — (née Selma Foisy), de la Congrégation des Soeurs de l'Institut Jeanne D'Arc, est décédée à l'âge de 74 ans. Elle laisse dans le deuil 2 frères: Armand, Hector, de North Bay, Ont., elle était la tante de Soeur Rita Foisy, également des Soeurs de l'Institut Jeanne D'Arc. La dépouille mortelle repose à la maison Jeanne D'Arc, 360 ave Kenwood, Ottawa. Messe des funérailles sera célébrée le vendredi 3 janvier 1975, à 14 hres en l'église Ste-Jeanne D'Arc, rue Evered. Soeur St-Augustin était postulante au moment de l'érection officiel de l'Institut Jeanne D'Arc, en octobre 1919.
250-234

PAQUETTE — M. Léo, est décédé le 31 décembre 1974, à l'âge de 62 ans, demeurant au R.R. 2, Hawkesbury. Il laisse son épouse née Irène St-Jean, 1 fils: André, de Hawkesbury; 4 filles: Mme Lionel Laurin (Jeannine), de Chute à Blondeau, Mme Roger Carrière (Rollande), de Grenville; Mme Ronald Bélanger (née Pierrette) et Mme Léon Lavictoire (née Claire), toutes deux de Hawkesbury; 2 soeurs: Mme Rose Sauvé, de Pointe-Claire et Mme Dorine, Hitz; de Lady Smith, P.Q.; 1 frère: Aurèle, de Glen Robertson, ainsi que 12 petits-enfants. La dépouille repose au salon Noël Ltée, 416, rue McGille, Hawkesbury. Départ à 2 h 15 vendredi le 3 janvier, 1975, pour service à 2 h 30 en l'église St-Alphonse de Ligori, de Hawkesbury. Inhumation au cimetière de même endroit.
250-234

LAJEUNESSE — M. Raymond, de Montcerf, est décédé subitement le 31 décembre 1974, à l'âge de 39 ans. Il était époux de Raymonde Paradis. Il laisse 4 enfants: Sylvie, Suzanne, Réal, Chantal, tous à la maison. Il laisse ses parents: M. et Mme Henri Lajeunesse, de Montcerf. 3 frères: Félix et Marcel, de Montréal; Jacques de Bois Franc; 3 soeurs: Mme Sonny Rivet (Raymonde), de Montcerf; Mlle Diane et Noelline, de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose au salon funéraire Ethier, 273, boul. Desjardins, Maniwaki. D'où aura lieu le départ samedi le 4 janvier 1975, à 10 h 15 a.m. pour service à 11 a.m. en l'église Ste-Philomène, de Montcerf. Inhumation au cimetière paroissial.
250-235

BRUNET — Mme Olivina, épouse en premières noces de feu Nelson Ouellette et en deuxièmes noces de feu Raoul Rulé, est décédée le mercredi 1er janvier 1974, au Foyer St-Louis, d'Orléans, Ont., à l'âge de 87 ans. Elle laisse 2 filles: Mme Lionel Villeneuve (Lucie Théodora Ouellette), de Cantley; Mme Ernest Vienneau (Elisa), de Gatineau, ainsi que 19 petits-enfants, 5 de la 4ème génération et 2 de la 5ème génération. Elle repose au salon Brunet, 750 boul. Maloney, Gatineau. Funérailles vendredi 3 janvier, 1975. Départ à 1 h 45 pour service en l'église Maria Goretti à 2 p.m. Inhumation au cimetière de Gatineau.
250-235

on peut vaincre le cancer

Négligence chez Cartier

NEW YORK (AFP) — Les employés de chez Cartier, la grande bijouterie sur la 5ème Avenue à New York, étaient tellement pressés d'aller fêter le Nouvel An, qu'ils sont partis mardi soir en oubliant de fermer à clé la porte d'entrée.

C'est un client qui s'en est aperçu lorsqu'il est entré dans la bijouterie une demi-heure après leur départ et n'y a trouvé personne.

Devant lui, s'étalait toute une gamme de bijoux, de diamants, de saphirs, d'émeraudes et autres merveilles de l'art du joaillier, d'une valeur de plusieurs millions de dollars.

Le client, avocat d'affaires et honnête homme, a appelé la police qui a constaté qu'aucun objet dans la bijouterie n'avait été touché.

"C'était simplement une de ces choses plutôt stupides qui peuvent arriver", a déclaré le président directeur de Cartier, M. Alfred Montezinos.

CARE c'est bien plus que de l'aide
CARE donne la main à qui l'appelle
CARE, c'est l'échangeur entre vos dons, les équipes qui fonctionnent sur place et le travail fourni volontairement par les populations dans le besoin. Le résultat? Des écoles, des puits, des cliniques et des routes.
Envoyez vos dons à CARE Canada, Département 4, 63 Sparks, Ottawa, K1P 5A6.
Collaboration du JOURNAL LE DROIT

Pour accident seulement
ASSURANCE du LECTEUR
LE DROIT
Indemnisation immédiate !
UN SERVICE MONDIAL EXCLUSIF D'ASSURANCE — ACCIDENT
DE 24 HEURES A NOS ABONNES ET LEURS FAMILLES
Vous donne un minimum de $6
chaque fois que vous vous blessez
Pas de certificat médical nécessaire pour tout traitement médical d'une blessure
COMMUNIQUEZ
AVEC LE DROIT
EN COMPOSANT 237-0750
POUR UNE FORMULE DE RECLAMATION
L'ASSURANCE UNIVERSELLE NOUS PERMET DE CONSERVER CE BAS TAUX POUR TOUS A
$5.20
PAR ANNEE PAYABLE AU BUREAU
TOUTES LES INDEMNITES VOUS SERONT POSTEES DIRECTEMENT
PAIEMENTS COMPTANTS SANS DELAI
EN PLUS DE TOUTE AUTRE ASSURANCE QUE VOUS AVEZ
ATTENTION !
Afin de bénéficier de l'assurance du lecteur, il est indispensable que vous complétiez le coupon ci-joint et le postiez avec votre chèque ou mandat à l'adresse ci-haut mentionnée. Les personnes qui n'ont pas déjà reçu leur police d'assurance et
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS COMPOSEZ 237-0750
SERVICE DE L'ASSURANCE DU LECTEUR (MME FRASER)
PRIERE DE POSTER VOTRE DEMANDE AU JOURNAL LE DROIT
CONTINENTAL ASSURANCE COMPANY
a s JOURNAL LE DROIT
375, rue RIDEAU
OTTAWA, ONT. K1N 5Y7
VEUILLEZ EMETTRE UNE POLICE INDIVIDUELLE (limite d'âge 80 ans)
$5.20 PAR ANNEE PAYABLE A L'AVANCE AU BUREAU
Votre police sera en vigueur a la date d'emission de ladite police et sur reception de votre cheque ou mandat
N B Les membres des forces armees sont exclus mais les autres membres de la famille peuvent s'assurer
SIGNATURE DE PROPOSANT .....
(le proposant doit signer de sa main)
N B Veuillez s v p rediger votre cheque au nom du "Journal LE DROIT"
INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI MEME ! Date ..... 19 .....
Je demande par les présentes la police d'assurance personnelle mondiale et universelle, contre les accidents émises par Continental Assurance Company en faveur des abonnés ordinaires de la livraison à domicile et des membres de leurs familles, lecteurs du "DROIT" comme suit:
☐ On me livre LE DROIT du lundi au Samedi
☐ Veuillez commencer à me livrer LE DROIT chaque jour
☐ Je suis un membre de la famille du souscripteur
Nom du souscripteur
CRIVEZ EN LETTRES MOULEES
Nom ..... (prenom / nom de famille)
Date de naissance ..... (mois / jour / année)
Adresse ..... App. ..... Tél. .....
Municipalité ..... Zone ..... Prov. .....
Bénéficiaire ..... (Prénoms / noms de famille / parenté)
Prière de faire parvenir autres formules du souscripteur pour d'autres membres de la famille

la Baie D'HUDSON

Vêtements de ski et livres! A prix très modiques.

Venez et suivez la flèche orangée vous conduisant vers tous nos grands soldes.
En quantités limitées.
Magasinez en personne.

SOLDE

Solde annuel de skis

1/3 de rabais bat son plein

Magasinez dès maintenant pour profiter de ces formidables achats pour le ski et participez au plaisir et à l'action sur les pentes ou dans les sentiers pour le ski de fond.

13.32 à 26.65 Ord. 19.98 à 39.98

Bottines Tyrol pour le ski de fond

Fabrication de qualité et légères dans les pointures pour hommes, dames et jeunes. Trous pour fixations à 3 tiges.

16.66 à 33.33 Ord. 24.99 à 50.00

Epargnez sur les skis de fond

Magasinez tôt pour un meilleur choix. Vous trouverez des modèles pour jeunes et adultes. Quelques-uns avec fixations attachées.

36.65 Ord. 54.98

Bottines de ski alpin Tyrol pour hommes

Voici l'occasion de vous procurer une paire de chaussures de qualité pour le ski à un prix très modique. Achat en personne seulement.

13.33 à 43.33 Ord. 20.00 à 65.00

Blousons de ski étiquetés à bon prix

Le groupe comprend les modèles White Stag, Pedigree et Colins dans des couleurs et grandeurs diverses. Magasinez dès maintenant.

10.65 à 13.32 Ord. 15.98 à 19.98

Confortables surpantalons

Grandeurs pour hommes, dames et jeunes comprises dans l'assortiment. Revêtez-les soit sur les pentes ou au chalet.

3.32 à 13.32 Rég. 4.98 à 19.98

Gants et mitaines pour le ski

Choisissez parmi un grand assortiment de gants et mitaines ski chauds et élégants pour le ski. Pour hommes, dames et jeunes.

14.65 Ord. 21.98

Mukluks en cuir refendu

Gardez vos pieds au chaud et au sec dans cette paire de mukluks avec semelle caoutchoutée et douce doublure pelucheuse.

14.65 à 15.98 Ord. 21.98 à 23.98

Raquettes en deux grandeurs

Choisissez la grandeur 12" x 42" ou 14" x 44". De fabrication robuste et durable.

Plusieurs autres articles non annoncés sont **offerts avec épargnes de 1/3.**
Articles de sport: à tous les magasins; centre-ville, quatrième étage.

SOLDE DES EDITEURS

Voici des livres amusants, instructifs portant sur une vaste gamme de sujets

.49, .99, 1.49, 1.99, 2.99,

Bien que l'extérieur soit légèrement endommagé, l'intérieur est encore en parfait état

4.99, 9.99

Vous ne pouvez juger un livre à sa couverture. Des accidents lors du transport, du furetage sur les étagères et d'autres incidents du genre ont laissé ces livres légèrement endommagés. Toutefois, ces dommages d'ordre mineur n'ont pas affecté la beauté intérieure des volumes et puis, après tout, n'est-ce pas le contenu qui est important? Des livres font de merveilleux cadeaux en tout temps de l'année, en toute occasion ou même sans raison spéciale. Les livres peuvent être lus et relus et à chaque fois l'on peut y découvrir quelque chose de nouveau. Voilà ce qui rend les livres si précieux aux yeux de tant de gens. Chaque livre renferme son propre message, lequel en fait un objet unique... et dont on se souviendra très longtemps.

Faites votre choix dès maintenant durant cet énorme solde des éditeurs et épargnez. Souvenez-vous que ces livres ne sont que légèrement endommagés. Vous trouverez un vaste choix de sujets par une variété d'auteurs de renom. Magasinez tôt pour un meilleur choix. Nous avons des livres en solde dans presque toutes les catégories: fiction, biographie, histoire, art, références, philosophie, cuisine, science, voyages et livres d'enfants. Que vous achetiez pour vous-même ou pour un ami, vous trouverez de quoi plaire à tout lecteur à notre rayon des livres à La Baie; centre-ville, rez-de-chaussée.

Servez-vous de votre carte de crédit de La Baie

Vous pouvez magasinez dès maintenant pour profiter de ces superbes valeurs en solde ainsi que de plusieurs autres à l'aide de votre pratique carte de crédit de La Baie.

the Bay / la Baie — MAINTENEZ PLUS UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT DE LA BAIE

Magasinez à La Baie pour la vente joyeuse de janvier

Profitez de toutes les aubaines de notre extraordinaire Vente Joyeuse. Il y a de superbes aubaines à notre rayon des toiles et de la literie.

OUVERT CE SOIR (JEUDI) ET VENDREDI JUSQU'A 21H. CENTRE-VILLE, ST-LAURENT ET WESTGATE TOUS LES JOURS A 9H 30. A BAYSHORE: 10H A 22H DU LUN. AU VEN. LE SAMEDI, 9H 30 A 17H 30. 236-7511